

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 120

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt.), Ausland CHF 195.-
Anteilige Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserte Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch URL: www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA comprise), Etranger CHF 195.-
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annunces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Bern, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa), Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Bern
Annunci Agenzie d'annuncio SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BEKAS Sicherheitsdienstleistungsbetrieb GmbH**, in Wohlen AG, Bremgartenstrasse 36, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2001. Zweck: Erbringung von Sicherheitsdienstleistungen aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen ähnlicher Art erwerben, sich daran beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 12.06.2001, von der erloschenen Einzelfirma 'BEKAS, Beat Kaufmann Sicherheitsdienst', in Wohlen, Aktien von CHF 61'992.52 und Passiven von CHF 11'406.71, gemäss Bilanz per 31.12.2000, zum Preis von CHF 50'585.81, wovon CHF 50'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 585.81 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaufmann, Beat, von Fischenthal, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Kaufmann geb. Molnar, Susanne, von Thun und Fischenthal, in Wohlen AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.
Tagebuch Nr. 4119 vom 19.06.2001
(013818)

■ **Brigitte Dolder Event-Management**, in Strengelbach, Bodenmattweg 4b, 4802 Strengelbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Durchführung von Seminaren, Messen und Events, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Dolder, Brigitte, von Schangnau, in Strengelbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4131 vom 19.06.2001
(013819)

■ **J. Bolliger Architekten AG**, in Aarau, Industriestrasse 20, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2001. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; die Gesellschaft kann im Inland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im Inland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 179'468.40 und Passiven von CHF 108'821.90 der nicht eingetragenen Einzelfirma 'Joachim Bolliger, Architekt HTL', in Aarau, gemäss Bilanz per 01.01.2001, wofür 70 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 468.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bolliger, Joachim, von Urkerheim, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4097 vom 19.06.2001
(013820)

■ **K + K Automatservice GmbH**, in Würenlos, Flühwiesenweg 5, 5436 Würenlos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Verkauf und Reparatur von Musik- und Unterhaltungsmaschinen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 438'798.72 und Passiven von CHF 80'390.27 der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Keller & Keller Automatservice', in Würenlos, gemäss Bilanz per 31.12.2000, zum Preise von CHF 338'408.45, wovon CHF

20'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 338'408.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Michael, von Full-Reuenthal, in Rekingen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Keller, Marc, von Full-Reuenthal, in Leuggern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 4120 vom 19.06.2001
(013821)

■ **Migros-Giro B. Hermann**, in Aarau, Buchenstrasse 71, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittel und Non Food Verkauf. Eingetragene Personen: Hermann, Beat, von Aadorf, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hermann, Doris, von Aadorf, in Menziken, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4132 vom 19.06.2001
(013822)

■ **Neue Apotheke Buchs AG**, in Buchs AG, Aaraustrasse 26, 5033 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Betrieb einer Apotheke; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der nicht eingetragenen Einzelfirma 'Apotheke Buchs Aarg. Dr. K. Wernli', in Buchs, Teilaktiven zum Preis von höchstens CHF 500'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vacher, Fabian, von Fleury, in Aarau, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Wernli, Klara, von Thalheim AG, in Buchs AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; P. Kappeler, Treuhänder und Revision, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4098 vom 19.06.2001
(013823)

■ **Patrik Jehle GmbH**, in Wittnau, Hauptstrasse 49, 5064 Wittnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2001. Zweck: Betrieb einer Landmaschinenwerkstatt und eines Unternehmens für Forst- und Gartentechnik; kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der erloschenen Einzelfirma 'Patrik Jehle', in Wittnau, gemäss Vertrag vom 14.06.2001, Aktien von CHF 560'391.75 und Passiven von CHF 171'241.95, gemäss Bilanz per 01.01.2001, zum Preis von CHF 389'149.80, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 369'149.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jehle, Patrik, von Mettau, in Wittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Pfister, Liselotte, von Bözen, in Wittnau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 4121 vom 19.06.2001
(013824)

■ **Petrovac Elektronik- und Hobbyshop**, in Strengelbach, Hirschenmattweg 11, 4802 Strengelbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versand von elektronischen Waren sowie Handel mit Hobby- und Freizeitartikeln aller Art, Installation und Montage. Eingetragene Personen: Petrovac, Ismet, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Strengelbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4133 vom 19.06.2001
(013825)

■ **Restaurant Stafellegg, M. Hofmann**, in Densbüren, Passhöhe, 5025 Asp, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Hofmann, Mariola, von Sutz-Lattringen, in Densbüren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4134 vom 19.06.2001
(013826)

■ **Werner Keller AG Motos und Zubehör**, in Würenlingen, Kreuzboden 1, 5301 Siggental Station, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2001. Zweck:

Erbringung von Reparatur- und Servicearbeiten an sowie Handel mit Motorrädern, Fahrrädern und Zubehör; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundbesitz erwerben, mieten und verwalten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 400'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.-. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 1'244'111.40 und Passiven von CHF 93'549.90 der erloschenen Einzelfirma 'Werner Keller Motos Zubehör', in Würenlingen, gemäss Bilanz per 31.12.2000, wofür 400 voll liberierte Aktienaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 750'561.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Keller, Werner, von Untersiggental, in Untersiggental, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller, Anna, von Untersiggental, in Untersiggental, mit Kollektivprokura zu zweien; Weiss, Ivan, von Frenkendorf, in Endingen, mit Kollektivprokura zu zweien; HPF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4099 vom 19.06.2001
(013827)

■ **Zisola AG (Zisola SA) (Zisola Ltd)**, in Villmergen, Allmendstrasse 5, 5612 Villmergen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Handel mit, Produktion und Weiterverarbeitung von Isolier- und Heizungsmaterialien, sowie Beschichtung von Isoliermaterialien mit unterschiedlichen Folienbezüge; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie im In- und Ausland Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 3'018'172.34 und Passiven von CHF 1'532'772.15 der erloschenen Einzelfirma 'Kurt Zimmermann', in Kallern, gemäss Bilanz per 31.12.2000, wofür 200 voll liberierte Aktienaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 1'285'400.19 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zimmermann, Kurt, von Egozwil und Geunsee, in Kallern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Valerie, von Egozwil und Geunsee, in Kallern, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Edwin, von Egozwil und Geunsee, in Kallern, mit Kollektivprokura zu zweien; Fluri + Partner Treuhänder AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4100 vom 19.06.2001
(013828)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AGB Bautechnik AG**, in Zofingen, Herstellung und Vertrieb von technischen Bauteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1998, S. 6719). Statutenänderung: 14.06.2001. Domizil neu: Henzmannstrasse 39, 4800 Zofingen. Zweck neu: Herstellung, Ausführung sowie Vertrieb von technischen Bauteilen für Wohn- und Industriebedarf; kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch, mit E-Mail oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Max, von Gontenschwil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldemann, Michael, von Eggwil, in Vordenwald, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	4749
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 4749	FR 4754 LU 4756 SH 4759 VD 4763
AR 4751	GE 4754 NE 4757 SO 4759 ZG 4764
BE 4751	CL 4755 NW 4757 SZ 4760 ZH 4765
BL 4752	GR 4755 OW 4758 TG 4760
BS 4753	JU 4756 SG 4758 TI 4761
Schuldenrufe	4771
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Wertpapiere	4776
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Andere gesetzliche Publikationen	4778
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Öffentliches Beschaffungswesen	4780
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Mitteilungen	4781
Communications	
Comunicazioni	
Marken	4782
Marques	
Marchi	
Unternehmenspublikationen (Inserte)	4783
Publications d'entreprises (Annonces)	
Pubblicazioni d'imprese (Annunci)	

Dieglen]; Eckert, Hans-Jürgen, deutscher StA, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hochuli, Verena, von Reitnau, in Vordemwald, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4101 vom 19.06.2001
(013829)

■ **Betonlieferungs AG Münchwilen**, in Münchwilen AG, Herstellung von Fertigbeton und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1996, S. 4836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarb, Oskar, von Eiken, in Münchwilen AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Rudolf, von Laufenburg, in Laufenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle; Willmann, Reto, von Adliswil und Triengen, in Pfäffikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berli, Jörg, von Ottenbach, in Umiken, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4102 vom 19.06.2001
(013830)

■ **Bodymaxx GmbH**, in Wettingen, Fitness-Studio usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Ursula, von Mellingen und Dürnten, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: Tausch-Frey, Ursula, in Würenlos].

Tagebuch Nr. 4122 vom 19.06.2001
(013831)

■ **Bruno Vogelsang AG**, in Sarmentorf, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1999, S. 5218). Domizil neu: Obere Feldegstrasse 19, 5614 Sarmentorf (behördliche Änderung). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Hanspeter, von Sarmentorf, in Sarmentorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4103 vom 19.06.2001
(013832)

■ **Bucher + Partner Architektur Bauleitung Bauadministration GmbH**, in Jönen, Architektur- und Bauleitungsbüro usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4742). Firma neu: **Bucher + Partner Architektur Bauleitung Bauadministration GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 05.06.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Walter, von Zug, in Jönen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Bucher-Meier, Ruth, von Zug, in Jönen, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 4126 vom 19.06.2001
(013833)

■ **Chemische Reinigung AG Zofingen**, in Zofingen, Betrieb einer chemischen Reinigungsanstalt und Färberei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1995, S. 3263). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.06.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Chemische Reinigung Kaufmann AG Zofingen', in Zofingen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die 'Chemische Reinigung Kaufmann AG Zofingen' über.

Tagebuch Nr. 4113 vom 19.06.2001
(013834)

■ **Chemische Reinigung Kaufmann AG Zofingen**, in Zofingen, chemische Reinigungsanstalt und Färberei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.1995, S. 3188). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Chemische Reinigung AG Zofingen', in Zofingen. Aktiven von CHF 329'696.05 und Passiven von CHF 2'700.-- gegen gemäss Fusionsvertrag vom 15.06.2001 und Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 4116 vom 19.06.2001
(013835)

■ **Consulting S. Wiederkehr**, in Hägglingen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3261). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung sowie Arbeitsvermittlung im In- und Ausland.

Tagebuch Nr. 4135 vom 19.06.2001
(013836)

■ **Crealight, Hans Stieger**, bisher in Bern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Lichtsystemen mit Decorelementen, usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S. 7112). Sitz neu: Möhlin. Domizil neu: Solweg 2, 4313 Möhlin. Zweck neu: Design von Decorleuchten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieger, Johann Leo genannt Hans, von Oberriet SG, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Stieger, Johann genannt Hans, in Bern].

Tagebuch Nr. 4137 vom 19.06.2001
(013837)

■ **Ebal-Verein**, in Aarau, Fördern, Erhalten und Erweitern von jüdischen Existenzen in Israel in den Bereichen Handel und Gewerbe, Verein (SHAB Nr. 119 vom 23.06.1993, S. 3265). Statutenänderung: 13.06.2001. Name neu: **EBAL Verein**. Übersetzungen des Namens neu: (**EBAL Association**) (**EBAL Associazione**) (**EBAL Association**). Zweck neu: Fördern, Erhalten und Erweitern von jüdischen Existenzen in den Bereichen Handel und Gewerbe; der Verein kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, bestehende Firmen käuflich erwerben oder sich an solchen beteiligen und wieder veräußern sowie Firmengründungen in eigener Regie vornehmen. Der Ver-

ein bezweckt auch, durch zur Verfügungstellen von durch den Verein erstellte soziale Wohneinheiten in Israel bzw. deren Vermittlung, die Lebenssituationen von Rand-Gruppen wesentlich zu verbessern. Dazu soll tätige Hilfe an das jüdische Volk in Israel geleistet werden, sei es durch personelle, unternehmerische, beratende, finanzielle oder soziale Tätigkeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kindt-Hübcher, Christian, von Zürich, in Aarau, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kindt-Hübcher, Margrit, von Zürich, in Aarau, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4129 vom 19.06.2001
(013838)

■ **Eibetrag Verwaltungs AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4104 vom 19.06.2001
(013839)

■ **FBC AG**, in Oberkulm, Vertretungen von und Handel mit Artikeln für Küche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handels- und Gewerbe-Treuhand AG, in Oberkulm, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4105 vom 19.06.2001
(013840)

■ **HM-Druck AG**, in Burg AG, Betrieb einer Offsetdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4072). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nemetz, Max, von Basel und Schönenbuch, in Allschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4106 vom 19.06.2001
(013841)

■ **Hans Keiser, Kies- und Sandwerk AG**, in Buchs AG, Verarbeitung von Kies und Sand usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4150). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Werner Keiser Transporte AG, in Buchs. Aktiven von CHF 208'687.55 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 21'180.95 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.06.2001 und Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, welche bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der Übernehmenden bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 4117 vom 19.06.2001
(013842)

■ **Häggi AG**, in Staufen, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5042). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.06.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Häggi Immobilien AG', in Staufen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die 'Häggi Immobilien AG' über.

Tagebuch Nr. 4114 vom 19.06.2001
(013843)

■ **Häggi Immobilien AG**, bisher in Lenzburg, Erwerb, Veräußerung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5042). Statutenänderung: 14.06.2001. Sitz neu: Staufen. Domizil neu: Parkstrasse 24, 5603 Staufen. Zweck neu: Erwerb, Veräußerung, Vermietung, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage und die Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 12.08.1961 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Häggi AG', in Staufen. Aktiven von CHF 6'815'626.19 und Passiven von CHF 5'026'339.15 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.06.2001 und Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 4118 vom 19.06.2001
(013844)

■ **Kabellernseh-Genossenschaft Brittnau**, in Brittnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2000, S. 4336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürkli, Alfred, von Meilen, in Brittnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Ernst, von Signau, in Brittnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 4127 vom 19.06.2001
(013845)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4510, publizierten TB-Eintrags Nr. 3885 vom 11.06.2001. **Kilian Friederich GmbH**, in Eggliswil, Bedachungen, Fassadenbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4510). Die mit Aktiven und Passiven übernommene Einzelfirma heisst richtig 'Kilian Friederich Bedachungen, Fassaden, Innenausbau'. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friederich, Kilian, von Staufen, in Eggliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-- [nicht: Friedrich, Kilian]; Friederich, Gabriela, von Krummenau und Staufen, in Eggliswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [nicht: Friedrich, Gabriela].

Tagebuch Nr. 4095 vom 19.06.2001
(013846)

■ **Kindler's GK Möbel AG**, in Gebenstorf, An- und Verkauf von Möbeln und Inneneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7885). Statutenänderung: 5.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 400'000.--

[bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kindler, Gertrud, von Bolligen, in Unterbözing, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Kindler, Robert, von Bolligen, in Unterbözing, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Kindler, Patrick, von Bolligen, in Unterbözing, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4107 vom 19.06.2001
(013847)

■ **Malergeschäft Azzarito**, in Wohlen AG, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5189). Weiteres Geschäftslokal: Chranzerstrasse 3, 8302 Kloten. Tagebuch Nr. 4136 vom 19.06.2001
(013848)

■ **Marsoft GmbH**, bisher in Bassersdorf, Verwaltung von Beteiligungen, Marken, Rechten und anderen Vermögenswerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 26.09.1996, S. 5834). Gründungsstatuten: 05.09.1996. Statutenänderung: 22.05.2001. Firma neu: **MARSOFT GmbH**. Sitz neu: Rudolfstetten-Friedlisberg. Domizil neu: Bernstrasse 4, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von sowie Handel mit materiellen und immateriellen Gütern; Vermittlung und Durchführung von Agentur-, Import- und Exportgeschäften; Dienstleistungen auf den Gebieten Unternehmensberatung und -führung; Übernahme von Treuhand-, Koordinations- und Managementmandaten; Vermittlung von Personal, Personalressourcen und Projekten; Beratung in sowie Leitung und Abwicklung von Informatik- und Organisationsprojekten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen jeder Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten und damit handeln. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oehrl, Walter, von Ringenberg BE, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Zbinden, Rolf, von Zumholz, in Meilen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chanson, Edmond, von Zürich, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [wie bisher]; Bättler, Anton, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Chanson, Robert, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 4125 vom 19.06.2001
(013849)

■ **Mayfield Industries GmbH**, in Kaiseraugst, Vertrieb von medizinischen Geräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1998, S. 2456). Statutenänderung: 12.06.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neumann, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Offenbach am Main (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Schweizer, Verena, von Roggwil TG, in Rheinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Egorkov, Dr. Nikolai, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.

Tagebuch Nr. 4123 vom 19.06.2001
(013850)

■ **Milchgenossenschaft Tegerfelden in Liquidation**, in Tegerfelden, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Ver-kehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2963). Die Liquidation ist beendet. [Die Löschung der Genossenschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

Tagebuch Nr. 4128 vom 19.06.2001
(013851)

■ **Modelin Immobilien SA**, in Baden, Handel mit und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1014). Domizil neu: Zürcherstrasse 109 a, 5400 Baden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Büren, Stefan, von Riedholz, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Remigen].

Tagebuch Nr. 4108 vom 19.06.2001
(013852)

■ **Modelin SA**, in Baden, Handel mit Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1206). Domizil neu: Theaterplatz 1, 5400 Baden.

Tagebuch Nr. 4109 vom 19.06.2001
(013853)

■ **SHR RESEARCH GMBH**, in Aarau, Dienstleistungen im Telekommunikationswesen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1792). Statutenänderung: 9.03.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Erwin, von Längenbühl, in Gränichen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner-Schärl, Hans Rudolf, von Schlossrued, in Reiden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 4124 vom 19.06.2001
(013854)

■ **Stamm Bau AG**, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2359), mit Hauptsitz in: Binningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hochuli, Peter, von Reitnau, in Basel, mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, René, von Hallau, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4130 vom 19.06.2001
(013855)

■ **Syngenta Crop Protection Münchwilen AG**, in Münchwilen AG; Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossard, Joseph, von Risch, in Rotkreuz, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazzotta, Roman, von Tobel-Tägerschen, in Brugg, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollag, Bernard, von Endingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Catillon-Eisterer, Eva, von Elgg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Collins, Jane, britische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dammann, Mike, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flattery, Marian, Bürgerin der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker, Hans, von Nussloh, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hammann, Dr. Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Punzar, Marianne, von Vinelz, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiner, Dr. Peter, von Visp, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smolders, Walter, belgischer Staatsangehöriger, in Ettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winch, Braydon, australischer Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4110 vom 19.06.2001
(013856)

■ **Tectron AG Finanzberatung**, bisher in Habsburg, Dienstleistungen im Bereich der Finanz- und Vermögensplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4119). Statutenänderung: 15.06.2001. Sitz neu: Mägenwil. Domizil neu: Gewerbehof, 5506 Mägenwil.

Tagebuch Nr. 4111 vom 19.06.2001
(013857)

■ **W. Hediger Brockenhaus AG**, in Reinach AG, Verkauf von Antiquitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, S. 4843). Domizil neu: Aaraustrasse 28, 5734 Reinach AG. Weiteres Verkaufslokal: in Aarau, Tellstrasse 118. Weiteres Verkaufslokal: in Baden, Neuenhofstrasse 11. Weiteres Verkaufslokal: in Kriens, Stemmattweg 1. Weiteres Verkaufslokal: in Lenzburg, Seonerstrasse 6. [gestrichen: Weiteres Verkaufslokal: in Lenzburg, Seonerstrasse 4].

Tagebuch Nr. 4112 vom 19.06.2001
(013858)

■ **Werner Keiser Transporte AG**, in Buchs AG, Durchführung von Transporten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.1994, S. 4069). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.06.2001 aufgelöst infolge Fusion mit der Hans Keiser, Kies- und Sandwerke AG, in Buchs. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Hans Keiser, Kies- und Sandwerke AG über.

Tagebuch Nr. 4115 vom 19.06.2001
(013859)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **BEKAS, Beat Kaufmann Sicherheitsdienst**, in Wohlen AG, Sicherheitsdienstleistungsbetrieb. Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 262). Die Aktiven und Passiven sind an 'BEKAS Sicherheitsdienstleistungsbetrieb GmbH', in Wohlen AG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4138 vom 19.06.2001
(013860)

■ **Keller & Keller Automatenervice**, in Würenlos, Verkauf, Reparatur- und Servicearbeiten von CD- und Musikboxen, Dartgeräten, Geldspielautomaten, Flipperkästen, Fussballischen, Videospiele, Billiardtafeln etc. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 78). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die 'K + K Automatenervice GmbH', in Würenlos, beendet. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4144 vom 19.06.2001
(013861)

■ **Kurt Zimmermann**, in Kallern, Handel mit Isoliermaterialien und Heizungsbedarf usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 03.11.1989, S. 4471). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Zisola AG', in Villmergen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4140 vom 19.06.2001
(013862)

■ **Patrick Jehle**, in Wittnau, Handel mit und Reparatur von Motorsägen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1999, S. 772). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Patrick Jehle GmbH', in Wittnau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4141 vom 19.06.2001
(013863)

■ **Restaurant Jägerstübli J. Haas**, in Zofingen, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1792). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4142 vom 19.06.2001
(013864)

■ **Werner Keller Motos Zubehör**, in Würenlingen, Reparatur und Service an sowie Handel mit Motorrädern, ferner Verkauf von Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom

24.03.1986, S. 1130). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die 'Werner Keller AG Motos und Zubehör', in Würenlingen, erloschen.
Tagebuch Nr. 4143 vom 19.06.2001
(013865)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Garage Bruderer AG**, in Herisau, Alpeinstrasse 1b, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Betrieb einer Spenglerei und Autoreparaturwerkstätte für Personenwagen sowie Handel mit Neu- und Occasionswagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Garage A. Bruderer, in Herisau, gemäss Vertrag vom 19.06.2001 mit Bilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 1'173'126.18 und Passiven von CHF 552'926.50 zum Preise von CHF 620'199.68, wofür 100 Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben und CHF 520'199.68 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bruderer, Andreas, von Trogen, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bruderer, Jeannette, von Trogen, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OBT Treuhander AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 560 vom 19.06.2001
(013866)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Max Schweri AG**, in Herisau, Betrieb einer Autofahrer- und Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kima Treuhand- und Revision AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 561 vom 19.06.2001
(013867)

■ **NUM Güttinger AG**, in Teufen AR, Handel mit elektronischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kirchhofer, Heinz, von Büren, in Teufen AR, mit Kollektivprokura zu zweien; Dervieux, Thierry Pierre Charles Jean, französischer Staatsangehöriger, in Sèvres (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Digoen, Alain R. A., französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 562 vom 19.06.2001
(013868)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALTISE ESIT RECEP**, in Bern, Humboldtstrasse 9, 3013 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Altsen aller Art. Eingetragene Personen: Esit, Recep, von der Türkei, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3050 vom 19.06.2001
(013869)

■ **Bidag Management AG**, in Bern, Zentweg 13, Post, 3072 Ostermundigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.05.2001. Zweck: Erbringung von Immobilien-Dienstleistungen und Verwaltung von Grundstücken und Beteiligungen (insbesondere von Kapitalgesellschaften) und Erbringen von Finanzdienstleistungen aller Art, die sich nach an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Vertrag vom 28.5.2001 und Bilanz per 1.1.2001: Teile von Aktiven und Passiven der 'Badertscher Immobilien + Dienstleistungen AG', in Bern, ausmachend den Nicht-Immobilien-Dienstleistungsbereich mit Aktiven von CHF 158'411'488.39 und Passiven von CHF 152'523'430.39, zum Übernahmepreis von CHF 5'888'058.--, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Badertscher, Erich Peter, von Lauperswil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badertscher, Gerhard von Lauperswil, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3037 vom 19.06.2001
(013870)

■ **H-TEAM Peter Mani**, in Ittigen, Kappelsackstrasse 79, 3063 Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Dämmungen und Brandschutz-Isolationen. Eingetragene Personen: Mani, Peter, von Dientigen, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3051 vom 19.06.2001
(013871)

■ **LÜTHI'S BIERLADEN**, in Bern, Länggassstrasse 43, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Bier und Gläser aller Art. Eingetragene Personen: Lüthi, Urs, von Rüderswil, in Schwarzenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3052 vom 19.06.2001
(013872)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'INTERCOOPERATION', Schweizerische Organisation für Entwicklung und Zusammenarbeit**, in Bern, Verbesserung der sozialen, ökologischen und wirtschaftlichen Lebensbedingungen in wirtschaftlich schwächeren Ländern des Südens und Ostens, Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bendel, Christine, von St. Gallen und Schaffhausen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bendel Michels, Christine]. Tagebuch Nr. 3056 vom 19.06.2001
(013873)

■ **Büchler Grafino AG**, in Köniz, Führung von Verlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 965). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Albert, von Zürich und Egnach, in Gümliingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Stäheli, Albert]; Nötzli, Max, von Zürich und Bülach, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3038 vom 19.06.2001
(013874)

■ **Enlight Telecom Europe AG**, in Bern, Europäische Forschung, Entwicklung, Consulting und Marketing im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3560). Domizil richtig: Brünnenstrasse 126, 3018 Bern [nicht: Brünnenstrasse 118, 3018 Bern]. Tagebuch Nr. 3039 vom 19.06.2001
(013875)

■ **Faik's Gärten Elshani**, in Köniz, Gartenbau und Unterhalt, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1994, S. 5608). Lösung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Schüpfen (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4315). Tagebuch Nr. 3054 vom 19.06.2001
(013876)

■ **Frenua AG**, in Bern, Betrieb von Kaffeeaterien, Ankauf und Verkauf sowie Pacht von solchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3520). Zweigniederlassung: [gestrichen: Zollikofen]. Tagebuch Nr. 3040 vom 19.06.2001
(013877)

■ **Friedli & Caprani AG, Strassen- und Tiefbau**, in Bern, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, René, von Signau, in Wünnwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wahlen, René, von Rubigen, in Seedorf BE, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3041 vom 19.06.2001
(013878)

■ **Jean Bouix Distribution Audio**, in Bern, Verkauf und Vertrieb von Audio-Geräten der Marke 'Linn Products' in der Schweiz, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 05.02.1993, S. 591). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber am 24.4.2001 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Lausen. Tagebuch Nr. 3055 vom 19.06.2001
(013879)

■ **Käsergenossenschaft Utzigen**, in Vechigen, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1991, S. 347). Statutenänderung: 30.08.2000. Firma neu: **Milchgenossenschaft Utzigen**. Domizil neu: c/o Hans Bärtschi, Juchimatt, 3068 Utzigen. Zweck neu: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch: eine möglichst vorteilhafte und rationelle Veredelung der Milch oder deren Verkauf sowie Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder Beteiligung an entsprechenden Zweckschaffungen; allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten sowie Mitwirkung an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen, soweit diese im Interesse der gesamten Milchwirtschaft liegen; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder, sie kann Grundeigentum erwerben. Anteilscheine: Die Anteilscheine zu CHF 100.-- sind aufgehoben und der Gegenwert den Reserven gutgeschrieben worden; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften nach Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 21.11.2000 festgestellt. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Die Nachschusspflicht und persönliche Haftung ist ausgeschlossen. [bisher: Solidarische Haftung]. Publikationsorgan neu: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Hansruedi, von Hasle bei Burgdorf, in Utzigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soltermann, Hans, von Vechigen, in Utzigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrig, Hansrudolf, von Signau, in Utzigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keusen, Ulrich, von Vechigen, in Utzigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pauli, Hans, von Vechigen, in Ut-

zigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Hans, von Eggwil, in Utzigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier; Koller, Hans, von Meierskappel, in Utzigen, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gfeller, Hans, von Vechigen, in Utzigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Flückiger, Andreas, von Lützelflüh, in Utzigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 3048 vom 19.06.2001
(013880)

■ **Liquid AG**, in Worb, Planung und Entwicklung von Internetlösungen, Durchführung und Unterhalt von Internetauftritten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burger, Peter, von Basel und Heiligenschwendi, in Wabern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beuggert, René, von Unterseen, in Hägendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binggeli, Rainer, von Wahlen, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsbrunner, Bruno, von Sumiswald, in Worb, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3042 vom 19.06.2001
(013881)

■ **SWISSMETAL - UMS Schweizerische Metallwerke AG**, in Bern, Fabrikation von Metall- und Kunststoffprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13.10.2000, S. 7010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Christian M., von Deutschland, in Nuglar, Direktor und Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3044 vom 19.06.2001
(013882)

■ **Schweizerische Nationalbank**, in Bern, Die Nationalbank hat die Hauptaufgabe, den Geldumlauf des Landes zu regeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehler, Melchior, von Muotathal, in Riniken, Mitglied des Bankausschusses, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderkum, Hansheiri Dr., von Altdorf UR, in Altdorf UR, Mitglied des Bankausschusses, ohne Zeichnungsberechtigung; Führer, Roland, von Valzeina, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Bern]. Tagebuch Nr. 3043 vom 19.06.2001
(013883)

■ **XenTech AG (XenTech SA) (XenTech Ltd.)**, bisher in Burgdorf, Internationaler Handel mit Gütern aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 19.05.2000, S. 3394). Gründungsstatuten: 26.01.2000. Statutenänderung: 27.04.2001. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Dorfstrasse 1, 3084 Wabern. Zweck: Internationaler Handel mit Gütern aller Art, insbesondere Vertrieb von medizinischen und medizinischen Produkten sowie deren Entwicklung und Herstellung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 60'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 40'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigenmann, Guido, von Gossau SG, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hügli, Stephan, von Bern und Niedermuhlen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Treuhand & Partner AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 3046 vom 19.06.2001
(013884)

■ **von Grafenried AG Versicherungen**, in Bern, Vermittlung des Abschlusses von Versicherungsverträgen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1999, S. 6837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spahr, Nicole, von Spiez, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lyner, Martin, von Winterthur, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 3045 vom 19.06.2001
(013885)

■ **z.a.ch GmbH**, bisher in Bremgarten bei Bern, Betrieb eines Lektorats- und Übersetzungsbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8128). Statutenänderung: 1.06.2001. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Chaumontweg 20, 3095 Spiegel bei Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zach, Stefan Dr., von Oberwil-Lieli, in Spiegel bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Zach, Stefan, in Bremgarten bei Bern]; Zach-Müller, Barbara, von Oberwil-Lieli, in Spiegel bei Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Bremgarten bei Bern]. Tagebuch Nr. 3047 vom 19.06.2001
(013886)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **'BOMO' DZOIC Möbelhandlung**, in Konolfingen, Verkauf von Möbeln insbesondere Weidenmöbel, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 20.03.2000, S. 1858). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3053 vom 19.06.2001
(013887)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bründler & Partner AG**, in Hasle bei Burgdorf, Kalchhofenstrasse 38, 3415 Hasle-Rüegsau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.04.2001, 18.06.2001. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Plattenbeläge, Natursteinarbeiten, Cheminée- und Ofenbau sowie Bauaustrocknung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Roman Bründler, in Hasle-Rüegsau (Gemeinde Hasle bei Burgdorf) das Geschäft seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'R. Bründler', in Hasle bei Burgdorf, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.04.2001 und Nachtrag vom 18.06.2001 und Übernahmebilanz per 01.01.2001 mit Aktiven von CHF 1'512'882.11 und Passiven von CHF 1'342'882.11, zum Preis von CHF 170'000, wofür insgesamt 170 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bründler, Roman, von Giskikon und Root, in Hasle-Rüegsau (Gemeinde Hasle bei Burgdorf), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bründler-Felder, Elisabeth, von Giskikon und Root, in Hasle-Rüegsau (Gemeinde Hasle bei Burgdorf), mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Walter Brönnimann, in Burgdorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1463 vom 19.06.2001
(013888)

■ **Fankhauser & Partner AG**, in Huttwil, Bahnhofstr. 33, 4950 Huttwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Gemeinde- und Unternehmensberatungen, Buchführungen für Gewerbe und Landwirtschaft, Abschluss- und Steuerberatungen, Revisionen öffentlich-rechtlicher Körperschaften und privatrechtlicher Gesellschaften, Sanierungen. Kann Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 150'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 119'100. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 500 Namenaktien zu CHF 100. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Treuhand Fankhauser', in Huttwil, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 15.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 266'877.50 und Passiven von CHF 55'027.90 zum Preis von CHF 211'849.60, wofür 60 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 und 300 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben werden und dem Anteilhaber CHF 121'849.60 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fankhauser, Andreas 1967, von Trub, in Sumiswald, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wyler, Magdalena, von Gondiswil, in Fischbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Thoni, in Täuffelen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1464 vom 19.06.2001
(013889)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Burgdorfer Gasthausbrauerei AG**, in Burgdorf, Betrieb einer Kleinbrauerei sowie Produktion von und Handel mit Waren allgemeiner Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1999, S. 6627). Statutenänderung: 19.05.2001. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.). Tagebuch Nr. 1465 vom 19.06.2001
(013890)

■ **Microlight AG**, in Wangen an der Aare, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im lichttechnischen und elektronischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6602). Statutenänderung: 15.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 1'000'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000. Aktien neu: 2'000'000 Namenaktien zu CHF 1. [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plattner, Thomas, von Untervaz, in Arisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1466 vom 19.06.2001
(013891)

■ **Orientteppich-Markt M + L GmbH**, in Langenthal, Handel mit Bodenbelägen aller Art, namentlich mit Orientteppichen sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4143). Domizil neu: Dennenweg 11, 4900 Langenthal. Tagebuch Nr. 1468 vom 19.06.2001
(013892)

■ **Viehziehtgenossenschaft Koppigen**, in Koppigen, Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.06.1988, S. 2373). Firma neu: **Viehziehtgenossenschaft Koppigen in Liquidation**. Domizil neu: c/o Landwirtschaftliche Genossenschaft Koppigen-Seeberg, 3425 Koppigen. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.03.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Werner, von Rumendingen, in Koppigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Schürch, Max, von Heimiswil, in Koppigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Andreas, von Lützelflüh, in Höchstetten, Vizepräsident und Liquidator, mit

Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung], Alfoller, Ernst, von Koppigen, in Alchenstorf, Sekretär, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, Sekretär und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident oder Vizepräsident]; Christen, Urs, von Rumendingen, in Koppigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nägeli, Alexander, von Guttannen, in Oeschberg (Gemeinde Koppigen), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator. Tagbuch Nr. 1469 vom 19.06.2001 (013893)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Ersparniskasse Langenthal**, in Langenthal, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1996, S. 6138). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 1467 vom 19.06.2001 (013894)

■ **R. Brändler**, in Hasle bei Burgdorf, Cheminéebau und keramische Bodenbeläge, Einzelirma (SHAB Nr. 195 vom 22.08.1994, S. 3017). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Brändler + Partner AG', in Hasle bei Burgdorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 1470 vom 19.06.2001 (013895)

■ **Treuhand Fankhauser**, in Huttwil, Dienstleistungen in den Bereichen Buchhaltungsführung, Abschlussberatung, Steuerberatungen und -erklärungen, Inkasso, Revisionen, Unternehmensberatungen, Neugründungen/Übernahmen, Sanierungen, Einzelirma (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 874). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Fankhauser & Partner AG', in Huttwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 1471 vom 19.06.2001 (013896)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Malerei Kilian Dolder**, in Ins, Bahnhofstrasse 95, 3232 Ins, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gipser-, Tapezier- und Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Dolder, Kilian, von Schangnau, in Ins, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zysset, Claudia, von Kirchdorf BE, in Ins, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1513 vom 19.06.2001 (013897)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Biel**, in Biel BE, Betreiben von Werbung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5216), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Hans-Peter, von Vordenwald, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Max, von Merenschwand, in Bachenbühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dedeley, Bernard, von La Sarraz, in Sarnclens, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fanchini, René, von Onsernone, in Eschikon TG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Chablot, Claude, von Château-d'Oex, in Penthalaz, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1512 vom 19.06.2001 (013898)

■ **Bepe AG**, in Brugg, Handel mit Lichtquellen und Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7837). Diese Firma (neu: Buena SA) wird nach Verlegung des Sitzes nach Konolfingen (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4460) im Handelsregister Berner Jura - Seeland von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1508 vom 19.06.2001 (013899)

■ **Bruha's Rest- + Schadenposten GmbH**, in Aarberg, An- und Verkauf von allen Gütern aus Schadenfällen und Liquidationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 24.03.2000, S. 1998). Statutenänderung: 27.04.2001. Firma neu: **Bruha Mia's Shop GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruha, Thomas, von Münsingen, in Walperswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruha-Martullo, Maria, von Münsingen, in Walperswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Kocher, Therese, von Mörgen, in Aspi bei Seedorf (Seedorf BE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 1509 vom 19.06.2001 (013900)

■ **Elektra Wengi**, in Wengi, Versorgung der Dorfbezirke Wengi, Waltwil und Scheuenberg mit elektrischer Energie, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 03.05.2000, S. 2956). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaggi, Hans, von Biezwil, in Wengi; Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Rudolf, von Wengi, in Wengi bei Büren (Wengi),

Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roder, Christine, von Wengi, in Wengi, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1510 vom 19.06.2001 (013901)

■ **Feintool International Holding**, in Lyss, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3937). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumwald, Charles, von Fribourg, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Richard, von Winterthur und Freienwil, in Bottingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1506 vom 19.06.2001 (013902)

■ **Käseerigenossenschaft Lyss**, in Lyss, bestmögliche Verwertung der Milch durch den Betrieb einer Käseerei usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 32 vom 16.02.1993, S. 775). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti-Müller, Hans, von Lyss, in Lyss, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herli, Hans, von Lyss, in Lyss, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Peter, von Trub, in Lyss, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen-Friedli, Erwin, von Seeburg, in Lyss, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Jakob, von Niedried bei Kallnach, in Worben, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfoller, Paul, von Lyss, in Lyss, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung]; Santschi, Samuel, von Sigriswil, in Lyss, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Markus, von Lyss, in Lyss, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Spring, Ulrich, von Schüpfen, in Lyss, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 1511 vom 19.06.2001 (013903)

■ **Marfurt AG für Immobilien-Dienstleistungen**, in Biel BE, Erbringen integraler Dienstleistungen für innovative Gebäude- und Bodennutzung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.2000, S. 926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marfurt-Schümperli, Mady, von Luzern, in Nidau, Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Jan, Claude, von Châtillens, in Biel BE, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritter-Weishaupt, Elisabeth, von Biel BE, in Ipsach, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Gefter, Robert, von Biel BE, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Humi, Bernard, von Fräschels, in Lüscherz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Marfurt, Walter, von Luzern, in Nidau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Struchen, Martin, von Täuflern, in Täuflern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tapfacher, Christian, von Arch, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE]. Tagbuch Nr. 1507 vom 19.06.2001 (013904)

■ **Stiftung Bieler Theater**, in Biel BE, Das Theater in allen seinen Formen in der Region Biel-Seeland, Berner Jura in enger Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden, den in diesem Bereich tätigen Institutionen sowie den Stiftungsträger... Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1998, S. 6177). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haensler, Rolf, von Basel und Bremgarten bei Bern, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1516 vom 19.06.2001 (013905)

■ **Text & Auftritt Christian Fehr-Weyermann**, in Ins, Medienberatung und Autor (Referate, Memoiren, Firmengeschichten), Einzelirma (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4687). Zweck neu: Verlag, Medienberatung und Autor (Referate, Memoiren, Firmengeschichten). Tagbuch Nr. 1514 vom 19.06.2001 (013906)

■ **Text & Auftritt Elisabeth Weyermann Fehr**, in Ins, Kommunikationstraining mit audiovisuellen Mitteln usw., Einzelirma (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4687). Zweck neu: Agentur, Kommunikationstraining mit audiovisuellen Mitteln und publizistische Aufträge. Tagbuch Nr. 1515 vom 19.06.2001 (013907)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **M + K Baumanagement AG**, in Gunten (Gde. Sigriswil), Schönbergstrasse 91, 3654 Gunten, Aktiengesellschaft (Neueintragung) Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Ausführen von Generalunternehmensaufträgen, Projektierung, Überwachung, Architektur, Erstellen von Experten, Beratungen im Zusammenhang mit Immobilien, Erstellen von Immobilien, Kauf, Vermittlung und Verkauf von Immobilien und Grundstücken, Treuhand, Verwaltung. Kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Mani, Rosmarie, von Diemtigen, in Gunten (Sigriswil), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; TRA Treuhand GmbH, in Vetzendorf, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1286 vom 19.06.2001 (013908)

■ **NIAM-TMS Schweiz GmbH**, in Gunten (Gde. Sigriswil), Schönbergstrasse 88 A, 3654 Gunten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2001. Zweck: Entwicklung von, Handel mit und Verkauf von Software zwischen 'interaktiven' Multimedia-Anwendungen und Kommunikationsmitteln. Kann alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit diesem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen oder diesem förderlich sind. Kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Libierung Stammkapital: CHF 10'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: van Tonningen, Herre Rost, niederländischer Staatsangehöriger, in JR Blicum (NL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Daems Mario A.L., niederländischer Staatsangehöriger, in LR Nuenen (NL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; van Hulst, Bas, niederländischer Staatsangehöriger, in Gunten (Sigriswil), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1291 vom 19.06.2001 (013909)

■ **Ryser Ingenieure AG**, in Thun, Frutigenstrasse 16, 3600 Thun, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Ryser Ingenieure AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bern. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 23.02.1971 [letzte Publikation: SHAB Nr. 168 v. 30.8.2000, S. 5898]. Zweck Hauptsitz: Führung eines Ingenieurbüros als unabhängiges wirtschaftliches Unternehmen. Die Gesellschaft bietet ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern eine Beteiligungsmöglichkeit. Kann sich an anderen Unternehmen der gleichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Muggli, Walter, von Bern und Bäretswil, in Muri bei Bern, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiller, Bernhard, von Zürich, in Steffisburg, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Rudolf, von Oberösch, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobel, Beat, von Lauperswil, in Liebfeld (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Beat, von Rothernburg, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Kathrin, von Rüti ZH, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 1293 vom 19.06.2001 (013910)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Besag Baumann Energiesysteme AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1081). Domicil neu: Militärstrasse 6, 3601 Thun. Postadresse neu: Postfach 1044, 3601 Thun. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: mind. 1 Mitglied]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maeschi, Andreas, von Büren an der Aare, in Münchenbuchsee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Odermatt, Bruno, von Dallenwil, in Thun, Prokurist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Ulrich, von Thun, in Thun, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1287 vom 19.06.2001 (013911)

■ **Ghelma AG Baubetriebe**, in Meiringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6020). Zweigniederlassung neu: Grindelwald, Interlaken. Tagbuch Nr. 1288 vom 19.06.2001 (013912)

■ **LIT Lontech Thun**, in Thun, Förderung und Verbreitung der LONWORKS-Technologie etc. Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liechi, Anton, von Lauperswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehring, Patrick, von Buchberg, in Rafz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1292 vom 19.06.2001 (013913)

■ **Mc Nelly Limited, Tortola, British Virgin Islands, Gioielli Arte, Gstaad Branch**, in Saanen, Juwelieregeschäft im Hotel Palace in Gstaad, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 24.10.1997, S. 7751), mit Hauptsitz in: Tortola, British Virgin Islands. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherz, Deborah, von Reichenbach im Kandertal, in Gstaad (Saanen), Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, Max, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1294 vom 19.06.2001 (013914)

■ **SIMMENTALER KRAFTWERKE AG**, in Erlenbach im Simmental, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cabenzli, Rolf, von Trin, in Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegenthaler, Peter, von Trub, in Münsingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ritter, Erich, von Hasle bei Burgdorf, in Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauber, Richard, von Zetwil und Dübendorf, in Toffen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Robert, von Muotathal, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1289 vom 19.06.2001 (013915)

■ **Skilift Rohrbrücke-Brüchli AG**, in Lauenen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25.01.1999, S. 534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nydegger, Erich, von Rüschegg, in Lauenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weissen-Hauswirth, Esther, von Unterbach, in Lauenen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 1290 vom 19.06.2001 (013916)

BL

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A + F Wohnbau GmbH**, in Binningen, Realisierung von Neu- und Umbauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1998, S. 5434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spitteler, Felix, von Oberdorf BL, in Oberdorf BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marty, Ferdinand, von Untenberg, in Zug, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stüssy, Adrian, von Linthal, in Allschwil, mit Einzelprokura gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagbuch Nr. 2943 vom 19.06.2001 (013917)

■ **AGA Aktiengesellschaft**, in Pratteln, Fabrikation und Vertrieb technischer Gase und Apparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.2000, S. 8275). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.06.2001 infolge Fusion mit der 'Pangas', Aktiengesellschaft in Luzern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die 'Pangas' über. Tagbuch Nr. 2939 vom 19.06.2001 (013918)

■ **Apgharm AG**, in Allschwil, Entwicklung, Herstellung, Kauf und Vertrieb von Arzneimitteln, Kosmetika, Nahrungsergänzungsmitteln und medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22.10.1999, S. 7242). Firma neu: **Apgharm AG in Liq.** [Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.06.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keiser, Franz Anton, von Zug, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sala, Werner, von Berzema, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Heinrich, von Winterthur, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Urs, von Winterthur, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauritz, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Hattersheim (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Tagbuch Nr. 2940 vom 19.06.2001 (013919)

■ **Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Firma Ed. Baader A.G.**, in Gelterkinden, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma 'Ed. Baader & Co.' Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 33). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thommen, Rudolf, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter, Simon, von Küttigen, in Sissach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2952 vom 19.06.2001 (013920)

■ **Chr. Haeuser AG**, in Duggingen, Fabrikation und von Handel mit Werkzeugmaschinen samt Bestandteilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1999, S. 4867). Statutenänderung: 18.06.2001. Firma neu: **Haeuser AG Duggingen**. Qualifizierte Tatbestände [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 7'364'203.69 und Passiven von CHF 4'733'054.75 der Einzelirma 'Chr. Haeuser', in Aesch BL. Aktivüberschuss von CHF 2'631'148.94 gegen 1000 Aktien zu CHF 2'000.-- und Guthschiff von CHF 631'148.94.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagbuch Nr. 2929 vom 19.06.2001 (013921)

■ **DMS Digitale Medien Systeme AG**, in Reinach BL, Handel mit, Verkauf und Entwicklung von Computerprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1740). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.05.2001 infolge Fusion mit der 'redtoo ag', in Dübendorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die 'redtoo ag' über. Tagbuch Nr. 2941 vom 19.06.2001 (013922)

■ **Deutsche Post (Schweiz) AG**, in Pratteln, Die Gesellschaft ist in den Konzern der Deutschen Post AG, Bonn, eingebunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 03.05.2001, S. 1941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hähni, Dr. Jakob, von Hirzel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollmann, Dr. Hans, von Bonihofen und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mit-

glied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Dr. Claude, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Meiss, Dr. Florian, von Zürich, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2930 vom 19.06.2001
(013923)

■ **Dorfladen-Genossenschaft Titterten**, in Titterten, Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln und Artikeln des täglichen Bedarfs durch Einrichtung und Betrieb eines des lokalen Bedürfnisses gerecht werdenden Dorfladens in Titterten, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4352). Domizil neu: c/o Urs Burger, Liedertwilerstrasse 24, 4425 Titterten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Walter, von Landiswil, in Titterten, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri-Rudin, Eva, von Herberswil, in Titterten, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Urs, von Titterten und Freienwil, in Titterten, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Verwaltung]; Schaub, Ema, von Buus, in Titterten, Vizepräsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Malgarrita, Max, von Thayngen und Feuerthalen, in Titterten, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2946 vom 19.06.2001
(013924)

■ **Francel Broking and Trading AG in Liquidation**, in Liestal, Handel mit Waren und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30. 06. 2000, S. 4433). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 15.06.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 2942 vom 19.06.2001
(013925)

■ **Fürsorgestiftung der Tagesheime und Tagesfamilien Muttentz**, in Muttentz, Gewährung von Zuschussbeiträgen für den Aufenthalt in Tagesheimen oder bei einer Tagesfamilie, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6747). Domizil neu: c/o Rita Wagner-Künzi, Ober-Brieschalden 19, 4132 Muttentz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller-Zurchbuchen, Kurt, von Muttentz, in Muttentz, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer-Weisskopf, Andreas, von Pratteln, in Pratteln, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner-Künzi, Rita, von Muttentz, in Muttentz, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretärin des Stiftungsrates]; Brügger, Theresia, von Churwalden und Parpan, in Muttentz, Mitglied und Sekretärin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flubacher, Kurt, von Lampenberg, in Muttentz, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2953 vom 19.06.2001
(013926)

■ **Gebr. G. & L. Spaini AG**, in Pratteln, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2001, S. 94). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puppato, Mario, von Pratteln und Zürich, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift mit Giannino Spaini]; Spaini, Mauro, von Diepfingen, in Pratteln, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift mit Giannino Spaini].
Tagebuch Nr. 2931 vom 19.06.2001
(013927)

■ **Highlight Interotechnology AG**, in Pratteln, Entwicklung, Anwendung und Vermarktung von Kommunikations-, Speicher- und Multimedialechnologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2932 vom 19.06.2001
(013928)

■ **MBD Marketing GmbH**, in Reinach BL, Vertrieb von baukeraamischen Produkten und Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 269). Statutenänderung: 14. 06. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2944 vom 19.06.2001
(013929)

■ **Milchgenossenschaft Läuflingen**, in Läuflingen, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftsreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 751). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strub-Sutter, Peter, von Läuflingen, in Läuflingen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger, Hansueli, von Graben, in Läuflingen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kohler, Martin, von Lorstorf, in Läuflingen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2947 vom 19.06.2001
(013930)

■ **Pensionskasse der Keramik Laufen**, in Laufen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 2000, S. 5683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury, Meinrad, von Kleinlützel, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2954 vom 19.06.2001
(013931)

■ **Rainbow Video AG**, in Pratteln, Handel mit und Vermietung von bespielten Videokassetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2933 vom 19.06.2001
(013932)

■ **Rewag Radio Edelweiss Werbe AG**, in Pratteln, Vertrieb von Compact Discs und anderen Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2934 vom 19.06.2001
(013933)

■ **Roche Pharma (Schweiz) AG**, in Reinach BL, Vertrieb pharmazeutischer und ähnlicher Produkte, vorwiegend in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Peter, von Stein AR, in Oberwil BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lieberherr, Beat, von Ebnat-Kappel, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2935 vom 19.06.2001
(013934)

■ **Solargenossenschaft Gugger-Sunne**, in Ettingen, Sicherstellung der dezentralen Stromversorgung auf solarer Basis, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, Hans-Ulrich, von Bischofszell, in Ettingen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2948 vom 19.06.2001
(013935)

■ **Teppich-Bodenbeläge Meconi**, in Allschwil, Verkauf und Verlegen von Teppichen, Novilon und Parkett, Einzel firma (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1990, S. 585). Firma neu: **Meconi Teppich-Bodenbeläge, Gebäudeerhaltung und Unterhalt**. Zweck neu: Verkauf und Verlegen von Teppichen, Novilon und Parkett, sowie Reinigung und Unterhalt.
Tagebuch Nr. 2950 vom 19.06.2001
(013936)

■ **Tschöpferli Invest AG**, in Aesch BL, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 262). Domizil neu: Tschöpferlistrasse 8a, 4147 Aesch.
Tagebuch Nr. 2936 vom 19.06.2001
(013937)

■ **Tsufa AG**, in Allschwil, Dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2001, S. 94). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2937 vom 19.06.2001
(013938)

■ **Union Umschlag und Spedition AG**, in Muttentz, Umschlag, Spedition und Lagerung von Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6189). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JTG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle; Schmitt, Johannes genannt Hannes, von Stein am Rhein, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deak, Stefan, von Münchenbuchsee, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Peter, von Rickenbach ZH, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gamper, Klaus, von Basel, in Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Richard, von Kirchberg SG, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2938 vom 19.06.2001
(013939)

■ **Wohnbaugenossenschaft Fiechten**, in Reinach BL, Abschluss eines Baurechtsvertrages über die Parzelle 2466 des Grundbuches Reinach BL mit der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Reinach, Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1996, S. 5088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spichty, Rolf, von Münchenstein, in Reinach BL, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünfelder, Walter, von Vilers-Wangs, in Reinach BL, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2949 vom 19.06.2001
(013940)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Rupa GmbH in Liq.**, in Liestal, Projektierung und Ausführung von Energietechnik- und Telekommunikationsanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1999, S. 8342). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2945 vom 19.06.2001
(013941)

■ **Tony Bazzocco**, in Sissach, Keramische Wand- und Bodenbeläge, Einzel firma (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3065). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2951 vom 19.06.2001
(013942)

BS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ALPEN CONSULTING UND MARKETING AG (ALPEN CONSULTING UND MARKETING SA) (ALPEN CONSULTING UND MARKETING Ltd)**, in Basel, Herbergsgasse 14, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 05. 2001. Zweck: Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen wie Marketing, Coaching, Projektleitung, Schulung und Management für Industrie, Handel, Gewerbe und öffentliche Verwaltung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Obriet, Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Meyer, Oliver, von Basel, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3351 vom 18.06.2001
(013943)

■ **Bajraj**, in Basel, Haltingenstr. 10, 4057 Basel, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten. Eingetragene Personen: Bajraj, Hysni, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3369 vom 18.06.2001
(013944)

■ **GPMP Good People Management Practices GmbH**, in Basel, c/o Fellmann Christ Partner, Elisabethenanlage 11, 4002 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 06. 2001. Zweck: Erbringung von Beratungsleistungen im Personalbereich und von weiteren, vergleichbaren Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brandt, Arno, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Haeleli, Hugo, von Muttentz und Zürich, in Föllinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Fellmann, Markus, von Uffikon, in Reinach BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 3365 vom 18.06.2001
(013945)

■ **Gremetieri GmbH**, in Basel, c/o Romeo Gremetieri, Hensbergweg 9, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 06. 2001. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gremetieri, Romeo, von Basel und Läuflingen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gremetieri, Ann Rosa Margrit, von Basel und Läuflingen, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Buser, Max Werner, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3366 vom 18.06.2001
(013946)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Buser, Loeb Kommunikation GmbH**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kommunikation usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1750). Statutenänderung: 13. 06. 2001. Firma neu: **Buser, Kommunikation GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loeb, Christoph, von Diepfingen, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser, Max, von Basel und Zuzungen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 3367 vom 18.06.2001
(013947)

■ **CAD Distribution AG**, in Riehen, Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2978). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29.05.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Mensch und Maschine Software AG', bisher in Zürich, nun in Riehen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 auf die 'Mensch und Maschine Software AG' über.
Tagebuch Nr. 3361 vom 18.06.2001
(013948)

■ **De Simone & Osswald AG**, in Basel, Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3981). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 06.06.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'De Simo-

ne & Osswald Zürich AG', in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 auf die 'De Simone & Osswald Zürich AG' über.
Tagebuch Nr. 3362 vom 18.06.2001
(013949)

■ **De Simone & Osswald Solutions AG**, in Basel, Individual- und Standard-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3981). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 06.06.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'De Simone & Osswald Zürich AG', in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 auf die 'De Simone & Osswald Zürich AG' über.
Tagebuch Nr. 3363 vom 18.06.2001
(013950)

■ **Gastrag-Fonds**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wartmann, Emil, von St. Gallen und Winterthur, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arquint, Hermann, von Susch und Scuol, in Aesch BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift mit Emil Wartmann oder Robert Keppler]; Engler, Richard, von Basel, in Hofstetten SO, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frank, Hans Peter, von Langnau im Emmental, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Matias, von Onemone, in Lengnau AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, Frédéric, von Sigriswil, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift mit Emil Wartmann oder Robert Keppler].
Tagebuch Nr. 3371 vom 18.06.2001
(013951)

■ **Genedata AG**, in Basel, Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1974). Statutenänderung: 7. 06. 2001. Firma neu: **Genedata AG**. Aktienkapital neu: CHF 696'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 696'000.--. Aktien neu: 9'600 Namenaktien zu CHF 10.-- (Vorzugsaktien) und 60'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 60'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Statutarische Vorrechte neu: Vorzugsaktien: Vorrechte bezüglich Liquidationserlös gemäss Statuten.
Tagebuch Nr. 3352 vom 18.06.2001
(013952)

■ **Gutzwiller Fonds Management AG**, in Basel, ausschliesslich Ausübung des Fondsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 2001, S. 3725). Statutenänderung: 15. 06. 2001. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 3353 vom 18.06.2001
(013953)

■ **ICS Individual Computer Systems AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Powell-Oser, Anita, von Basel und Wald ZH, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Tobler, Anita, von Basel].
Tagebuch Nr. 3354 vom 18.06.2001
(013954)

■ **Lehnker Logistik AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 640). Domizil neu: Hafenstr. 13, 4019 Basel.
Tagebuch Nr. 3355 vom 18.06.2001
(013955)

■ **Liwa Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3301). Domizil neu: Blotzheimerstr. 68, 4055 Basel.
Tagebuch Nr. 3356 vom 18.06.2001
(013956)

■ **Mensch und Maschine Software AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1662). Statutenänderung: 29. 05. 2001. Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Rüchliweg 101, 4125 Riehen. Zweck: Vertrieb und Entwicklung von CAD-Lösungen und Produkten aus dem Bereich Elektrotechnik und Elektronik sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen, insbesondere Beratung, Service und Schulungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 700'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 700'000.--. Aktien neu: 700 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 29.05.2001 Aktiven von CHF 2'519'625.-- und Passiven von CHF 1'174'039.-- der 'CAD Distribution AG', in Riehen, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 1'345'586.-- erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schütz, Otto Ernst, von Zürich und Bachs, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schützenberger, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Hofstetten-Hagenheim (D), mit Einzelprokura [wie bisher]; Bachmann, Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fuchs, Stephan, von Aldorf SH, in Rheinau, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3360 vom 18.06.2001
(013957)

■ **Pensions-Kasse BHG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 944). Name neu: **Pensions-Kasse BHG in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 14.12.1999 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Dr. Hubertus, von Gelterkinden, in Reinach BL, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Amtlicher Verwalter].
 Tagebuch Nr. 3373 vom 18.06.2001 (013958)

■ **Personalvorsorgestiftung Gastrag**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 22.05.1997, S. 3429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gander, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit Emil Wartmann oder Robert Keppler; Wartmann, Emil, von Winterthur und St. Gallen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arquint, Hermann, von Susch und Scuol, in Aesch BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift mit Emil Wartmann oder Robert Keppler]; Engler, Richard, von Basel, in Hofstetten SO, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frank, Hans Peter, von Langnau im Emmental, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift mit Emil Wartmann oder Robert Keppler]; Cueni, Anja, von Blauen, in Blauen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Häni, Stephan, von Homburg, in Münchenstein, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Wolf, Matias, von Onsernone, in Lengnau AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, Frédéric, von Sigriswil, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift mit Emil Wartmann oder Robert Keppler].
 Tagebuch Nr. 3372 vom 18.06.2001 (013959)

■ **Reflexivity AG**, in Basel, multimediale Kommunikationssysteme usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8061), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Falcone, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 3368 vom 18.06.2001 (013960)

■ **Roche Vitamins AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3222). Statutenänderung: 11.06.2001. Übersetzungen der Firma neu: **(Roche Vitamins SA) (Roche Vitamins Ltd)**.
 Tagebuch Nr. 3357 vom 18.06.2001 (013961)

■ **Scholtysik Niederberger AG**, in Basel, Management von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4115). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leimen Treuhand Starck, Wettstein & Partner AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi & Partner Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 3358 vom 18.06.2001 (013962)

■ **TSN**, in Basel, Warentransportunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8652). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4227) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 3364 vom 18.06.2001 (013963)

■ **Treudata AG**, in Basel, Treuhandgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1334). Domizil neu: Steinengraben 22, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Werner, von Laufen-Üwiesen, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michaelis, Michael A., von Basel, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: deutscher Staatsangehöriger, Präsident des Verwaltungsrates].
 Tagebuch Nr. 3359 vom 18.06.2001 (013964)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Cosmetic Dignity Yves Bühner**, in Basel, Kosmetiksalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 06.09.1996, S. 5389). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
 Tagebuch Nr. 3370 vom 18.06.2001 (013965)

FR

Distrikt de la Sarine (FR)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Association MADAGASCAR-PROJECT**, à Marly, Route du Centre 21. Nouvelle association régie par les articles 60 et ss du Code civil. Statuts du: 22.05.2000. But: développer et réaliser des projets de coopération économique sociale et humanitaire entre la Suisse et Madagascar, en faveur de cette dernière. Ressources: a) cotisation annuelle des membres; b) dons, legs; c) subside des pouvoirs publics. Organes de l'association: a) comité, b) vérificateur des comptes. Administration: Vonlanthen Jean-Louis, de Fribourg et Schmitten, à Marly, président, Clément Jean-Edwin,

d'Epandes (FR) à Neyruz, vice-président, et Queloz Michel, de St. Bruns (JU), à Marly, membre, tous trois avec signature collective à deux.
 Journal no 1672 du 19.06.2001 (013966)

■ **BIKE STORE S.A.r.l.**, à Villars-sur-Glâne, Route de Moncor 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.06.2001. But: exploitation d'un commerce de cycles et articles de sport, atelier de réparation, achat et vente d'articles de sport et produits annexes. Capital social: CHF 40'000.--, entièrement libéré par apports. Apports en nature: Selon contrat du 07.06.2001, M. et Mme Michel et Sylvie Ansermet font apport à la société un ensemble de biens mobiliers, estimés pour un montant de CHF 136'000.--, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 40'000.-- à la libération du capital social; en contrepartie il a été remis une part de CHF 39'000.-- à Michel Ansermet et une part de CHF 1'000.-- à Sylvie Ansermet. Le solde de CHF 96'000.-- étant inscrit comme créance dans les comptes de la société en faveur des apporteurs. Associés: Ansermet Michel, de Montbrelloz, à Gletterens, pour une part de CHF 39'000.--, et Ansermet Sylvie, d'Yvonand, à Gletterens, pour une part de CHF 1'000.-- Gérant: l'associé Ansermet Michel, inscrit, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
 Journal no 1669 du 19.06.2001 (013967)

■ **Megahepso AG**, à Villars-sur-Glâne, Route du Petit-moncor 1, c/o Seaking (International) AG. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.06.2001. But: acquisition, détention et vente de participations d'entreprises. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Fries Paul, de Triengen (LU), à Wünnwil, commune de Wünnwil-Flamatt, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Ernst & Young AG, à Berne.
 Journal no 1676 du 19.06.2001 (013968)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **André Antiglio S.A.**, à Fribourg, tous travaux de bâtiments, terrassements, maçonnerie, etc. (FOSC du 05.08.1999, p. 5346). Administration: Blanc Gaston, vice-président et délégué, a démissionné, sa signature est radiée.
 Journal no 1654 du 19.06.2001 (013969)

■ **Atelier d'architecture Jacques Jaeger S.A.**, à Fribourg, exploitation d'un bureau d'architecture, etc. (FOSC du 21.04.1983, p. 1320). Nouvelle adresse: Route de la Fontaine 6a. Administration: Dubey Christian, secrétaire inscrit, est maintenant domicilié à Givisiez.
 Journal no 1655 du 19.06.2001 (013970)

■ **Ernst Marti AG**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de transports de personnes et de choses, etc. Succursale (FOSC du 05.08.1999, p. 5346). Siège principal à Kallnach. Marti Alfred, et Marti Ernst, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Leuenberger Ulrich, sous-directeur, a démissionné, sa signature est radiée. La procuration individuelle de Hein Regina est radiée. Marti Heinrich Ernst, fondé de pouvoir inscrit, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Balmer Urs, de Laupen, à Bössingen.
 Journal no 1673 du 19.06.2001 (013971)

■ **FRIBOURG OLYMPIC MANAGEMENT Sàrl**, à Fribourg, gérer le club de basket dénommé Fribourg Olympic. (FOSC du 14.12.1999, p. 8455). Associé: Thommen Stephan, inscrit, est maintenant domicilié à Fribourg.
 Journal no 1670 du 19.06.2001 (013972)

■ **Firsec SA**, à Fribourg, effectuer des opérations financières, etc. (FOSC du 29.01.2001, p. 0682). Administration: Ineichen Hansjörg, de Kriens (LU), à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.
 Journal no 1656 du 19.06.2001 (013973)

■ **Garage Lehmann S.A.**, à Fribourg, exploiter un garage avec atelier pour véhicules à moteur, etc. (FOSC du 23.10.1998, p. 7253). Lauper René n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Schibli Fiduciaire SA, à Villars-sur-Glâne.
 Journal no 1657 du 19.06.2001 (013974)

■ **IMS Groups SA**, à Fribourg, exécution d'encaissement et toutes les activités en relation, etc. (FOSC du 03.05.1999, p. 2883). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.05.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **IMS Groups SA, en liquidation**, par Globalgest S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. Administration: Marty Peter, et Schnarenberger Yvo, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Rue Georges-Jordi 4, c/o Globalgest S.A., à Fribourg.
 Journal no 1659 du 19.06.2001 (013975)

■ **IMS Talents Group SA**, à Fribourg, Exécution d'encaissement et toutes activités en relation, etc. (FOSC du 10.02.2000, p. 930). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.06.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **IMS Talents Group SA, en liquidation**, par Globalgest S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. Administration:

Riedo Donat n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: Rue Georges-Jordi 4, c/o Globalgest S.A., à Fribourg.
 Journal no 1660 du 19.06.2001 (013976)

■ **Imprigraf S.A.**, à Fribourg, l'imprimerie en tous genres, etc. (FOSC du 25.07.1984, p. 2571). Réviseur: Fidutrust Revision SA, à Fribourg.
 Journal no 1658 du 19.06.2001 (013977)

■ **KPMG Fides**, à Fribourg, fournir toutes les prestations de service, etc. Succursale. (FOSC du 01.06.2001, p. 4145). Siège principal à Zürich. La signature collective à deux de Séroux Patrice et radiée.
 Journal no 1674 du 19.06.2001 (013978)

■ **KPMG Fides Peat**, à Fribourg, fournir, en conservant son indépendance à l'égard de ses mandants, toutes les prestations de service, etc. Succursale. (FOSC du 01.06.2001, p. 4145). Siège principal à Zürich. La signature collective à deux de Ueber-sax Rolf est radiée.
 Journal no 1675 du 19.06.2001 (013979)

■ **PIROXEL ENGINEERING Ltd**, à Fribourg, représentation de sociétés actives dans la technologie, etc. (FOSC du 05.03.2001, p. 1631). Administration: Schmid Jean-Albert, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Kurth René, de Berne, à Vevrier, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. FIREX AUDIT & CONSULTING SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Jean-Albert Schmid, à Genève.
 Journal no 1662 du 19.06.2001 (013980)

■ **Pas Mal Publishing Sàrl**, à Fribourg, gestion de droits d'auteurs et exploitation d'images. (FOSC du 02.02.2000, p. 728). Associés: Jammes Patrick, inscrit, est maintenant domicilié à Montreuil (FR), et Monod Alain, inscrit, est maintenant domicilié à Echarlens.
 Journal no 1671 du 19.06.2001 (013981)

■ **Pierre Wyss S.A. Négocio de vins**, à La Brillaz, commerce, achat, vente, importation, exportation de vins, etc. (FOSC du 23.02.2001, p. 1392). Réviseur: BFB Fidam révision, succursale de Fribourg, à Fribourg.
 Journal no 1661 du 19.06.2001 (013982)

■ **Redmont SA**, à Fribourg, la prise de participations dans des sociétés publiques ou privées, etc. (FOSC du 03.06.1996, p. 3218). Réviseur: Audit fiduciaire S.A., à Pully.
 Journal no 1663 du 19.06.2001 (013983)

■ **SFR société Fribourgeoise de Recyclage SA**, à Haute-rie (FR), exploitation d'une installation de tri et de recyclage de déchets, etc. (FOSC du 22.02.2001, p. 1357). Administration: Gillon Georges, Baeriswyl Jean-Pierre, Roulin Claude, et Witschi Arnold ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Michaud Jean-Marc, administrateur inscrit, est nommé président, et Baechler Claude, de Dirlaret, à Corninboeuf, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.
 Journal no 1665 du 19.06.2001 (013984)

■ **Salmaco Société Commerciale SA**, à Fribourg, achat, vente, location, leasing, etc. (FOSC du 28.12.2000, p. 8880). Administration: Rouiller Lucien, et Zurkinden Patrick, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Ceriani Jacques, de Bionnens, à La Corbaz, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.
 Journal no 1664 du 19.06.2001 (013985)

■ **Studio Relief S.A.**, à Belfaux, exploiter un studio multimedia, etc. (FOSC du 26.06.1997, p. 4445). Atag Ernst & Young S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ceriani Jacques, de Bionnens, à La Corbaz.
 Journal no 1666 du 19.06.2001 (013986)

■ **Vifor SA**, à Villars-sur-Glâne, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 28.03.2001, p. 2288). La signature collective à deux de Zwysig Jörg est radiée. Nouvelle raison sociale du réviseur: Ernst & Young SA.
 Journal no 1667 du 19.06.2001 (013987)

■ **Vitrierie Zosso S.A. en liquidation**, à Fribourg, l'exploitation d'une entreprise de vitrierie et d'encadrements, etc. (FOSC du 11.05.2001, p. 3564). Selon décision du 28.05.2001, la Justice de Paix de Fribourg a nommé un curateur à la société. Curateur: Brügger Pascal, de St. Antoni, à Pargny, avec signature individuelle. Adresse de curatelle: Brügger Pascal, c/o Fiduservice SA, Route de la Glâne 7, à Fribourg.
 Journal no 1668 du 19.06.2001 (013988)

GE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Jardin d'Eden, Franco Porcarelli**, à Thônex, chemin de la Mousse 107. Chef de la maison: Porcarelli Franco, de Cont-hey, à Thônex. Entretien de parcs et jardins, création, élagage ainsi que petite maçonnerie.
 Journal no 6771 du 19.06.2001 (013989)

■ **MERLAC Sàrl**, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 176bis, c/Recofest Partners SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.06.2001. But: achat, vente et commercialisation d'immeubles neufs et anciens à l'étranger. Capital: CHF 20'000. Associés: Lorenz Marianne, de Lichtensteig, à Dully, et Lorenz Peter Heinrich, de Lichtensteig, à Dully, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérant: les associés Lorenz Marianne et Lorenz Peter Heinrich avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
 Journal no 6813 du 19.06.2001 (013990)

■ **Snack Anatolie, Suleyman Kahraman**, à Genève, rue de Cornavin 12. Chef de la maison: Kahraman Suleyman, de Turquie, à Lancy. Exploitation d'un snack döner-kebab. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle Huseyin Balaban, à Genève.
 Journal no 6768 du 19.06.2001 (013991)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **AJC TRADING SA**, à Genève, commerce international en particulier de produits pétroliers. (FOSC du 11.05.2001, p. 3573). Signature individuelle a été conférée à Perc Dragomir, de et à Genève, directeur. Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 110.
 Journal no 6773 du 19.06.2001 (013992)

■ **Arpadis (Suisse) Sàrl**, à Genève, import-export et le commerce de produits, etc. (FOSC du 30.05.2001, p. 4075). Nouvelle adresse: place de Longemalle 16.
 Journal no 6795 du 19.06.2001 (013993)

■ **Atelier Design Haring Sàrl**, à Genève, conception et réalisation de design mobilier (FOSC du 22.06.1995, p. 5498). Haering Anne n'est plus associée; sa procuration est radiée et sa part de CHF 9'000 a été cédée à l'associé Haering Nicolas, dont la part est ainsi portée de CHF 4'000 à CHF 13'000. Statuts modifiés le 14.06.2001. L'associée Haering Véronique n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. L'associé Haering Nicolas est nommé gérant avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Procuration individuelle a été conférée à l'associée Haering Véronique. Nouvelle adresse: rue de la Coulouvrenière 38.
 Journal no 6796 du 19.06.2001 (013994)

■ **Auxilis SA**, à Genève, prestations de services à des entreprises (FOSC du 30.04.2001, p. 3190). Nouveau siège: Meyrin, avenue Louis-Casati 81. Statuts modifiés le 15.06.2001.
 Journal no 6774 du 19.06.2001 (013995)

■ **B & N Holding SA**, à Genève, gestion et prise de participations. (FOSC du 24.12.1998, p. 8817). Rivara Pierre-Laurent est maintenant domicilié à Vevrier. Nouvelle adresse: avenue de Miremont 14, c/Rivadi, société fiduciaire SA.
 Journal no 6775 du 19.06.2001 (013996)

■ **Bank CIAL (Schweiz)**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 14.06.2001, p. 4476). Les pouvoirs de Säuberli Kurt sont radiés.
 Journal no 6799 du 19.06.2001 (013997)

■ **Cathor Engineering SA**, à Genève, commerce, représentation et courtage de matières ou produits, etc. (FOSC du 25.01.1999, p. 0544). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Donin de Rosière Caroline, directrice, porte désormais le nom de Rossi-Donin de Rosière Caroline; elle signe désormais individuellement.
 Journal no 6777 du 19.06.2001 (013998)

■ **Cofiges SA**, à Genève, accomplir toutes opérations financières, etc. (FOSC du 09.04.1997, p. 2361). Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.
 Journal no 6778 du 19.06.2001 (013999)

■ **Crédit Commercial de France (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque principalement axée sur la gestion de fortune, etc. (FOSC du 18.04.2001, p. 2851). GBR Ernst & Young n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève. La procuration de Fournier Fabrice est radiée.
 Journal no 6780 du 19.06.2001 (014000)

■ **Doors Computer SA**, à Corsier (GE), opérations commerciales, etc. (FOSC du 17.08.2000, p. 5614). Nouveau siège de la succursale vaudoise: Renens (VD).
 Journal no 6781 du 19.06.2001 (014001)

■ **EFG Private Bank SA, Succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 30.04.2001, p. 3190). La procuration de Gambin Catherine est radiée.

Journal no 6800 du 19.06.2001
(014002)

■ **EPS Electro Painters SA**, à Plan-les-Ouates, création, entretien et protection de l'environnement des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 02.11.1998, p. 7467). 'Société Fiduciaire Solidad SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: 'Fiduciaire Vifro Revisions et Conseils SA', à Nyon.

Journal no 6782 du 19.06.2001
(014003)

■ **Evasion Voyages SA**, à Genève, affrètement d'avions pour le transport de marchandises et de passagers, etc. (FOSC du 20.02.1990, p. 674). Signature collective à deux a été conférée à Ben Ouane Mohamed Tahar, de Tunisie, à Genève, et Ouardani Abderrazak Ben Salah, de Tunisie, à Meyrin, directeurs.

Journal no 6783 du 19.06.2001
(014004)

■ **FORTUM PROJECT FINANCE SA, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, accorder et gérer des prêts, etc. (FOSC du 14.06.2001, p. 4476). Nouveau capital: EUR 167'499 200, entièrement libéré, divisé en 675'400 actions de EUR 248, nominatives. Nouveaux statuts du 20.10.1999. Lindström Kaj Holger, Klijn Jolande, Koch Catherine et Lehtinen Martti Lauri ne sont plus administrateurs. Administration: Vitanen Seppo, maintenant domicilié à Porvoo, SF, nommé président, Everwijn Jaap, des Pays-Bas, à Senningenberg, L. Huttunen Jouni, de Finlande, à Helsinki, SF, et van den Broek Lian, des Pays-Bas, à Beaufort, L.

Journal no 6814 du 19.06.2001
(014005)

■ **Flight Services SA**, à Genève, opérations commerciales en relation avec l'achat et la vente d'aéronefs, etc. (FOSC du 05.03.2001, p. 1642). Rivara Jean-Pierre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Badel Luc, de et à Genève, et Schmelzer Stéphane, de Thalwil, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: 'Gesficio, Admair Piaget', à Genève. Nouvelle adresse: quai du Seujet 14, c/Luc Badel.

Journal no 6805 du 19.06.2001
(014006)

■ **Fondation pour la prévoyance internationale de Agilent Technologies**, à Meyrin (FOSC du 10.04.2001, p. 2692). Autorité de surveillance: Office fédéral des assurances sociales.

Journal no 6797 du 19.06.2001
(014007)

■ **GRANGE SERVICES SA**, à Genève, rendre tous services comme agent, consultant, etc. (FOSC du 14.03.2001, p. 1906). Magnier John n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Irwin Edward Joseph, d'Irlande, à Cashel, IRL, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 6785 du 19.06.2001
(014008)

■ **Galaben Participations SA**, à Collonge-Bellerive, prise de participations, etc. (FOSC du 07.06.2001, p. 4282). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 2'015'000 par l'émission de 1'915 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 2'015'000, entièrement libéré, divisé en 2'015 actions de CHF 1'000, au porteur. Apports en nature: selon contrat du 13.06.2001, 4'201 parts sociales de la Société civile d'exploitation agricole du domaine de Galaben, à Lanton, Gironde, F, d'une valeur nominale de EUR 300, pour CHF 4'061'148,70, en contrepartie duquel sont remises 1'915 actions de CHF 1'000, au porteur, le solde constituant un agio. Statuts modifiés le 13.06.2001.

Journal no 6758 du 18.06.2001
(014009)

■ **Garage de l'Etoile Automobiles SA**, à Genève (FOSC du 10.11.1994, p. 6169). Procuration collective à deux a été conférée à Merlin Henri, de et à Genève.

Journal no 6784 du 19.06.2001
(014010)

■ **Girag SA**, à Carouge (GE), études de marché techniques, etc. (FOSC du 19.03.1998, p. 1917). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 2'000, au porteur. Statuts modifiés le 14.06.2001.

Journal no 6806 du 19.06.2001
(014011)

■ **Horlogerie-Bijouterie Dunand SA**, à Genève, exploitation d'un commerce d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie. (FOSC du 08.12.1998, p. 8392). 'Acta Fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: 'Berney et Associés SA Société Fiduciaire', à Genève.

Journal no 6804 du 19.06.2001
(014012)

■ **INTERWAGE SA**, à Genève, services dans le domaine des ressources humaines, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3342). Les pouvoirs de Pomport Alain sont radiés.

Journal no 6786 du 19.06.2001
(014013)

■ **Investissements mobiliers et immobiliers SA**, à Genève, acquisition et gestion de titres de participation et de placement, et d'immeubles. (FOSC du 09.04.1997, p. 2361). Réviseur: 'KPMG Fides Pear', succursale à Genève.

Journal no 6787 du 19.06.2001
(014014)

■ **Marius Trosselli et ses Fils, Société Anonyme**, à Genève, vente, achat, représentation, en exclusivité ou non, et fabrication de meubles et machines de bureau, etc. (FOSC du

10.08.1992, p. 3764). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société anonyme 'Société Immobilière Viburi', en reprend l'actif et le passif, à, en reprend l'actif et le passif.

Journal no 6793 du 19.06.2001
(014015)

■ **Mastar SA**, à Genève, import, export, distribution de matériel de nettoyage à sec, etc. (FOSC du 13.10.1998, p. 7025). Par suite du transfert de son siège à Hôri, la société a été inscrite au registre du commerce de Zurich sous la raison sociale 'Unitex Hôri AG' (FOSC du 13.06.2001, p. 4418); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Journal no 6788 du 19.06.2001
(014016)

■ **Mattei Francine**, à Carouge (GE), traiteur, vente d'épicerie fine, etc. (FOSC du 26.05.2000, p. 3596). La procuration de Montanier Suzanne est radiée.

Journal no 6770 du 19.06.2001
(014017)

■ **Prodial SA**, à Chêne-Bourg, importation, conditionnement et distribution en Suisse, etc. (FOSC du 14.07.2000, p. 4832). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 11.06.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Prodial SA, en liquidation**. Liquidateur: Sibton Roger, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Réviseur: 'BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérard SA', à Genève. Domicile de liquidation: Genève, avenue Eugène-Pittard 5, c/Roger Sibton.

Journal no 6809 du 19.06.2001
(014018)

■ **Salenna SA**, à Genève, transactions commerciales, financières, etc. (FOSC du 13.03.2001, p. 1873). 'Confaisc, J. Humbert-Prince' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: 'Fiduciaire Tecafin SA', à Genève.

Journal no 6790 du 19.06.2001
(014019)

■ **Sanofi Gestion SA**, à Meyrin, fourniture de services et de personnel aux sociétés, etc. (FOSC du 23.09.1998, p. 6568). Les pouvoirs de Allison John sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Dumitrescu Jean, des Pays-Bas, à Genève, directeur.

Journal no 6810 du 19.06.2001
(014020)

■ **Sixtech SA**, à Lancy, opérations industrielles, etc. (FOSC du 31.01.2001, p. 0758). Schmitt Pierre et Etter Jean-Pierre ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Casari Fausto, délégué, nommé en outre président, continue à signer collectivement à deux.

Journal no 6791 du 19.06.2001
(014021)

■ **Société Immobilière Bardot**, à Genève, société anonyme (FOSC du 01.02.1977, p. 335). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.05.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Bardot, en liquidation**. Larpin Gérard n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Ricci Michel, de et à Versoix, lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: avenue Eugène-Pittard 14-16, c/Naef & Cie SA.

Journal no 6802 du 19.06.2001
(014022)

■ **Société Immobilière Rieu Parc K**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.11.1999, p. 7715). Panetti Claude n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Spierer Charles, de Genève, à Bellevue, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 6789 du 19.06.2001
(014023)

■ **Société Immobilière Viburi**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.05.1980, p. 1838). e la société 'Marius Trosselli et ses Fils, Société Anonyme', à Genève, propriétaire de toutes les actions de la 'Société Immobilière Viburi', selon contrat du 12.06.2001 et bilan au 31.12.2001, comportant un actif de CHF 297'262,63 et un passif envers les tiers de CHF 283'818,29, soit un actif net de CHF 13'444,34. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions, en revanche, les actions de la société reprenante seront remises aux actionnaires de la société dissoute. Trosselli Robert n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Trosselli Perrin Corine, de Saint-Maurice, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Stand 60.

Journal no 6794 du 19.06.2001
(014024)

■ **Société de financement international du Crédit commercial de France SA**, à Genève, toutes opérations de financement, etc. (FOSC du 11.05.2000, p. 3193). 'Société de Révision Bancaire SRB' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: 'KPMG Fides Pear', succursale à Genève.

Journal no 6779 du 19.06.2001
(014025)

■ **Telegroup Network Services SA**, à Genève, rendre et commercialiser des services techniques et commerciaux dans le domaine des télécommunications, etc. (FOSC du 07.06.2001, p. 4282). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société 'Primus Telecomunications AG', à Zurich, en reprend l'actif et le passif.

Journal no 6811 du 19.06.2001
(014026)

■ **Topercars SA**, à Vevey, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 24.05.1991, p. 2239). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 01.06.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Topercars SA, en liquidation**.

Liquidateur: Fassbind Alois, maintenant domicilié à Vevey, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: chemin des Bois 22.

Journal no 6792 du 19.06.2001
(014027)

■ **Vitol Sugar SA**, à Genève, commerce de sucre et autres produits et matières premières, etc. (FOSC du 16.12.1999, p. 8533). Etienne Donald n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Anderson Martin, de Laconnex, à Chêne-Bougeries, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 6812 du 19.06.2001
(014028)

■ **Zschokke Locher SA, succursale de Vernier**, à Vernier, étude, direction et exécution de travaux souterrains, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 04.08.1998, p. 5377). Les pouvoirs de Koehlin Bernard, Henniger Karl, Oechslé Christopher et Kälin Andreas sont radiés. L'administrateur délégué Bubb Christian, nommé en outre président, continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Merlo Roger, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Henniger Arthur, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

Journal no 6801 du 19.06.2001
(014029)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Decalcomania, Stotzer**, à Genève, atelier de reprographie essentiellement pour articles textiles (FOSC du 08.11.1991, p. 4802). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 6772 du 19.06.2001
(014030)

■ **Fondation pour l'intégration des immigrés**, à Genève (FOSC du 18.09.2000, p. 6379). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 13.06.2001, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Journal no 6798 du 19.06.2001
(014031)

■ **Garage A. Fassbind**, à Onex, commerce et réparation de voitures automobiles. (FOSC du 16.06.1986, p. 2339). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 6769 du 19.06.2001
(014032)

■ **Huseyin Balaban**, à Genève, exploitation d'un petit restaurant avec spécialités turques à l'enseigne 'Snack Anatolie' (FOSC du 14.04.2000, p. 2543). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par 'Snack Anatolie, Suleyman Kahraman', à Genève.

Journal no 6767 du 19.06.2001
(014033)

■ **Publicité Yvan Gobet**, à Vernier (FOSC du 20.09.1996, p. 5721). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation: Actif et passif repris par la société 'Gobet Publicité SA', à Vernier.

Journal no 6807 du 19.06.2001
(014034)

GL

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Lamatech Spezialbodenbeläge Landolt Marc**, in Näfels, Schneisingen 8, 8752 Näfels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von dekorativen Bodenbelägen im Innen- und Aussenbereich. Eingetragene Personen: Landolt, Marc, von Näfels, in Näfels, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 487 vom 19.06.2001
(014035)

Mutations Mutazioni

■ **Gebr. Landolt Mühle AG**, in Näfels, Mais- und Futtermüllerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1469). Statutenänderung: 19.06.2001. Zweck neu: Vermietung der Liegenschaft Mühle 16 in Näfels und Erhalt der alten Mästmühle. Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Beteiligung an andern Unternehmungen aller Art. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 144'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 144'000.--. Aktien neu: 144 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 17.03.1989 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.03.1989 und Übernahmebilanz per 01.01.1989 Aktien von CHF 1'099'383,30 und Passiven von CHF 999'383,30 der bisherigen Kollektivgesellschaft 'Gebirder Landolt', in Näfels, zum Übernahmepreis von CHF 100'000.--, die voll auf das Grundkapital angerechnet werden.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 483 vom 19.06.2001
(014036)

■ **H.R. Bähler AG**, in Glarus, Ausführung von Montageaufträgen für die Erstellung von Heizanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1994, S. 6113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhändbüro Werne Knobel, in Stein am Rhein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jereva AG, in Glarus, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 484 vom 19.06.2001
(014037)

■ **Romer Pneu Service SSS GmbH**, in Biltlen, Betrieb eines Pneu Hauses sowie einer Auto Garage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8732). Firma neu: **Romer Pneu Service SSS GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25.05.2001 hat der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet (zufolg Bilanzinterlegung), demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 486 vom 19.06.2001
(014038)

■ **TINUFA GmbH**, in Näfels, Betrieb einer Tiefbau-, Transport-, Handels und Reparaturwerkstattgesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 11.04.2000, S. 2429). Statutenänderung: 14.06.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streiff, Annemarie, von Näfels, in Näfels, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Jöhl, Josef, von Amden, in Näfels, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 485 vom 19.06.2001
(014039)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Raetusbau Igis Zweigniederlassung der KIBAG Strassen- und Tiefbau**, in Igis, Obermühleweg, 7207 Lind quart-Fabriken, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma: Hauptsitz: KIBAG Strassen- und Tiefbau. Rechtsnahr Hauptsitz Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung: Hauptsitz: 30.05.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4227]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Tiefbau und Strassenbauarbeiten jeder Art. Eingetragene Personen: Wassner, Alex, von Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Peter, von Rapperswil BE, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geisseler, Hans, von Ruswil, in Untervaz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Peter, von Widnau, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1810 vom 19.06.2001
(014040)

■ **VAGO Chur Zweigniederlassung der KIBAG Strassen- und Tiefbau**, in Chur, Sägenstrasse 4, 7002 Chur Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma: Hauptsitz: KIBAG Strassen- und Tiefbau. Rechtsnahr Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung: Hauptsitz: 30.05.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4227]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Eingetragene Personen: Wassner, Alex, von Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Peter, von Rapperswil BE, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geisseler, Hans, von Ruswil, in Untervaz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauch, Claudio, von Scuol, in Samedan, mit Kollektivprokura zu zweien; Sieber, Peter, von Widnau, in Buch SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1811 vom 19.06.2001
(014041)

■ **VAGO Pontresina Zweigniederlassung der KIBAG Strassen- und Tiefbau**, in Pontresina, Laret 33, 750 Pontresina, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma: Hauptsitz: KIBAG Strassen- und Tiefbau. Rechtsnahr Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung: Hauptsitz: 30.05.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4227]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Tiefbau und Strassenbauarbeiten jeder Art. Eingetragene Personen: Wassner, Alex, von Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Peter, von Rapperswil BE, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geisseler, Peter, von Ruswil, in Untervaz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauch, Claudio, von Scuol, in Samedan, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1812 vom 19.06.2001
(014042)

Mutations Mutazioni

■ **A. Beretta-Mainardi SA, Kantinenbetriebe**, in Roveredo GR, Führung von Kantinenbetrieben in der Schweiz und allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13.10.2000, S. 7015). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giacomelli, Lara, von Sa Vittore und Leggia, in Roveredo GR, mit Einzelprokura [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Alberton, Licia, von Pollegio, in Roveredo GR, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1798 vom 19.06.2001
(014043)

■ **Banca Raiffeisen Disentis/Cadi**, in Disentis/Mustér, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5050). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Nay, Erwin, von Trun, in Disentis/Mustér, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manesch, Gion Battista, von Disentis/Mustér, in Monpé Medel Gde. Disentis/Mustér, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Wenzin, Placi Michel, von Sumvitg, in Surrein (Sumvitg), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Tuor, Lucas, von Sumvitg, in Cumpadias (Sumvitg), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1809 vom 19.06.2001 (014044)

■ **Bläsi Immobilien AG**, bisher in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.1989, S. 3034). Statutenänderung: 4.05.2001. Sitz neu: Vaz/Oberbaz. Domizil neu: Voa Pedra Grossa 2a, 7078 Lenzersheide. Zweck neu: Handel mit Liegenschaften, Erstellung von Neu- und Umbauten sowie Generalunternehmung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Fax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bläsi, Beat, von Vaz/Oberbaz, in Lenzersheide/Lai (Vaz/Oberbaz), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schmidhof Gde. Oppikon]; Bläsi, Heidi, von Vaz/Oberbaz, in Lenzersheide/Lai (Vaz/Oberbaz), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schmidhof Gde. Oppikon]; Treuhander Schwyder AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1799 vom 19.06.2001 (014045)

■ **Hotel Excelsior AG Arosa**, in Arosa, Betrieb, Verpachtung oder Verkauf des ihr gehörenden Hotels Excelsior, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7623). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Krause-Zamboni, Cornelia, von Köniz und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1800 vom 19.06.2001 (014046)

■ **Immobiliengesellschaft Kiew AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3117). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Viedl, Dr. Georg, von Rhätikon und Cumbels und Cais, in Domat/Em, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossi, Pierluigi, von Arzo, in Mendrisio, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Caviezel, Dr. Gieri, von Sumvitg, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1801 vom 19.06.2001 (014047)

■ **Ortovox Sport SA**, finora in Losone, importazione, esportazione, compra-vendita, rappresentazione di articoli sportivi di ogni genere, società anonima (FUSC no. 232 del 28.11.2000, pagina 8099). Statuti modificati: 14.06.2001. Nuova sede: St. Moritz. Nuovo recapito: Via Suot Chasas 8A, 7512 Champer. Scopo: importazione, esportazione, compra-vendita, rappresentazione di articoli sportivi di ogni genere. Marketing, sviluppo, allestimento, pianificazione ed elaborazione di sistemi sportivi con particolare riguardo agli sport alpini ed alle loro tecnologie. La società potrà inoltre svolgere ogni operazione atta al raggiungimento diretto o indiretto dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: convocazioni e comunicazioni azioniste, se noti, mediante lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modificate: Blättler, Leo, da Hergiswil NW, in Champer (Comune St. Moritz), amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Pagani, Wulfschlegler & Martingheri SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].
Giornale no 1815 del 19.06.2001 (014048)

■ **Provilino AG**, in Küblis, Verwaltungen aller Art und Inkasso, Schuldensanierungen, Marketing, Beratung und Schulungen sowie Handel mit und Überbauungen und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2258). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Alfina Treuhander AG, in Klostere (Klostere-Semeus), Revisionsstelle. [Die Gesellschaft ist zur Zeit ohne eingetragene Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 1802 vom 19.06.2001 (014049)

■ **Red Cat GmbH**, in Laax, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vinzens, Roman, von Luven, in Laax, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000 [bisher: in Vella]; Christen, Julie, von Basel, in Laax, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000 [bisher: in Luven].
Tagebuch Nr. 1807 vom 19.06.2001 (014050)

■ **Risk Invest SA**, finora in Losone, società anonima (FUSC no. 232 del 28.11.2000, pagina 8099). Statuti modificati: 6.06.2001. Nuova sede: St. Moritz. Nuovo recapito: Via Suot Chasas 8A, 7512 Champer. Scopo: impresa generale nel ramo di import, export in genere. Partecipazioni e investimenti in società con scopo analogo. Assunzione di finanziamenti e mutui con qualsiasi terzo. La società potrà inoltre svolgere ogni operazione atta al raggiungimento diretto o indiretto dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 200'000. Capitale azionario liberato:

CHF 200'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 2'000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Comunicazioni: comunicazioni azioniste, se noti, mediante lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modificate: Blättler, Leo, da Hergiswil NW, in Champer (Comune St. Moritz), amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Pagani Wulfschlegler & Martingheri SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].
Giornale no 1817 del 19.06.2001 (014051)

■ **Schwitzer Unternehmung, Aktiengesellschaft**, in Igis, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6483). Statutenänderung: 14.06.2001. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 04.08.1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 04.08.1978 und Bilanz per 30.06.1978, von der nicht eingetragenen Einzelfirma 'B. Schwitzer-Berthold', Ingenieurbüro, in Landquart, Gde. Igis, gemäss Inventarliste, Teil-Aktiven von CHF 184 427.65 und Teil-Passiven von CHF 40 055.50, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und CHF 94 372.15 gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schwitzer-Berthold, Rita, von Pfäfers, in Landquart Gde. Igis, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavigelli, Dr. Mario, von Siat und Domat/Em, in Domat/Em, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Siat, Mitglied]; Catrina, Silvio, von Pignia, in Chur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1803 vom 19.06.2001 (014052)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3619, publizierten TB-Eintrags Nr. 1403 vom 8.05.2001. **Sessel- und Skilifte Zuoz AG**, in Zuoz, Bau und Führung von Sessel- und Skiliften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3942). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Plebani, Peter, von S-chanf, in Zuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1806 vom 19.06.2001 (014053)

■ **Südostschweiz Print AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Gerhard, von Domat/Em, in Domat/Em, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller, Dieter, von Chur und Thal, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1804 vom 19.06.2001 (014054)

■ **Werbart Kreativagentur GmbH**, in Untervaz, Werbung und Grafikdesign aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 26.05.1997, S. 3509). Domizil neu: Wingersplona 27, 7204 Untervaz.
Tagebuch Nr. 1808 vom 19.06.2001 (014055)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Bild & Ton Reich**, in Chur, Tonstudio, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4726). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1814 vom 19.06.2001 (014056)

■ **Casty & Co. AG**, in Chur, Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenarbeiten, Handel mit Baumaterialien, sowie An- und Verkauf von Grundstücken, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1417), mit Hauptsitz in: Igis. Infolge Auflösung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1813 vom 19.06.2001 (014057)

■ **Treuhand- und Revisionsgesellschaft T+R Grischa AG**, in Chur, Führung von Buchhaltungs-, Treuhand- und Revisionsbüros, Ausübung von Finanzgeschäften sowie Kauf, Verwaltung, Verkauf und Vermietung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2198). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1805 vom 19.06.2001 (014058)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alimentation Bellerive Sàrl**, à Soyhières, Magasin et station d'essence, Société à responsabilité limitée (FOSC no 113 du 13.06.2000, p. 3987). Personne et signature radice: Bruno Henz & Fils Sàrl, Delémont, organe de révision.
Journal no 690 du 19.06.2001 (014059)

■ **De Luigi & Bangerter Sàrl**, à Fontenais, Exploitation d'une entreprise générale de construction, notamment l'exécution de travaux de maçonnerie et de génie civil et la confection de plans, Société à responsabilité limitée (FOSC no 53 du 15.03.2000, p. 1750). Nouvelle raison sociale: **De Luigi & Bangerter Sàrl en liquidation**. Date de la dissolution: 18.06.2001. Inscription ou modification de personnes: De Luigi, Marino, de Tesserete, à Villars-sur-Fontenais (Fontenais), asso-

cié, gérant et liquidateur, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 30'000.-- [précédemment: associé et gérant]; Bangerter, Jean-Daniel, de Seedorf BE, à Porrentruy, associé, gérant et liquidateur, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 30'000.-- [précédemment: associé et gérant].
Journal no 692 du 19.06.2001 (014060)

■ **Electricité générale Renggli S.A.**, à Delémont, Installations électriques, téléphoniques, etc. Société anonyme (FOSC no 208 du 27.10.1998, p. 7328). Inscription ou modification de personnes: Renggli, Henri, de Marbach LU, à Delémont, président, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique]; Renggli-Petrilli, Ilca, de Marbach LU, à Delémont, secrétaire, avec signature individuelle.
Journal no 691 du 19.06.2001 (014061)

■ Rectificatif de l'inscription du journal no 642 du 12.06.2001, publié dans la FOSC no 115 du 18.06.2001, p. 4552. **Gisèle Froidevaux**, à Saignelégier; Exploitation du café-restaurant du Jura, Raison individuelle (FOSC no 115 du 18.06.2001, p. 4552). Siège à Saignelégier et non à Delémont comme publié par erreur.
Journal no 693 du 19.06.2001 (014062)

LU

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Antex GmbH**, in Udligenswil, Schönaustrasse 11, 6044 Udligenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Import und Export von Garageeinrichtungen und Werkzeugen sowie Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gallina, Fabienne, von Littau, in Udligenswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Gallina, Patrik, von Littau, in Udligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--.
Tagebuch Nr. 2812 vom 19.06.2001 (014063)

■ **D7-Immobilien AG**, in Meggen, Allmendgasse 16, 6045 Meggen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Vermittlung sowie Kauf und Verkauf von Immobilien; Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen, insbesondere Beratungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Tüftung von Patent-, Lizenz- und anderen Immaterialgüterrechtsgegenständen. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Erbengemeinschaft Otto Rossel sel., bestehend aus Otto Rossel, von Luzern, in Luzern; Odette Schürch-Rossel, von Luzern und Sempach, in Luzern, und Roland Rossel, von Luzern, in Luzern, das Grundstück Nr. 2697, GB Luzern, linkses Ufer, zu einem maximalen Preis von CHF 2'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kummer, Marcel, von Seeburg, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2790 vom 19.06.2001 (014064)

■ **Mahler Bau-Akkordarbeiten GmbH**, in Entlebuch, Pfundmatt, 6162 Entlebuch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Betrieb einer Bauakkord-Unternehmung; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mahler, Max, von Hasle LU, in Entlebuch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Mahler, Margrit, von Entlebuch, in Entlebuch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2813 vom 19.06.2001 (014065)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **A.I.M. International AG**, in Luzern, Ausarbeitung und Umsetzung von Marketingprojekten und Verkauf von Rechten im Bereich der modernen Medien sowie an Dritte auf der ganzen Welt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2169). Statutenänderung: 15.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 750'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.--. Aktien neu: 15'000 Inhaberaktien zu CHF 50.-- [bisher: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 50.--].
Tagebuch Nr. 2791 vom 19.06.2001 (014066)

■ **A.I.M. Management AG**, in Luzern, Erwerb und Verwertung von Rechten im Marketing- und Finanzbereich und im Bereich der modernen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2170). Statutenänderung: 15.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 750'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.--. Aktien neu: 15'000 Inhaberaktien zu CHF 50.-- [bisher: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 50.--].
Tagebuch Nr. 2792 vom 19.06.2001 (014067)

■ **ASS Treuhander AG in Liquidation**, in Luzern, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6945). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 27.03.2001 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2809 vom 19.06.2001 (014068)

■ **Audag AG**, in Root, Führung und Betrieb von Werkstätten, namentlich von Autogaragen und von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1999, S. 2616). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Horvath, Georg, von Luzern, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2793 vom 19.06.2001 (014069)

■ **Datima AG**, in Luzern, Durchführung von EDV-Dienstleistungen für das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1999, S. 7430). Domizil neu: Bütenenhalde 43, 6006 Luzern.
Tagebuch Nr. 2794 vom 19.06.2001 (014070)

■ **Dillier AG**, in Luzern, Betrieb eines Autounternehmens mit Personen- und Warentransporten, Reisebüro, Autoreparaturwerkstätte, Fahrzeug-, Ersatzteil- und Zubehörhandel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 485), mit Hauptsitz in: Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Amrein, Markus, von Luzern und Schwarzenberg, in Sachseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2819 vom 19.06.2001 (014071)

■ **Elektro Frautschi AG**, in Rothenburg, Projektierung und Installation von Elektro- und Telefonieinrichtungen für die Stark- und Schwachstrombereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1999, S. 8421). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Frautschi, Werner, von Basel und Saanen, in Rothenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frautschi, Werner, 1960, von Basel und Saanen, in Rothenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2795 vom 19.06.2001 (014072)

■ **Folag AG**, in Neuenkirch, Betrieb einer Folienproduktion sowie Herstellung anderer Waren aus Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 382). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Burkart, Dorothea, von Dielwil, in Neuenkirch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ehrler, Markus, von Küssnacht am Rigi, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hellenstein, Max, von Emmen, in Sempach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Cyrill, von Neuenkirch, in Neuenkirch, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit Andy Salzmann. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Reto, von Liestal, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzmann, Andy, von Eggwil, in Inwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit Cyrill Schmid].
Tagebuch Nr. 2796 vom 19.06.2001 (014073)

■ **GEFEG & NECKAR Antriebstechnik GmbH**, in Hämi-kon, Handel mit Kleinmotoren sowie Beratung im Bereich der Antriebstechnik; Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3098). Statutenänderung: 15.06.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leig, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Ulm (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--]; Schimon, Stefan, von Unterrehndingen, in Hämi-kon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 2814 vom 19.06.2001 (014074)

■ **Hansruedi Zimmermann AG**, in Vitznau, Betrieb einer Fensterfabrik und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5194). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kny, Eduard, von Basel, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigl, Kurt, von Basel und Arbon, in Unterlunkhofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2797 vom 19.06.2001 (014075)

■ **Haumar Immobilien AG**, in Luzern, Erwerb und Veräusserung sowie Verwaltung, Verpachtung und Vermietung von Liegenschaften und Rechten an solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1999, S. 6451). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Meierhans, Dr. Ulrich, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Freddy, von Maur, in Maur, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Burger, Alfred genannt Freddy, Vizepräsident und Delegierter]; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhander-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 2798 vom 19.06.2001 (014076)

■ **Heiligkruz-First AG**, in Hasle LU, Bau und Betrieb von Skiliften, Transportanlagen und Restaurationsbetrieben im Gebiet von Heiligkruz-First, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7696). Firma neu: **Heiligkruz-First AG in Nachlassliquidation**. Mit Entscheid vom 23.04.2001 hat der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch den Nachlassvertrag mit Vermögensabtreibung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Liquidationsadresse: c/o RCI Unternehmensberatung AG, Landenbergstrasse 35, 6002 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aregger, Manfred, von Hasle LU, in Hasle LU, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rösel, Franz, von Entlebuch, in Entlebuch, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

zu zweien]; Rössli, Fred, von Entlebuch, in Walchwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; RCI Unternehmensberatung AG, in Luzern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagbuch Nr. 2805 vom 19.06.2001
(014077)

■ **Hikmet Gwerder-Burukoglu, Cabaret Du Pont**, in Luzern, Führen des Cabaret Du Pont, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2000, S. 3185). Firma neu: **Hikmet Gwerder-Burukoglu, Gastrobetriebe**. Zweck neu: Führung von Gastrobetrieben, insbesondere Cabarets und Night Clubs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gwerder-Burukoglu, Hikmet, türkischer Staatsangehöriger, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ingenbohl].

Tagbuch Nr. 2820 vom 19.06.2001
(014078)

■ **Inter-Agro AG in Liquidation**, in Luzern, Führung eines Handels- und Dienstleistungsbetriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 162). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 27.03.2001 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagbuch Nr. 2810 vom 19.06.2001
(014079)

■ **Lanz & Marti A.G.**, in Sursee, Betrieb einer Konstruktions-Werkstätte und Carrosserie zur Fabrikation von Nutzfahrzeugen, Transportgeräten, Carrosserien, Einrichtungen und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2397). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Süss, Roland, von Schenkon, in Mauensee, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 2799 vom 19.06.2001
(014080)

■ **Lumoba AG, Luzern**, in Luzern, Betrieb einer Generalunternehmung für Neu- und Umbauten, Planung, Baumanagement und Immobilienverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1999, S. 7430). Domizil neu: Bütenenhalde 43, 6006 Luzern.

Tagbuch Nr. 2800 vom 19.06.2001
(014081)

■ **PKM Privatklinik Meggen AG**, in Meggen, Zur Verfügungstellung der Infrastruktur zur Führung von medizinischen Ambulatorien zur Behandlung von stationären und nicht stationären Patienten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haussener, Urs, von Rüeggisberg, in Uesslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janson, Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonderer, Dr. Arnold, von Pfäfers-Vättis, in Weggis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sander, Peter, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2801 vom 19.06.2001
(014082)

■ **Querop-Handels AG**, in Root, Import und Export von Heizapparaten sowie von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13.10.2000, S. 7011). Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Fusionsvertrag vom 15.05.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Querop-Lager AG, in Root, mit sämtlichen Aktiven von CHF 4'699.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 308'180.75. Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagbuch Nr. 2811 vom 19.06.2001
(014083)

■ **Querop-Lager AG**, in Root, Bau und Betrieb eines Lagerhauses für die Bedürfnisse der Firma Querop-Handels AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4513). Gemäss Fusionsvertrag vom 15.05.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Querop-Handels AG, in Root, die Querop-Lager AG, in Root, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

Tagbuch Nr. 2806 vom 19.06.2001
(014084)

■ **Raiffeisenbank Kriens**, in Kriens, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankenguts von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni, Franz, von Kriens, in Kriens, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer, Otto, von Kriens und Kerns, in Kriens, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thürig, lic. iur. Bruno, von Kriens, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagbuch Nr. 2817 vom 19.06.2001
(014085)

■ **Reinigungsdienst Vonwyl**, in Ettiswil, Ausführung von Kanal- und Grubenreinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 16.06.1986, S. 2335). Firma neu: **Herbert Vonwyl**. Zweck neu: Ausführung von Kanal- und Grubenreinigungen; Handel mit alkoholischen Getränken.

Tagbuch Nr. 2821 vom 19.06.2001
(014086)

■ **Rhodia Industrial Yarns AG**, in Emmen, Herstellung, Fabrikation und Vertrieb von Garnen aus natürlichen oder synthetischen Produkten für technische Anwendungen und Monofilamente aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S. 4429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Polo, Joël, französischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütfli,

Hans, von Emmen, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auffret, Gilles, französischer Staatsangehöriger, in Neully sur Seine (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blazquez, André, französischer Staatsangehöriger, in Bourgneuf (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cerna, Jan, slowakischer Staatsangehöriger, in Emmen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Myard, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Emmen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tulluri, Venkatesh, indischer Staatsangehöriger, in Meggen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vila, Zoran, kroatischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Marchi, Marcos, brasilianischer Staatsangehöriger, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marchetti, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagbuch Nr. 2802 vom 19.06.2001
(014087)

■ **Trend Trade planet of quality brands GmbH**, bisher in Küsnacht SZ, Handel mit Sport-, Freizeit- und Trendartikel, Herstellung von eigenen Freizeit- und Sportschuhen, eigener Freizeit- und Sportbekleidung sowie Handel mit Software und Schulung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2000, S. 1277). Statutenänderung: 9.04.2001. Sitz neu: Nottwil. Domizil neu: Kantonstrasse 32, Lindenpark, 6207 Nottwil. Zweck: Handel mit Sport-, Freizeit- und Trendartikel, Herstellung von eigenen Freizeit- und Sportschuhen, eigener Freizeit- und Sportbekleidung sowie Handel mit Software und Schulung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.02.2000 von Stephan Fluri und Cécile Fluri, beide in Nottwil, Büroinventar und -mobiliar, sowie EDV-Einrichtungen gemäss Inventarliste zum Preis von CHF 31'625.--, wovon CHF 30'000.-- am Stammkapital angerechnet und CHF 1'625.-- gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluri, Cécile, von Basel, in Nottwil, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [wie bisher]; Kolahdouzian, Amir, von Iran (Persien), in Lenzing (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]; Fluri, Stephan, von Basel, in Nottwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--].

Tagbuch Nr. 2815 vom 19.06.2001
(014088)

■ **VOBA Treuhand GmbH in Liquidation**, in Emmen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Dienstleistungsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 635). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 14.05.2001 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagbuch Nr. 2816 vom 19.06.2001
(014089)

■ **Walzmühle AG Wolhusen**, in Wolhusen, Betrieb einer Handels- und Futtermühle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1998, S. 6371). Statutenänderung: 15.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 350'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberiert Aktienkapital neu: CHF 350'000.--. Aktien neu: 350 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 15.06.2001 werden 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.

Tagbuch Nr. 2803 vom 19.06.2001
(014090)

■ **ZFN Zentralschweizerische Fachschule für Naturheilpraxis AG**, in Luzern, Betrieb einer Fachschule, Anbahnung und Durchführung von Lehrgängen zur Ausbildung von Schülern zum dipl. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2213). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Styger, Beatrice, von Ebikon, in Ebikon, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckardt, Hans Peter, von Zürich, in Ballwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli, Peter, von Aarburg, in Horw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern]; Meile, Dr. med. Jean-Oscar, von Mosnang, in Bissonne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 2804 vom 19.06.2001
(014091)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Emmer Kulturdach**, in Emmen, Der Verein belebt, koordiniert und unterstützt das kulturelle Leben in der Gemeinde Emmen, Verein (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1996, S. 7815). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.03.1999 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

Tagbuch Nr. 2818 vom 19.06.2001
(014092)

■ **Ewig AG in Liq.**, in Luzern, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art sowie Übernahme von Treuhandfunktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25.08.1998, S. 5858). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagbuch Nr. 2807 vom 19.06.2001
(014093)

■ **TWWC Haldimann**, in Root, Beratung von Firmen über mögliche Internet-Auftritte (Konzeption, Erstellung von Pflichtenheften) sowie deren Realisierung, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1999, S. 8422). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagbuch Nr. 2822 vom 19.06.2001
(014094)

■ **WPA Bauunternehmung AG, Wyss Panciotto Aregger in Konkurs**, in Hitzkirch, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1006). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Tagbuch Nr. 2808 vom 19.06.2001
(014095)

NE

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Asia Alimentation Goksungur**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 108. Chef de la maison: Goksungur Mazlum, de Turquie, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un commerce d'alimentation, spécialités asiatiques.

Journal no 1347 du 19.06.2001
(014096)

■ **Aspiservices Guillod Roger Alain**, à Coffrane, rue de Dessous 10. Chef de la maison: Guillod Roger Alain, de et à Coffrane. Atelier de réparation et vente d'appareils électroménagers.

Journal no 1348 du 19.06.2001
(014097)

■ **Café Restaurant chinois Hung Wan, Wan & Pang**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Locle 3b. Société en nom collectif qui a commencé le 19.06.2001. Associés: Pang Chik Fai, de Grande-Bretagne, à Morat, et Wan, Chu Kwong, de et à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant chinois 'Hung Wan'.

Journal no 1352 du 19.06.2001
(014098)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Concept Piafonds Cloisons Sàrl**, à Neuchâtel (FOSC du 12.04.2001, p. 2768). Inscription de la succursale de Givisiez au registre du commerce de la Sarine.

Journal no 1362 du 19.06.2001
(014099)

■ **Franchisé 'Minit SA' Sciarrillo**, à La Chaux-de-Fonds, commerce et réparations en cordonnerie, fabrication et commerce de clés et de cylindres, notamment les articles 'Minit SA'. (FOSC du 11.05.2001, p. 3573). Nouvelle raison de commerce: **Franchisé 'Minit Sciarrillo'**.

Journal no 1349 du 19.06.2001
(014100)

■ **Grand Hôtel Chaumont SA**, à Neuchâtel, exploitation, administration et gestion de tout établissement hôtelier. (FOSC du 15.02.2000, p. 1045). Calame-Rosset Marianne n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 1353 du 19.06.2001
(014101)

■ **Imeta S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'articles métallurgiques, notamment de raccords en fer forgé et autres métaux. (FOSC du 24.09.1997, p. 7027). Conversion des 60 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives liées selon statuts. Capital-actions: CHF 60'000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de CHF 1'000, nominatives liées selon statuts. La clause statutaire relative à l'apport en nature effectué à la constitution est abrogée dans les statuts. Nouveaux statuts du 13.06.2001. Hirsch-Dreifuss Hermine (décédée), et Dreyfuss-Hirsch Ruth ne sont plus membres du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont radiés. Hirsch Roger H, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Journal no 1355 du 19.06.2001
(014102)

■ **K.A.B.O. SA**, à Neuchâtel, promotion, accomplissement d'opérations de trading de matières premières, etc. (FOSC du 04.10.2000, p. 6776). Nouvelle raison sociale: **Kabotech SA**. Statuts modifiés le 18.06.2001.

Journal no 1363 du 19.06.2001
(014103)

■ **Lehnerr S.A.**, à Marin-Epagnier, commerce de volailles, poissons, gibier, etc. (FOSC du 01.06.2001, p. 4154). Radiation de la mention du magasin: rue Fleury 7, à Neuchâtel.

Journal no 1356 du 19.06.2001
(014104)

■ **Novasort SA**, à Hauterive, commercialisation et fabrication de produits horlogers, etc. (FOSC du 07.04.1998, p. 2388). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 150'000 par l'émission de 500 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 1'500 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 08.06.2001.

Journal no 1358 du 19.06.2001
(014105)

■ **Quanta Consultancy Services SA**, à Colombier, NE, réalisation de projets en matière informatique, etc. (FOSC du 15.03.1997, p. 3210). Les pouvoirs de Thiel Jean-Jacques (décédé) sont radiés.

Journal no 1359 du 19.06.2001
(014106)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ASIA ALIMENTATION I. Sögüt**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un commerce d'alimentation, spécialités asiatiques (FOSC du 30.06.2000, p. 4440). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

Journal no 1350 du 19.06.2001
(014107)

■ **Bar-Restaurant chinois, Hung Wan**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20.11.1997, p. 8430). Réq. L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

Journal no 1351 du 19.06.2001
(014108)

■ **Machines de restaurant, Serge Champod**, à Neuchâtel (FOSC du 10.08.1982, p. 2598). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 1346 du 19.06.2001
(014109)

■ **S.I. Grenier 22 S.A., en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15.10.1996, p. 6280). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 1354 du 19.06.2001
(014110)

■ **Société Immobilière de l'Union Commerciale en liquidation**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 08.09.2000, p. 6173). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 1361 du 19.06.2001
(014111)

■ **Société de l'immeuble des grands magasins Rue Neuve 3 (S.A.) à La Chaux-de-Fonds en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 05.07.1999, p. 4533). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 1357 du 19.06.2001
(014112)

■ **Technobois SA en liquidation**, à Neuchâtel, promotion, étude, réalisation, approvisionnement, gestion de chauffages au bois, etc. (FOSC du 16.02.2000, p. 1074). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 1360 du 19.06.2001
(014113)

NW

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **pewag Weissenfels Beteiligungen AG**, in Hergiswil NW, Landweg 1, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; ist berechtigt, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte aller Art auszuführen; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien hat nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wild, Hanspeter, von Zürich, in Meierskappel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 712 vom 19.06.2001
(014114)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AOS Advanced Orbital Services AG**, in Hergiswil NW, Entwicklung und Vertrieb von Dienstleistungen und Produkten im world wide web sowie Erstellen eines weltweiten Netzwerks für eigenen und fremden Bedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3759). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 713 vom 19.06.2001
(014115)

■ **Architechnic Holding AG**, in Stansstad, Halten von Betrieben an Unternehmen des architektur-technischen Bereiches sowie Verwertung von Know-how auf dem Gebiete der Architekturtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1998, S. 8408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aries, Lorenz, von Sant'Antonino, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; H. Herzog Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aries, Christine, von Sant'Antonino und Dörlingen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Keller, Christine, von Dörlingen]; Revia Revisions- und Beratungs AG, in Kriens, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 714 vom 19.06.2001
(014116)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4195, publizierten TB-Eintrags Nr. 606 vom 28.05.2001. **Frey Sufag AG**, in Oberdorf NW, Projektierung, Bau und Unterhalt sowie

Vertrieb und Montage von Schneerzeugungsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rydellus, Anders Emil Magnus, schwedischer Staatsangehöriger, in Alpnach (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: österreichischer Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 711 vom 19.06.2001
(014117)

■ **In-Wear AG**, in Hergiswil NW, Kauf und Verkauf von Kleidern und Modeartikeln für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1999, S. 6452). Statutenänderung: 15.06.2001. Firma neu: **IC Companys Switzerland AG**. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Kleidern und Modeartikeln für eigene und fremde Rechnung, vorwiegend auf dem schweizerischen Markt; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern.

Tagebuch Nr. 715 vom 19.06.2001
(014118)

■ **Schindler Holding AG**, in Hergiswil NW, Beteiligung an sowie Leitung und Finanzierung von Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5043). Statutenänderung: 9.04.2001. Aktienkapital neu: CHF 3'764'300.-- [bisher: CHF 3'993'610.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'764'300.--. Aktien neu: 752'866 Aktienaktien zu CHF 50.-- [bisher: 752'866 Aktienaktien zu CHF 85.--]. Partizipationskapital neu: CHF 29'621'200.-- [bisher: CHF 50'356'040.--]. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 29'621'200.--. Partizipationscheine neu: 592'424 Inhaber-Partizipationscheine zu CHF 50.-- [bisher: 592'424 Inhaber-Partizipationscheine zu CHF 85.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 09.04.2001 wird der Nennwert der 752'866 Aktienaktien zu CHF 85.-- auf CHF 50.-- herabgesetzt und je CHF 35.-- pro Aktie zurückbezahlt und der Nennwert der 592'424 Inhaber-Partizipationscheine zu CHF 85.-- auf CHF 50.-- herabgesetzt und je CHF 35.-- pro Inhaber-Partizipationschein zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 19.06.2001 festgestellt.

Tagebuch Nr. 716 vom 19.06.2001
(014119)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Elintex AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Import, Export und Produktion von elektrischen und elektronischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6641). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 19.01.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 717 vom 19.06.2001
(014120)

OW

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Mülimattli AG**, in Alpnach, Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.1998, S. 1750). Firma neu: **Mülimattli AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. Juni 2001. Liquidationsadresse: c/o J. Windlin AG, Stanserstrasse 113, 6064 Kerns. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Windlin, Josef, von Kerns, in Kerns, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied].

Tagebuch Nr. 262 vom 19.06.2001
(014121)

■ **Pilatus Getränke AG**, in Alpnach, Herstellung und Vertrieb von Getränken und Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nufer-Flüeler, Josef, von Alpnach, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher-Krummenacher, Esther, von Littau, Schötz und Rothenburg, in Alpnach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 263 vom 19.06.2001
(014122)

■ **Windlin Leasing AG**, in Kerns, Überlassung von Fahrzeugen an Dritte, insbesondere auf Grundlage des Leasinggeschäftsfaches, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1582). Statutenänderung: 18.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.--. Aktien neu: 1'500 Aktienaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Aktienaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 261 vom 19.06.2001
(014123)

SG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ammann Storen AG**, in St. Gallen, Stüchelbergstrasse 10, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Fabrikation sowie Handel mit Rollläden und anderen Sonnen- und Witterschutzprodukten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital:

CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Hermann Ammann AG, in St. Gallen, nämlich den Produktions- und Handelsbereich gemäss Vertrag vom 15.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000, wonach die Aktiven CHF 786'836/37 und die Passiven CHF 672'969/05 betragen, wofür 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 13'867/32 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ammann-Hodel, Roland, von Aadorf, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ammann-Brunner, Hermann, von Aadorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann-Hodel, Emma, von Aadorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romag Treuhand AG, in Romanshorn, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4372 vom 19.06.2001
(014124)

■ **BBB Treuhand und Revisions GmbH**, in Bütschwil, Bahnhofstrasse 16, 9606 Bütschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2001. Zweck: Anbieten und Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma BBB Treuhand M. Schättin, in Mosnang, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 42'874/35 und Passiven von CHF 5'771/95, zum Preise von CHF 37'102/40, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 17'102/40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schättin, Ruedi, von Wangen SZ, in Mosnang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schättin-Fatzer, Marianne, von Wangen SZ, in Mosnang, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 4373 vom 19.06.2001
(014125)

■ **CAD-Computerschule Krähenbühl - IT-Dienstleistungen**, in Pfäfers, Duonigstrasse 6, 7317 Valens, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: CAD-Computerschule, IT-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Krähenbühl, Marcel, von Signau, in Valens (Pfäfers), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4374 vom 19.06.2001
(014126)

■ **Fardin Holding AG**, in St. Gallen, c/o Schoch, Auer & Partner, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, vorwiegend an Patentverwertungsgesellschaften sowie an Unternehmen der Industrie/Produktion für die Automobil- und Flugzeugindustrie. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Aktienaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Auer, Dr. Andreas, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4375 vom 19.06.2001
(014127)

■ **Frischknecht Baunternehmung**, in St. Gallen, Hardungstrasse 61, 9011 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauhauptgewerbe. Eingetragene Personen: Frischknecht, Hans Ulrich, von Hundwil, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4376 vom 19.06.2001
(014128)

■ **Giesel Consulting**, in St. Gallen, Multergasse 11, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungsdienstleistungen in Human Resources Management. Eingetragene Personen: Giesel, Winfried, von Allendorf, in Mörschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4377 vom 19.06.2001
(014129)

■ **Kurt Schläpfer, Garagetriebe**, in Diepoldsau, Tramstrasse 17, 9444 Diepoldsau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage und Tankstelle, Verkauf von Neu- und Occasionsfahrzeugen, Reparaturen und Service aller Marken. Eingetragene Personen: Schläpfer, Kurt, von Troge, in Diepoldsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4378 vom 19.06.2001
(014130)

■ **Müller's Naturprodukte GmbH**, in St. Gallen, Lindenstrasse 69, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Gesundheitsprodukten und Produkten für Gesundheit, Fitness und Wohlbefinden aller Art; Erarbeiten und Vertrieb von Konzepten und Produkten des täglichen Bedarfs. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und Mobilien an- und verkaufen. Stammkapital: CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Stefan, von Riedholz, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Müller-Merz, Luzia, von Riedholz, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ammann-Hürlemann, Heidi, von Schaffhausen, in Kollbrunn (Zell ZH), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 4379 vom 19.06.2001
(014131)

■ **Nef Postautobetrieb AG**, in Hemberg, Oberdorf 1192, 9633 Hemberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2001. Zweck: Personentransport mittels Autobetrieb, im Speziellen die Führung eines Postautobetriebes für Kursfahrten und Reisen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen, belehnen oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Melchior Nef, Postautobetrieb, in Hemberg gemäss Bilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 593'237/30 und Passiven von CHF 493'237/30, wofür 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Nef, Melchior, von Urnäsch, in Hemberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nef, Walter, von Urnäsch, in Hemberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nef-Lipuner, Katharina, von Urnäsch, in Hemberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4380 vom 19.06.2001
(014132)

■ **OREBAC AG**, in Grabs, Fabrikstrasse 1, 9472 Grabs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Beratung beim Einsatz von Bankprodukten und Finanzanlagen, Projektentwicklungen und Baumanagement im In- und Ausland; Vermittlung von Reisen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Patente erwerben, übertragen und verwalten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Aktienaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Josty, Steivan, von Flan, in Grabs, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gantenbein, Ursula, von Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Narstaller, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Sauerlach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rolf Engenberger & Partner AG, in Grabs, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4381 vom 19.06.2001
(014133)

■ **PIZALUN GASTRO GmbH**, in Pfäfers, Sporthotel Pizalun, 7313 St. Margrethenberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung -- (Neueintragung). Statutendatum: 31.05.2001, 13.06.2001. Zweck: Betrieb von Hotel-, Gastronomie- und Unterhaltungsbetrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nigg-Kleemann, Marion, von Pfäfers, in St. Margrethenberg (Pfäfers), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Kleemann, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Nigg, Hans-Rudolf, von Pfäfers, in St. Margrethenberg (Pfäfers), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 4382 vom 19.06.2001
(014134)

■ **Speedy Fahrtschule Legazpi Stillhard**, in Wil SG, Othmarstrasse 22, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auto- und Motorradfahrtschule inklusive Theorie und Verkehrskunde. Eingetragene Personen: Legazpi Stillhard, Alfonso, spanischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Legazpi Stillhard-Bein, Priska, von Uster, in Wil SG, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4383 vom 19.06.2001
(014135)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **B + J Trading GmbH**, in St. Gallen, Vermittlung von Handelsgeschäften usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.1995, S. 2784). Domizil neu: Oberstrasse 293 b, 9014 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 4384 vom 19.06.2001
(014136)

■ **CAPALGINN COMMUNICATIONS GMBH**, in Jona, Erbringung von Messdienstleistungen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7059). Statutenänderung: 29.05.2001. Firma neu: **Capaulginn AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Erbringung von Messdienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 22'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 1'000 Aktienaktien zu CHF 100.--. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Umwandlung: Mit Beschluss vom 29.05.2001 hat die Gesellschafterversammlung der CAPALGINN COMMUNICATIONS GMBH, in Jona, die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 22'000.-- auf CHF 100'000.-- und danach die Umwandlung der bisherigen GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital wurde in Aktienkapital umgewandelt. Das Unternehmen wird mit Aktiven von 752'538/58 und Passiven von 619'784/50 (Fremdkapital) gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.12.2000 fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capaul, Orlando, von Faleria, in Wolfhausen (Bubikon), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bubikon, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Ginn, Michael, genannt Mike, von Basel, in Dürnten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4385 vom 19.06.2001
(014137)

■ **Coltène A.G.**, in Altstätten, Entwicklung und Fabrikation sowie weltweiter Vertrieb von und Handel mit zahnärztlichen und zahnmedizinischen Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohnes, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Oberriet SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schumacher-Vogt, Melitta, von Vilters-Wangs und Altstätten, in Lichingen (Altstätten), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4386 vom 19.06.2001
(014138)

■ **Fri-Soft AG**, in Thal, Handel mit sowie Import und Export von EDV- und Telekommunikations-Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedauer, Emil, von Au SG, in Thal, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ludwig, Felix, von Niederhelfenschwil und Zuzwil SG, in Mörschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4387 vom 19.06.2001
(014139)

■ **GGA Antennen AG**, in Degersheim, Bau und Unterhalt einer Kabelfernsehanlage in der Gemeinde Degersheim, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6201). Statutenänderung: 30.05.2001. Zweck neu: Der Gemeinde Degersheim einen guten und vielgestaltigen Fernseh- und UKW-Radioempfang ermöglichen und zum Schutz des Orts- und Landschaftsbildes vor Verunstaltung durch Einzelantennen eine eigene Kabelfernsehanlage zu bauen und zu unterhalten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 08.06.1979 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Antennenanlagen Winterhalden und Thaa/Wolfhag zum Preise von CHF 24'521/70]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meile, Roland, von Mosnang, in Degersheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohliwend, Otto, von Schwanden GL, in Degersheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4389 vom 19.06.2001
(014140)

■ **Genossenschaft Minigolf 'Badi' Wattwil**, in Wattwil, Bau, Unterhalt und Betrieb einer Minigolfanlage in Wattwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 23.08.1996, S. 5089). Domizil neu: c/o Hans Kappeler, Ringstrasse 15, 9630 Wattwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruoss, Werner, von Schübelbach, in Wattwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Knöpfel, Walter, von Herisau, in Wattwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Bea, von Grub AR, in Wattwil, Mitglied und Aktuarin, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerber-Wetslein, Yvonne, von Russikon, in Lichtensteig, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamber, Daniel, von Hägendorf, in Wattwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Gisela, von Homburg, in Wattwil, Mitglied und Aktuarin, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4388 vom 19.06.2001
(014141)

■ **HOFTRA GmbH**, in Mels, Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation, Montage, Unterhalt, Reparatur sowie Vertrieb und Verkauf von Geräten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6808). Statutenänderung: 12.06.2001. Stammkapital neu: CHF 22'000.-- [bisher: CHF 21'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüslar, Markus, von Steinhäusern, in Sargans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Good, Benno, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Good, Daniel, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].

Tagebuch Nr. 4392 vom 19.06.2001
(014142)

■ **Hasunor SA**, bisher in Savosa, partecipazione, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1044). Gründungsstatuten: 07.03.1972. Statutenänderung: 13.06.2001. Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: c/o REAL TREUHAND AG, Bahnhofstrasse 29, 9470 Buchs. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmen des In- und Auslandes; Handel mit Konsumgütern im Allgemeinen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Aktienaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Romero, Dott. Bixio, da Giorno, in Massagno, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Finadato Sagl, in Chiasso, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Roland, von Hubersdorf, in Vaduz (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Brotzer, Andreas, von Flims, in Zizers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei-

en; Wittwer, Jörg, von Linden, in Trimmis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünfelder, Josef, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4390 vom 19.06.2001
(014143)

■ **Hermann Ammann AG**, in St. Gallen, Fabrikation und Handel mit Jalousie- und Rollläden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6135). Statutenänderung: 15. 06. 2001. Zweck neu: An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 04.07.1980 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Juli 1980 samt Detailverzeichnis Warenlager, Wertschriften, Mobilien, Maschinen und Werkzeuge sowie ein Fahrzeug zum Preis von CHF 101 271.30, wovon CHF 100 000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann-Brunner, Hermann, Aadorf, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wittenwil, Gde. Aadorf, in St. Gallen, Mitglied]; Ammann, Roland, von Aadorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wittenwil, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 4391 vom 19.06.2001
(014144)

■ **Ivo Spigir AG Architekturbüro**, in Goldach, Aufbau und Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4531). Domizil neu: Blumenstrasse 5, 9403 Goldach. Weiteres Geschäftslokal: Hügelseweg 4, 9033 Untereggen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Debro AG, Treuhander und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruggli Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4393 vom 19.06.2001
(014145)

■ **Kaizen Corporation Schweiz AG in Liquidation**, in St. Gallen, Handel mit, Produktion, Erwerb und Verkauf von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2257). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 18.05.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 4394 vom 19.06.2001
(014146)

■ **Kurt Schläpfer AG**, in Diepoldsau, Betrieb einer Autogarage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05. 1999, S. 3314). Firma neu: **Kurt Schläpfer AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.06.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Kurt, von Trogen, in Diepoldsau, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 4395 vom 19.06.2001
(014147)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4070, publizierten TB-Eintrags Nr. 3660 vom 23. 05. 2001. **Kühlhaus Neuhoof AG Gossau**, in Gossau SG, Erstellung und Betrieb von Kühlhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köppli, Freddy, von Hünenberg, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [nicht: Köppli, Freddy].
Tagebuch Nr. 4396 vom 19.06.2001
(014148)

■ **L. Spreiter AG., Hoch- & Tiefbau, Sevelen/SG**, in Sevelen, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1995, S. 1339). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedi & Berger, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi & Berger Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4397 vom 19.06.2001
(014149)

■ **Malerei & Gestaltung Fuchs**, in St. Gallen, Malerarbeiten und Gestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2684). Zweck neu: Malerarbeiten, Gestaltung und Innendekorationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Hans, von St. Gallen und Sennwald, in Speicherschwendi (Speicher), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Sennwald]; Fuchs-Roth, Annina, von St. Gallen und Sennwald, in Speicherschwendi (Speicher), mit Einzelunterschrift [bisher: von Sennwald].
Tagebuch Nr. 4398 vom 19.06.2001
(014150)

■ **Meyer Druck AG Jona**, in Jona, Herstellung von graphischen Erzeugnissen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altorfer, Heinz, von Optikon, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4399 vom 19.06.2001
(014151)

■ **Rensa AG**, bisher in Au SG, Betrieb, Schulungen und Beratungen im Freizeit- und Gesundheitsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1998, S. 6458). Statutenänderung: 18. 06. 2001. Sitz neu: Oberriet SG. Domizil neu: Schwalbenweg 3, 9463 Oberriet.
Tagebuch Nr. 4401 vom 19.06.2001
(014152)

■ **WB Consulting Baur**, bisher in Kirchberg SG, Beratung, Schulung und Konzepte im Hygienebereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 584). Sitz neu: W11 SG. Domizil neu: Fürstenlandstrasse 63, 9500 Wil. Zweck neu: Qualitätsmanagement- und Hygieneberatung. Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Baur, Walter, von Gaiserswald, in Vairano (San Nazzaro), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kirchberg SG].
Tagebuch Nr. 4402 vom 19.06.2001
(014153)

■ **Zimmermann Reisen**, bisher in Bergdietikon, Vermittlung von Reisen in aller Welt, insbesondere in Guatemala, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1187). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Umätschstrasse 6, 9014 St. Gallen. Zweck: Vermittlung von Reisen in aller Welt, insbesondere in Guatemala. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Vérona genannt Vérona, von Chavannes-le-Chêne, in Kindhausen AG (Bergdietikon), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Zimmermann, Vérona, in Bergdietikon]; Martnez-Brunner, Danielle, von Bettwil, in Horgen, mit Einzelunterschrift [bisher: Brunner, Danielle].
Tagebuch Nr. 4403 vom 19.06.2001
(014154)

■ **namics AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Telematikbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 2001, S. 3566). Zweigniederlassung neu: Carouge GE.
Tagebuch Nr. 4400 vom 19.06.2001
(014155)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **BBB Treuhand M. Schättin**, in Mosnang, Treuhandbüro, Bürodienst, Buchhaltung und Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5614). Die Aktiven und Passiven sind an die BBB Treuhand und Revisions GmbH, in Bütschwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4404 vom 19.06.2001
(014156)

■ **Maria Thörig**, in St. Gallen, Konditorei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1507). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 27.04.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4405 vom 19.06.2001
(014157)

■ **Melchior Nef, Postautobetrieb**, in Hemberg, Führen von Postautokursen, Betrieb eines Reiseunternehmens, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5152). Die Aktiven und Passiven sind an die Nef Postautobetrieb AG, in Hemberg, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4406 vom 19.06.2001
(014158)

SH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Hilbert GmbH Mobile Trockeneisstrahl-Technik**, in Ramsen, Wiesholzerstrasse 396, 8262 Ramsen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 06. 2001. Zweck: Erbringung von Reinigungsdienstleistungen in erster Linie mit Hilfe der Trockeneisstrahl-Technik. Stammkapital: CHF 60'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 2001 ein Fahrzeug Iveco Turbo Daily 35-10, Jahrgang 1991, zum Preis von CHF 13'000.--, die voll auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hilbert, Holger, von Deutschland, in Hiltzingen-Weiterdingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Dohner, Hans Adolf, von Meilen, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 755 vom 19.06.2001
(014159)

■ **Schlatter Liegenschaften GmbH**, in Schaffhausen, Schweizerbildstrasse 51, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 06. 2001. Zweck: Grundeigentum zu halten, zu erwerben, zu überbauen, zu verwalten, zu belasten und zu verkaufen. Stammkapital: CHF 700'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmeverträgen vom 8. Juni 2001 von Ernst Schlatter, in Schaffhausen, Liegenschaften zum Preis von CHF 1'521'000.--, wovon CHF 335'000.-- auf die Stammeinlagen angerechnet und CHF 1'186'000.-- als Darlehensschuld dem Sacheinleger gutgeschrieben werden, sowie von Stephan Schlatter, in Schaffhausen, eine Liegenschaft zum Preis von CHF 96'000.--, die voll auf die Stammeinlagen angerechnet werden; ferner von der Kommanditgesellschaft Ernst Schlatter & Co., in Schaffhausen, Liegenschaften zum Preis von CHF 1'222'000.--, wovon CHF 269'000.-- auf die Stammeinlagen angerechnet und CHF 953'000.-- als Darlehensschuld Ernst Schlatter gutgeschrieben werden, sowie übrige Aktiven von CHF 1'905'234.30 und Passiven von CHF 623'774.85 gemäss Uebemahmabilanz per 1. Januar 2001 zum Preis von CHF 1'281'459.45, die als Darlehensschuld Ernst Schlatter gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlatter, Stephan, von Hemmental, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 675'000.--; Schlatter, Ernst, von Hemmental, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Schlatter-Schlatter, Gabriela, von Hemmental, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 756 vom 19.06.2001
(014160)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bestfoods Knorr Holding GmbH**, in Thayngen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie und der damit im Zusammenhang stehenden Industrien. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8169). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Bestfoods Schweiz AG, in Thayngen. Aktiven von CHF 194'371.35 und Passiven von CHF 20'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammanteile, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die L. Chirat Sàrl, in Carouge. Aktiven von CHF 2'461'883.-- und Passiven von CHF 89'640.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Mai 2001 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammanteile der übernommenen Gesellschaft

tragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steiner, Kurt, von Horrwil, in Oftringen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Steiner-Horak, Marie-Louise, von Horrwil, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Alexander, von Horrwil, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Grevag, in Langenthal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 606 vom 19.06.2001
(014176)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Atel Elektroanlagen AG**, in Olten, Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindschedler, Dr. Georges, von Bern und Zürich, in Muri bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 607 vom 19.06.2001
(014177)

■ **Livomag AG**, in Olten, An- und Verkauf, Ueberbauung, Finanzierung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6187). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfefferli, Markus, von Wangen bei Olten, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 608 vom 19.06.2001
(014178)

■ **Meco Satz Repro Lippuner**, in Hägendorf, Ausarbeiten von Werbekonzeptionen, Gestaltung von Drucksachen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 12.07.1995, S. 3919). Firma neu: **meco lippuner**.

Tagebuch Nr. 613 vom 19.06.2001
(014179)

■ **Optibelt AG**, in Dulliken, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6947). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilkener, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Stadhagen (D), Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 609 vom 19.06.2001
(014180)

■ **PC-World Informatik GmbH**, bisher in Wetzikon, Handel mit PCs und PC-Komponenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1824). Statutenänderung: 13.06.2001. Sitz neu: Lostorf. Domizil neu: Rössligasse 1, 4654 Lostorf.

Tagebuch Nr. 611 vom 19.06.2001
(014181)

■ **R. Nussbaum AG**, in Olten, Betrieb einer Metallgiesserei und Armaturenfabrik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1632). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaum, Urs, von Birwil, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 610 vom 19.06.2001
(014182)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Canarias Reisen Denise Guldemann**, in Lostorf, Organisation, Vermittlung und Vertrieb von Reise- und Ferienarrangements, insbesondere nach den Kanarischen Inseln, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 31.03.1999, S. 2116). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 614 vom 19.06.2001
(014183)

■ **Wohnidee Keller**, in Wangen bei Olten, Handel mit und Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1993, S. 5096). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 615 vom 19.06.2001
(014184)

Solothurn, Bezirk Wasseraamt (SO)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Patrick Schori**, in Zuchwil, Brunnmattstrasse 50, 4528 Zuchwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Plattenarbeiten, keramische Wand- und Bodenbeläge. Eingetragene Personen: Schori, Patrick, von Radelfingen, in Zuchwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 238 vom 19.06.2001
(014185)

Grenchen-Bettlach (SO)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Parkettböden Walter Welschen**, in Grenchen, Leimenstrasse 11, 2540 Grenchen, neue Einzelfirma. Zweck: Verlegen von und Handel mit Parkettböden, Schleifen und Versiegeln derselben sowie Verlegen von Bodenbelägen aller Art. Eingetragene Personen: Welschen, Walter, von Grenchen, in Grenchen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 155 vom 19.06.2001
(014186)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Bergbahn Weissenstein AG**, in Solothurn, Bau- und Betrieb einer Bergbahn von Oberdorf auf den Weissenstein, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7049). Firma neu: **Bergbahn Weissenstein AG in Liquidation**. Konkurs: über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 21.05.2001 der Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 259 vom 19.06.2001
(014187)

■ **Charles Marti**, in Solothurn, Durchführung von Sachtransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 09.05.1996, S. 2675). Konkurs: über den Inhaber wurde durch Urteil vom 29.05.2001 der Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 261 vom 19.06.2001
(014188)

■ **Rheinfinanz AG, Zweigniederlassung Solothurn**, in Solothurn, Vermögensverwaltung von Dritten sowie Finanz- und Wirtschaftsberatung inklusive Koordination von Dienstleistungen auf diesen Gebieten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1162), mit Hauptsitz in: Binningen. Statuten Hauptsitz neu: 23.02.2001.

Tagebuch Nr. 260 vom 19.06.2001
(014189)

■ **Stiftung für preisgünstiges Wohnen Solothurn**, in Solothurn, Stiftung für preisgünstiges Wohnen Solothurn usw. Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer-Bögli, Sophie, von Solothurn, in Solothurn, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 262 vom 19.06.2001
(014190)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Kino Rex AG Solothurn**, in Solothurn, Betrieb eines Lichtspieltheaters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 372). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma gelöscht.

Tagebuch Nr. 258 vom 19.06.2001
(014191)

SZ

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Baugenossenschaft 'Mythen', Einsiedeln**, in Einsiedeln, Bau, Kauf und Vermietung von Wohnhäusern und Wohnungen (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1996, S. 519). Domizil neu: Grotenmühlstrasse 6, 8840 Einsiedeln (beim Präsidenten). Ausgeschieden und erloschene Unterschriften: Alex Rytz, Aktuar; Karl Birchler, Beisitzer, und Franz Kälin, Mitglied.

Tagebuch Nr. 1518 vom 13.06.2001
(014192)

■ **Bruhlin & Diethelm Maschinenbau AG**, in Wangen (SZ) (SHAB Nr. 89 vom 8.5.2000, S. 3071). Statutenänderung: 08.06.2001. Firma neu: **Bruhlin & Diethelm AG**. Wegfall der seinerzeitigen beabsichtigten Sachüberenahmestimmungen.

Tagebuch Nr. 1516 vom 13.06.2001
(014193)

■ **Charles Vögele Beteiligungen AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 89 vom 8.5.2000, S. 3071). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Urs Meile, Präsident des Verwaltungsrates. Änderungen: Peter Graf, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: Mitglied), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Wolf-Günter Freese, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Vizedirektor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: Marcus Amoczky, von Laufen-Uhwiesen, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jürg Bieri, von Schangnau, in Schwenzenbach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1505 vom 13.06.2001
(014194)

■ **Charles Vögele Mode AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7183). Ausgeschieden und erloschene Unterschriften: Urs Meile, Präsident des Verwaltungsrates, und Carlo Vögele, Mitglied des Verwaltungsrates. Änderungen: Peter Graf, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: Mitglied), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markus Läubli, Direktor (bisher: Vizedirektor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhard Westphal, Direktor (bisher: Vizedirektor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu: Josef Amrein, von Horw, in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Wolf-Günter Freese, von Deutschland, in Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1507 vom 13.06.2001
(014195)

■ **Charles Vögele Store Management AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, zentrale Dienstleistungen für die Vertriebsgesellschaften und -organisationen (SHAB Nr. 133 vom 11.7.2000, S. 4721). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Urs Meile, Mitglied des Verwaltungsrates. Änderung: Josef Amrein, Delegierter des Verwaltungsrates (bisher: Direktor), weiterhin mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: Wolf-Günter Freese, von Deutschland, in Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1510 vom 13.06.2001
(014196)

■ **Charles Vögele Trading AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Erbringung von zentralen Dienstleistungen im Verwaltungs-, Einkaufs- und Informatikbereich (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6913). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Urs Meile, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Änderungen: Wolf-Günter Freese, Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher: Vizedirektor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jürg Bieri, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien). Eingetragene Personen neu: Marcus Amoczky, von Laufen-Uhwiesen, in Meilen, Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Joachim Sienger, von Deutschland, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1509 vom 13.06.2001
(014197)

■ **Cosmos Mode AG, Pfäffikon**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Grosshandel mit Waren der Bekleidungsbranche, insbesondere mit Textilien (SHAB Nr. 214 vom 3.11.1999, S. 7482). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Urs Meile, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Eingetragene Personen: Wolf-Günter Freese, von Deutschland, in Effretikon, Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marcus Amoczky, von Laufen-Uhwiesen, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jürg Bieri, von Schangnau, in Schwenzenbach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1506 vom 13.06.2001
(014198)

■ **Ecupap AG**, in Küssnacht am Rigi, Papierhandel (SHAB Nr. 236 vom 4.12.1996, S. 7496). Die bisherige Revisionsstelle Verena Locher, in Bürglen (TG), ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Bitzi Treuhand AG, in Sursee.

Tagebuch Nr. 1514 vom 13.06.2001
(014199)

■ **Etzelwerk AG**, in Egg (SZ), Gemeinde Einsiedeln, Produktion und Verteilung von Bahnstrom (SHAB Nr. 22 vom 12.2001, S. 786). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Peter Mathis, Mitglied der Geschäftsleitung. Eingetragene Person neu: Bernard Guillelmon, von Nyon, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1513 vom 13.06.2001
(014200)

■ **Gurit-Essex AG**, in Freienbach, Erwerb und Verwaltung von Interessen oder Beteiligungen an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 177 vom 12.9.2000, S. 6232). Statutenänderung: 03.04.2001. Publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen. Ausgeschieden und erloschene Unterschriften: Dr. Walter Känel, Präsident des Verwaltungsrates; Henry Vermaak, Mitglied des Verwaltungsrates; Hans Huber, Mitglied des Verwaltungsrates, und Dr. Rudolf Wehrli, Mitglied des Verwaltungsrates. Änderung: Lawrence Arnold Denton, von Amerika, in Bloomfield Hills, MI (USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung). Neu eingetragen: Werner Baur, von Sarnenstorf (AG), in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Direktor neu: François Stouvenot, von Frankreich, in Freienbach, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1503 vom 13.06.2001
(014201)

■ **KSP Consulting AG**, in Freienbach, Betriebswirtschaftliche, organisatorische und datenverarbeitungstechnische Unternehmensberatung (SHAB Nr. 41 vom 28.2.2000, S. 1350). Statutenänderung: 12.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 250'000 (bisher: CHF 100'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000 (bisher: CHF 100'000). Aktien neu: 2'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 (bisher: 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10). Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

Tagebuch Nr. 1511 vom 13.06.2001
(014202)

■ **Multicotton AG**, in Schwyz, Handel mit Baumwolle und Waren aller Art (SHAB Nr. 77 vom 23.4.2001, S. 2974). Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Renaud de Kerchove d'Exaerde, von Belgien, in St-Légier, und Henry Janne d'Othee, von Belgien, in Les Paccots.

Tagebuch Nr. 1504 vom 13.06.2001
(014203)

■ **Prodress AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Planung und Durchführung von Werbung für die Vermarktung von Waren (SHAB Nr. 215 vom 4.11.1999, S. 7519). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Urs Meile, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Verwaltungsratsmitglieder neu: Wolf-Günter Freese, von Deutschland, in Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Marcus Amoczky, von Laufen-Uhwiesen (ZH), in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Gerold Brütisch, von Hemishofen, in Uster.

Tagebuch Nr. 1508 vom 13.06.2001
(014204)

■ **Schnapp-food AG**, in Lachen, Handel mit Waren aller Art, vornehmlich im Haustierbereich (SHAB Nr. 75 vom 19.4.2001, S. 2885). Änderung: Andreas Wüst, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Präsident), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu: Anton van Dam, von Niederlande, in Leiderdorp (NL), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunter-

schrift zu zweien neu: Margrit Bernhard, von Winterthur und Maienfeld, in Winterthur; René Schluchter, von Reichenbach, in Hägendorf, und Ulrich Mächler, von Vorderthal, in Tuggen.

Tagebuch Nr. 1512 vom 13.06.2001
(014205)

■ **Studio Hüslér AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 32 vom 15.2.2001, S. 1159). Bisherige Statuten: 23.01.1988. Statutenänderung: 04.05.2001. Sitz neu: Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Domizil neu: Obstgarten 11, 6402 Merlischachen. Zweck: Dauernde Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Patenten, Marken und Lizenzrechten im In- und Ausland. Aktienkapital wie bisher: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: CHF 200'000. Aktien wie bisher: 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Adrian Hüslér, von Ruswil (LU), nun in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Präsident mit Einzelunterschrift, und Balhasar Hüslér, von Ruswil (LU), in Oberbipp, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Deloitte & Touche Expertia AG, in Zug.

Tagebuch Nr. 1521 vom 13.06.2001
(014206)

■ **WIF Welt Interessierter Frauen**, in Küssnacht am Rigi, Frauen ein breites Allgemeinwissen vermitteln, Verein (SHAB Nr. 142 vom 25.07.1991, S. 3245). Domizil neu: Bahnhofstrasse 32, 6403 Küssnacht am Rigi.

Tagebuch Nr. 1517 vom 13.06.2001
(014207)

■ **Widmer Computer Technology**, bisher in Baar, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28.2.2000, S. 1352). Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Sonnenhof 13, 8808 Pfäffikon. Zweck: Handel und Import von Hard- und Software sowie Schulung und Beratung auf diesem Gebiet, Herstellung von Internetseiten, Verkauf über das Internet sowie Produktion von Inhalten auf dem Internet. Inhaber: Michael Widmer, von Basel und Zeglingen, nun in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

Tagebuch Nr. 1519 vom 13.06.2001
(014208)

■ **Widmer Trading & Consulting**, bisher in Baar, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28.2.2000, S. 1352). Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Sonnenhof 13, 8808 Pfäffikon. Zweck: Handel mit Waren aller Art und einschlägige Beratung. Inhaber: Michael Widmer, von Basel und Zeglingen, nun in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

Tagebuch Nr. 1520 vom 13.06.2001
(014209)

■ **bofrost Vertriebs Zeta GmbH & Co. KG, Straelen, Zweigniederlassung Altendorf**, in Altendorf, Direktvertrieb von Tiefkühl-Lebensmitteln und Eis-Spezialitäten (SHAB Nr. 50 vom 10.3.2000, S. 1644), mit Hauptsitz in Straelen (D). Änderung: Anton Segmüller, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Gesellschafter und Leiter Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift), weiterhin mit einer Kommanditsumme von DM 200'000. Eingetragene Person neu: Hans Gassmann, von Feusisberg, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Leiter Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1515 vom 13.06.2001
(014210)

TG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **BBB Bernhard Bucher Baumontagen**, in Wäldi, Kesslergasse 2, 8564 Hefenhäusern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innenausbau; allgemeine Montagearbeiten. Eingetragene Personen: Bucher, Bernhard, von Zürich, in Hefenhäusern (Wäldi), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bucher-Gerber, Dolores, von Zürich, in Hefenhäusern (Wäldi), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2351 vom 19.06.2001
(014211)

■ **Bernhard Wattinger, Holzbau**, in Altnau, Scherzinger Strasse 35, 8595 Altnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Holzverarbeitung; Lieferung von Holz. Eingetragene Personen: Wattinger, Bernhard, von Hüttwilen, in Altnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2352 vom 19.06.2001
(014212)

■ **Casa Latina GmbH**, in Schlatt TG, Frauenfelderstrasse 73, 8252 Schlatt bei Diessenhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Führung von Betrieben der Gastronomie. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Konzessionen und Patente erwerben, vermitteln und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Salaris, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Brüttisellen (Wangen-Brüttisellen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Esposito, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 2340 vom 19.06.2001
(014213)

■ **Gasser Schlosserei GmbH**, in Bürglen TG, Industrie- strasse, 8575 Bürglen TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Schlosserei- und Metallbauarbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachüberenahme. Die Gesellschaft

übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Christian Gasser, in Bürglen TG, gemäss Vertrag vom 13.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 6'613.55 und Passiven von CHF 40'247.20 zum Preis von CHF 22'366.35, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'366.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gasser, Christian, von Laupersdorf, in Bürglen TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gasser, Lionella, italienische Staatsangehörige, in Bürglen TG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2341 vom 19.06.2001 (014214)

■ **JME INVESTMENT CONTROL GmbH**, in Kreuzlingen, Steinbruchsstrasse 9, 8290 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.05.2001. Zweck: Beratung, Vermittlung, Organisation und Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art im Unterhaltungs- und Exportgeschäft im Ausland sowie Durchführung von Handels-, Import- und Exportgeschäften im Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien kaufen, verwalten, vermitteln und vermieten sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herzog, Christa, von Beromünster, in Stansstad, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Ecker, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--.
Tagebuch Nr. 2342 vom 19.06.2001 (014215)

■ **Ralph Lehmann GmbH**, in Bischofszell, Laubeggstrasse 3, 9220 Bischofszell, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2001. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Fabrikation und Vertrieb von Küchen und Möbeln, Innenausbau, Durchführung von Renovierungen und Schreinerarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen als Generalunternehmer erbringen, Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ralph Lehmann, in Bischofszell, gemäss Vertrag vom 14.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 237'416.94 und Passiven von CHF 41'526.69 zum Preis von CHF 195'890.25, wovon CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 145'890.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehmann, Ralph, von Andwil SG, in Bischofszell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Keller Lehmann, Susanna, von Andwil SG, in Bischofszell, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2343 vom 19.06.2001 (014216)

■ **W & S Versicherungsmanagement GmbH**, in Kreuzlingen, Romanshornstrasse 7, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Versicherungsberatung, Versicherungsbrokerung und Vermögensanlageberatung. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, vermieten, verpachten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft W & S D. Wälti + E. Sennrich, in Kreuzlingen, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz zum Preise von höchstens CHF 36'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sennrich, Ernst, von Auw, in Bottighofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Sennrich, Brigitte, von Auw, in Bottighofen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tanner, Markus, von Appenzell, in Weinfelden, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2344 vom 19.06.2001 (014217)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ammann Bäckerei-Konditorei**, in Bischofszell, Führen einer Bäckerei-Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8698). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 10.05.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2356 vom 19.06.2001 (014218)

■ **Breitenbach GmbH**, in Romanshorn, Führung eines Gartenbaubetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2600). Statutenänderung: 15.06.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenbach, Manfred, von Romanshorn, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Breitenbach, Ingrid, von Romanshorn, in Romanshorn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Breitenbach, Roland, von Romanshorn, in Romanshorn, Gesellschafter, ohne Zeichnungs-

berechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--]; Breitenbach-Untersche, Martha, von Romanshorn, in Romanshorn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
Tagebuch Nr. 2345 vom 19.06.2001 (014219)

■ **Bruno Meier, MMK-Montagen**, in Bottighofen, Montagen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1996, S. 5427). Domizil neu: Pünt 12, 8598 Bottighofen.
Tagebuch Nr. 2355 vom 19.06.2001 (014220)

■ **Daniel Immobilien AG**, in Romanshorn, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8172). Domizil neu: Grünaustrasse 7, 8590 Romanshorn.
Tagebuch Nr. 2325 vom 19.06.2001 (014221)

■ **Erni-Druck AG**, in Bischofszell, Ausführung von Druckereizugriffen aller Art sowie Betrieb eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1589). Statutenänderung: 12.06.2001. Firma neu: **Artis Druck AG**. Zweck neu: Beratung, Gestaltung und Ausführung von Erzeugnissen im grafischen Bereich, Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der elektronischen Medien sowie Betrieb eines Verlages. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 02.11.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 2326 vom 19.06.2001 (014222)

■ **Fenag Automobile AG**, in Roggwil TG, Betrieb einer Autogarage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1998, S. 6774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler, Tobias, von Küsnacht ZH und Stäfa, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2327 vom 19.06.2001 (014223)

■ **Floor 2000 Hug**, in Arbon, Bodenbeläge für Neu- und Umbauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8386). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 14.05.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2357 vom 19.06.2001 (014224)

■ **Gardisette AG**, in Rickenbach TG, Vertrieb von Vorhangstoffen und anderen Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3300). Zweigniederlassung neu: Bonstetten.
Tagebuch Nr. 2328 vom 19.06.2001 (014225)

■ **Horba Immobilien AG**, in Horn, Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1803). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2329 vom 19.06.2001 (014226)

■ **Landgasthof Hirschen AG, Amriswil in Liquidation**, in Amriswil, Erhaltung und Verwaltung der historisch bedeutenden Liegenschaften Landgasthof Hirschen in Amriswil und die Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4323). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 07.05.2001 mangels Aktiven eingestellt und gleichzeitig als geschlossen erklärt.
Tagebuch Nr. 2330 vom 19.06.2001 (014227)

■ **Martin Zuber Holzbau AG**, in Fischingen, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei sowie Planung und Ausführung von Bauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17.11.1988, S. 4676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2331 vom 19.06.2001 (014228)

■ **Merlin Production GmbH**, in Sirmach, Produktion von und Handel mit TV-, Film- und Video-Produktionen und -rechten sowie Betrieb von Studio und Kopierwerk, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1996, S. 4107). Statutenänderung: 23.04.2001. Zweck neu: Betrieb von Studios und Kopierwerken für die Produktion von TV-, Film- und Video-Produktionen sowie zur Realisierung von Multimedia Schulungs- und Präsentationssoftware; Handel mit und Vermietung von Elektronik und Multimediale Präsentationstechnik sowie Film- und Videorechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brosch, Oliver, von Heiden, in Heiden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fink, Torsten, deutscher Staatsangehöriger, in Bietigheim-Bissingen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Benwita-Tölle AG, in Glarus, Gesellschafter,

ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schmid, Markus, von Riehen, in Sirmach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Glarus].
Tagebuch Nr. 2346 vom 19.06.2001 (014229)

■ **Meyer - Motos**, in Amriswil, Motorradhandel und Reparatur, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28.12.1994, S. 7100). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 17.05.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2358 vom 19.06.2001 (014230)

■ **Otagen AG**, in Kreuzlingen, Handel und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2471). Domizil neu: Hauptstrasse 54, 8280 Kreuzlingen.
Tagebuch Nr. 2332 vom 19.06.2001 (014231)

■ **Schmid Computersysteme / 4 für PC's**, in Amriswil, An- und Verkauf von Hardware und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3894). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 03.05.2001 mangels Aktiven eingestellt und gleichzeitig als geschlossen erklärt.
Tagebuch Nr. 2354 vom 19.06.2001 (014232)

■ **Sportika GmbH**, in Kempten, Import und Export und Vertrieb von hochwertigen Spezialerzeugnissen der Leistungs-, Fitness- und Gesundheitskost, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3187). Firma neu: **Sportika GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 16.05.2001.
Tagebuch Nr. 2348 vom 19.06.2001 (014233)

■ **SunHill Immobilien und Handels AG in Liquidation**, in Eschlikon, Planung und Ausführung von Wohn-, Gewerbe- und Industriebauten, Übernahme von Mandaten als Generalplaner, Total- und Generalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3894). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Mönchwil vom 15.05.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2333 vom 19.06.2001 (014234)

■ **Unima AG**, in Matzingen, Betrieb einer Blechverarbeitungs- und Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Lagergestellen und weiterer Logistikprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bollinger, Urs, von Elsau, in Bronschhofen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marquart, Monika, von Wiesendangen, in Lommis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2334 vom 19.06.2001 (014235)

■ **Vebutex AG**, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art, auf eigene oder Rechnung Dritter, Erbringen von Dienstleistungen sowie Abschluss von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2511). Domizil neu: Hauptstrasse 54, 8280 Kreuzlingen.
Tagebuch Nr. 2335 vom 19.06.2001 (014236)

■ **Verein Oswaldhof**, in Birwinken, Pflege und Förderung antroposophischer Bestrebungen, Verein (SHAB Nr. 203 vom 22.10.1997, S. 7693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, Peter, von Langnau im Emmental, in Schwanden im Emmental (Rüderswil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Christoph, von Zürich und Madiswil, in Trütlikon (Uesslingen-Buch), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner, Rosmarie, von Holderbank SO und Elsau, in Lengwil, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Jakob, von Roggwil TG, in Freidorf TG (Roggwil TG), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2350 vom 19.06.2001 (014237)

■ **Wattinger Holzbau AG**, in Altnau, Betrieb eines Holzbaugeschäftes mit Treppenbau und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.1996, S. 4299). Firma neu: **Wattinger Holzbau AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.05.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wattinger, Emil, von Hüttwilen, in Altnau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti-Wattinger, Regula, von Hüttwilen, in Altnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wattinger, Bernhard, von Hüttwilen, in Altnau, Mitglied, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2336 vom 19.06.2001 (014238)

■ **Wohnbaugenossenschaft Otreb in Liquidation**, in Stettfurt, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Miet- und Eigentumsverhältnis auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG), Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4323). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 07.05.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2349 vom 19.06.2001 (014239)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Data Studio GmbH in Liquidation**, in Felben-Wellhausen, Erbringung von Dienstleistungen im EDV- und Telekommunikations-Sektor, Telefon-Service und Druckservice usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2020). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2347 vom 19.06.2001 (014240)

■ **Guerra Bau AG in Liquidation**, in Kradolf-Schönenberg, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Ausführung von Bauprojekten auf eigene oder fremde Rechnung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4873). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 16.05.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2337 vom 19.06.2001 (014241)

■ **Ralph Lehmann**, in Bischofszell, Schreinerei, Innenausbau, Küchenbau, Restaurierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 11.11.1999, S. 7685). Die Aktiven und Passiven sind an die Ralph Lehmann GmbH, in Bischofszell, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2355 vom 19.06.2001 (014242)

■ **Steckborn Kunstseide A.G. in Liquidation**, in Steckborn, Handel mit und Fabrikation von Kunstseide und anderen Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.1998, S. 3790). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2338 vom 19.06.2001 (014243)

■ **Stäheli & Tschumper AG in Liquidation**, in Kreuzlingen, Bau, Reparatur und Lagerung von und Handel mit Booten sowie einschlägigen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 606). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 14.05.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2339 vom 19.06.2001 (014244)

TI Distretto di Bellinzona (TI) Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Atel Elettroimpianti Ticino SA**, in Bellinzona, La fabbricazione, la compra-vendita e la rappresentanza di apparecchi elettrici, elettrodomestici e cucine componibili, di apparecchi radiofonici e televisivi, di apparecchiature elettroniche, Società anonima (FUSC no. 4 del 8.1.2001, pagina 137). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bizzarro, Federico, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, con firma collettiva a due; Marconelli, Roberto, da Bironico, in Canobbio, con firma collettiva a due; Rana, Francesco, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due.
Giornale no 518 del 19.06.2001 (014245)

■ **BetaGest SA**, in Arbedo-Castione, lo svolgimento di qualsiasi attività nel settore dell'edilizia, Società anonima (FUSC no. 112 del 13.6.2001, pagina 4432). Persone dimissionarie e firme cancellate: Del Don, Alain, da Gorduno, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Jelmini, Cristiano, da Auresio, in Tenero-Contra, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 517 del 19.06.2001 (014246)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Banca Raiffeisen di Sant'Antonino**, in Sant'Antonino, Svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, Società cooperativa (FUSC no. 147 del 2.8.1999, pagina 5256). Le prescrizioni dell'art. 914 CO sono ottemperate. La società cooperativa è cancellata.
Giornale no 519 del 19.06.2001 (014247)

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Atel Elettroimpianti Ticino SA**, in Bodio, la fabbricazione, la compra-vendita e la rappresentanza di apparecchi elettrici. Succursale (FUSC no. 252 del 28.12.2000, pagina 8888), con sede principale a Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bizzarro, Federico, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, con firma collettiva a due; Marconelli, Roberto, da Bironico, in Canobbio, con firma collettiva a due; Rana, Francesco, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due.
Giornale no 55 del 19.06.2001 (014248)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ametista di Gabriella Rodelli**, in Locarno, Vendita di pietre semipreziose grezze e lavorate, Ditta individuale (FUSC no. 224 del 18.11.1996, pagina 7085). Nuovo recapito: Via dell'ospedale 14, 6600 Locarno.
Giornale no 656 del 19.06.2001 (014249)

■ **Atel Elettroimpianti Ticino SA**, in Locarno, La fabbricazione, la compra-vendita e la rappresentanza di apparecchi elettrici, elettrodomestici e cucine componibili, di apparecchi radiofonici e televisivi, di apparecchiature elettroniche, di... Succursale (FUSC no. 252 del 28.12.2000, pagina 8888), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bizzarro, Federico, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, con firma collettiva a due; Marconelli, Roberto, da Bironico, in Canobbio, con firma collettiva a due; Rana, Francesco, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due.
Giornale no 654 del 19.06.2001 (014250)

■ **BATIGROUP SA**, in Contone, Attività di impresa di costruzioni, segnatamente nel campo della costruzione di strade e dei lavori di sottostruttura, come pure in settori affini e complementari, Succursale (FUSC no. 25 del 06.02.2001, pagina 902), con sede principale a: Basilea. Nuove persone iscritte o modificate: Socciarelli-Oswald, Silvia Christina, da Giubiasco, in Vignanello, con procura collettiva a due.
Giornale no 655 del 19.06.2001 (014251)

■ **Clinica Santa Croce SA**, in Orselina, La gestione della Clinica denominata "Santa Croce" posta a Orselina, la cui attività si estende a tutte le prestazioni chirurgiche, mediche e fisioterapiche, Società anonima (FUSC no. 23 del 02.02.2001, pagina 823). Nuove persone iscritte o modificate: Houshmand, Rahim, cittadino iraniano, in Minusio, presidente, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due].
Giornale no 652 del 19.06.2001 (014252)

■ **Fondazione Eranos e Alwine von Keller**, in Ascona, La tenuta di conferenze annuali, chiamate "Eranos Tagungen" nello spirito e secondo le intenzioni della fondatrice Olga Fröbe-Kapteyn (scienza comparata delle religioni-scienze morali-scienze... Fondazione (FUSC no. 108 del 07.06.2001, pagina 4284). Nuove persone iscritte o modificate: Livernois, Jay, cittadino statunitense, in Woodstock (USA), direttore, con firma collettiva a due; Rudin, Peter, da Basilea e Arnoldswil, in Fällanden, con procura collettiva a due.
Giornale no 657 del 19.06.2001 (014253)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Conodus SA in liquidazione**, in Locarno, La partecipazione e il finanziamento a società e imprese commerciali, industriali e finanziarie, la costituzione di società, l'acquisto e la vendita di azioni, quote di società e di titoli in genere... Società anonima (FUSC no. 70 del 10.04.2001, pagina 2687). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 653 del 19.06.2001 (014254)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CESARE PONTI GESTIONI SA**, in Lugano, Piazza Cioccaro 7, c/o Società Fiduciaria Confalonieri SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.6.2001. Scopo: Assumere la gestione di patrimoni, l'amministrazione di valori mobiliari. La società potrà procedere all'acquisto o vendita di valori mobiliari. Potrà svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto con lo scopo sociale. La società potrà assumere partecipazioni, acquistare e amministrare beni immobiliari all'estero. La società non si rivolge al pubblico per raccogliere depositi di capitali. Capitale azionario: CHF 1'000'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.-- Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Ponti, Cesare, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale; Tognola, Massimo, da Grono, in Caneggio, vice-presidente, con firma individuale; Tronconi, Dott. Augusto, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Bernasconi, Marco, da Riva San Vitale, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Ragani, Dott. Andrea Enrico, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due; Società Fiduciaria Confalonieri SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3404 del 19.06.2001 (014255)

■ **DERK PARRUCCHIERI UNISEX SAGL**, in Lugano, Via Maderno 18, c/o Maria Doris Bertaccini, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.6.2001. Scopo: L'acquisto, la vendita e la gestione di saloni di parrucchieri unisex. Può svolgere ogni e qualsiasi operazione atta al conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 21'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bertaccini, Maria Doris, cittadina spagnola, in Lugano, gerente, con firma individuale; Reato, Katia, cittadina italiana, in Cantel-

lo (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.--; Reato, Erica, cittadina italiana, in Cantello (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.--; Curci, Donato, cittadino italiano, in Saltrio (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.--
Giornale no 3417 del 19.06.2001 (014256)

■ **E. Conforti SA**, in Muzzano, Via alla Piana 2, c/o Ezio Conforti, 6933 Muzzano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.6.2001. Scopo: L'esercizio e la gestione di un impianto di minigolf a Caslano con annesso spaccio, così come la fornitura di prestazioni, lavori su commissione, prestito personale e servizi in ambito televisivo, cinematografico e teatrale ed ogni altro connesso. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventario (attrezzature per minigolf) per il valore complessivo di CHF 104'106.--, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 98'000.-- computati sul capitale azionario, con rimessa all'apportatore di 98 azioni al portatore da CHF 1'000.-- La rimanenza di CHF 6'106.-- verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 01.06.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Luraschi, Ady, da Chiasso, in Muzzano, amministratore unico, con firma individuale; Fidetti SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 3405 del 19.06.2001 (014257)

■ **Feldat Film SA**, in Origlio, 6945 Origlio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.6.2001. Scopo: La produzione di film, documentari, cortometraggi, animazione; il montaggio e la sonorizzazione di immagini e suoni; la commercializzazione di servizi nel campo pubblicitario, del mass media e editoriale. La partecipazione a società aventi scopi affini. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Andreoli, Emanuele, da Malvaglia, in Origlio, amministratore unico, con firma individuale; Maja & Partners SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.
Giornale no 3406 del 19.06.2001 (014258)

■ **GARAGE STADIO SA**, in Pregassona, Via delle Scuole 49, 6963 Pregassona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.5.2001, 18.6.2001. Scopo: L'acquisto, la vendita, la commercializzazione di autoveicoli, pezzi di ricambio e accessori. L'assunzione di rappresentanze nel settore automobilistico. La gestione di stazioni di servizio per carburanti nonché di una officina di riparazione e manutenzione nel settore, con carrozzeria. La società può partecipare ad altre società similari. Può acquistare immobili industriali dove espletare tutta l'attività aziendale. Capitale azionario: CHF 300'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 300'000.-- Azioni: 300 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo "Garage Stadio, Remo e Mario Lazzaroni", in Pregassona. Attivo: CHF 2'351'577.79. Passivo: CHF 2'043'739.01. Attivo netto: CHF 307'838.78, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 298'000.-- computati sul capitale azionario, con rimessa agli apportatori di 298 azioni al portatore da CHF 1'000.-- e CHF 2'000.-- liberati in contanti. La rimanenza di CHF 7'838.78 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 31.12.2000. Contratto di apporto: 22.05.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Lazzaroni, Remo, da Villa Luganese, in Villa Luganese, amministratore unico, con firma individuale; Revistudio SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3408 del 19.06.2001 (014259)

■ **REAL ESTATE DEVELOPMENT AND MANAGEMENT COMPANY SA, Madrid, Succursale di Lugano**, in Lugano, Via Maggio 1, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: REAL ESTATE DEVELOPMENT AND MANAGEMENT COMPANY SA. Natura giuridica della sede principale: sociedad anonima. Sede principale: Madrid (E). Data degli statuti della sede principale: 25.08.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Madrid il 18.10.1999 al n° M-241948. Scopo della sede principale: Consulenza, sviluppo e gestione di progetti immobiliari a livello internazionale, svolgimento di ogni attività necessaria per il compimento delle attività sopra indicate. Capitale sociale della sede principale: EUR 129'000.-- diviso in 129'000 azioni da EUR 1.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 1 membro. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 30.05.2001. Persone iscritte: Fidela Asesores S.L., in Madrid (rappresentata da Pacheco Saez, Francisco José, cittadino spagnolo, in Madrid (E)), membro; Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 3418 del 19.06.2001 (014260)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atel Elettroimpianti Ticino SA**, in Savosa, fabbricazione di apparecchi elettrici, Succursale (FUSC no. 252 del 28.12.2000, pagina 8889), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bizzarro, Federico, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, con firma collettiva a due; Marconelli, Roberto, da Bironico, in Canobbio, con firma collettiva a due; Rana, Francesco, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due.
Giornale no 3419 del 19.06.2001 (014261)

■ **BATIGROUP SA**, in Lugano, ditta di costruzione, Succursale (FUSC no. 32 del 15.2.2001, pagina 1168), con sede principale a: Burgfelderstrasse 211, 4055 Basilea. Nuove persone iscritte o modificate: Socciarelli-Oswald, Silvia Christina, da Giubiasco, in Vignanello, con procura collettiva a due solo per la succursale.
Giornale no 3420 del 19.06.2001 (014262)

■ **Eurobusiness International SA**, in Pregassona, consulenze e ricerche di mercato, Società anonima (FUSC no. 3 del 5.1.2001, pagina 98). Statuti modificati: 18.6.2001. Nuova ragione sociale: **Activity Broker SA**. Nuovo scopo: L'intermediazione nella compra-vendita di attività di beni mobili e immobili. Le consulenze e le ricerche di mercato e ricerche di partners e mediazione per imprese, nel settore. Può acquisire partecipazioni di altre società.
Giornale no 3409 del 19.06.2001 (014263)

■ **Fondazione Opera Caritas**, in Sonvico, l'esercizio di un istituto medicalizzato, Fondazione (FUSC no. 242 del 12.12.2000, pagina 8460). Nuove persone iscritte o modificate: Rung, Gertrud, cittadina germanica, in Sonvico, direttrice, con firma collettiva a due.
Giornale no 3422 del 19.06.2001 (014264)

■ **Fondazione di previdenza per il personale della Banca Unione di Credito**, in Lugano, previdenza a favore dei dipendenti, Fondazione (FUSC no. 163 del 24.8.1999, pagina 5786). Persone dimissionarie e firme cancellate: Corte, Federico, cittadino italiano, in Maroggia, membro in rappresentanza della banca, con firma collettiva a due con un firmatario del personale; Della Pietra, Rinaldo, da Bosco/Gurin, in Lugano, membro in rappresentanza del personale, con firma collettiva a due con un firmatario della banca; Poroli, Guido, da Ronco sopra Ascona, in Capolago, membro in rappresentanza del personale, con firma collettiva a due con un firmatario della banca; Martinetti, Piergiorgio, da Zurigo, in Zurigo, membro in rappresentanza della banca, con firma collettiva a due con un firmatario del personale. Nuove persone iscritte o modificate: Marti, Doris, da Sumiswald, in Ginevra, membro in rappresentanza della banca, con firma collettiva a due con un firmatario del personale; Infanger, Rudolf, da Engelberg, in Zurigo, membro in rappresentanza della banca, con firma collettiva a due con un firmatario del personale; Guggiar, Osvaldo, da Savosa, in Bosco Luganese, membro in rappresentanza del personale, con firma collettiva a due con un firmatario della banca; Ferrari-Paganucci, Patrizia, cittadina italiana, in Arognio, membro in rappresentanza del personale, con firma collettiva a due con un firmatario della banca.
Giornale no 3421 del 19.06.2001 (014265)

■ **G.A.C. Marketing and Advertising SA**, in Lugano, attività nel settore della promozione commerciale, Società anonima (FUSC no. 58 del 23.2.2001, pagina 1398). Nuove persone iscritte o modificate: Killinger, Manfred, cittadino germanico, in Rosenheim (D), direttore, con firma individuale.
Giornale no 3410 del 19.06.2001 (014266)

■ **General Mast Engineering SA**, in Pregassona, la realizzazione e la posa di manufatti, Società anonima (FUSC no. 32 del 15.2.2001, pagina 1167). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Riva San Vitale (FUSC del 13.06.2001 no. 112 pag. 4433).
Giornale no 3415 del 19.06.2001 (014267)

■ **Ittelefonino 2001 SA**, finora in Lugano, commercio e vendita di telefonini cellulari, Società anonima (FUSC no. 83 del 1.5.2001, pagina 3226). Statuti modificati: 15.6.2001. Nuova sede: Breganzona. Nuovo recapito: via Crespera 78, 6932 Breganzona. Nuovo scopo: Gestione ed amministrazione di esercizi pubblici. Commercio e vendita di telefonini cellulari nonché accessori via internet, import-export, commercio, intermediazioni. La società può concedere mutui e prestiti. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Wemli, Manuele, da Thalheim AG, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3411 del 19.06.2001 (014268)

■ **Lepori & Ghirlanda SA**, in Sonvico, opere da lattoniere, Società anonima (FUSC no. 33 del 16.2.1996, pagina 930). Statuti modificati: 18.6.2001. Nuova ragione sociale: **Gino Lepori e figlio SA**. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ghirlanda, Claudio, da Sonvico, in Sonvico, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Lepori, Thomas, da Waldkirch, in Sonvico, membro, con firma collettiva a due con il presidente.
Giornale no 3412 del 19.06.2001 (014269)

■ **R. Zürcher Consulenze SA**, in Lugano, attività fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 64 del 30.3.2000, pagina 2149). Statuti modificati: 13.6.2001. Nuovo capitale azionario: CHF 750'000.-- [finora: CHF 500'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 750'000.-- Azioni: 675 azioni al portatore da CHF 1'000.-- e 750 azioni nominative da CHF 100.-- [finora: 450 azioni al portatore da CHF 1'000.-- e 500 azioni nominative da CHF 100.--].
Giornale no 3413 del 19.06.2001 (014270)

■ **UNIMEX TRADING SA**, in Montagnola, intermediazione di materie prime, petrolio, macchinari, Società anonima (FUSC no. 150 del 4.8.2000, pagina 5322). Persone dimissionarie e firme cancellate: Migliavacca, Valter, da Lugano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate:

Leoncini, Daniela, da Castel San Pietro, in Davesco-Soragno amministratrice unica, con firma individuale; Consulide SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3414 del 19.06.2001 (014271)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Garage Stadio, Remo e Mario Lazzaroni**, in Pregassona, garage, Società in nome collettivo (FUSC no. 71 del 25.3.1968, pagina 635). La società è sciolta dall'01.01.2001. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata. Attivi e passivi sono assunti dalla nuova società anonima "GARAGI STADIO SA", in Pregassona.
Giornale no 3407 del 19.06.2001 (014272)

■ **Impredil SA in liquidazione**, in Lamone, l'assunzione di appalti generali, Società anonima (FUSC no. 137 del 17.7.2000, pagina 4873). La procedura di fallimento è stata chi usa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 15.06.2001. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 3416 del 19.06.2001 (014273)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bos Brothers Company SA**, in Balerna, Via Bressanelli 1c, 6828 Balerna, Società anonima (nuova iscrizione). Data del lo statuto: 15.6.2001. Scopo: la partecipazione in società operanti direttamente o indirettamente nel settore dell'informatica elettronica, stampa e del trading in generale. Capitale azionario CHF 1'000'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.-- Azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Willemse, Ronald, da Stabio, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale; Ari-audit SA, in Savosa, ufficio di revisione.
Giornale no 973 del 19.06.2001 (014274)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atel Elettroimpianti Ticino SA**, in Mendrisio, la fabbricazione, la compra-vendita e la rappresentanza di apparecchi elettrici, elettrodomestici e cucine componibili, apparecchi radiofonici e televisivi, apparecchiature elettroniche, accessori e... Succursale (FUSC no. 252 del 28.12.2000, pagina 8890) con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Marconelli, Roberto, da Bironico, in Canobbio, con firma collettiva a due; Bizzarro, Federico, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, con firma collettiva a due; Rana, Francesco, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due.
Giornale no 980 del 19.06.2001 (014275)

■ **Bentex Holding SA**, in Besazio, la partecipazione, con società Holding, a società svizzere ed estere, come pure il finanziamento di imprese industriali e commerciali, Società anonima (FUSC no. 11 del 17.1.2000, pagina 335). Persone dimissionarie e firme cancellate: Been, Magnus, cittadino svedese, in Besazio con procura collettiva a due.
Giornale no 974 del 19.06.2001 (014276)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 900 del 1.6.2001 pubblicato nel FUSC no. 109 del 8.6.2001 p. 4324. **EMTA European Multimodale Transport Agency Sagl**, in Chiasso, servizi nel campo della logistica e dei trasporti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 109 del 8.6.2001, pagina 4324). Ragione sociale esatta: **EMTA European Multimodal Transport Agency Sagl**.
Giornale no 972 del 19.06.2001 (014277)

■ **HUGO BOSS Industries (Svizzera) SA**, in Novazzano, la fabbricazione e la vendita di biancheria, Società anonima (FUSC no. 163 del 23.8.2000, pagina 5737). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bèen, Magnus, cittadino svedese, in Besazio, con procura collettiva a due; Oberholzer, Rudolf, di Hombrechtikon, in Rovio, con procura collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modificate: Ziegler, Wendelin cittadino germanico, in Novazzano, con procura collettiva a due Berngruber, Michael, cittadino germanico, in Novazzano, con procura collettiva a due con un membro.
Giornale no 975 del 19.06.2001 (014278)

■ **Luca Sagl in liquidazione**, in Mendrisio, la gestione di un negozio per la vendita di articoli da regalo e la vendita di retta di articoli da regalo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 252 del 27.12.1999, pagina 8782). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 978 del 19.06.2001 (014279)

■ **Martinelli Giacomo & Figlio di Benedetto Martinelli**, in Coldrerio, Impresa costruzioni, Ditta individuale (FUSC no. 25 del 6. 2. 1996, pagina 725). Nuove persone iscritte o modificate: Martinelli, Nicola, da Coldrerio, in Mendrisio, con procura individuale.
Giornale no 981 del 19.06.2001
(014280)

■ **Motor Rest SA**, in Coldrerio, la costruzione e l'esercizio delle aree di servizio autostradali di Coldrerio, la costruzione e l'esercizio di aree di servizio per la distribuzione di carburanti, la costruzione e l'esercizio di... Società anonima (FUSC no. 128 del 6. 7. 1999, pagina 4579). Nuove persone iscritte o modificate: Baumgartner, Alessandro, da Oensingen, in Brusino Arsizio, con procura collettiva a due.
Giornale no 976 del 19.06.2001
(014281)

■ **Pulirapid SA**, in Chiasso, un'impresa di pulizia in genere, pavimenti, vetri, vetrine di case di abitazione, industrie e commerciali, Società anonima (FUSC no. 102 del 29. 5. 1996, pagina 3116). Nuovo recapito: c/o studio legale av., Pedrolini & Meroni-Carloviggi, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.
Giornale no 977 del 19.06.2001
(014282)

■ **Zaro Sagl in liquidazione**, in Morbio Inferiore, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 86 del 4. 5. 2001, pagina 3340). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio del 19.06.2001.
Giornale no 979 del 19.06.2001
(014283)

Distretto di Vallemaggia (77)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Società Cooperativa Pianta Monda**, in Menziona, acquistare, affittare, mantenere, riattare ed utilizzare terreni e case su "Pianted" sopra Menziona, Società cooperativa (FUSC no. 239 del 7. 12. 2000, pagina 8353). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gutekunst, Bärbel, cittadina germanica, in Haterbach, (D), segretaria, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Durisch, Jacqueline, da Basilea, in Binningen, segretaria, con firma collettiva a due.
Giornale no 25 del 19.06.2001
(014284)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Accuest SA**, à Nyon, Place du Marché 1, chez First Mainland SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7 juin 2001. But : exécution de tous mandats administratifs, tenue de comptabilité, recherches en matière économique financière et fiscale, conseils dans ces domaines. Capital-actions entièrement libéré : CHF 100'000, divisé en 10'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur avec signature individuelle : Dalmazio Lolli, de Tramelan, à Genève. Réviseur : MOORE STEPHENS REFIDAR SA, à Genève.
Giornale no 6448 du 19.06.2001
(014285)

■ **Albert Zulauff Sàrl**, à Château-d'Oex, Les Quartiers, chez Albert Zulauff. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 6 juin 2001. But : travaux dans le domaine du bois, notamment en menuiserie, ébénisterie et charpenterie. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Apport selon convention du 6 juin 2001 et bilan au 31 décembre 2000 : actifs (CHF 245'076.55) et passifs (CHF 175'819.40) de la raison individuelle Albert Zulauff, à Château-d'Oex, soit un actif net de CHF 69'257.15, acceptés pour ce prix, dont CHF 19'000 imputés sur le capital, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle : Albert Zulauff, pour une part de CHF 19'000, Cédric Zulauff, pour une part de CHF 1'000, tous deux de et à Château-d'Oex. Réviseur : BFB Fidam société fiduciaire, à Lausanne. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.
Giornale no 6449 du 19.06.2001
(014286)

■ **Ambikaipalan Thavapalan Import Sàrl**, à Lausanne, rue de la Borde 71. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 8 juin 2001. But : exploitation d'un ou plusieurs commerces de produits alimentaires, boissons, tabacs et journaux. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle : Ambikaipalan Thavapalan, du Sri Lanka, à Zurich, pour une part de CHF 19'000, et Thavapalan Thavapalan, du Sri Lanka, à Lausanne, pour une part de CHF 1'000. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.
Giornale no 6450 du 19.06.2001
(014287)

■ **Anastasia S. à r.l.**, à Montreux, Grand-Rue 92, chez Fiduper - Fiduciaire personnalisée S.A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 28 mai 2001. But : créer une bijouterie notamment pour vendre des bijoux, fantaisies et accessoires de mode. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Associés : Muriel Riche, pour une part de CHF 16'000, gérante avec signature individuelle, Jean-Yves Lambert, pour une part de CHF 4'000, tous deux de France, à Villeurbanne (F). Signature individuelle est conférée à Jacques Audouard, du Chenit, à Corseaux, gérant. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.
Giornale no 6451 du 19.06.2001
(014288)

■ **Autochablais S.à r.l.**, à Bex, route du Grand-Saint-Bernard. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13 juin 2001. But : exploitation de garages et de carrosseries, ainsi que la transformation et la commercialisation de tout véhicule. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Apport selon inventaire du 1er juin 2001 : matériel et outillage pour CHF 25'000, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés : Frédy Zumbrennen, de Lenk, gérant avec signature individuelle, pour une part de CHF 19'000, et Melita Bühler, d'Hombrechtikon, gérante avec signature collective à deux, pour une part de CHF 1'000, tous deux à Montreux. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.
Giornale no 6452 du 19.06.2001
(014289)

■ **Boutique Ghisla, G. Rusconi**, à Lausanne, Rue Saint-Pierre 4. Exploitation d'une boutique de prêts-à-porter et accessoires. Titulaire : Ghislaine Rusconi, de Lausanne, à Pully.
Giornale no 6453 du 19.06.2001
(014290)

■ **CAFE-RESTAURANT LA CHOUETTE Sàrl**, à Bex, rue Centrale 43-45. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 31 mai 2001. But : exploitation d'un café restaurant à l'enseigne La Chouette et de tout autre établissement similaire. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Reprise de biens envisagée : mobilier du café La Chouette pour CHF 50'000 au maximum. Associés-gérants avec signature individuelle : Numa Bondaz, de Trient, Violette Carchedi, d'Italie, tous deux à Bex, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.
Giornale no 6454 du 19.06.2001
(014291)

■ **CM Parquets et Nettoyages Sàrl**, à Lausanne, avenue de Morges 44. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 26 avril 2001. But : nettoyages, pose de parquets, de revêtements et de sols. Apport selon convention du 26 avril 2001 et bilan au 31 décembre 2000 : actifs (CHF 349'721.50) et passifs (CHF 262'774.35) de la raison individuelle CM entreprise de nettoyages, Nicola Commissione, à Lausanne, soit un actif net de CHF 86'947.15, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 - imputés sur le capital, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000 - Associés-gérants avec signature collective à deux : Maria Cardoso Moreira, du Portugal, et Nicola Commissione, d'Italie, tous deux à Sullens, chacun pour une part de CHF 10'000 - Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.
Giornale no 6455 du 19.06.2001
(014292)

■ **EPIQR Rénovation Sàrl**, à Cugy (VD), chemin du Fau-lieu 20 B, chez Jean-Louis Genre et Corinne Genre. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 7 juin 2001. But : construction, transformation et rénovation d'immeubles, expertises immobilières, formation, conseils et diffusion de logiciels dans ces domaines et ceux touchant à l'énergie et à l'environnement, recherche et développement dans les domaines précités. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Reprise de biens envisagée : matériel informatique, ordinateur portable pour CHF 5'000 au maximum. Associés : Corinne Genre, pour une part de CHF 2'000, Jean-Louis Genre, pour une part de CHF 17'000, tous deux de Bex, à Cugy (VD) et gérants avec signature individuelle, Estia Sàrl, à Cugy (VD), pour une part de CHF 1'000. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.
Giornale no 6456 du 19.06.2001
(014293)

■ **FIRST ONE S.A.**, à Lausanne, rue Haldimand 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13 juin 2001. But : commerce de tout produit, en particulier de café et de produits à base de café, octroi de licences et de franchises relatives à l'exploitation de magasins vendant ces produits. Capital-actions entièrement libéré : CHF 100'000, divisé en 10'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. Administration : Jacques Dougoud, de Torny-le-Grand, à Lausanne, président, Enrique Martin, de Morges, à Lausanne, Filippo Ryter, de Kandergrund, à Froideville, et Sean Martin, de Grande-Bretagne, à Lausanne, tous quatre avec signature collective à deux. Réviseur : CABINET FIDUCIAIRE ET FISCAL J.-D. MONRIBOT SA, à Lausanne.
Giornale no 6458 du 19.06.2001
(014294)

■ **Finance & Patrimoine S.A.**, à Montreux, Clarens, avenue Alexandre-Vinet 7, chez Charles Meichtry. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er juin 2001. But : gestion, administration, surveillance et mise en valeur de patrimoines, capitaux et fortunes, tant en valeurs mobilières qu'immobilières, gestion, administration et surveillance de participations, affaires et sociétés dans tout domaine financier, commercial, industriel et immobilier, conseils et assistance technique, financière et commerciale dans tout domaine financier, commercial, industriel et immobilier, commerce de tout bien. Capital-actions libéré à concurrence de CHF 100'000 : CHF 200'000, divisé en 200 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature individuelle : Franco Meichtry, de Feschel, à Thônex, président, et Charles Meichtry, de Feschel, à Montreux, secrétaire. Réviseur : Solidest Fiduciaire S.A., à Villeneuve (VD).
Giornale no 6457 du 19.06.2001
(014295)

■ **Fishermen's Pub s.à r.l.**, à Nyon, rue de Rive 37. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 5 juin 2001. But : exploitation d'un ou plusieurs pub-bar. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Reprise de biens envisagée : actifs et passifs de la société en nom collectif Fishermen's Pub, G. et S. Kuster, à Nyon, pour CHF 40'000 au maximum. Associés-gérants avec signature individuelle : Gregory-Blaise Kuster, de Brien (BE), Sylvie

Kuster, de Lutry, chacun pour une part de CHF 10'000, tous deux à Begnins. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.

Giornale no 6459 du 19.06.2001
(014296)

■ **Genesis Informatique SA, Succursale de Nyon**, à Nyon, rue de la Gare 30, chez Benoît Baumer. Succursale de Genesis Informatique SA, à Genève, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Genève; inscription primitive : 17 septembre 1998; dernière publication : FOSC du 01.06.2001, p. 4155. But : vente de services et de méthodes de travail dans le domaine de l'informatique. La succursale est engagée par le signature individuelle de Benoît Baumer, de Grossdietwil, à Nyon, directeur de la succursale.

Giornale no 6460 du 19.06.2001
(014297)

■ **H.S.K-Clés Services, B. Kneubühler**, à Aubonne, Place du Marché 17. Dépannage serrures 24/24 H., duplicata de clés, vente et pose de systèmes de fermetures. Titulaire : Bernadette Kneubühler, de Buttisholz, à Aubonne.

Giornale no 6461 du 19.06.2001
(014298)

■ **Mondada Finance**, à Ormont-Dessus, Les Diablerets, Le Centre. Gestion de fortunes. Titulaire : Andrea Mondada, de Minusio, à Ormont-Dessus.

Giornale no 6462 du 19.06.2001
(014299)

■ **PESA Logistique SA**, à Chavornay, Place de la Gare, chez Port-Franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8 juin 2001. But : prestations logistiques, notamment dans le domaine des transports internationaux et de l'entreposage, activités d'agence en douane. Capital-actions : CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. Administration : Alain Dessemont, de Belmont-sur-Yverdon, à Crissier, président, Pierre-François Veillon, de et à Bex, et Walter Staub, d'Ochlenberg, à Yverdon-les-Bains, tous trois avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à François Mermod, de Sainte-Croix, à Saint-Légier-La Chésaz, directeur. Réviseur : KPMG Fides Peat, à Lausanne.

Giornale no 6463 du 19.06.2001
(014300)

■ **TRIS INFORMATIQUE S.à r.l.**, à Crissier, Chemin de la Chatanerie numéro 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.06.2001. But : création et vente de logiciels; développement et formation informatique; création de sites Internet, Intranet et Wap; conseils y relatifs. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Reprise de biens envisagée selon convention du 6 juin 2001 : actifs et passifs de la raison individuelle Tris Informatique Monaco, à Crissier, pour CHF 20'000 au maximum. Associés : Elpidio Monaco, d'Italie, à Morges, gérant avec signature individuelle, pour une part de CHF 19'000, et Claudio Monaco, d'Italie, à Ecublens (VD), pour une part de CHF 1'000. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.

Giornale no 6465 du 19.06.2001
(014301)

■ **The Phone House SA**, à Lausanne, rue Haldimand 2. Succursale de The Phone House SA, à Genève, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Genève; inscription primitive : 22 octobre 1999; dernière publication : FOSC du 27.03.2000, p. 2051. But : vente, installation, services, réparations, conseils et location dans les domaines des équipements, appareils et accessoires de communications, télécommunications et paging ainsi que toute activité y relative. La succursale est engagée par la signature individuelle de Georges Gard, de Bagnes, à Plan-les-Quatre et David Steel, de et à Coppet, tous deux administrateurs.

Giornale no 6464 du 19.06.2001
(014302)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AlpEnergie Suisse S.à r.l.**, à Lausanne, services dans le domaine de l'énergie en général (FOSC du 05.05.1999, p. 2963). Statuts modifiés le 8 juin 2001. Philippe Verburgh n'est plus associé ni gérant; sa signature est radiée; il a cédé sa part de CHF 10'000 à l'associée Energie Ouest Suisse (EOS), dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Nouveaux gérants avec signature collective à deux : Jean-Pierre Blondin, de Dürnten, à Saint-Sulpice (VD), Michel Blandin, de Genève, à Lausanne, Pierre Desponds, de Lusery-Villars, à Echallens, Pierre Geller, de Hasle bei Burgdorf, à Lausanne, Reinier Van Ouwennaler, de Genève, à Belmont-sur-Lausanne, et Sorin Birstein, de et à Genève.

Giornale no 6467 du 19.06.2001
(014303)

■ **Aria Integration SA**, succursale de Lausanne, services dans le domaine de l'informatique et assimilé (FOSC du 22.08.2000, p. 5710). Siège principal : Plan-les-Quatre. Nouvelle adresse : Chemin du Reposoir 16.

Giornale no 6468 du 19.06.2001
(014304)

■ **CFCAM S.A.**, à Pully, gestion de fortunes et de fonds de placement (FOSC du 01.07.1999, p. 4437). La signature de Jean-René Fonjallaz est radiée. Signature collective à deux est conférée à Henri Moreno, de Molondin, et Thierry Bergerand, de Volleges, tous deux à Lausanne, directeurs.

Giornale no 6471 du 19.06.2001
(014305)

■ **CVL Cosmetics S.A.**, à Morges, fabrication, commerce et distribution de produits cosmétiques et de parfums (FOSC du 25.10.1999, p. 7285). Sylvain Rigo n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Christophe Ollagnon, de Montignez, à Genève.

Giornale no 6472 du 19.06.2001
(014306)

■ **Catherine Ramel**, à Château-d'Oex, exploitation de l'hôtel-café-restaurant des "Trois-Suisses" (FOSC du 01.07.1999, p. 4437). Par décision du 22 mars 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite de la titulaire (faillite exécutoire dès le 16 mai 2001).

Giornale no 6469 du 19.06.2001
(014307)

■ **Centre Artisanal Vuiteboeuf SA**, à Vuiteboeuf (FOSC du 27.03.2001, p. 2261). Albert Bertschinger a été nommé vice-président et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Luzius Soler, de Lumbréin, à Oberehrendingen.

Giornale no 6470 du 19.06.2001
(014308)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de LEMO S.A.**, à Ecublens (VD) (FOSC du 14.09.2000, p. 6307). José Pesci-Mouttet est actuellement à Saint-Sulpice (VD) et Fernand Moret à Echandens.

Giornale no 6473 du 19.06.2001
(014309)

■ **GP Golf de Payerne S.A.**, à Payerne (FOSC du 12.02.2001, p. 1058). Philippe Rapin est nommé président et continue à signer individuellement. Le directeur Stéphane Rapin est nommé également administrateur et secrétaire et signe désormais individuellement.

Giornale no 6477 du 19.06.2001
(014310)

■ **Galland & Cie S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26.06.2000, p. 4309). Procuration collective à deux est conférée à Jérôme Burlet, d'Ormont-Dessus, à La Tour-de-Peilz. CM conseils et management S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : FIDSWISS S.A., à Pully.

Giornale no 6474 du 19.06.2001
(014311)

■ **Garage de La Foge, Pierre Borrelli**, à Montreux (FOSC du 10.10.1994, p. 5592). Nouvelle adresse : Terriet, avenue de Chillon 73.

Giornale no 6475 du 19.06.2001
(014312)

■ **HTI High-Tech Invest S.A.**, à Lausanne, investissements dans le secteur de la haute technologie (FOSC du 17.02.1998, p. 1185). Statuts modifiés le 12 juin 2001. Nouvelle raison sociale : **Alliances et Technologie SA**. Nathalie Boulbin et Yann Boulbin sont actuellement à Nyon.

Giornale no 6478 du 19.06.2001
(014313)

■ **Jean-François Willemin**, à Nyon, commerce de tout produit (FOSC du 23.02.2000, p. 1247). Nouvelle raison de commerce : **Euronorma, Jean-François Willemin**. Nouvel objet de l'entreprise : entretien d'éclairage de secours, commerce, installation et entretien d'alarmes et de systèmes de télégestion; commerce de tout produit.

Giornale no 6479 du 19.06.2001
(014314)

■ **La Plage d'Yverdon S.A.**, à Yverdon-les-Bains, gestion et exploitation de café-restaurants (FOSC du 22.12.2000, p. 8798). Statuts modifiés les 14 mai 2001 et 28 mai 2001. Capital-actions porté de CHF 160'000 à CHF 320'000 par l'émission de 160 actions nominatives de CHF 1'000, privilégiées quant au droit de vote. Capital-actions entièrement libéré : CHF 320'000, divisé en 280 actions nominatives de CHF 1'000, privilégiées quant au droit de vote, et 4 actions nominatives de CHF 1'000, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité.

Giornale no 6481 du 19.06.2001
(014315)

■ **Laboratoire Biodermina, Anne-Josée Cramer**, à Vich, laboratoire, fabrication et commerce de produits de beauté et capillaires (FOSC du 09.11.1989, p. 4556). Anne-Josée Cramer devient Anne-Josée Stupp. Statut transféré ainsi que le domicile de la titulaire à Crans-près-Céligny, chemin du Petit-Chanoz 3. Nouvelle raison de commerce : **Laboratoire Biodermina, Anne-Josée Stupp**.

Giornale no 6480 du 19.06.2001
(014316)

■ **Littoral Stockage SA**, à Etoy, toutes activités dans le domaine du transport (FOSC du 07.08.2000, p. 5365). Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : BDO Visura, à Lausanne.

Giornale no 6482 du 19.06.2001
(014317)

■ **Maltech-Baudrocco S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, location d'éleveurs à nœcles, entreprise générale de peinture et réfection de façades (FOSC du 07.01.1999, p. 86). La procuration de Georges Terzi et Kathy Boulaz est éteinte.

Giornale no 6483 du 19.06.2001
(014318)

■ **Odelet Transports S.A.**, à Coppet, entreprise de transports (FOSC du 18.08.2000, p. 5638). Statuts modifiés le 11 juin 2001. Siège transféré à Crassier, zone artisanale, chemin des Artisans 7. Jean Odelet et Liselotte Odelet sont actuellement à Coppet et David Odelet à Crassier.

Giornale no 6484 du 19.06.2001
(014319)

■ **Onet (Suisse) S.A.**, succursale de Crissier, entreprise de nettoyage (FOSC du 18.10.2000, p. 7127). Siège principal à Genève. La signature de Jean-Claude Kassel est radiée. Signature individuelle limitée à la succursale est conférée à Paul Billod, de Zurich, à Montreux, directeur.
Journal no 6485 du 19.06.2001
(014320)

■ **Pacos Holding S.A.**, à Lausanne, acquisition, gestion et cession de participations à d'autres sociétés et gestion d'autres biens de toute nature (FOSC du 29.03.2001, p. 2337). Gilbert Jaton n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Pierre-André Carvin n'est plus secrétaire; nouveau secrétaire: Jean-Philippe Johner; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Eugène Mathis, de Wolfenschiessen, à La Tour-de-Peilz.
Journal no 6486 du 19.06.2001
(014321)

■ **Placido Valastro**, à Ecublens (VD), exploitation d'une carrosserie et d'un atelier mécanique automobile (FOSC du 12.05.1999, p. 3156). Par décision du 5 avril 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 6487 du 19.06.2001
(014322)

■ **SI La Barmaz SA St-Luc**, précédemment à Sierre. (FOSC du 03.05.1995, p. 2445). Siège transféré à Aigle, Rue de la Fontaine 3, chez Fiduciaire Borloz S.A. Statuts du 27.02.1962 modifiés en conséquence le 01.06.2001. But: affaires immobilières. Nouvelle raison sociale: **SI La Barmaz SA**. Capital-actions entièrement libéré: CHF 75'000, divisé en 75 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administratrice unique avec signature individuelle: Giancarla Antolini Roulet, d'Ecchens, à Aigle. Réviser: GB Révision et Gestion Sàrl, à Aigle.
Journal no 6490 du 19.06.2001
(014323)

■ **SQF Institute SA**, à Nyon, services d'audit dans les domaines de la production alimentaire et de l'industrie agro-alimentaire (FOSC du 18.04.2001, p. 2850). Statuts modifiés le 11 juin 2001. Siège transféré à Lausanne, rue du Grand-Chêne 6.
Journal no 6492 du 19.06.2001
(014324)

■ **Sacinter S.A.**, à Pully, services, en particulier à des producteurs de matières premières. (FOSC du 18.12.1998, p. 8658). Nouvelle adresse: Avenue C.-F. Ramuz 43.
Journal no 6488 du 19.06.2001
(014325)

■ **Sideline Industries SA**, à Olion, importation, exportation et commercialisation d'articles de sport, etc. (FOSC du 02.08.1999, p. 5257). Fiduciaire Lausannoise S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: Claude Panchard, à Nyon.
Journal no 6489 du 19.06.2001
(014326)

■ **Société vaudoise de cautionnement mutuel des notaires et agents d'affaires brevétés**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 13.06.1995, p. 3301). Nouvelle adresse: rue Caroline 1, chez Bertrand Chenevaz. Jean Bucher n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux, toutefois pas avec le caissier: Roland Niklaus, de Zauggenried, à Oron-la-Ville, secrétaire. Jean-François Pfeiffer est maintenant à Corsier-sur-Yevy.
Journal no 6491 du 19.06.2001
(014327)

■ **Thermic S.A.**, à Lausanne, commerce et entretien d'appareils électriques et à gaz (FOSC du 07.02.2001, p. 0940). Nouveau réviser: Eura Audit Suisse SA, succursale de Lausanne, à Lausanne. Rectificatif: l'adresse exacte est chemin de Mornex 2 (et non 3 comme publié).
Journal no 6493 du 19.06.2001
(014328)

■ **Usines de l'Orbe**, à Orbe, société anonyme, production et distribution d'électricité (FOSC du 21.11.2000, p. 7905). Statuts modifiés le 8 juin 2001. Nouveau but: exploitation, acquisition et création d'entreprises industrielles, notamment dans le domaine de la production et de la distribution d'électricité; utilisation des forces motrices qui lui ont été concédées pour la production d'énergie électrique; commerce et distribution d'énergie électrique en gros et en détail. Les 2'136 actions au porteur de CHF 500 sont transformées en 2'136 actions nominatives de CHF 500, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 6494 du 19.06.2001
(014329)

■ **Versitec S.A.**, à Pully, commercialisation de nouveaux procédés, produits, appareils utilisant des moyens électroniques, optiques et électromécaniques (FOSC du 01.04.1999, p. 2166). Nouvelle adresse: chemin de Villardiez 16, chez Christine Probst.
Journal no 6495 du 19.06.2001
(014330)

■ **Veiz & Schaub SA**, à Genolier, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, plus particulièrement de ferblanterie, couverture, étanchéité (FOSC du 17.04.2000, p. 2595). Statuts modifiés le 11 juin 2001. Nouvelle raison sociale: **Veiz Toitures SA**. André Schaub n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le président Jean-François Veiz reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 6496 du 19.06.2001
(014331)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **A-F-P Conseils, N. Fernandez**, à Lausanne, conseils en assurances, fiscalité et placements (FOSC du 23.03.2001, p. 2176). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 6497 du 19.06.2001
(014332)

■ **Albert Zulauff**, à Châteaufort d'Oex, menuiserie (FOSC du 30.03.1988, p. 1269). Les actifs et passifs ayant été apportés à la société Albert Zulauff Sàrl, à Châteaufort d'Oex, la raison est radiée.
Journal no 6498 du 19.06.2001
(014333)

■ **Bovay Martial**, à Vaulion, fromagerie et produits laitiers (FOSC du 26.04.1996, p. 2393). Les actifs et passifs ayant été apportés à la société FROMAGES BOVAY S.A., à Vaulion, la raison est radiée.
Journal no 6499 du 19.06.2001
(014334)

■ **CM entreprise de nettoyages, Nicola Commissione**, à Lausanne, entreprise de nettoyages (FOSC du 29.01.2001, p. 0690). Les actifs et les passifs ayant été apportés à la société CM Parquets et Nettoyages Sàrl, à Lausanne, la raison est radiée.
Journal no 6500 du 19.06.2001
(014335)

■ **Comest, Jerzy Moszczynski**, à Lausanne, agence immobilière (FOSC du 06.01.2000, p. 85). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 6501 du 19.06.2001
(014336)

■ **Société Générale d'Affichage**, succursale de Lausanne (FOSC du 22.09.2000, p. 6509). Société anonyme avec siège principal à Genève. La raison sociale est radiée par suite de radiation de la société au siège principal.
Journal no 6502 du 19.06.2001
(014337)

ZG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Edcon International GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Langackerstrasse 25, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 16.05.2001. Zweck: Beratung und Vermittlungstätigkeit im In- und Ausland für Einkauf und Verkauf von technischen und betriebswirtschaftlichen Produkten, Handels-tätigkeit mit Produkten jeder Art sowie Finanz- und Kapitalge-schäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder er-richten, Lizenzen erwerben, verwalten und vergeben sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetra-gene Personen: Schüpfer, André, Heimat: Root, in Root, Gesell-schafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Emmenegger, Peter, Heimat: Hasle LU, in Lohn SO, Gesellschaf-ter, Stammanteil: CHF 1'000; Bircher, Eduard, Heimat: Stans-stad, in Stansstad, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5502 vom 19.06.2001
(014338)

■ **Financial Consultancy & Services Treuhandbüro Susan Hiebl**, Sitz: Baar, Domizil: Oberneuhofstrasse 8, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Buch-haltungs- und Treuhandbüros sowie Verwaltungen wie auch Fi-nancial Consultancy and Services. Eingetragene Personen: Hiebl-Hostettler, Susanne, Heimat: Basel, in Benzenschwil, Inha-berin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5472 vom 19.06.2001
(014339)

■ **Gerstag Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Pius M. Hu-ber, Baarerstrasse 34, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neuein-tragung). Statutendatum: 05.04.2001, 06.06.2001. Zweck: Halten, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an (koti-erten sowie nichtkoti-erten) Unternehmen aus den Sektoren Waren-handel sowie verwandte Sektoren oder Branchen, die in irgendei-nem Zusammenhang mit diesen stehen; kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmen beteiligen, Wertpapie-re kaufen, verkaufen und vermitteln; Darlehen gewähren und empfangen sowie Betriebsstätten und Zweigniederlassungen er-richten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Qualifizierte Tabesände: Sächelinge: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.00 der "A + P Komponenten AG", in Freienbach, zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.00 ausgege-ben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerstel-Dietelm, Myrta Irma, Heimat: Wädenswil, Innerthal, in Au ZH, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Gerstel, Pieter Micha-el, Heimat: Wädenswil, in Au ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisi-onstelle.
Tagebuch Nr. 5495 vom 19.06.2001
(014340)

■ **Kibag Beton**, Sitz: Menzingen, Domizil: Edlibach, 6313 Menzingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Kibag Beton. Rechtsnatur: Aktiengesell-schaft. Sitz: Zürich. Eintragungsdatum: 17.07.1972. Zweck: Pro-duktion und Vertrieb von Baustoffen, insbesondere von Beton und Kies sowie Erbringung von Bauleistungen aller Art; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeig-entum erwerben und veräussern. Weitere Angaben zur Zwei-gniederlassung: Eingetragene Personen: Wassmer, Alex, Heimat: Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Solter, Max, Heimat: Zihlschlacht, in Wigoltingen, Zeichnungsberech-

tigt mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baldinger, Gustav, Hei-mat: Kilchberg ZH, in Richterswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwyter, Maximilian, Heimat: Lachen, in Lachen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Bonaldi, Roland, Heimat: Oberriggen, in Bichelsee, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Rusterholz, Christian, Heimat: Schönenberg ZH, in Richterswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Freund, Rolf, Heimat: La Chaux-de-Fonds, in Küss-nacht am Rigi, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5478 vom 19.06.2001
(014341)

■ **Kibag Strassen- und Tiefbau**, Sitz: Zug, Domizil: Ro-senbergstrasse 31, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neuein-tragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Kibag Strassen- und Tiefbau. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Zürich. Ein-tragungsdatum: 30.05.2001. Zweck: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an ähn-lichen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Ein-getragene Personen: Wassmer, Alex, Heimat: Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Solter, Max, Heimat: Zihl-schlacht, in Wigoltingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollekti-vunterschrift zu zweien; Hedinger, Patrick, Heimat: Wilchingen, in St. Gallen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Ulrich, Heimat: Bürglen UR, Luzern, in Wollerau, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5479 vom 19.06.2001
(014342)

■ **Lombard Consulting AG**, Sitz: Zug, Domizil: Schanz 12, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Beratung in Unternehmensführung von In-dustrie, Handel, Banken und Verwaltung; kann sich an Unter-nehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100'000 Inhaberkarten zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schenk, Marc, Heimat: Basel, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Unitas Treuhandgesell-schaft, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5487 vom 19.06.2001
(014343)

■ **MERCATOR EQUITY SA, Luxembourg, Zug Branch (MERCATOR EQUITY SA, Luxembourg, Succursale de Zoug)**, Sitz: Zug, Domizil: Zeughausgasse 9a, 6301 Zug, Zwei-gniederlassung (Neueintragung). Zweck der Zweigniederlassung: Gewährung von Darlehen, insbesondere an verbundene Gesell-schaften; allgemeine Vermögensverwaltung von liquiden Mitteln der Gesellschaft sowie übrige Finanztransaktionen. Angaben zum Hauptsitz: Firma: MERCATOR EQUITY SA. Rechtsnatur: So-ciété Anonyme. Sitz: Luxembourg (Luxemburg). Eintragungsda-tum: 09.02.2001. Zweck: Durchführung von kaufmännischen, gewerblichen oder finanziellen Transaktionen und Übertragun-gen von Immobilien- und Mobilienrechten. Kapital: EUR 31'000; Liberierung: EUR 31'000, 310 Aktien zu EUR 100. Wei-tere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Amedeo, Elisa, Heimat: Italien, in Luxembourg (LU), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Berrery, Alexis, Heimat: Belgien, in Luxembourg (LU), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Bruin, Edward, Heimat: Niederlande, in Luxembourg (LU), Mit-glied ohne Zeichnungsberechtigung; Wald, Cynthia, Heimat: Lu-xemburg, in Luxembourg (LU), Mitglied ohne Zeichnungsberechtig-ung; Bättig, Kurt, Heimat: Buttisholz, Her-giswil bei Willisau, in Zug, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift; Simmen, Andreas M., Heimat: Erlach, in Zürich, Zeichnungsbe-rechtigter mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5473 vom 19.06.2001
(014344)

■ **QINO CAPITAL PARTNERS AG (QINO CAPITAL PARTNERS LTD)**, Sitz: Risch, Domizil: c/o HRH Trust AG, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neuein-tragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Erwerb, Veräusse-rung, Privatnahme - mit oder ohne dem Ziel einer späteren erneuten Publikumsöffnung - und Förderung von massgebli-chen Beteiligungen an Unternehmen zum Zwecke der Kapitalan-lage; kann Beteiligungen direkt oder indirekt, über in- oder ausländische Tochtergesellschaften halten, Unternehmen, an denen sie beteiligt ist oder sich zu beteiligen beabsichtigt, Darle-hen gewähren oder diese anderweitig finanzieren, Optionsrechte auf Beteiligungsrechte erwerben oder veräussern, Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen sowie sich an anderen Unter-nehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 11'000'000, Liberie-rung: CHF 11'000'000, 11'000'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Springer, Gottfried, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Hans Rudolf, Heimat: Wegen-stetten, in Remetschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauptmann, Karl Heinz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Gelnhausen (DE), Mitglied mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Daniel, Hei-mat: Unterberg, in Küsnacht am Rigi, Mitglied mit Kollektivun-terschrift zu zweien; Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5489 vom 19.06.2001
(014345)

■ **ROLLY International AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Cook-trust AG, Bundesstrasse 7, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neuein-tragung). Statutendatum: 01.05.2001. Zweck: Vertrieb von Ueberseefilmen, Kauf und Verkauf von Filmrechten, insbesonde-re der Trimurti Films PVT LTD, Mumbai, Indien sowie Beratung und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Filmindustrie; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zu-sammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterver-äussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jenneret Vezzini, Karin, Heimat: Le Locle, Unterschächen, in Merzlingen, Präsidentin mit Kollekti-vunterschrift zu zweien; Vezzini, Andrea, Heimat: Unterschächen,

in Merzlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sach-dev, Rajiv Rai, Heimat: Indien, in Mumbai (IN), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bihia AG, in Muri bei Bern, Revisi-onstelle.
Tagebuch Nr. 5501 vom 19.06.2001
(014346)

■ **Smile Solutions GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Zuger-strasse 17, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Verkauf von Produkten im Bereich der Informatik, insbesondere im In-ternet (Webdesign, Webhosting etc.); kann sich an anderen Un-ternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kradolfer, Daniel, Heimat: Obfel-den, in Aegstental, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelun-terschrift, Stammanteil: CHF 5'000; Huser, Sylvain, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Zürich, Gesellschafter mit Kollektivunter-schrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000; Wäfler, Reto, Heimat: Frutigen, in Stallikon, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000; Imhof, Heinz, Heimat: Seedorf UR, in Knonau, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zwei-en, Stammanteil: CHF 5'000.
Tagebuch Nr. 5460 vom 19.06.2001
(014347)

■ **TEXPEDITION AG (TEXPEDITION SA) (TEXPEDIT-ON Ltd) (TEXPEDITION Inc)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Bissig Treuhand AG, Chollerstrasse 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Entwik-lung, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Textilien, insbesondere im Bereich Damen-, Herren- und Kinderkonfek-tion, und Modezubehör aller Art sowie Vertrieb von Eigen- und Drittmärkten im Textil- und Modezubehörbereich; kann Tochter-gesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen be-teiligen. Aktienkapital: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thomas, Christopher, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walchwil, Präsident mit Einzelun-terschrift; Tognon, Massimiliano, Heimat: Stäfa, in Obereingrin-gen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bellotti, Marc, Heimat: Zürich, in Berikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissig Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5488 vom 19.06.2001
(014348)

■ **YAGO Baar, Zweigniederlassung der Kibag Stras-sen- und Tiefbau**, Sitz: Baar, Domizil: Mühlegasse 5, 6340 Baar, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Kibag Strassen- und Tiefbau. Rechtsnatur: Ak-tiengesellschaft. Sitz: Zürich. Eintragungsdatum: 30.05.2001. Zweck: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Wassmer, Alex, Heimat: Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Solter, Max, Heimat: Zihlschlacht, in Wigol-tingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hedinger, Patrick, Heimat: Wilchingen, in St. Gallen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amacher, Hans Rudolf, Heimat: Zürich, in Zürich, Geschäftsfüh-er mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markwalder, Gerhard, Heimat: Obensigenthal, in Turgi, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Walker, Hans Ruedi, Heimat: Altdorf UR, in Zug, Pro-kurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5480 vom 19.06.2001
(014349)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Allreal Finanz AG (Allreal Finance SA) (Allreal Fi-nance Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen hauptsächlich im Finanzbereich an Konzerngesellschaften der Allreal-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3651). Eingetragene Personen Neu: Kratz, Dr. Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied mit Kollekti-vunterschrift zu zweien; Alder, Roland, Heimat: Herisau, in Neer-ach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Faser, Michael, Heimat: Aarau, in Aarau, Prokurist mit Kollektivprokura zu zwei-en. Gelöscht: [Huber, Christoph, Heimat: St. Gallen, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5499 vom 19.06.2001
(014350)

■ **Allreal Home AG (Allreal Home SA) (Allreal Home Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3651). Eingetragene Personen Geändert: Bettini, Bruno Giovanni, Heimat: Zürich, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollekti-vunterschrift zu zweien]. Neu: Kratz, Dr. Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied mit Kollekti-vunterschrift zu zweien; Bentele, Eugen, Heimat: Zürich, in Grei-fensee, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Vogel, Dr. Alexander, Heimat: Zürich, Ebikon, in Baar, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lustenberger, Dr. Thomas, Heimat: Ebikon, in Ebikon, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Huber, Christoph, Heimat: St. Gallen, in Küsnacht ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5500 vom 19.06.2001
(014351)

■ **Allreal Office AG (Allreal Office SA) (Allreal Office Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3651). Eingetragene Personen Geändert: Bettini, Bruno Giovanni, Heimat: Zürich, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollekti-vunterschrift zu zweien]. Neu: Kratz, Dr. Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied mit Kollekti-vunterschrift zu zweien; Bentele, Eugen, Heimat: Zürich, in Grei-

fensee, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Vogel, Dr. Alexander, Heimat: Zürich, Ebikon, in Baar, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lustenberger, Dr. Thomas, Heimat: Ebikon, in Ebikon, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Huber, Christoph, Heimat: St. Gallen, in Küsnacht ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5498 vom 19.06.2001
(014352)

■ **Applitec AG**, Sitz: Baar, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Produkten der Elektronik- und Elektrobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6946). Eingetragene Personen Neu: Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle, Pedersen, Klaus, Heimat: Dänemark, in Schwerenbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chamberlain, Bo, Heimat: Dänemark, in Pinneberg (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgener, René, Heimat: Zweisimmen, in Kirchindach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Seiler Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle]; [Kormann, Markus, Heimat: Bern, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Birchler-Schumpf, Sonja, Heimat: Baar, Einsiedeln, in Baar, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Toll, Mats, Heimat: Schweden, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fischer, Urs, Heimat: Emmen, Triengen, in Pfefingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Mallinder, Bernard, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zollikern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5466 vom 19.06.2001
(014353)

■ **BS Consulting AG**, Sitz: Cham, Betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4505). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Thalwil (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, Seite 4500).

Tagebuch Nr. 5470 vom 19.06.2001
(014354)

■ **Daex Holding AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Verwertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4505). Domizil Neu: c/o Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, Zugerstrasse 74, 6340 Baar.

Tagebuch Nr. 5468 vom 19.06.2001
(014355)

■ **Daniel Schuler Sanitär + Heizung GmbH**, Sitz: Hünenberg, Kauf und Verkauf, Installation und Reparatur von sanitären Einrichtungen und Heizungsanlagen, GmbH (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1996, S. 3896). Statutenänderung: 15.06.2001. Domizil Neu: Weidstrasse 1, 6331 Hünenberg. Eingetragene Personen Geändert: Schuler, Daniel, Heimat: Alpthal, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]. Gelösch: [Schuler-Villiger, Antonia, Heimat: Sins, Alpthal, in Hünenberg, Gesellschafterin, Prokuristin mit Einzelprokura, Stammanteil: CHF 10'000].

Tagebuch Nr. 5483 vom 19.06.2001
(014356)

■ **Drill-Quest AG (Drill-Quest SA) (Drill-Quest Ltd)**, Sitz: Zug, Handel und Brokerage mit Industriegütern und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4505). Nachtrag: Eingetragene Personen Gelösch: [Vorstadt Treuhand & Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5469 vom 19.06.2001
(014357)

■ **Famous Brands Marketing GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit und Verkauf von Geräten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 94 vom 21.05.1997, S. 3384). Firma Neu: **Famous Brands Marketing GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 15.06.2001. Eingetragene Personen Geändert: Schwiter, Emil, Heimat: Näfels, in Au ZH, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Juris Treuhand AG, in Zug, Gesellschafterin, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Gesellschafterin].

Tagebuch Nr. 5475 vom 19.06.2001
(014358)

■ **Fischer Finance Consulting AG**, Sitz: Zug, Beratung von anderen Unternehmen beim Einsatz von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1201). Eingetragene Personen Neu: Fischer, Robert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hamilton (UK), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5486 vom 19.06.2001
(014359)

■ **Genus Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3889). Eingetragene Personen Geändert: Züllig-Mäder, Sibylle, Heimat: Riehen, in Therwil, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Hoffmann, Christoph, Heimat: Basel, in Riehen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5485 vom 19.06.2001
(014360)

■ **Gyseler Consulting**, Sitz: Baar, Betriebswirtschaftliche Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2000, S. 1132). Eingetragene Personen Neu: Aebi, Bettina, Heimat: Horw, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann, Peter, Heimat: Grosswangen, in Sursee, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5504 vom 19.06.2001
(014361)

■ **HTH Hurter Textil Holding AG (HTH Hurter Textiles Holding SA) (HTH Hurter Textiles Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen im Textilbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7803). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Hurter AG', in Glatt-

felden. Generalversammlung vom 05.06.2001. Aktiven und Passiven der HTH Hurter Textil Holding AG gehen auf die 'Hurter AG' über.

Tagebuch Nr. 5507 vom 19.06.2001
(014362)

■ **Holding Liebegg AG**, Sitz: Neuheim, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2504). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, Seite 4500).

Tagebuch Nr. 5471 vom 19.06.2001
(014363)

■ **Ingenieurbureau Dr. Brehm AG**, Sitz: Risch, Handel mit und Vertrieb von Maschinen und Zubehörteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1999, S. 5143). Eingetragene Personen Geändert: Dubler, Thomas, Heimat: Wohlen AG, in Villmergen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5503 vom 19.06.2001
(014364)

■ **Josef Stocklin, Baumschule**, Sitz: [bisher: Zug], Produktion von Ziersträuchern, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 25.05.1971, S. 1266). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Hans Waldmannstrasse 15, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Stocklin, Josef, Heimat: Zug, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug].

Tagebuch Nr. 5458 vom 19.06.2001
(014365)

■ **Kerrfin Beteiligung AG**, Sitz: Steinhäusern, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20.05.1997, S. 3350). Eingetragene Personen Neu: Wick, Caroline, Heimat: Zürich, Simach, in Hochfelden, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Rossetti, Dr. Silvio, Heimat: Eggensriet, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5484 vom 19.06.2001
(014366)

■ **Moonlight-Lady Fashion AG**, Sitz: Cham, Handel mit und Direktverkauf von Damen- und Herrenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2761). Eingetragene Personen Gelösch: [Bucher + Partner Treuhand und Beratungs AG, in Triengen, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5464 vom 19.06.2001
(014367)

■ **Netvison AG**, Sitz: Cham, Planung und Beratung auf den Gebieten Netzwerke, Datenkommunikation und Prozessvisualisierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.1999, S. 1414). Eingetragene Personen Gelösch: [Bucher + Partner Treuhand und Beratungs AG, in Triengen, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5465 vom 19.06.2001
(014368)

■ **Neuling & Partner Assets**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 111). Eingetragene Personen Gelösch: [Kalt, Erich A., Heimat: Zug, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5457 vom 19.06.2001
(014369)

■ **Paliz AG**, Sitz: Zug, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10.12.1998, S. 8440). Statutenänderung: 18.06.2001. Firma Neu: **EEU Earth Energy Utility Holding AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(EEU Earth Energy Utility Holding SA), (EEU Earth Energy Utility Holding Ltd)**. Domizil Neu: c/o RA Urs Lichteisner, Artherstrasse 23, 6301 Zug. Zweck Neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Patenten, Marken und anderen immateriellen Rechten aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen; kann Garantien von verbundenen Gesellschaften stellen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital Geändert: CHF 117'106.50 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 117'106.50 [bisher: CHF 100'000]. 10'000'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 0.01, 1'710'650 vinkulierte Namen-Vorzugsaktien zu CHF 0.01 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: Darlehensforderungen gegenüber der 'Earth Energy Corp.', Burlington (CA), gemäss Sacheinlageverträgen vom 15.06.2001 und 18.06.2001 im Gesamtbetrag von CHF 1'332'950.00, wofür 533'180 Namen-Vorzugsaktien zu CHF 0.01 ausgegeben werden. Statutarische Vorrechte: Vorrechte Neu: Die Namen-Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich der Dividende und dem Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Medhurst, David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Präsident mit Einzelunterschrift; Inwinkler, Beat, Heimat: Ulrichen, in Dornach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lichteisner, Urs, Heimat: Luzern, Neuenkirch, in Kriens, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Provisa Revisionen & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Wetswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5505 vom 19.06.2001
(014370)

■ **Schuldirektorenkonferenz Naturheilkunde (SDK NHK)**, Sitz: Baar, Kooperation zwischen den Mitgliedsschulen bezüglich der Ausbildung im Bereich der Naturheilkunde, Verein (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1998, S. 8302). Eingetragene Personen Gelösch: [Gruber, Urs, Heimat: Klosters-Semsee, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5506 vom 19.06.2001
(014371)

■ **Scout24 AG (Scout24 SA) (Scout24 Ltd)**, Sitz: Baar, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 787). Eingetragene Personen Neu: Hüpler, Hans-Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5477 vom 19.06.2001
(014372)

■ **Sky Unlimited AG (Sky Unlimited SA) (Sky Unlimited Inc) (Sky Unlimited Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Vermietung und Verleasung von Geschäftsflugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8733). Firma Neu: **Sky Unlimited AG in Liq.** Übersetzungen der Firma Neu: **(Sky Unlimited SA en liq.), (Sky Unlimited Inc in liq.), (Sky Unlimited Ltd in liq.)**. Gelösch: [(Sky Unlimited SA), (Sky Unlimited Inc), (Sky Unlimited Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 31.05.2001. Eingetragene Personen Geändert: Staub, Roland, Heimat: Wohlen bei Bern, in Küsnacht ZH, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Graf, Thomas, Heimat: Bauma, in Zürich, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5461 vom 19.06.2001
(014373)

■ **Synacon GmbH**, Sitz: [bisher: Schwyz], EDV-Beratung, EDV-Schulung sowie Softwareentwicklung, GmbH (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1999, Seite 8635). Statutenänderung: 18.06.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Schwerstrasse 8, 6300 Zug. Zweck: EDV-Beratung, EDV-Schulung sowie Softwareentwicklung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Adler, Esther, Heimat: Boswil, in Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 4'000 [bisher: Keusch, Esther]; Adler, Martin Ingo, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ibach, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 16'000 [bisher: in Stuttgart (DE)].

Tagebuch Nr. 5459 vom 19.06.2001
(014374)

■ **Tektronix International AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verwertung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1999, S. 5214). Domizil Neu: c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, Alpenstrasse 12, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Schlumpf, Georg, Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Stone, Derek, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schudel, Erwin, Heimat: Wiesendangen, in Dintliard, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5481 vom 19.06.2001
(014375)

■ **WWS - Wasserversorgung Walterswil-Sihlbrugg AG**, Sitz: Baar, Versorgung des Siedlungsgebietes Sihlbrugg, Bissikon, Walterswil sowie Teilgebiete von Neuheim, Hausen und Hirzel mit Trink-, Brauch- und Löschwasser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7431). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'WWZ Netze AG', in Zug. Generalversammlung vom 18.06.2001. Aktiven und Passiven der WWS - Wasserversorgung Walterswil-Sihlbrugg AG gehen auf die 'WWZ Netze AG' über.

Tagebuch Nr. 5462 vom 19.06.2001
(014376)

■ **WWZ Netze AG**, Sitz: Zug, Vertrieb und Verteilung leitungsgebundener Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4505). Bemerkungen Neu: Fusion: Uebnahme der Aktiven von CHF 2'342'249.00 und der Passiven von CHF 282'557.00 der 'WWS - Wasserversorgung Walterswil-Sihlbrugg AG', in Baar, gemäss Bilanz per 31.12.2000 und Fusionsvertrag vom 18.06.2001 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Aktionäre der übernehmenden und die der übernehmenden Gesellschaft die gleiche ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 5463 vom 19.06.2001
(014377)

■ **Xception Sports Technologies Holding AG (Xception Sports Technologies Holding SA) (Xception Sports Technologies Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 59). Statutenänderung: 22.05.2001. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

Tagebuch Nr. 5476 vom 19.06.2001
(014378)

■ **Zuger Kantonalbank**, Sitz: Zug, Besorgung von Bankgeschäften im Sinne der Art. 11 bis 13 des Gesetzes über die Zuger Kantonalbank, Aktiengesellschaft nach öffentlichem Recht (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4504). Eingetragene Personen Neu: Herger, Gottlieb, Heimat: Flüelen, in Rothenburg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Beat, Heimat: Wahlen, in Immensee, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Lendi, Nicole, Heimat: Quarten, in Cham, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Kalouross-Knecht, Susanne, Heimat: Schwaderloch, in Buonas, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Mazenaar, Urs, Heimat: Appenzel, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Weber, Rolf, Heimat: Itenthal, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Städler, Ralph, Heimat: Albstätten, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 5467 vom 19.06.2001
(014379)

■ **arPOS GmbH**, Sitz: [bisher: Baar], Beratung und Coaching für Prozess-, Organisations- und Systemengineering, GmbH (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1391). Statutenänderung: 15.06.2001. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Allmendweg 13, 6330 Cham.

Tagebuch Nr. 5482 vom 19.06.2001
(014380)

■ **i4see.net AG (i4see.net Inc.) (i4see.net SA)**, Sitz: Zug, Förderung von internationalem Firmenaufbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3524). Eingetragene Personen Geändert: Müller-Studer, Dr. Luka, Heimat: Zug, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Lu, Xiaosong, Heimat: China, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5497 vom 19.06.2001
(014381)

■ **zenario.com AG (zenario.com SA) (zenario.com Ltd)**, Sitz: Zug, Betreiben einer Internet-Plattform, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 433). Statutenänderung: 19.06.2001. Firma Neu: **zenario AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(zenario SA), (zenario Ltd)**. Gelösch: [(zenario.com SA), (zenario.com Ltd)]. Zweck Neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen Neu: Zintzmeyer, Jörg, Heimat: Zürich, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Zürcher, Dr. Wolfgang, Heimat: Menzingen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5490 vom 19.06.2001
(014382)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ACR Zug, P. Ludwig**, Sitz: Zug, Verkauf und Vertrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1994, S. 6298). Bemerkungen Neu: Konkurs: Ueber den Firmainhaber wurde am 24.04.2001 der Konkurs eröffnet. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelösch.

Tagebuch Nr. 5456 vom 19.06.2001
(014383)

■ **Fidinvest Personalberatung, Francesco R. Fusco**, Sitz: Unterägeri, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 828). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

Tagebuch Nr. 5494 vom 19.06.2001
(014384)

■ **Inter Trans Logistics Solutions AG (Inter Trans Logistics Solutions Ltd) (Inter Trans Logistics Solutions SA)**, Sitz: Zug, Entwicklung, Vertrieb, Kauf, Verkauf und Lizenzierung von Betriebsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8561). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 5491 vom 19.06.2001
(014385)

■ **NB Marketing Bucher & Zimmermann**, Sitz: Hünenberg, Handel mit Waren aller Art, im speziellen mit Kinderbüchern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1996, S. 4384). Löschung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 5493 vom 19.06.2001
(014386)

■ **Palpera Handels- & Finanz AG**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen und anderen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03.05.1999, S. 2882). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 5492 vom 19.06.2001
(014387)

■ **Pharmastra AG (Pharmastra SA) (Pharmastra Ltd)**, Sitz: Zug, Einkauf und Wiederverkauf von pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4046). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 5508 vom 19.06.2001
(014388)

ZH

Neueinschriften

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Agrokel, Heinz Keller**, in Erlenbach ZH, Rebstrasse 11, 8703 Erlenbach. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsagentur, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Agrarprodukten. Eingetragene Personen: Keller, Heinz, von Erlenbach ZH und Wald ZH, in Erlenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15929 vom 19.06.2001
(014389)

■ **Alternative Parking AG**, in Kloten, Flughafen Kloten Terminal A, 8058 Zürich-Flughafen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.06.2001. Zweck: Abholen von Kundenfahrzeugen und deren Bereitstellung bei Rückkehr des Kunden am Flughafen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage-/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Alternativ Parking, Werner Staudenmann, in Regensdorf, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2001 mit Aktiven von CHF 219'028.90 und Passiven von CHF 158'791.35, wofür 60 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausge-

geben und CHF 237.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren letzte im Aktienregister vermerkte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Staudenmann, Werner, von Guggisberg, in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schlapp, Ruedi, von Wald AR, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Staudenmann-Schlapp, Liliane, von Guggisberg, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kuhlow & Partner Wirtschaftsberatung und -prüfung GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15930 vom 19.06.2001 (014390)

■ **BACHMATT AUTOMOBILE AG**, in Zürich, Badenerstrasse 711, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2001. Zweck: Handel mit Neu- und Gebraucht-Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Personenzugmaschinen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bachmatt-Automobile, Filiberto Napoletano, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 289'727.90 und Passiven von CHF 102'272.65, wofür 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 87'455.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberkarten erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Pola, Agostino Costante, von Brusio, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mäder Treuhand GmbH, in Gommiswald, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15931 vom 19.06.2001 (014391)

■ **Basak Bäckerei GmbH**, in Udorf, Schützenstrasse 33, 8902 Udorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.06.2001. Zweck: Herstellung und Verkauf von Bäckereierzeugnissen aller Art, Betrieb von eigenen Patisserie- und Imbissständen, Handel mit Lebensmitteln und Import & Export von Waren aller Art, sei es in eigenem Namen und für eigene Rechnung, sei es unter dem Namen und für Rechnung von Dritten; kann Grundeigentum erwerben sowie sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Degmirci, Hasan Hüseyin, von Opfikon, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Degmirci, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Kloten, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Kurtal, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Tagebuch Nr. 15932 vom 19.06.2001 (014392)

■ **BasicNet GmbH**, in Wasterkingen, im Spitz 70, 8195 Wasterkingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.05.2001. Zweck: Handel, Vermietung, Produktion und Beratung aller Güter, insbesondere speziell von Informationsmitteln, stellt Spezialisten, Ausbilder und Facharbeiter im Bereich Informatik, Telekommunikation und Netzwerktechnologien bereit und kann diese temporär oder dauerhaft an Dritte vermieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Barbara, von Wald ZH und Riehenbach im Emmental, in Wasterkingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Meier, Jürg, von Zürich und Gossau ZH, in Widen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 15933 vom 19.06.2001 (014393)

■ **Bleisch Dieter**, in Wädenswil, Seestrasse 167, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung sämtlicher Treuhanddienstleistungen. Eingetragene Personen: Bleisch, Dieter, von Mels, in Mels, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 15934 vom 19.06.2001 (014394)

■ **CCV-CARDPAY AG**, in Zürich, c/o Pierre-Marie Waldvogel, Am Schanzengraben 27, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Produktion, Vertrieb, Handel sowie Unterhalt von Systemen für den kartengestützten elektronischen Zahlungsverkehr; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, in schriftlicher Form. Eingetragene Personen: Waldvogel, Pierre-Marie, von Rüschlikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15935 vom 19.06.2001 (014395)

■ **Christina Hegi**, in Zürich, Schoffelgasse 3, 8001 Zürich. Postadresse: Christina Hegi, Postfach, 8022 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Personalbereich. Eingetragene Personen: Hegi, Christina, von Pfäfers, in Ennetbaden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 15936 vom 19.06.2001 (014396)

■ **DLU Dienstleistungs GmbH**, in Affoltern am Albis, Bärengrasse 5, 8910 Affoltern am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.2001. Zweck: Dienstleistungen aller Art, insbesondere Gebäudeservice und technische Beratung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grob, Johann genannt Hans, von Knorau, in Affoltern am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schuler, Walter, von Arth, in Cham, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 15937 vom 19.06.2001 (014397)

■ **Elektrophysik Dr. Nier GmbH**, in Zürich, Bächtoldstrasse 6, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Entwicklungen auf dem Gebiet der piezoelektrischen Messtechnik und verwandter Gebiete eingeschlossen Entwicklung und Vertrieb von Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzierungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nier, Dr. Ekkehard Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Sattel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Nier-Gordos, Nora, ungarische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 15939 vom 19.06.2001 (014398)

■ **Engeli Support AG**, in Zürich, Sihlfeldstrasse 141, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.05.2001. Zweck: Erbringung von Supportdienstleistungen im Bereich Computer-Hard- und -Software sowie Telefonie, Assemblierung von Computer-Hardware, Handel mit Computer-Hard- und -Software, Entwicklung und Vertrieb von Computer-Software, Erbringung baulicher Leistungen, speziell Umbauarbeiten, Elektroinstallationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Engeli Support, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 234'603.11 und Passiven von CHF 113'666.56, wofür 975 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 23'436.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgültige Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Engeli, Markus, von Erlen und Sulgen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stüdi Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15940 vom 19.06.2001 (014399)

■ **FT Fenstertechnik AG**, in Zürich, Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: FT Fenstertechnik AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Oensingen. Handelsregisterantrag Hauptsitz: Handelsregisteramt Thal-Gäu. Zweck Hauptsitz: Fensterfabrikation; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Eingetragene Personen: Fritsch, Peter, von Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebersold, Fritz, von Freimettigen und Pfungen, in Pfungen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiniger, Gertrud, von Affoltern im Emmental, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiemann, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Kestenholz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15941 vom 19.06.2001 (014400)

■ **Hochschule für Wirtschaft und Verwaltung Zürich (University of Applied Sciences for Business and Administration Zurich)**, in Zürich, Hans Huber-Strasse 4, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Betrieb und Führung einer Hochschule im Studienbereich Wirtschaft und Verwaltung; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung vom Schweizerischen Kaufmännischen Verband, in Zürich, und von der Stiftung Juventus-Schulen, in Zürich, einen Teil der Aktiven und Passiven des von ihnen unter der Bezeichnung Hochschule für Technik, Wirtschaft und Verwaltung Zürich als einfache Gesellschaft geführten Geschäftes, nämlich den Betrieb des Studienbereichs Wirtschaft und Verwaltung gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2001, wonach die zu übernehmenden Aktiven CHF 2'604'714.60 und die zu übernehmenden Passiven CHF 2'604'714.60 betragen, zu übernehmen. Eine Gegenleistung hat die Gesellschaft hierfür nicht zu erbringen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekanntgegebene Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Forster, Martin, von Neunkirch, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Class, Eduard, von Zürich, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kämpf, Marc-Antoine, von Brig-Glis und Ried-Brig, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götz, Hugo E., von Hemishofen, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeberli, Hans, von Adliswil, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, David, von Zürich und Schlatt TG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger, Werner, von Trub, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15942 vom 19.06.2001 (014401)

■ **IHM Institut für Humanwissenschaftliche Medizin**, in Zürich, c/o Abt. F. Psychosoziale Medizin, Universitätsspital Zürich, Culmannstrasse 8, 8006 Zürich. Postadresse: IHM Institut für Humanwissenschaftliche Medizin, Postfach 730, 8039 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 24.11.2000, 24.01.2001. Zweck: Förderung des Kenntnisstandes von Ärzten und Ärzten in psychosomatischer und psychosozialer Medizin durch Anbieten von Veranstaltungen zur Aus-, Weiter- und Fortbildung in psychosomatischer und psychosozialer Medizin. Mittel: Mitgliederbeiträge von höchstens CHF 100.-- pro Jahr, Erlös aus Veranstaltungen sowie Zuwendungen von öffentlichen Körperschaften, gemeinnützigen Institutionen und Privaten. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von drei Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Ackermann, Daniel, von Hendschken, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnirs, Morten, von Basel, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pomeranz, René, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15943 vom 19.06.2001 (014402)

■ **Liem Lam GmbH**, in Maur, Bachtobelstrasse 5, 8123 Ebmatingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.06.2001. Zweck: Ausführung von Reparaturen und Verlegen von Bodenbelägen, vorwiegend Parkettböden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cai, Than Liem, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Cai, Than Lam, von Buchrain, in Maur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.--. Tagebuch Nr. 15944 vom 19.06.2001 (014403)

■ **Lover's-Escort, Tilbac**, in Niederglatt, Lättenstrasse 3, 8172 Niederglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Begleittaxi. Eingetragene Personen: Tilbac, Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Niederglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 15945 vom 19.06.2001 (014404)

■ **MB Martin Bachmann Metallbau AG**, in Opfikon, Zustrasse 5, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2001. Zweck: Erbringung von Leistungen im Metallbau, Bauschlosserei, Blechverarbeitung und Stahlbau; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Metallbau-Schlosserei Martin Bachmann, in Opfikon, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 637'169.16 und Passiven von CHF 423'621.30, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 113'547.86 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Bachmann, Martin, von Opfikon, in Opfikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Marianne, von Opfikon, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Abt AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15946 vom 19.06.2001 (014405)

■ **McCormack Frost AG**, in Kilchberg ZH, Weinbergstrasse 8, 8802 Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Personalberatung und Personalrekrutierung für den Finanz- und Telekommunikationssektor, Verkauf von Telecomprodukten und Serviceleistungen, Verkauf, Eintragung und Nutzung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Vergabe von Lizenzen an allen solchen Rechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, per Telefax oder per E-Mail, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind. Andernfalls erfolgen Mitteilungen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Blatter, Dr. Anton W., von Habern, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frost, Rebecca, britische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maetzke, Lukas, von Zollikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testat AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15947 vom 19.06.2001 (014406)

■ **Mindpearl AG**, in Zürich, Hirschengraben 84, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2001. Zweck: Erbringen von Call Centre-Dienstleistungen aller Art, insbesondere Betrieb von Call Centres und Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Beförderung von Passagieren im Luftverkehr, im Bereich der Reservation, der Buchung und des Verkauf von Passagierflügen sowie im Bereich Information, Beratung und Unterstützung ihrer Kunden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Qualifier Group Customer Care Centers GmbH, in Frankfurt am Main (D), gemäss Bilanz per 31.12.2000

sämtliche Aktiven von EUR 27'539'907.-- und Passiven von EUR 37'443'617.-- sowie einen Goodwill von EUR 9'903'711.-- zum Preis von CHF 1.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dörig, Markus, von Appenzell und Lindau, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pattison, William, britischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Ammann, Niklaus, von Wildhaus, in Gossau SG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Panfida Treuhand AG, in Turbenthal, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15948 vom 19.06.2001 (014407)

■ **O-BAL AG Switzerland (O-Bal Inc. Switzerland) (O-Bal SA Suisse) (O-Bal Ltd Svizzera)**, in Zürich, c/o OBT Treuhand AG, Hardturmstrasse 120, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art, unter anderem Handel mit medizinischen Gerätschaften sowie Führung eines Restaurations- und Hotelbetriebs; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zimmermann, Sabine, von Unterredingen, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Teramoto, Tsunekazu, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wang, Tsung-Hsi, chinesischer Staatsangehöriger, in Taipei (Taiwan R.O.C.), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Revision AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15949 vom 19.06.2001 (014408)

■ **Restaurant Pizzeria Monteleone**, in Zell ZH, Töstalstrasse 57, 8486 Rikon im Töstal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants und einer Pizzeria. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Monteleone und Wenzinried', in Zell ZH, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Monteleone, Damiano, italienischer Staatsangehöriger, in Zell ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 15950 vom 19.06.2001 (014409)

■ **Rothaus-Musik-Bar, Esther Brennwald**, in Feuerthalen, Zürcherstrasse 7, 8245 Feuerthalen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Musik-Bar, Rock und Pop von gestem und heute sowie Live-Konzerte. Eingetragene Personen: Brennwald, Esther, von Männedorf, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 15951 vom 19.06.2001 (014410)

■ **Stiftung des Rotary Clubs Oerlikon**, in Zürich, c/o Hans Wüger, Hotel Stemen Oerlikon, Schaffhausenstrasse 335, 8050 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 14.03.2001. Zweck: Verwirklichung der rotarischen Zielsetzung im Sinne des Dienstes am Menschen (Gemeindienst und Jugenddienst) und an der Umwelt und zwar insbesondere durch Hilfeleistung zugunsten von in Not, Armut oder Bedrängnis geratenen Menschen und Körperschaften im In- und Ausland; Hilfeleistung an oder Förderung von Bedürftigen, Kranken, Invaliden, Suchtabhängigen, Arbeitslosen oder sonst wie Unterstützungsbedürftigen im In- und Ausland; Ausbildung und Förderung von Jugendlichen; Gewährung von Stipendien, Kostenzuschüssen oder Beiträgen an Aufenthalte im In- und Ausland; Förderung von gemeinnützigen Projekten und Institutionen. Organisation: Stiftungsrat von drei bis fünf Mitgliedern. Eingetragene Personen: Kurth, Rudolf, von Maur und Wallisellen, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Peter, von Zürich und Aarburg, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Gottfried, von Arth, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15952 vom 19.06.2001 (014411)

■ **TRANSFERE GmbH**, in Zürich, Birmensdorferstrasse 280, 8055 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Zusammenhang mit der Vermittlung und dem Verkauf von Reiseangebots sowie dem An- und Verkauf von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brando, Machado Marcelo, brasilianischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Favre, Tiago, von Chamoson, in Schwenznach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 15954 vom 19.06.2001 (014412)

■ **Textilion GmbH**, in Bülach, Kantonsschulstrasse 12, 8180 Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.05.2001. Zweck: Handel mit Textilien aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.05.2001 und Inventarliste vom 17.05.2001 Handelswaren, Betriebseinheiten sowie ein Fahrzeug, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 5'284.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ilyas, Adnan, pakistanischer Staatsangehöriger, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer

Stammesinlage von CHF 19'000.--; Ilyas-Marx, Claudia, von Erisch, Bülach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammesinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 15953 vom 19.06.2001
(014413)

■ **UBV Services AG**, in Uetikon am See, Seestrasse 107, 8707 Uetikon am See, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen: Projektierung, Erschliessung und Überbauung von Grundstücken; Planung von industriellen Anlagen; Planung, Erstellung und Verwaltung von Büro-, Wohn-, Gewerbe- und Industriebauten; Bauleitung; kann Maklergeschäfte tätigen, als Generalunternehmerin und als Bauherren-Treuhänderin tätig sein, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der UBV Uetikon Betriebs- und Verwaltungs AG, in Uetikon am See, nämlich den Geschäftsbereich Services, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 240'001.73 und die übernommenen Passiven CHF 61'887.70 betragen, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 78'114.03 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen schriftlichen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder Publikation im SHAB, sofern das Gesetz oder die Statuten nicht zwingend etwas anderes vorschreiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kind, Richard, von Winterthur und Chur, in Dinslaken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gualeni, Angelo, von Meilen, in Otterwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger, Hans, von Grabs, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käufeler, Peter, von Wetzlingen, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15955 vom 19.06.2001
(014414)

■ **Walter von Allmen Qualitätsmanagement**, in Winterthur, Kreuzweg 29, 8400 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens-, Managementsystem-Beratung für Qualitäts- und Umweltmanagement. Eingetragene Personen: von Allmen, Walter, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15956 vom 19.06.2001
(014415)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Flamberg-Stiftung**, in Zürich, Finanzierung, Erstellung und Betrieb von Pfadfindern, Lagerplätzen und weiteren Räumlichkeiten zur Benützung durch das Pfadfinderkorps Flamberg, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2309). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kubi, Andreas, von Zürich und Glarus, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karner, Julian, von Teufenthal AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15957 vom 19.06.2001
(014416)

■ **ABB International Services AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Exportaktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1999, S. 4674). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: van Stiphout, Theodorus A., von Würenlingen, in Würenlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Storck, Dr. Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzlingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fürer, Thomas, von Baar und Waldkirch, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15958 vom 19.06.2001
(014417)

■ **ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3845), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tanner, Stephan, von Herrliberg, in Uster, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetiker, Reto, von Zofingen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franke, Ellen, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karaboga, Yasemin, von Altstätten, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15959 vom 19.06.2001
(014418)

■ **ACT Communications AG**, in Zürich, Telekommunikationsnetz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4101). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Maasz, Henrik, von Lausen und Basel, in Ronco sopra Ascona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15960 vom 19.06.2001
(014419)

■ **AKS Autokurier-Service J. Elmer**, bisher in Höri, Autokurier-Service, Einzelirma (SHAB Nr. 156 vom 13.08.1999, S. 5547). Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Industriestrasse 14, 8302 Kloten.

Tagebuch Nr. 15961 vom 19.06.2001
(014420)

■ **AMS Medical Systems AG**, in Bülach, Verkauf und Marketing von medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, S. 591). Firma neu: **AMS Medical Systems AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**AMS Medical Systems SA in liquidation**) (**AMS Medical Systems Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit

Beschluss der Generalversammlung vom 18.06.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurz, Traugott Albert, von Studen, in Thalwil, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schweizer, Willi Karl, von Ringenberg BE, in Zürich, Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Garrabone, Peter L., Bürger in USA, in Franklin Lakes (New Jersey, USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 15964 vom 19.06.2001
(014421)

■ **Allchemet AG**, in Hinwil, Import und Export von Wirtschaftsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23.02.1998, S. 1311). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.06.2001 infolge Fusion mit der Makom Holding AG (neu: Allchemet AG), in Küsnacht ZH (neu: Hinwil). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Makom Holding AG (neu: Allchemet AG) über.

Tagebuch Nr. 15962 vom 19.06.2001
(014422)

■ **Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Winterthur**, in Winterthur, Betrieb eines Unternehmens für Werbung aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 27.07.2000, S. 5140), mit Hauptsitz in: Genève. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunner, Reinhard, von Thalwil, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haug, Willi, von Zürich, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Max, von Merenschwand, in Bächenbühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fanchini, René, von Onsernone, in Eschikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Müller, Hans-Peter, von Vordermudwil, in Aarau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chaboz, Claude, von Châteaufort, in Penthaz, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Markus, von Winterthur, in Winterthur, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schwarz, Simon, von Bussnang, in Märstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15963 vom 19.06.2001
(014423)

■ **Artevent AG**, in Zürich, Erarbeitung und Verwertung von immateriellen Rechten, namentlich im künstlerischen Bereich, sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1995, S. 6229). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Olfa Kunst AG, in Zürich. Aktiven von CHF 101'766.80 - unter welchen Aktien der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind - und Passiven von CHF 78'397.15 der Olfa Kunst AG gemäss Bilanz per 31.12.2000 gehen durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden.

Tagebuch Nr. 15965 vom 19.06.2001
(014424)

■ **Asian House, T. Lim**, in Zürich, Verkauf von asiatischen Geschenkartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5834). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23.01.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 15.05.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

Tagebuch Nr. 15966 vom 19.06.2001
(014425)

■ **Aspag AG**, in Opfikon, Handel mit und Fabrikation von Dichteleimen, Dichtungs- und Isoliermaterialien und Schmierstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 835). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Chesag-Industriebedarf, in Elsau. Aktiven von CHF 494'360.62 und Passiven von CHF 61'822.10 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.06.2001 und Fusionsbilanz per 31.03.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 15967 vom 19.06.2001
(014426)

■ **Autag Automobil-Handels-Aktiengesellschaft**, in Wettswil am Albis, Handel mit Transportmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13.08.1999, S. 5545). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Blättler, Karl, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Himmel, Hans Peter, von Zürich und Kleinandelfingen, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15968 vom 19.06.2001
(014427)

■ **BBV-Verlag AG**, in Illnau-Effretikon, Führung eines Verlagsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8548). Firma neu: **BBV-Verlag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirks Pfäffikon vom 21.05.2001 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dillier-Brohammer, Andres, von Samien, in Wiesendangen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 15971 vom 19.06.2001
(014428)

■ **Barcol-Air AG**, in Stäfa, Wartung raumluftechnischer Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8680). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jacot-des-Combes, Claude, von Genf und Le Locle, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprecher, Franz, von Jona, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Agnes, von Schangnau und Balgach, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sokolean, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Uerikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bircher, Hans, von Küttigen, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen]; Schönbacher, Beat, von Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15969 vom 19.06.2001
(014429)

■ **Bauspenglerei Tschanz & Zbinden GmbH**, in Dübendorf, Betrieb einer Bauspenglerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3976). Firma neu: **Bauspenglerei Tschanz & Zbinden GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.05.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz, Manfred, von Schlosswil, in Fischenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammesinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Trend-Treuhand AG, in Dübendorf, Liquidatorin.

Tagebuch Nr. 15970 vom 19.06.2001
(014430)

■ **Belowood AG**, bisher in Thalwil, Handel mit Artikeln aus Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1993, S. 6839). Statutenänderung: 11.06.2001. Sitz neu: Oberstammheim. Domizil neu: c/o Peggy Zuber, Bachstrasse 17, 8477 Oberstammheim. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen; kann Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Aktien neu: 125 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'250 Namenaktien zu CHF 100.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telex, Telefax oder Telegramm. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brändli, Paul, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Promit Treuhand AG, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Margaret, von Benken ZH, in Oberstammheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stieger & Partner Revisions AG, in Jona, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15972 vom 19.06.2001
(014431)

■ **Besinnung und Ordnung**, in Zürich, Gewährt aus ihren Erträgen minderbemittelten Berufsleuten, deren ausgewiesene Begabung und deren Persönlichkeit und Verantwortungsbewusstsein besondere Leistungen für die Allgemeinheit erwarten lassen, finanzielle Unterstützungsbeiträge für deren Weiterbildung, Stiftung (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2000, S. 2933). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

Tagebuch Nr. 15973 vom 19.06.2001
(014432)

■ **Bocciodromo Winterthur**, in Winterthur, Förderung des Boccia- und Pétanque-Sports in Winterthur, Verein (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1992, S. 5260). Domizil neu: Flüelistrasse 9, 8408 Winterthur. Postadresse neu: Bocciodromo Winterthur, c/o Heinz Graf, Fochenstrasse 19, 8404 Stadel/Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Salogni, Marco, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salogni, Ivano, von Winterthur, in Winterthur, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Doris, von Volketswil, in Winterthur, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuaboni, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Neftenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur, Vizepräsident]; Gimmì, Monika, von Breno und Birwinken, in Uster, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lally, Martin, von Winterthur und Davos, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Heinz, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15974 vom 19.06.2001
(014433)

■ **Boch + Partner**, in Zürich, Personal-, Unternehmens- und Finanzberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boch, Michael, von Jona, in Oberwil-Lieli, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15975 vom 19.06.2001
(014434)

■ **Bracchi & Gabriel GmbH**, in Zürich, Anlageberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casarotti-Gabriel, Nadine, von Campo (Vallemaggia) und Erlenbürgen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammesinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gabriel, Nadine, von Erlenbürgen].

Tagebuch Nr. 15976 vom 19.06.2001
(014435)

■ **Bänziger + Bacchetta + Fehlmann + Partner, Ingenieure + Planer SIA USIC Diplomingenieure ETH**, in Richterswil, Ingenieurbüro für Brückenbau, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2423), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zoller, Titus, von Au SG, in Richterswil, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bacchetta, Aldo, von Astano, in Thalwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetikon]; Blöchliger, Roman, von Küsnacht ZH, in Mellen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15977 vom 19.06.2001
(014436)

■ **Bänziger + Bacchetta + Fehlmann + Partner, Ingenieure + Planer SIA USIC Diplomingenieure ETH**, in Zürich, Ingenieurbüro für Brückenbau, Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1734). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Denzler, Dieter, von Zürich und Dübendorf, in Fällanden, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bacchetta, Aldo, von Astano, in Thalwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetikon].

Tagebuch Nr. 15978 vom 19.06.2001
(014437)

■ **CIBC Trust and Financial Services Ltd**, in Zürich, Tätigkeit von internationalen Finanzgeschäften und Vermögensanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2887). Firma neu: **CIBC Trust and Financial Services Ltd in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**CIBC Trust and Financial Services AG in Liquidation**) (**CIBC Trust and Financial Services SA in Liquidation**). Domizil neu: c/o Dr. Erich Haymann, RAE Foriep Renggli, Bellevestrasse 201, 8008 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.06.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Larder, Peter H., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haymann, Dr. Eric, von Zürich, in Rüschlikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 15981 vom 19.06.2001
(014438)

■ **Capital Management Partner AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6127). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Neuber, Gerrit, von Birmensdorf ZH, in Uetikon, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15979 vom 19.06.2001
(014439)

■ **Chesag-Industriebedarf**, in Elsau, Handel mit technischen Artikeln, insbesondere Packungen und Dichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3426). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.06.2001 infolge Fusion mit der Aspag AG, in Opfikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.03.2001 durch Universalsukzession auf die Aspag AG über.

Tagebuch Nr. 15980 vom 19.06.2001
(014440)

■ **Columbus IT Partner Schweiz AG**, in Schwenzenbach, Entwicklung von Software sowie Erbringung von auf Soft- und Hardware bezogenen Dienstleistungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5764). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Perdrizal, Serge, von Orrens VD, in Kleinbösingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterhoff, Jan, dänischer Staatsangehöriger, in Dräger (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Silvia, von Englisberg, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andersen, Lars, dänischer Staatsangehöriger, in Holte (DK), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaardboe, Michael, dänischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Adrian, von Wald ZH, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Lüthi, Gabriele, von Rüderswil und Däniken, in Gretzenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Christiansen, Ken Hjelm, dänischer Staatsangehöriger, in Langenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur, Oliver Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenhof, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15982 vom 19.06.2001
(014441)

■ **DPCS (Schweiz) AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2421). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Birrer, Christina, von Grosswangen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Sandra, von Filisur, in Ganterschwil, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 15984 vom 19.06.2001
(014442)

■ **DVD Mastering GmbH**, in Zürich, Führen eines Produktions- und Handelsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1998, S. 7696). Domizil neu: Hagenholzstrasse 81, 8050 Zürich.

Tagebuch Nr. 15988 vom 19.06.2001
(014443)

■ **Darlehenskasse der Studentenschaft der Universität Zürich**, in Zürich, Gewährung von Darlehen an immatrikulierte Studierende der Universität Zürich zur Durchführung und zum Abschluss ihrer Studien, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 17.02.1979, S. 522). Domizil neu: c/o Beratungsstelle für Stipendien und Darlehen der Universität Zürich, Rämistrasse 71, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brassel, Thomas, von Zürich und St. Margrethen SG, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rioult, Jean-Luc, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Prof. Dr. Hans Peter, von Küttigen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beel, Giuseppe, von Celerina/Schlarigna, in Liestal, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15983 vom 19.06.2001
(014444)

■ **Dr. A.E. Scotoni Holding AG vormals Aktiengesellschaft Eug. Scotoni-Gassmann**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.1997, S. 6772). Statutenänderung: 7.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 800'000.--]. Libe-

rierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 15985 vom 19.06.2001 (014445)

■ **Dr. Alfred und Ruth Bloch-Dym-Stiftung**, in Zürich, Förderung der Erziehung und Ausbildung von Minderjährigen jüdischen Glaubens mit Wohnsitz oder Ausbildungsplatz im Kanton Zürich, indem in erster Priorität Stipendien ausgeschrieben werden, Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1996, S. 1111). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorseorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

Tagebuch Nr. 15986 vom 19.06.2001 (014446)

■ **Dr. Emil Buchmann Stiftung**, in Zürich, Fürsorge für die ständigen und nichtständigen Lehrkräfte und sonstige Angestellte der 'Stiftung Mittelschule Dr. Emil Buchmann', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 13.09.1986, S. 3545). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorseorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

Tagebuch Nr. 15987 vom 19.06.2001 (014447)

■ **EES Electrical Engineering Systems GmbH**, in Zürich, Erbringung von Engineering-Dienstleistungen für Produkte und Anlagen auf dem Gebiet der Energieerzeugung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 12.12.1997, S. 8959). Firma neu: **EES Electrical Engineering Systems GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**EES Electrical Engineering Systems Limited Liability Company in Liquidation**) (**EES Electrical Engineering Systems Sarl in Liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.06.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Perego, Dr. Alessandra, von Oberbüren, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; van Stiphout, Theodorus A., von Würenlingen, in Würenlingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Pius, von Wohlenwil, in Fislisbach, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mair, Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Embrach, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 15989 vom 19.06.2001 (014448)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4309, publizierten TB-Eintrags Nr. 14511 vom 01.06.2001. **ELBAS SCHWEIZ AG**, in Zürich, Erbringung von Ingenieursdienstleistungen, insbesondere Studien, Experten, Untersuchungen und Projekte im Bereich des spurgebundenen Verkehrs und elektrischer Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4309). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutgers, Stefan, von St. Peterzell, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Mitglied].

Tagebuch Nr. 15992 vom 19.06.2001 (014449)

■ **Egli & Massi AG**, bisher in Wald ZH, Montagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04.06.1997, S. 3784). Statutenänderung: 11.06.2001. Sitz neu: Rüti ZH. Domizil neu: Altferratschstrasse 35c, 8630 Rüti. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Arnold Max, von Zumikon, in Rüti ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wald ZH].

Tagebuch Nr. 15990 vom 19.06.2001 (014450)

■ **Eisenbahner-Baugenossenschaft Dietikon**, in Dietikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3514). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lechmann, Daniela, von Feuerthalen, in Dietikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rakow, Jürgen, von Küsnacht ZH, in Dietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Saver, Rosmarie, von Beinwil (Freiamt), in Dietikon, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15991 vom 19.06.2001 (014451)

■ **Erholungsheim Im Winkel für die Krankenschwestern des Kantonsspitals Winterthur**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5319). Domizil neu: c/o Christian Haueter, Hirschweg 21, 8405 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haueter, Christian, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Turbenthal].

Tagebuch Nr. 15993 vom 19.06.2001 (014452)

■ **Etag AG**, in Volketswil, Import und Export von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1994, S. 4973). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.06.2001 infolge Fusion mit der Textimpot AG, in Volketswil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Textimpot AG über.

Tagebuch Nr. 15994 vom 19.06.2001 (014453)

■ **Europacontent AG**, bisher in Flurlingen, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2754). Statutenänderung: 3.05.2001. Firma neu: **Euroloft AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Linthechergasse 21, 8001 Zürich. Aktien neu: 250 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-- [bisher: 224 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 26 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm rückwirkend auf den

01.03.1976 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma H.R. Fischer Poly-Elektronik, Weingarten, mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.04.1976 und Übernahmebilanz per 29.02.1976 zum Übernahmepreis von CHF 22'153.75 (3967).]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch Brief bei Kenntnis aller Namen und Adressen der Aktionäre, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhänder Alois Vollstuber, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonalli, Dr. Enrico A., von Zürich, in Breganzona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heller, Josef, von Willisau Stadt, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15995 vom 19.06.2001 (014454)

■ **Garage Dutli AG**, in Zürich, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 04.05.2000, S. 2992). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutli, Gertrud, von Thalwil, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15996 vom 19.06.2001 (014455)

■ **Greater Zurich Area AG**, in Zürich, Betreibt Promotion und Marketing des Wirtschaftsraumes Zürich (Greater Zurich Area) gegen aussen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2542). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Willi, von Bülach, in Bülach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15997 vom 19.06.2001 (014456)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 242 vom 14.12.1998, S. 8519, publizierten TB-Eintrags Nr. 26563 vom 08.12.1998. **H. und C. Schaller Stiftung für Ausbildung und Forschung in Biowissenschaften**, in Zürich, Förderung von Ausbildung und Forschung in den Biowissenschaften, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1093). Name neu: **H. und C. Schaller Stiftung für Ausbildung und Forschung in Biowissenschaften**.

Tagebuch Nr. 15998 vom 19.06.2001 (014457)

■ **Helly Hansen (Schweiz) AG**, in Opfikon, Import sowie Verkauf in der Schweiz von Sportartikeln aller Art, insbesondere Sportbekleidung der Marke Helly-Hansen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riebel, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Brückmühl (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15999 vom 19.06.2001 (014458)

■ **Hesta Immobilien Northam AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01.12.1998, S. 8196). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Barca, Enk, von Aurigeno, in Seggraben, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Dr. Sonja, von Hünenberg, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16000 vom 19.06.2001 (014459)

■ **IB - GÖSSLER**, bisher in Zürich, Industriebeschäftigten im elektrotechnischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6090). Sitz neu: Bauma. Domizil neu: Waidhalde 11, 8493 Saland. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gössler, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Bauma, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 16001 vom 19.06.2001 (014460)

■ **IDG Communications AG**, in Zürich, Herausgabe von Publikationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4892). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Martin, von Hüntwangen, in Wattwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 16002 vom 19.06.2001 (014461)

■ **ILLUSION Raum Guido Häfner und Katharina Bissegger**, in Zürich, Planung, Beratung und Verkauf von Waren im Bereich Inneneinrichtungen und -dekorationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfner, Guido Peter, von Neuenkirch, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 16003 vom 19.06.2001 (014462)

■ **ISC Bau AG**, in Zürich, Vermittlung von Liegenschaften sowie Planung und Steuerung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4380). Die Gesellschaft [neu: Basic AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4393) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 16006 vom 19.06.2001 (014463)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4057, publizierten TB-Eintrags Nr. 13796 vom 23.05.2001. **IT-Train AG**, in Kloten, Schulungen in der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4057). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner-Marti, Rolf Roland, von Aadorf, in Nürensdorf, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [nicht: Präsident].

Tagebuch Nr. 16007 vom 19.06.2001 (014464)

■ **Immobilien-Gesellschaft 'Pro Wädenswil'**, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5604). Domizil neu: c/o Sparcassa 1816, Zugerstrasse 18, 8820 Wädenswil. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frauenfelder, Markus, von Henggart, in Wädenswil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Willy, von Hirzel, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenmoser, Dr. Franz, von Mosnang, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egger Mohamed El-Mashrouh Abdel-Moneim Fahim, Florence, von Thal, in Wädenswil, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16004 vom 19.06.2001 (014465)

■ **Innovatis Group GmbH**, in Uetikon am See, Beratung von Unternehmungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2697). Statutenänderung: 30.05.2001. Firma neu: **Innovatis Group AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtzeitig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlung vom 30.05.2001 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.-- auf CHF 100'000.-- sowie die Umwandlung der Innovatis Group GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31.12.2000 ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemana-Del Basso, Sabina, von Oetwil am See, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gemana, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Uetikon am See, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Votta, Savio, italienischer Staatsangehöriger, in Uetikon am See, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; STT Schoch Treuhänder Team AG, in Meilen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16005 vom 19.06.2001 (014466)

■ **International Paper Company (Europe) Ltd**, in Zürich, Handel und Verwertung auf dem Gebiet von Holzcellulose, Papier, Karton und Celluloseprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2000, S. 3180). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Amen, Robert Michael, Bürger der USA, in Braine-l'Alleud (Belgien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herbert, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Overijse (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16006 vom 19.06.2001 (014467)

■ **K2 IT Consultants AG**, bisher in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Arbeitsvermittlung und Personalverleih, insbesondere für IT-Spezialisten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 922). Statutenänderung: 14.06.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hug, Dr. Dieter, von Zürich und Wuppenau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zölllicont Treuhänder AG, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Märki, Martin A., von Küsnacht ZH, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Saldor Revisions GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16008 vom 19.06.2001 (014468)

■ **Kärpf Immobilien AG**, in Dübendorf, Die Gesellschaft betreibt den Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich Treuhänder AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16009 vom 19.06.2001 (014469)

■ **Landi Egg AG**, in Egg, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit landwirtschaftlichen Produkten und Erzeugnissen, Hilfsstoffen, Betriebsmitteln und Gütern des täglichen Bedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Fritz, von Meilen, in Meilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16010 vom 19.06.2001 (014470)

■ **Ligu J. Gunzinger**, in Regensdorf, Übernahme von allgemeinen Reinigungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5270). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 08.05.2001 der Konkurs erneut eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 16011 vom 19.06.2001 (014471)

■ **Lobag Maschinenbau AG**, in Pfäffikon, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten, Ausführung von mechanischen Bearbeitungsaufträgen sowie Warenhandel und -vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.1996, S. 1180). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumgartner, Margrit, von Trub, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meier, Jakob, von Bäretswil, in Bäretswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Markus, von Trub, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Egli, Konrad, von Winterthur, in Gossau ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16012 vom 19.06.2001 (014472)

■ **Makom Holding AG**, bisher in Küsnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28.03.2000, S. 2068). Statutenänderung: 5.06.2001. Firma neu: **Allchemet AG**. Sitz neu: Hinwil. Domizil neu: Unterfeldstrasse 1, 8340 Hinwil. Zweck neu: Import und Export von Wirtschaftsgütern aller Art, insbesondere Rohstoffe auf dem Sektor Chemie und Erzeugnisse der Metallindustrie sowie Übernahme von Vertretungen einschlägiger Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktien neu: 2'720 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 68 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 340 Namenaktien

zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf den Wege der Fusion die Allchemet AG, in Hinwil. Aktien von CHF 5'414'821.21 und Passiven von CHF 3'669'531.85 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17.05.2001 und Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 16013 vom 19.06.2001 (014473)

■ **Metabo (Schweiz) AG**, in Zürich, Vertrieb von Werkzeugen an Wiederverkäufer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4040). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neutra Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16014 vom 19.06.2001 (014474)

■ **Modeagentur H.J. Moers**, in Opfikon, Betrieb einer Modeagentur sowie Handel mit Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 17.09.1985, S. 3542). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Moers, Elisabeth, von Zürich, in Stäfa, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moers, Heinz J., von Zürich, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: deutscher Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 16015 vom 19.06.2001 (014475)

■ **Neue Zürcher Zeitung AG**, in Zürich, Neue Zürcher Zeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7112). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Adam, René, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Lempels, Adalbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey-Staub, Eveline, von Baden und Dübendorf, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Busslinger, Kurt, von Baden, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Wolfgang, von Härkingen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Stahl, Peter, von Zell ZH, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Vito, Vincenzo, von Crésuz, in Hörli, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 16016 vom 19.06.2001 (014476)

■ **Olfa Kunst AG**, in Zürich, Handel mit Gegenständen älter und neuer Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1995, S. 6230). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08.06.2001 infolge Fusion mit der Artervet AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Artervet AG über.

Tagebuch Nr. 16018 vom 19.06.2001 (014477)

■ **Oskar R. Schlag Stiftung**, in Zürich, Der Zentralbibliothek Zürich zu ermöglichen, die ihr vom Stifter geschenkte Bibliothek im Hause Geissbergweg 10, 8006 Zürich, als Ausstellstelle zu betreiben, Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1996, S. 2893). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorseorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

Tagebuch Nr. 16019 vom 19.06.2001 (014478)

■ **PROMRISK AG**, in Neerach, Erbringung von Beratungsleistungen im Bereich Versicherungen und Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2001, S. 2925). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Herbert Otto, von Trogen und Niederglatt, in Neerach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wild, Regula, von Nürensdorf, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16024 vom 19.06.2001 (014479)

■ **Pelikan Hardcopy (International) AG**, in Egg, Herstellung von technischen Büroartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000, S. 3320). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: McNally, Gerard, britischer Staatsangehöriger, in Egg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauer, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Eschenbach SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paffhausen, Hans Theo, deutscher Staatsangehöriger, in Hinwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

Tagebuch Nr. 16020 vom 19.06.2001 (014480)

■ **Pelikan Hardcopy Production AG**, in Egg, Herstellung und Vertrieb von technischen Artikeln für die Bürobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5832). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: McNally, Gerard, britischer Staatsangehöriger, in Egg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16021 vom 19.06.2001 (014481)

■ **Pensionskasse UHC**, in Volketswil, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3537). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rücker, Jürg, von Basel, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht, Paul, von Zürich, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Stephan, von Affoltern im Emmental, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Urs, von Zuzgen und Egglisau, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich, Roberto, von Steinmaur, in Scherzengnäd, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Prädick, Georg, von Zürich, in Dällikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hänsler, Jean-Marie, fran-

zsischer Staatsangehöriger, in Sierre, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattmann, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Bichelsee-Balterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyl, Peter, von Menznau, in Wila, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16022 vom 19.06.2001
(014482)

■ **Personalfürsorgestiftung der Eulachgarage AG und der Elite-Garage AG, Winterthur**, in Winterthur, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der 'Eulachgarage AG', Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geilinger, Diethelm, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Venzin, Theobald, von Medel (Lucmagn), in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Martin, von Wetzikon ZH, in Islikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16023 vom 19.06.2001
(014483)

■ **Relief Print, W. Frey**, in Schlieren, Graphisches Unternehmen, insbesondere Hochdruck und Kartografie, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 23.05.1985, S. 3989). Domizil neu: Wagistrasse 13, 8952 Schlieren. Postadresse neu: Relief Print, W. Frey, Postfach, 8952 Schlieren. Zweck neu: Graphisches Unternehmen, Druckweiterverarbeitung.
Tagebuch Nr. 16025 vom 19.06.2001
(014484)

■ **Robert Fleming (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gyger, Peter, von Erlenbach ZH, in Berikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lippmann, Julien, von Zürich, in Wolterau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Arigoni Swoboda, Coralía, von Gentilino und Thalwil, in Zollikon, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfenniger, Philipp, von Luzern und Büren, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 16026 vom 19.06.2001
(014485)

■ **SAFS Schule für Aerobics & Fitness AG**, in Zürich, Ausbildung von Fitness-Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 798). Statutenänderung: 23.11.2000. Domizil neu: Albinstrasse 226, 8047 Zürich. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thüning, Heinz, von Emmen, in Wallisellen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bassersdorf, Mitglied]; Stoedlin-Bruderer, Bibiana, von Maur und Teufen AR, in Maur, Präsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Bruderer, Bibiana, von Teufen AR, in Zürich].
Tagebuch Nr. 16027 vom 19.06.2001
(014486)

■ **SairGroup**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoelliger, Paul Antoine, von Rapperswil SG, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidheiny, Thomas, von Balgach, in Balgach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staehelin, Dr. Gaudenz, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Gerhardt W., von Küsnacht ZH und Reinach AG, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spoerry-Toneatti, Verena, von Fischenthal, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honegger, Dr. Eric, von Rüschlikon und Fischenthal, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16028 vom 19.06.2001
(014487)

■ **Sauber+Gisin Engineering AG**, in Volketswil, Elektro-, Verkehrs- und Energietechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Markus, von Rohrbach, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16029 vom 19.06.2001
(014488)

■ **Schenker-BTL AG**, in Zürich, Transportmittel zu Lande, zu Wasser und in der Luft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2323). Statutenänderung: 8.06.2001. Firma neu: **Schenker Schweiz AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Schenker Suisse SA**) (**Schenker Switzerland Ltd**).
Tagebuch Nr. 16030 vom 19.06.2001
(014489)

■ **Sinodus AG**, in Küsnacht ZH, Entwicklung und Vermarktung von Business-Services im Bereich Knowledge Capital, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2207). Statutenänderung: 18.06.2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 700'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann, Bruno, von Jens, in Ipsach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 16031 vom 19.06.2001
(014490)

■ **Spenglerel Lischer AG**, in Rifferswil, Erledigung sämtlicher anfallender Spenglerarbeiten auf Neubauten, Umbauten und Reparaturen sowie übrige Arbeiten im Zusammenhang mit Spenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22.08.1996, S. 5064). Firma neu: **Spenglerel Lischer AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.4.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lischer, Johann, von Escholzmatt und Schüpfheim, in Rifferswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kalt, Susanna, von Zürich, in Hausen am Albis, Mitglied, mit ohne ZB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lischer, Marta, von Escholzmatt und Schüpfheim, in Rifferswil, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 16032 vom 19.06.2001
(014491)

■ **Stiftung Schulheim Dielsdorf für cerebral Gelähmte**, in Dielsdorf, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Alfred, von Schlieren, in Eglistau, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Herbert, von Dietikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strunz-Keller, Sabine, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16035 vom 19.06.2001
(014492)

■ **Stiftung des Lions-Clubs Zürich-Oerlikon für Menschen mit HIV und AIDS**, in Zürich, Die Stiftung bezweckt die Unterstützung von Frauen, Kindern und Familien mit Kind in Notsituationen im Zusammenhang mit HIV und AIDS in der Regel im Kanton Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 20.11.1995, S. 6339). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].
Tagebuch Nr. 16033 vom 19.06.2001
(014493)

■ **Stiftung des Schweizerischen Bierbrauervereins für Wissenschaftliche Forschung**, in Zürich, Bezweckt auf dem Gebiet der Brauerei Forschungsarbeit zu betreiben, insbesondere durch chemische, biologische und maschinentechnische Untersuchungen, Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 19.05.1984, S. 1818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schür, Dr. Fritz, von Horgen, in Magden, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerichhausen, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Stansstad, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Otto, von Mogsberg, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Studerus, Konrad, von Waldkirch, in Menzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Waldkirch SG, in Zug].
Tagebuch Nr. 16034 vom 19.06.2001
(014494)

■ **Stüdi Treuhand**, in Zürich, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüdi, Urs, von Deitingen und Grenchen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberrieden].
Tagebuch Nr. 16036 vom 19.06.2001
(014495)

■ **Swissinvest Immobilien AG**, bisher in Ramlsburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8485). Gründungsstatuten: 04.07.1986. Statutenänderung: 27.04.2001, 15.06.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Rennweg 52, 8001 Zürich. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften auf dem Gebiet der ganzen Schweiz; kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie treuhänderische Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 1'150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'150'000.--. Aktien: 2'300 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 02.12.1998 die 'Bernadomus AG', in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 5'182'698.-- und Passiven von CHF 4'961'472.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 02.12.1998 die 'Fribocasa SA', in Frauenfeld, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'233'064.-- und Passiven von CHF 1'051'135.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 02.12.1998 die 'Lucicasa AG', in Luzern, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'698'809.-- und Passiven von CHF 1'560'986.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 02.12.1998 die 'Renocasa AG', in Basel, durch Fusion. Aktiven von CHF 9'914'818.-- und Passiven von CHF 9'423'773.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 02.12.1998 die 'Turidomus AG', in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 10'697'683.-- und Passiven von CHF 10'568'408.-- gehen

gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 02.12.1998 die 'Zohag Immobilien AG', in Brugg, durch Fusion. Aktiven von CHF 3'252'362.-- und Passiven von CHF 2'788'845.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 800 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft [wie bisher]; Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 02.12.1998 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der 'Frammont SA', in Lausanne, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben wurden [wie bisher]; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Frammont SA', in Lausanne. Aktiven von CHF 3'715'244.-- und Passiven von CHF 3'554'912.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.01.1999 und Fusionsbilanz per 30.06.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; die bereits sämtlichen Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Wenn die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen auch auf schriftlichem Weg (mit Einschluss von Telex, Telefax oder elektronischer Datenübertragung) erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Richard, von Moosleerau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bürgi, Dr. Hermann, von Fischingen, in Dussang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Loew, Dr. Hanspeter, von Binningen und Oberrieden, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 16037 vom 19.06.2001
(014496)

■ **Syngenta Agro AG**, in Dielsdorf, Herstellung von und Handel mit Pflanzenschutz-, Saatgut-, Tiergesundheits- und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beuge, Hayo, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uberschlag, Max, von Luzern, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossard, Joseph, von Risch, in Rotkreuz, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazzotta, Roman, von Tobel-Tägerschen, in Brügg, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollag, Bernard, von Endingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brinkler, Mark, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cattillon-Eisterer, Eva, von Elgg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Collins, Jane, britische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dammann, Mike, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Färber, Martin, von Thal, in Bötstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flattery, Marian, Bürgerin der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guyer, Rudolf, von Seegraben, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hammann, Dr. Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haupenthal, Dr. Christof, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morrison, Robert, britischer Staatsangehöriger, in Regensberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Punzar, Marianne, von Vinelz, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiner, Dr. Peter, von Visp, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann, Otto, von Egerkingen, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smolders, Walter, belgischer Staatsangehöriger, in Eitingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winch, Braydon, australischer Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16038 vom 19.06.2001
(014497)

■ **Tamangur AG**, in Zürich, Beratungen im Finanz- und Dienstleistungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1999, S. 7765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüssi, Peter, von Riedern und Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Riedern]; Stüssi, Adelheid, von Riedern und Langnau am Albis, in Langnau am Albis, mit Einzelprokura; Goethe Partner AG, in Thalwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16039 vom 19.06.2001
(014498)

■ **Teamconnector AG**, in Küsnacht ZH, Application Service Provider, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16040 vom 19.06.2001
(014499)

■ **Tex-It AG**, in Volketswil, Import und Vertrieb von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1994, S. 4870). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07.06.2001 infolge Fusion mit der Texim-

port AG, in Volketswil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Teximport AG über.
Tagebuch Nr. 16041 vom 19.06.2001
(014500)

■ **Teximport AG**, in Volketswil, Import und Vertrieb von Textilien der Bekleidungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6160). Statutenänderung: 7.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 950'000.-- [bisher: CHF 750'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 950'000.--. Aktien neu: 950 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 750 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 07.06.2001 die Tex-It AG und die Etap AG, beide in Volketswil, durch Fusion. Aktiven von CHF 158'773.48 und Passiven von CHF 0.-- der ersteren sowie Aktiven von CHF 274'635.78 und Passiven von CHF 150'000.-- der letzteren gehen gemäss Fusionsbilanzen per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre beider übernommenen Gesellschaften erhalten dafür jeweils 100 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erne-Flieger, Renate, von Leibstadt, in Volketswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Erne-Flieger, Renate, Präsidentin].
Tagebuch Nr. 16042 vom 19.06.2001
(014501)

■ **Trafag AG**, in Männedorf, Herstellung von und Handel mit technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1539). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ullrich, Dr. Ludger, deutscher Staatsangehöriger, in Gebenstorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Karl, von Seedorf UR, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güntensperger, Armin, von Eschenbach SG, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 16043 vom 19.06.2001
(014502)

■ **Travel-Retailer Support AG**, in Zürich, Organisation und Vermittlung von Reisen an Privatpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6017). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WOBMANN TREUHAND AG, Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16044 vom 19.06.2001
(014503)

■ **Treuhandbüro R. Kibler**, bisher in Volketswil, Treuhandbüro und Immobilienverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1993, S. 6613). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Lägerstrasse 25, 8600 Dübendorf.
Tagebuch Nr. 16045 vom 19.06.2001
(014504)

■ **Tropical Travel Weber**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, insbesondere für Reisen in die Tropen, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1984, S. 3825). Firma neu: **TERRA VERDE Reisen Weber**. Domizil neu: Am Wasser 55, 8049 Zürich. Zweck neu: Betrieb eines Reisebüros.
Tagebuch Nr. 16046 vom 19.06.2001
(014505)

■ **UBS Kulturstiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlemann, Ernst, von Seeburg, in Ermatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16047 vom 19.06.2001
(014506)

■ **Unichester Group AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4683). Firma neu: **Unichester Group AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Unichester Group S.A. en liquidation**) (**Unichester Group Ltd. in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.06.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Dr. Andres, von Alstätt, in Zollikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 16048 vom 19.06.2001
(014507)

■ **Unistyle AG**, in Zürich, Beratungs- und Ausführungsfunktionen, Vermittlung, Überwachung und Ausführung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8761). Firma neu: **Unistyle AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.05.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Confa AG, Etzelstrasse 42, 8038 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Portmann, Walter, von Escholzmatt, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confa AG, in Zürich, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 16049 vom 19.06.2001
(014508)

■ **Urs Richard, Beratungsstelle für Versicherungsfragen**, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1995, S. 688). Firma neu: **Urs Richard, Versicherungszentrale**. Sitz neu: Wil ZH. Domizil neu: Schanzstrasse 32, 8196 Wil.
Tagebuch Nr. 16050 vom 19.06.2001
(014509)

■ **Walter Bachofner-Stiftung**, in Fehraltorf, Ausrichtung von Beiträgen an kirchliche, kulturelle, gemeinnützige und wohltätige Institutionen, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S. 4884). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Tagebuch Nr. 16051 vom 19.06.2001 (014510)

■ **Wofa Wines of America SA (Wofa Wines of America AG) (Wofa Wines of America Ltd.)**, bisher in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7068). Gründungsstatuten: 27.11.1990. Statutenänderung: 29.03.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Sternenstrasse 11, 8002 Zürich. Zweck: Import von ausländischen, insbesondere amerikanischen Weinen, Handel und Vertrieb von schweizerischen und ausländischen Weinen sowie Förderung und Organisation des Weintourismus im In- und Ausland; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen des Verwaltungsrates an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Butz, Werner G., von Zürich, in Larkspar (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Ritter, Hansjürg, von Biel BE und Bözingen (Gemeinde Biel BE), in Ligerz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kramer, Roger, von Winterthur, in Davos Platz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Fiduciaire l'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer, in Neuchâtel, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 16052 vom 19.06.2001 (014511)

■ **Wohlfahrtsfonds der Air-Loc Schrepfer AG und der ihr angeschlossenen Firmen**, in Küsnacht ZH, Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1993, S. 6852). Domizil neu: c/o Air-Loc Schrepfer AG, Eigenheimstrasse 22, 8700 Küsnacht. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Tagebuch Nr. 16053 vom 19.06.2001 (014512)

■ **Wolf Isolierungen**, bisher in Dübendorf, Installationen von Leitungsisolationen bei Sanitär-, Heizungs- und Kälteanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 24.02.1987, S. 726). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Lindenstrasse 13, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Marcel, von Gaiswil, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dübendorf]. Tagebuch Nr. 16054 vom 19.06.2001 (014513)

■ **Zeller Nocco & Partner AG**, in Männedorf, Verwaltung von Liegenschaften, Generalunternehmung, Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frischknecht, Rudolf, von Schwellbrunn, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Kurt, von Männedorf, in Männedorf, Präsi-

dent, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Nocco, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Weizikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 16055 vom 19.06.2001 (014514)

■ **nexum strategy ag**, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Multimedia Applikationen und Anwendungen für Online Dienste, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8008). Domizil neu: Stampfenbachstrasse 117, 806 Zürich. Tagebuch Nr. 16017 vom 19.06.2001 (014515)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **ABC-Reisen AG**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2932). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 26.08.1997 gelöscht. Tagebuch Nr. 16056 vom 19.06.2001 (014516)

■ **Alternativ Parking, Werner Staudenmann**, in Regensdorf, Abholen des Kundenfahrzeuges, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1999, S. 7744). Die Aktiven und Passiven sind an die Alternative Parking AG, in Kloten, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 16057 vom 19.06.2001 (014517)

■ **Bachmatt-Automobile, Filiberto Napoletano**, in Zürich, An- und Verkauf von Automobilen aller Marken, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4639). Die Aktiven und Passiven sind an die BACHMATT AUTOMOBILE AG, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 16058 vom 19.06.2001 (014518)

■ **Breves Treuhand AG Zürich**, in Zürich, Besorgung von Buchhaltungen unter Einsatz der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4937). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 16059 vom 19.06.2001 (014519)

■ **Engeli Support**, in Zürich, Support von EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7878). Die Aktiven und Passiven sind an die Engeli Support AG, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 16060 vom 19.06.2001 (014520)

■ **Heinz A. Hafner, Management Consultant**, in Zürich, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 16.04.1987, S. 1498). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 16061 vom 19.06.2001 (014521)

■ **High Power dipl. Informatiker HTL M. Acikalin**, in Wädenswil, Fachgeschäft für Elektronik, Unterhaltungselektronik und EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2076). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 16062 vom 19.06.2001 (014522)

■ **Hp. Mühlemann, El. Ing. HTL**, in Zürich, EDV-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 09.04.1984, S. 1242). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 16063 vom 19.06.2001 (014523)

■ **Ikap, Internationale Kapital-Anlagen-Gesellschaft in Liquidation**, in Zürich, Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere Vermittlung der Verwertung und Sicherung von Dritten zustehenden Auslands-guthaben jeder Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2000, S. 5385). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 05.12.2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagebuch Nr. 16064 vom 19.06.2001 (014524)

■ **Isabelle Keiser**, in Zürich, Grafisches Atelier, insbesondere auf dem Gebiet der Modebranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 28.02.1985, S. 778). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 16065 vom 19.06.2001 (014525)

■ **Kündig Reisen AG**, in Zürich, Führung von Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2932). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 26.08.1997 gelöscht. Tagebuch Nr. 16067 vom 19.06.2001 (014526)

■ **Louis Gacond, Werbeagentur**, in Zürich, Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 299 vom 23.12.1985, S. 4790). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 16068 vom 19.06.2001 (014527)

■ **Monteleone und Winzenried**, in Zell ZH, Führen des Restaurants und der Pizzeria Monteleone, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.1997, S. 9069). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Antonietta Winzenried aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Da-

miano Monteleone führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'Restaurant Pizzeria Monteleone', in Zell ZH, fort. Tagebuch Nr. 16069 vom 19.06.2001 (014528)

■ **NFR Nail and Foot Resort AG in Liquidation**, in Zürich, Führung einer Praxis für Dienstleistungen im Ganzkörperpflegebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3791). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztster Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 16070 vom 19.06.2001 (014529)

■ **Personalvorsorgestiftung der Monsanto (Suisse) SA**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der 'Monsanto (Suisse) SA', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1515). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28.03.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 16071 vom 19.06.2001 (014530)

■ **Restaurant Spielhof, Annemarie Eggenberger**, in Richterswil, Betrieb des Restaurants Spielhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3014). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 16072 vom 19.06.2001 (014531)

■ **Traveller Reisen AG TRA**, in Zürich, Verkauf von Reisearrangements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2932). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 26.08.1997 gelöscht. Tagebuch Nr. 16073 vom 19.06.2001 (014532)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn
möglich auf elektronischem Wege an
unsere Redaktion.

E-Mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Die SHAB-Redaktion

Schuldenrufe

Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf Infolge Fusion von Genossenschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Raiffeisenbank Gunzgen, Gunzgen**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Raiffeisenbank Kappel-Boningen-Gunzgen, Kappel
- Anmeldefrist für Forderungen:* **26.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Raiffeisenbank Kappel-Boningen-Gunzgen, Mittelgäustrasse 754, 4617 Gunzgen
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Raiffeisenbank Kappel-Boningen-Gunzgen
4616 Kappel

(014533)

Schuldenruf Infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Betonwerk Tiefenbrunnen AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* BWL Beton AG Lerzen (neu: Kibag Beton), Lerzen (neu: Zürich)
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 03.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **25.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Kibag Beton, Seestrasse 404, 8038 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ernst & Young
8022 Zürich

(014534)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Casino Schaffhausen S AG, Schaffhausen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* CSA Casino Schaffhausen AG, Schaffhausen
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 29.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **25.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* CSA Casino Schaffhausen AG, c/o Schaffhausen Tourismus, Fronwagplatz 4, 8200 Schaffhausen
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31. Dezember 2000. Die ausserordentliche Generalversammlung der Casino Schaffhausen S AG vom 29. Mai 2001 hat den entsprechenden Fusionsvertrag per 31. Dezember 2000 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Casino Schaffhausen S AG ohne Liquidation aufgelöst.

CSA Casino Schaffhausen AG
8200 Schaffhausen

(014535)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Edutec AG Gesellschaft für Lern- und Informationssysteme Ausbildung, Zürich, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* High Performance Group AG (heutiger Name: "Tertia Edusoft Schweiz AG", Zug), Zürich
- Beschluss durch:* Ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 14.03.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Tertia Edusoft Schweiz AG, ZHv. Urs Widmer, Chollerstrasse 3, 6300 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend ab 1. November 2000 in Kraft. Aktiven und Passiven der zwei Gesellschaften gehen durch Universalsukzession auf die High Performance Group AG (neu: Tertia Edusoft Schweiz AG) über.

Wyer & Partner Rechtsanwalt / MBA INSEAD
6301 Zug

(014536)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Togo Management AG, Romanshorn**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* EMS-TOGO AG (neu: EFTEC AG), Romanshorn
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 30.06.1985
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* EFTEC AG, Holstrasse 31, 8590 Romanshorn
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung des Vermögens mit dem Vermögen der übernehmenden Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

EFTEC AG
8590 Romanshorn

(014537)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Acontax AG, Luzern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Ernst & Young AG (vormals ATAG Ernst & Young AG), Basel
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 17.06.1998
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst & Young AG, Dr. Reinhard Oertli, Bleicherweg 21, 8022 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ernst & Young AG Rechtsberatung
8022 Zürich

(014538)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **H Blechtechnik AG (bisher: Hirsig Blechtechnik AG, Belp)**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Hirsig Getränke AG, Belp
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 07.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Hirsig Getränke AG, Sägetstrasse 3, 3123 Belp
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten H Blechtechnik AG sind per 1. Januar 2001 auf die Hirsig Getränke AG übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Häusermann + Partner
3001 Bern

(014539)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Topco Holding AG, Bergdietikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Soudronic Holding AG (Firmennummer CH-400.3.022.163-8), Bergdietikon
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 27.03.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Soudronic AG, Industrie- strasse 35, 8962 Bergdietikon
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Soudronic Holding AG, Bergdietikon (Firmennummer CH-400.3.022.163-8) hat nach dieser Fusion ihre Firma in Soudronic AG, Bergdietikon (Firmennummer CH-400.3.033.163-8), geändert.

Baker & McKenzie Rechtsanwälte / Avocats
8034 Zürich

(014540)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Soudronic AG (Firmennummer CH-400.3.018.962-4), Bergdietikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Soudronic Holding AG (Firmennummer CH-400.3.022.163-8), Bergdietikon
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 03.04.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Soudronic AG, Industrie- strasse 35, 8932 Bergdietikon

- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Baker & McKenzie Rechtsanwälte / Avocats
8034 Zürich

(014541)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Edutrain AG Gesellschaft für moderne Ausbildung, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* High Performance Group AG (heutiger Name: "Tertia Edusoft Schweiz AG", Zug), Zürich
- Beschluss durch:* Ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 14.03.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Tertia Edusoft Schweiz AG, ZHv. Urs Widmer, Chollerstrasse 3, 6300 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend ab 1. November 2000 in Kraft. Aktiven und Passiven der zwei Gesellschaften gehen durch Universalsukzession auf die High Performance Group AG (neu: Tertia Edusoft Schweiz AG) über.

Wyer & Partner Rechtsanwalt / MBA INSEAD
6301 Zug

(014542)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aktiengesellschaft für Gaststätten im Einkaufszentrum Spreitenbach, Spreitenbach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Autogrill Restaurants AG (frühere Passaggio Restaurants AG), Olten
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 06.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Autogrill Restaurants AG, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Arthur Andersen AG
3001 Bern

(014543)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Confiserie Feller AG, Rüti**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Autogrill Restaurants AG (frühere Passaggio Restaurants AG), Olten
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 06.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Autogrill Restaurants AG, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Arthur Andersen AG
3001 Bern

(014544)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Spörrli Café Conditorei AG, Teufen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Autogrill Restaurants AG (frühere Passaggio Restaurants AG), Olten
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 06.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Autogrill Restaurants AG, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Arthur Andersen AG
3001 Bern

(014545)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **La Cafette AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Autogrill Restaurants AG (frühere Passaggio Restaurants AG), Olten
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 06.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Autogrill Restaurants AG, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten

- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Arthur Andersen AG
3001 Bern

(014546)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Haller's Unternehmungen AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Autogrill Restaurants AG (frühere Passaggio Restaurants AG), Olten
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 06.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Autogrill Restaurants AG, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Arthur Andersen AG
3001 Bern

(014547)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Cafeteria Gran Café SA, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Autogrill Restaurants AG (frühere Passaggio Restaurants AG), Olten
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 06.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Autogrill Restaurants AG, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Arthur Andersen AG
3001 Bern

(014548)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SSG Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft, Olten**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Autogrill Restaurants AG (frühere Passaggio Restaurants AG), Olten
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 06.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Autogrill Restaurants AG, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Arthur Andersen AG
3001 Bern

(014549)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Amopag Auto- und Motorenteile AG, Urdorf**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Duramont AG, Zürich
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 05.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **27.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Duramont AG, Letzigraben 120, 8047 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2001 in Kraft. Die Duramont AG hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Wirth Treuhand AG
8002 Zürich

(014550)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BWS Beton, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* BWL Beton AG Lerzen (neu: Kibag Beton), Lerzen (neu: Zürich)
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 03.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **25.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Kibag Beton, Seestrasse 404, 8038 Zürich

7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Ernst & Young
8022 Zürich
- (014551)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: WWS-Wasserversorgung Walterswil-Sihlbrugg AG, Baar*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: WWZ Netze AG, Zug*
 3. *Beschluss durch: Verwaltungsrat*
 4. *Datum des Beschlusses: 18.06.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: WWZ Netze AG z.H. Dr. Hansjakob Leutenegger, Chollerstrasse 24, 6300 Zug*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Reichlin & Hess
6300 Zug
- (014552)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vamat AG, Weinfelden*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: BWL Beton AG Lerzen (neu: Kibag Beton), Lerzen (neu: Zürich)*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 03.05.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Kibag Beton, Seestrasse 404, 8038 Zürich*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Ernst & Young
8022 Zürich
- (014553)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wede Handels AG, Zürich*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Cross Fashion Ltd (vormals: Fareast Knitwear Sales Ltd), Zürich*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 07.06.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Cross Fashion Ltd (vormals: Fareast Knitwear Sales Ltd), Thurgauerstrasse 72, 8050 Zürich*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 2001 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Cross Fashion Ltd (vormals: Fareast Knitwear Sales Ltd), mit Sitz in Zürich, übergegangen.*
- KPMG Fides
8004 Zürich
- (014554)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cross Fashion Ltd, Zürich*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Cross Fashion Ltd (vormals: Fareast Knitwear Sales Ltd), Zürich*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 07.06.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Cross Fashion Ltd (vormals: Fareast Knitwear Sales Ltd), Thurgauerstrasse 72, 8050 Zürich*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 2001. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 2001 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Cross Fashion Ltd (vormals: Fareast Knitwear Sales Ltd), mit Sitz in Zürich, übergegangen.*
- KPMG Fides
8004 Zürich
- (014555)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bless Bauunternehmung AG, St. Gallen, St. Gallen*

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Ingenieur-Bau AG 'Iba', Gals (neu: Kibag Strassen- und Tiefbau), Gals (neu: Zürich)*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 16.05.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Kibag Strassen- und Tiefbau, Seestrasse 404, 8038 Zürich*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Ernst & Young
8022 Zürich
- (014556)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Casino Solothurn S AG, Solothurn*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: CSO Casino Solothurn AG, Solothurn*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 29.05.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: CSO Casino Solothurn, c/o Region Solothurn Tourismus, Hauptgasse 69, 4500 Solothurn*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31. Dezember 2000. Die ausserordentliche Generalversammlung der Casino Solothurn S AG vom 29. Mai 2001 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 30. April 2001 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Casino Solothurn S AG ohne Liquidation aufgelöst.*
- CSO Casino Solothurn AG
4500 Solothurn
- (014557)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Seedamm Casino S AG, Pfäffikon SZ (Freienbach)*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Seedamm Casino AG, Pfäffikon SZ (Freienbach)*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 29.05.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Seedamm Casino AG, c/o Hotel Seedamm, Seedammstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31. Dezember 2000. Die ausserordentliche Generalversammlung der Seedamm Casino S AG vom 29. Mai 2001 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 30. April 2001 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Seedamm Casino S AG ohne Liquidation aufgelöst.*
- Seedamm Casino AG
8808 Pfäffikon
- (014558)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: YAGO AG, St. Gallen, St. Gallen*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Ingenieur-Bau AG 'Iba', Gals (neu: Kibag Strassen- und Tiefbau), Gals (neu: Zürich)*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 16.05.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Kibag Strassen- und Tiefbau, Seestrasse 404, 8038 Zürich*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Ernst & Young
8022 Zürich
- (014559)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Grand Casino St. Gallen AG, St. Gallen*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: CSG Casino St. Gallen AG, St. Gallen*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 29.05.2001*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: CSG Casino St. Gallen AG, c/o St. Gallen-Bodensee Tourismus, Bahnhofstrasse 1a, 9001 St. Gallen*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31. Dezember 2001. Die ausserordentliche Generalversammlung der Grand Casino St. Gallen AG vom 29. Mai 2001 hat*

den entsprechenden Fusionsvertrag vom 30. April 2001 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember genehmigt. Durch diese Fusion ist die Grand Casino St. Gallen AG ohne Liquidation aufgelöst.

CSG Casino St. Gallen AG
9001 St. Gallen

(014560)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Jakob Manser AG, Arnegg, Gossau SG*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Ingenieur-Bau AG 'Iba', in Gals (neu: Kibag Strassen- und Tiefbau), Gals (neu: Zürich)*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 16.05.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Kibag Strassen- und Tiefbau, Seestrasse 404, 8038 Zürich*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Ernst & Young
8022 Zürich
- (014561)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Jet Injectobohr AG, Zürich*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Ingenieur-Bau AG 'Iba' Gals (neu: Kibag Strassen- und Tiefbau), Gals (neu: Zürich)*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 16.05.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Kibag Strassen- und Tiefbau, Seestrasse 404, 8038 Zürich*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Ernst & Young
8022 Zürich
- (014562)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Munz AG, Flawil*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Maestranzi Schweizer Schokoladen AG, St. Gallen*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 11.06.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Karel Zoller, Rechtsanwalt, Alpenstrasse 14, 6300 Zug*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Dr. Karel Zoller
6300 Zug
- (014563)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Chesag-Industriebedarf, Elsau*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Aspag AG, Opfikon*
 3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 14.06.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Aspag AG, Kanalstrasse 14, 8152 Glattbrugg*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Kuhn Treuhand AG
8034 Zürich
- (014564)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Radio Piz AG, St. Moritz*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Südostschweiz Radio TV/AG, Chur*
 3. *Beschluss durch: Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 27.06.1997*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Jürg Riedi, Notar, Harbertstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 8. *Bemerkungen: Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2001 erfolgt.*
- Degiacomi Riedi Schreiber Schmid Advokatur und Notariat
7002 Chur
- (014565)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Südostschweiz Service AG, Chur*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Südostschweiz Radio TV/AG, Chur*
 3. *Beschluss durch: Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 07.06.2001*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Jürg Riedi, Notar, Harbertstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Degiacomi Riedi Schreiber Schmid Advokatur Notariat
7022 Chur
- (014566)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Reno Media SA, Chur*
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Stampa Rumontscha Condrau AG Buch- und Offsetdruck Disentis, Disentis*
 3. *Beschluss durch: Generalversammlung*
 4. *Datum des Beschlusses: 27.06.1997*
 5. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
 6. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Jürg Riedi, Notar, Harbertstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur*
 7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 8. *Bemerkungen: Die Fusion ist rückwirkend auf 1. Januar 2001 erfolgt.*
- Degiacomi Riedi Schreiber Schmid Advokatur und Notariat
7002 Chur
- (014567)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Efreim Regazzi SA, Gordola*
 2. *Nome e sede della società anonima incorporante: Regazzi SA, Gordola*
 3. *Decisione presa da: Assemblea generale straordinaria degli azionisti*
 4. *Data della decisione: 22.12.2000*
 5. *Termine per annunciare i crediti: 25.07.2001*
 6. *Servizio a cui annunciare i crediti: Regazzi SA, Avv. Fabio Regazzi, Via Stazione 6, 6596 Gordola*
 7. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 8. *Osservazioni: Il consiglio d'amministrazione intende procedere alla cancellazione della società trascorsi tre mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida (art. 745 cpv. 3 CO).*
- Fabio Regazzi, Avv. & Notaio
6596 Gordola
- (014568)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Publiproduction S.A., Lausanne*
 2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: Studio Pérusset S.A., Lausanne*
 3. *Décision par: l'assemblée générale extraordinaire*
 4. *Date de la décision: 07.06.2001*
 5. *Echéance de préavis des créances: 25.07.2001*
 6. *Adresse pour la déclaration des créances: M. Claude Pérusset, Studio Pérusset S.A., avenue Tissot 2bis, 1006 Lausanne*
 7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Publiproduction S.A.
1006 Lausanne
- (014569)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Slide In SA, Bioggio*
 2. *Nome e sede della società anonima incorporante: Marcmetal Holding SA, Bioggio*
 3. *Decisione presa da: Assemblea generale straordinaria degli azionisti*
 4. *Data della decisione: 18.12.2000*
 5. *Termine per annunciare i crediti: 25.07.2001*
 6. *Servizio a cui annunciare i crediti: Regazzi SA, Avv. Fabio Regazzi, Via Stazione 6, 6596 Gordola*
 7. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 8. *Osservazioni: Il consiglio d'amministrazione intende procedere alla cancellazione della società trascorsi tre mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida (art. 745 cpv. 3 CO).*
- Fabio Regazzi, Avv. e Notaio
6596 Gordola
- (014570)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **A.S.S. Auto Service Signy S.A., Signy-Avenex**
 2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* Avia Distribution SA, Lancy
 3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
 4. *Date de la décision:* 14.06.2001
 5. *Echéance de préavis des créances:* **25.07.2001**
 6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Avia Distribution SA, route des Jeunes 6, 1983 Lancy
 7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude Chenevard & Wenger
1003 Lausanne

(014571)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Marcmetal Holding SA, Gordola**
 2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* Regazzi SA, Gordola
 3. *Decisione presa da:* Assemblea generale straordinaria degli azionisti
 4. *Data della decisione:* 22.12.2000
 5. *Termine per annunciare i crediti:* **25.07.2001**
 6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Regazzi SA, Avv. Fabio Regazzi, Via Stazione 6, 6596 Gordola
 7. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 8. *Osservazioni:* Il consiglio d'amministrazione intende procedere alla cancellazione della società trascorsi tre mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida (art. 745 cpv. 3 CO).
- Fabio Regazzi, Avv. e Notaio
6596 Gordola

(014572)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Braloba Production SA, St-Imier**
 2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* Braloba SA, Bienne
 3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
 4. *Date de la décision:* 06.05.2001
 5. *Echéance de préavis des créances:* **25.09.2001**
 6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Braloba SA, rue Général-Dufour 5, 2502 Bienne
 7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 8. *Remarques:* Il est prévu d'effectuer la radiation dans un délai de trois mois selon art. 745 al. 3 CO.
- Braloba AG
5202 Biel

(014573)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **WAZ Waschanstalt Zürich AG, Zürich**
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* CWS AG, Baar
 3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 4. *Datum des Beschlusses:* 31.05.2001
 5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.07.2001**
 6. *Anmeldestelle für Forderungen:* CWS AG, Buchhaltung WAZ, Oberneuhofstrasse 6, 6340 Baar
 7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die CWS AG, Baar, übergegangen. Es ist vorgesehen, die vorzeitige Löschung gemäss Art. 748 i.V.m. Art. 745 Abs.3 OR zu beantragen.
- CWS
8152 Glatbrugg

(014574)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Marcmetal SA, Bioggio**
2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* Marcmetal Holding SA, Bioggio
3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale straordinaria
4. *Data della decisione:* 18.12.2000
5. *Termine per annunciare i crediti:* **25.07.2001**
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Regazzi SA, Avv. Fabio Regazzi, Via Stazione 6, 6596 Gordola
7. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

8. *Osservazioni:* Il consiglio d'amministrazione intende procedere alla cancellazione della società trascorsi tre mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida (art. 745 cpv. 3 CO).
- Fabio Regazzi, Avv. e Notaio Studio legale & notarile
6596 Gordola

(014575)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kieswerke Hermann Rathgeb AG, Bassersdorf**
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Kibag (neu: KIBAG Management und Logistik), Freienbach
 3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 4. *Datum des Beschlusses:* 30.05.2001
 5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.07.2001**
 6. *Anmeldestelle für Forderungen:* KIBAG Management und Logistik, Bächastrasse 73, 8806 Bäch/ZS
 7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Ernst & Young
8002 Zürich

(014576)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Risi Nahrungsmittel AG, Steinhausen**
 2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Oswald AG Nahrungsmittel, Steinhausen
 3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 4. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2001
 5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2001**
 6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Oswald AG Nahrungsmittel, Hinterbergstrasse 30, 6312 Steinhausen
 7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1.1.2001 erfolgt.
- Oswald AG
6312 Steinhausen/Zug

(014577)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Rondauto SA, Mendrisio**
 2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* Garage Cassarate SA, Cassarate
 3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale straordinaria
 4. *Data della decisione:* 23.05.2001
 5. *Termine per annunciare i crediti:* **25.07.2001**
 6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Garage Cassarate SA, signor Rudolf Schweitzer, Via Monte Boglia 21, 6900 Lugano
 7. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Schellenberg Wittmer
8023 Zürich

(014578)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Epinettes Rouleaux SA, en liquidation, Carouge**
 2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* CWS AG, Baar
 3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
 4. *Date de la décision:* 31.05.2001
 5. *Echéance de préavis des créances:* **25.07.2001**
 6. *Adresse pour la déclaration des créances:* CWS AG, Oberneuhofstrasse 6, 6340 Baar
 7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- CWS
8152 Glatbrugg

(014579)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Lo-Tusco SA, Genève**
 2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* Institut de tests isotopiques Beau-Soleil SA, Genève
 3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
 4. *Date de la décision:* 14.06.2001
 5. *Echéance de préavis des créances:* **27.08.2001**
 6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Institut de tests isotopiques Beau-Soleil SA, 12, chemin de Beau-Soleil, 1206 Genève
 7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Ducret & Fontanet
1205 Genève

(014580)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Personalfürsorgekasse der Emil Baumann AG, Aldorf UR**
 2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Stiftung
 3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Pensionskasse 1 der Batigroup, Basel
 4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Stiftung
 5. *Beschluss durch:* Stiftungsrat
 6. *Datum des Beschlusses:* 15.12.1999
 7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
 8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pensionskasse 1 der Batigroup, Postfach 316, 4025 Basel
 9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 10. *Bemerkungen:* Aufhebung der Stiftung mit Verfügung der kantonalen BVG-Aufsichtsbehörde vom 24.10.2000 infolge Fusion mit der Pensionskasse 1 der Batigroup, Basel. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Pensionskasse 1 der Batigroup über.
- BATIGROUP Pensionskasse
4025 Basel

(014581)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Fritz Bertschmann-Stiftung, Basel**
 2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Stiftung
 3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Personalfürsorgekassette der Firma Bertschmann AG, Basel
 4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Stiftung
 5. *Beschluss durch:* Stiftungsrat
 6. *Datum des Beschlusses:* 01.03.2001
 7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
 8. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel
 9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 10. *Bemerkungen:* Die Aufsichtsbehörde BVG und Stiftungsaufsicht des Kantons Basel-Stadt hat mit rechtskräftiger Verfügung vom 6. April 2001 diese Fusion genehmigt.
- PricewaterhouseCoopers AG
4002 Basel

(014582)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Zeitungslupe & Pressebeobachter GmbH, Zürich**
 2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
 3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Argus der Presse Holding AG, Zürich
 4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
 5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 6. *Datum des Beschlusses:* 07.06.2001
 7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.08.2001**
 8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Argus der Presse Holding AG, Streulistrasse 19, 8032 Zürich
 9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 10. *Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2001 in Kraft. Die Argus der Presse Holding AG hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
- Wirth Treuhand AG
8027 Zürich

(014583)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Showconcept GmbH, Zuzwil SG**
 2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
 3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Light Factory AG, Zuzwil SG
 4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
 5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 6. *Datum des Beschlusses:* 16.05.2001
 7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.07.2001**
 8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Light Factory AG, Henauerstrasse 2, 9524 Zuzwil SG
 9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Light Factory AG
9524 Zuzwil SG

(014584)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Bestfoods Schweiz AG, Thayngen**
 2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
 3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Bestfoods Knorr Holding GmbH, Thayngen
 4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
 5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 6. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2001
 7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2001**
 8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bestfoods Knorr Holding GmbH, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thayngen
 9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 10. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1. Januar 2001 erfolgt.
- Bestfoods Knorr Holding GmbH
8240 Thayngen

(014585)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute:* **L. Chirat Sàrl, Carouge**
 2. *Statut juridique de l'entité juridique dissoute:* Société à responsabilité limitée
 3. *Nom et siège de l'entité juridique reprenneuse:* Bestfoods Knorr Holding GmbH, Thayngen
 4. *Statut juridique de l'entité juridique reprenneuse:* Société à responsabilité limitée
 5. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
 6. *Date de la décision:* 11.06.2001
 7. *Echéance de préavis des créances:* **31.07.2001**
 8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bestfoods Knorr Holding GmbH, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thayngen
 9. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 10. *Remarques:* Fusion avec effet rétroactif au 1er janvier 2001.
- Bestfoods Knorr Holding GmbH
8240 Thayngen

(014586)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. La Ruette 'A', Montreux**
 2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 05.06.2001
 4. *Echéance de préavis des créances:* **15.07.2001**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Serge Noirjean, Régie Müller-Veillard SA, rue de la Paix 8, 1820 Montreux
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Perrin & Moniton Notaires Stéphane Perrin, lic. HEC
1820 Montreux

(014587)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Prodiol S.A. en liquidation, Genève**
 2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 11.06.2001
 4. *Echéance de préavis des créances:* **20.07.2001**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Roger Sibon, Avenue Eugène-Pittard 5, 1206 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* l'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
- Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève

(014588)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sotime SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.08.2001**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sotime SA en liquidation, Avenue Léopold-Robert 76, 2301 La Chaux-de-Fonds
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La répartition de l'actif aura lieu conformément à l'article 745 alinéa 3 CO.
- Etude Bosshart & Gautschi Avocats au Barreau et Notaires
2301 La Chaux-de-Fonds
(014589)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Bardot, en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.05.2001
4. *Echéance de préavis des créances: 30.07.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Ricci, c/o Nael & Cie SA, avenue Eugène-Pittard 14-16, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(014590)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Schumacher et fils, Joli-Poli SA, en liquidation, Chêne-Bourg*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.05.2001
4. *Echéance de préavis des créances: 27.07.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Remo De Giovanni c/o Rolex Industrie SA, route de Jussy 15, 1225 Chêne-Bourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.
- Mottu Comte van Berchem Notaires
1211 Genève
(014591)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Philotec SA, en liquidation, Chavannes-des-Bois*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.05.2001
4. *Echéance de préavis des créances: 27.07.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Daniel Vitoux, chemin Mont-Musy 6, 1290 Chavannes-des-Bois
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.
- Mottu Comte van Berchem Notaires
1211 Genève
(014592)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Magalv AG in Liquidation, Wangen bei Olten*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bagalv AG in Liquidation c/o Vonesch Bernhard, Hliedeweg 10, 4612 Wangen bei Olten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Magalv AG in Liquidation, c/o Vonesch Bernhard
4612 Wangen bei Olten
(014593)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Intermecc (Schweiz) AG, Wetzikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.05.2001

4. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Rudolf Ernst c/o AaWi Treuhand AG, Buchgrindelstr. 13, 8621 Wetzikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- UNOVA c/o LITTON
8050 Zürich
(014594)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lamprey AG, in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Susanne Pégard, lic. iur. c/o SQE Services AG, Alfred Escher Str. 9, 8027 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- SQE Services AG
8027 Zürich Postfach
(014595)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Delta Handels-AG, Bern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Hans Rudolf Brand Treuhand- und Revisionsbüro, Eigerplatz 4, 3007 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Witschi Andreas Notar
3097 Liebfeld
(014596)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Valphot SA en liquidation, Fleurier*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 23.05.2001
4. *Echéance de préavis des créances: 27.07.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Daniel Schelling et Madame Jacqueline Schelling, Les Bourguins de Bise 7, 2117 La Côte-aux-Fées
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Etude Jean-François de Chambrier & Fabien Stüsstrunk notaires & avocats
2114 Fleurier
(014597)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Chargeurs Savamo, en liquidation, Fribourg*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances: 27.07.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Fiduciaire Suisse, Route de Pré-Bois 20, 1217 Meyrin
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Etude de Mes Poncet & Buhler Notaires
1211 Genève 4
(014598)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immostate AG in Liq., Menzingen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verfügung des Kantonspräsidium Zug
3. *Datum des Beschlusses:* 14.12.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Globe Trust AG Herr Marcus Hartmann, Bellervestrasse 29, 8034 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- Globe Trust AG
8034 Zürich
(014599)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: GEPASA, en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances: 27.07.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Gepasa, en liquidation c/o Cabinet Mock & Widmer SA, Cours des Bastions 4, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Poncet & Buhler Notaires
1211 Genève 4
(014600)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Avenue de Miremont 21D en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* par jugement
3. *Date de la décision:* 08.01.1998
4. *Echéance de préavis des créances: 27.07.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Bernard Büschi, c/o Büschi & Cie SA, avenue de Frontenex 6, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- BB & Cie Bernhard Büschi & Cie SA
1211 Genève
(014601)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SMH Steel- and Metal-Tarding Ltd., Wartau*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* die Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SMH Steel- and Metal-Trading Ltd., in Liquidation, Wiesen 11, 9478 Wartau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen
- Suter & Partner
9001 St. Gallen
(014602)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: K. Müller Kühlerbau AG, in Liquidation, Dübendorf*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* die Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.11.1990
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* H. Forster, Buchhauserstrasse 30, 8048 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- H. Forster
8048 Zürich
(014603)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: NNH Equipment S.A., Schaffhausen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidator: Diego Socchi, Elchstrasse 7, 8107 Buchs
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- OBT Treuhand
8201 Schaffhausen
(014604)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Carlin Company SA, en liquidation, Genève*
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 13.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances: 26.07.2001*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Carlin Company SA, par Fiduciaire Nouvelle SA, 12, rue Pierre Fatio, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Yves Aubert
1204 Genève
(014605)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Managemar AG, in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Henrici, Wicki & Guggisberg, z.H. Tino Gaberthüel, Liquidator, Postfach 526, 8024 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator weist darauf hin, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
- Henrici, Wicki & Guggisberg
8032 Zürich
(014606)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Timna Trading AG, in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Peter Merian-Strasse 54, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Dr. Hätz M. Aichele
4051 Basel
(014607)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Laurion Treasury Management AG, in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Peter Merian-Strasse 54, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Dr. Hans M. Aichele
4051 Basel
(014608)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tz-Gerla AG, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.08.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tz-Gerla AG in Liquidation Edouard J. Stotzer, Weinbergstrasse 95, 8006 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Gerlapharm GmbH Pharmazeutische Produkte
8006 Zürich
(014609)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: AGS Aktiv Gebäude Schutz AG in Liquidation, Hori*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.07.2001*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christoph Kistner, Liquidator, Rebhalde 3b, 5322 Koblenz

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Christoph Kistner, Liquidator
5322 Koblenz
(014610)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Fimatex S.A., Paris, Frankreich Zweigniederlassung Zürich, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Verwaltungsrat
3. Datum des Beschlusses: 17.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.08.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Fimatex S.A. Zweigniederlassung Zürich, Talstrasse 20, 8022 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Fimatex S.A. Zweigniederlassung Zürich
8022 Zürich
(014611)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Clavadätscher AG, St. Moritz**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 01.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: GFI Treuhand AG, Via Maistra 7, 7500 St. Moritz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
GFI Treuhand AG
7500 St. Moritz
(014612)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Rolpham AG (Rolpham SA) (Rolpham Ltd), Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 31.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rolpham AG, Neugasse 4, Postfach 4819, 6304 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Im Übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.
Markus Zwicky, Rechtsanwalt
6304 Zug
(014613)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Muninvest S.A. in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: assembleare
3. Data della decisione: 13.06.2000
4. Termine per annunciare i crediti: **24.09.2001**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Muninvest S.A. in liquidazione c/o Amfiduciaria S.A., Viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Amfiduciaria SA
6901 Lugano
(014614)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Eudac AG, in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 01.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Horst Rosatzin, Haselrain 75, 4125 Riehen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Flückiger
4010 Basel
(014615)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Gastour AG in Liquidation, Frutigen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**

5. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand Ris AG, Talackerstrasse 47, 3604 Thun
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Aus Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Notariatsbüro Beat Steiner, Notar
3601 Thun
(014616)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Chalosy SA en liquidation, Fribourg**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 05.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: **26.07.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Semely Consult & Management Ltd., Rue du Rhône 84, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Jean-Ludovic Hartmann Avocat et notaire
1700 Fribourg
(014617)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Ascomet AG en liquidation (Ascomet SA en liquidation), Fribourg**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 05.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: **26.07.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Maître André Gillioz avocat, 61, rue du Rhône, case postale 3127, 1211 Genève 3
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Maître André Gillioz Ascomet AG en liquidation
1211 Genève 3
(014618)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Assfincanciere SA, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 13.06.2001
4. Termine per annunciare i crediti: **26.07.2001**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Laurito Frigerio, c/o Abilida SA, Via Zurigo 5, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Albiseti & Ceregnetti
6830 Chiasso
(014619)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Mobili Nava S.A., in liquidazione, Biasca**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
3. Data della decisione: 30.04.2001
4. Termine per annunciare i crediti: **26.07.2001**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Studio legale e notarile Baggi, via Zurigo, 6710 Biasca
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Legale e notarile Baggi
6710 Biasca
(014620)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Object Art AG, Sissach**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 08.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **26.07.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rudolf Senn, c/o Centra Treuhandgesellschaft AG, Hauptstrasse 79, 4450 Sissach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
lic.iur. Martin Hug
4001 Basel
(014621)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Caballeros SA, in Liquidation, Glarus**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**

5. Anmeldestelle für Forderungen: Arcadia Treuhand AG, Quaderstrasse 19, 7000 Chur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Arcadia Treuhand AG
7000 Chur
(014622)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Netpro Informatik AG in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Lorenzo Scarascia, Liquidator per Adr. Seco-Gruppe, Steinschanze 2, 4051 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Netpro Informatik AG Lorenzo Scarascia, Liquidator Per Adr. Seco-Gruppe
4052 Basel
(014623)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Reutair AG, in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: die Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.08.2000
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Patrick M. O'Neill, Utoquai 43, 8032 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lanter, Trachsler, Roth & Partner
8032 Zürich
(014624)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Editions de la Prévôté S.A., Moutier**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 01.03.2001
4. Echéance de préavis des créances: **25.07.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: M. François Boillat, rue Centrale 22, 2740 Moutier
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Degoumois & Gossin
2740 Moutier
(014625)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Hôtel de l'Ours Cortébert S.A., Cortéberg**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 26.02.2001
4. Echéance de préavis des créances: **25.07.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: M. Joëtte Gallina-Joder, rue de Tivoli 38a, 2610 St-Imier
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Degoumois & Gossin
2740 Moutier
(014626)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Velcro S.A., Nyon**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 05.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: **25.07.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Dominique Burnier, c/o Burnier & Cie S.A., rue César-Soulié 3, 1260 Nyon
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Burnier Dominique
1260 Nyon
(014627)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Malak Institut für Informatik AG, in Liquidation, Frauenfeld**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.07.1997
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Marianne Karas, Rychenbergstrasse 249, 8404 Winterthur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Marianne Karas
8404 Winterthur
(014628)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **G. Müller SA, Saint-Blaise**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 01.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: **25.07.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Urbano Moritsch, c/o Marcell Maschiner AG, Altmannsteinstrasse 37, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Fer - Frunz - Schwab
2301 Chaux-de-Fonds
(014629)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 I.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute: **Blanmont Consulting Sarl, en liquidation, Genève**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 15.05.2001
4. Echéance de préavis des créances: **25.07.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Stephan Brunner, passage Malbuisson 19, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Il a d'ores et déjà été envisagé une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'article 745 al. 3 CO.
Blanmont Consulting Sarl, en liquidation
1204 Genève
(014630)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **CaramBar Gastro GmbH, Thervil**
2. Auflösungsbeschluss durch: die Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **26.07.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Liquidator: M. Zumstein, Parkstrasse 5, 4102 Binningen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
CaramBar Gastro GmbH
4106 Thalwil
(014631)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Atlantic Investment GmbH, in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.04.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **26.07.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rickenbach & Partner, Schlosbergstrasse 2, 8702 Zollikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rickenbach & Partner
8702 Zollikon
(014632)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **h. & j. offen- & granitbau GmbH, Visp**

- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschaftsversammlung
 - Datum des Beschlusses: 09.05.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Bürcher Alex, Bürcher Treuhand & Beratungs AG, Schinerstrasse 3, 3900 Brig
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bürcher Alex, Bürcher Treuhand + Beratungs AG
3900 Brig
(014633)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Moret Ernst & Young Zürich GmbH, in Liquidation, Zürich**
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 18.05.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Ernst & Young AG z.H. Frau Dr. Maja Jöslér, Bleicherweg 21, 8002 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Ernst & Young
8002 Zürich
(014634)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Promotion & Habitat Sàrl, en liquidation, Neuchâtel**
 - Décision d'annulation par: son assemblée des associés
 - Date de la décision: 13.06.2001
 - Echéance de préavis des créances: **25.07.2001**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Promotion & Habitat Sàrl, en liquidation, rue de la Côte 47, 2000 Neuchâtel
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de notaires Schaar & Léger Marc Schaar
2016 Cortailod
(014635)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Nikles Innenausstattung GmbH, in Liquidation, Langenthal**
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 04.05.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Hans Nikles, Mittelstrasse 51, 4900 Langenthal
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Advokatur und Notariat Thomas Schwarz
4900 Langenthal
(014636)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Famous Brands Marketing GmbH, Zug**
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 15.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **25.06.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Juris Treuhand
6304 Zug
(014637)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione
di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 in relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Art. 742 CO

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **Société de laiterie de Bollion en liquidation, Bollion**
- Décision d'annulation par: l'assemblée générale
- Date de la décision: 19.04.2001
- Echéance de préavis des créances: **30.07.2001**

- Adresse pour la déclaration des créances: M. Clément Moret, rue Rieter 9, 1630 Bulle
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- FSFL Fédération des Sociétés Fribourgeoises de Laiterie
1630 Bulle
(014638)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Käsergenossenschaft Gümnenen, Gümnenen**
 - Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 04.04.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **10.09.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Herrn Peter Marthaler, Neuhoof, 3205 Gümnenen
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- LOBAG Management AG
3072 Ostermündigen
(014639)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Käsergenossenschaft Belpberg, Belpberg**
 - Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 17.04.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Herrn Urs Streit, Weid, 3124 Belpberg
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- LOBAG Management AG
3072 Ostermündigen
(014640)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **Montres Bonard SA, en liquidation, Genève**
 - Décision d'annulation par: l'assemblée générale
 - Date de la décision: 15.02.2001
 - Echéance de préavis des créances: **26.07.2001**
 - Adresse pour la déclaration des créances: Mathieu North, Avocat, 2, rue du Seyon, 1201 Neuchâtel
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Fiduciaire Edmond Favre S.A.
1205 Genève
(014641)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchgenossenschaft Zeihen AG, in Liquidation, Zeihen**
 - Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 28.05.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Alex Birri-Meyer, Postgasse 4, 5079 Zeihen
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Milchverband der Nordwestschweiz
4002 Basel
(014642)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Genossenschaft Dorfladä Allweg, in Liquidation, Ennetmoos**
 - Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 22.11.2000
 - Anmeldefrist für Forderungen: **26.07.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Bruno A. Floria, Postfach 84, 6372 Ennetmoos
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Genossenschaft Dorfladä Allweg in Liquidation Bruno A. Floria
6372 Ennetmoos
(014643)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Baugenossenschaft Kolpinghaus, Aarau**
- Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung

- Datum des Beschlusses: 23.05.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **26.07.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Karl Widmer, Liquidator, In der Rütli 7, 5000 Aarau
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Genossenschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- Baugenossenschaft Kolpinghaus c/o Herrn Karl Widmer
5000 Aarau
(014644)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione
di una società

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: **Reformierte Theologinnen Schweiz, Liestal**
 - Auflösungsbeschluss durch: Mitgliederversammlung des Vereins
 - Datum des Beschlusses: 02.04.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Präsidentin Frau Pfrin Rosmarie Brunner, Onistalstr. 15, 4410 Liestal
 - Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Reformierte Theologinnen Schweiz Théologiennes réformées de Suisse Präsidentin Pfrin Rosmarie Brunner
4410 Liestal
(014645)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **A. Kriste AG, Männedorf**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 600'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 18.05.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **21.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Gasser Treuhand AG, Rennweg 1, 8700 Küsnacht
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 500 Namenaktien zum Nennwert von CHF 1'000.- Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht der Gasser Treuhand AG festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
- Gasser Treuhand AG
8700 Küsnacht
(014646)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Bührer AG Hirzel, Hirzel**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 400'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 19.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **27.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Bührer AG, Zugerstr. 3, 8816 Hirzel
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Herabsetzung durch Reduktion des Aktiennennwertes von 400 Namenaktien zu nominell je Fr. 1'000 auf nominell je Fr. 250 durch Gutschrift des nominellen Wertes von Fr. 300'000 auf den Darlehenskonten der Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der ADREM Treuhandgesellschaft AG, Zürich, vom 3. April 2001 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
- Adrem Treuhandgesellschaft AG
8032 Zürich
(014647)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Profunda AG für Immobilienwerte, Luzern**

- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 600'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 01.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Profunda AG für Immobilienwerte c/o Küng Treuhand AG, Postfach 153, 6000 Luzern 4
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 1000 Namenaktien von CHF 1000.- pro Namenaktie auf CHF 600.- nominal, durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur entsprechenden Mittelausschüttung an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
- Profunda Aktiengesellschaft für Immobilienwerte
6000 Luzern 4
(014648)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Cat Finance AG, Zürich**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'400'000,00
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'040'000,00
 - Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 13.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **27.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Bühnen & Partner AG, Zweierstrasse 18, 8004 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 15.- je Inhaberaktien zu CHF 100.-. Die Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers AG, Zürich hat auf Grund ihrer Prüfung bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Cat Finance
8036 Zürich
(014649)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Carba Beteiligungs AG, Gümliigen (Gemeinde Muri bei Bern)**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 30'000'000,00
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 12'000'000,00
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 13.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: **31.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen: Notar Hans Rudolf Schulthess, Schwanengasse 1, 3011 Bern
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie von CHF 20.00 auf CHF 8.00 und durch entsprechende Rückzahlung an die Aktionäre. Gemäss Art. 732, Absatz 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht der Ernst & Young AG, Basel festgestellt worden, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
- Carba Beteiligungs AG
3097 Liebfeld-Bern
(014650)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Aufwurf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: **Namenschuldbrief**
- Lastend auf: Namensschuldbrief vom 20. November 1990 über Fr. 150'000.- nebst Zins bis 10% und Kosten, zugunsten von UBS AG, Binningen, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 2947 Grundbuch Binningen (Beleg 288/0).
- Nr. des Titels: 48-01/392
- Saldo/Wert: CHF 150'000.-

5. *Ausgestellt am:* 20.11.1990
6. *Auskündungsfrist:* 25.06.2002
7. *Bemerkungen:* 48-01/392 (D 170)
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(014651)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* im 2. Rang auf Parzelle Nr. 1027 Grundbuch Füllinsdorf (Beleg 1363) vom 30. Oktober 1974 über CHF 25'000.--, nebst Zins bis 8% und Kosten
3. *Nr. des Titels:* 1027
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000,00.-
5. *Ausgestellt am:* 30.10.1974
6. *Auskündungsfrist:* 25.06.2002
7. *Bemerkungen:* Fall-Nr. 48-01/472
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(014652)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Versicherungsbrief**
2. *Lastend auf:* Grundstücke: Nr. 132 (GR 660) Mülitobel/Untervasser und Nr. 206 (GR 660) Strick/Schwendi/Untervasser, Nr. 9/245 über CHF 4'500.--, im 1. Rang, Errichtungsdatum 10.5.1881
3. *Nr. des Titels:* 9/245
4. *Saldo/Wert:* CHF 4'500,00.-
5. *Ausgestellt am:* 10.05.1881
6. *Auskündungsfrist:* 25.06.2002
7. *Bemerkungen:* SZ.2001.30-OP
Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig
(014653)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Au nom de:* troisième rang, profit des cases libre, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre foncier de Moudon-Oron le 31 octobre 1973 sous no 52'566
3. *Grevant:* la parcelle no 10 de la commune de Montpreveyres, lieu dit 'Praz Paris', propriété commune de Mmes Lily Monney et Esther Lallemand.
4. *N° du titre:* 52566
5. *Solde/Valeur:* CHF 20'000,00.-
6. *Délivré le:* 31.10.1973
7. *Expiration de l'échéance:* 15.06.2002
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(014654)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, mit einem Hefsaldo von CHF 61'504.25 per 11. Juni 2001
3. *Nr. des Titels:* 0882-745550-40
4. *Saldo/Wert:* CHF 61'504.25.-
5. *Auskündungsfrist:* 27.12.2001
6. *Bemerkungen:* SU.2001.50631
Gerichtspräsidentium Aarau
5000 Aarau
(014655)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **obbligazione**
2. *intestato a:* Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona, CHF 450'000.-- al 3.25% no. 51.165 = 1/450'000.-- al

- Portatore, emessa il 14 aprile 2000 con scadenza al 14 aprile 2003, con cedole allegate aventi scadenza al 14 aprile 2002 e 2003
3. *No. del titolo:* 51.165
 4. *Saldo / Valore:* CHF 450'000,00.-
 5. *Termine per la pubblicazione:* 27.12.2001
 6. *Osservazioni:* CN.2001.00203
Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona
(014656)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire**
2. *Au nom de:* au profit du Crédit Suisse, Bâle
3. *Grevant:* en 2e rang comme gage collectif les flts 2893 et 2894 du ban de Bassecourt, appartenant à François Geldart, Chypre.
4. *N° du titre:* PJ 3363
5. *Solde/Valeur:* CHF 25'000,00.-
6. *Délivré le:* 14.08.1980
7. *Expiration de l'échéance:* 21.06.2002
Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2
(014657)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Koppigen Grundbuchblatt Nr. 350 des Beat Kaderli
3. *Lastend auf:* im V Rang, z. G. Fritz Kaderli-Steiner, Beleg 111/1344
4. *Nr. des Titels:* 350
5. *Saldo/Wert:* CHF 8'000.-
6. *Ausgestellt am:* 08.11.1956
7. *Auskündungsfrist:* 22.06.2002
8. *Bemerkungen:* Z 01 786 VGJ
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(014658)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **actions**
2. *Au nom de:* Banque cantonale du Valais, 1/10, no 1009, avec coupons no 1ss.
3. *Grevant:* 10 actions
4. *N° du titre:* 1009
5. *Solde/Valeur:* CHF 0.-
6. *Expiration de l'échéance:* 21.12.2001
Tribunal de Sion
1950 Sion 2
(014659)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* im Eigentum von Suter Fritz, eingetragener Gläubiger: Thurgauer Kantonalbank, Kreuzlingen
3. *Lastend auf:* 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Nr. 1478 im Grundbuch Kreuzlingen
4. *Nr. des Titels:* 1478
5. *Saldo/Wert:* CHF 140'000,00.-
6. *Ausgestellt am:* 07.03.1925
7. *Auskündungsfrist:* 21.06.2002
8. *Bemerkungen:* Z2.2001.00115/10/GP
Präsidentium des Bezirksgerichtes Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen
(014660)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiemit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**

2. *Lastend auf:* Kassenobligation zu 4,5% der Thurgauer Kantonalbank, Bankplatz 1, 8570 Weinfelden, fällig am 28.03.1998
3. *Nr. des Titels:* 10.969.591
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'000,00.-
5. *Auskündungsfrist:* 21.12.2001
6. *Bemerkungen:* Z2.2001.0004/S 224/01/NP
Bezirksgerichtspräsidentium Weinfelden
8570 Weinfelden
(014661)

Kraftloserklärung

Annulation

Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaber-Kassenobligationen**
2. *Lastend auf:* Nr. 5851 der Hypothekbank Lenzburg über CHF 5'000.--, d.d. 16.3.1989, fällig am 16.3.1992 mit Coupons per 16.3.1990 & ff; Kapital nebst Zins seit 16.3.1989. Nr. 5852 der Hypothekbank Lenzburg über CHF 5'000.--, d.d. 16.9.1989, fällig am 16.3.1992 mit Coupons per 16.3.1990 & ff; Kapital nebst Zins seit 16.3.1989. Nr. 5853 der Hypothekbank Lenzburg über CHF 5'000.--, d.d. 16.3.1989, fällig am 16.3.1992 mit Coupons per 16.3.1990 & ff; Kapital nebst Zins seit 16.3.1989. Nr. 5854 der Hypothekbank Lenzburg über CHF 5'000.--, d.d. 16.9.1989, fällig am 16.3.1992 mit Coupons per 16.3.1990 & ff; Kapital nebst Zins seit 16.3.1989. Nr. 5855 der Hypothekbank Lenzburg über CHF 5'000.--, d.d. 16.3.1989, fällig am 16.3.1992 mit Coupons per 16.3.1990 & ff; Kapital nebst Zins seit 16.3.1989. Nr. 5856 der Hypothekbank Lenzburg über CHF 5'000.--, d.d. 16.9.1989, fällig am 16.3.1992 mit Coupons per 16.3.1990 & ff; Kapital nebst Zins seit 16.3.1989
3. *Nr. des Titels:* 0
4. *Saldo/Wert:* CHF 0.-
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(014662)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret d'épargne**
2. *Grevant:* Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise no T 0965.82.84, créancier de CHF 15'060.50, crée le 25 janvier 1999, propriété de Elise Baudet, à Romanel-sur-Lausanne
3. *N° du titre:* T 0965.82.84
4. *Solde/Valeur:* CHF 15'060.50.-
5. *Remarques:* JN00.015544/DO/11
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(014663)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédules hypothécaires**
2. *Grevant:* cédule hypothécaire au porteur de CHF 120'000.--, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 1er avril 1941 sous no 312'711 du Registre foncier de Lausanne, cédule hypothécaire au porteur de CHF 50'000.--, deuxième rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, inscrite le 27 décembre 1956 sous no 282'717 du Registre foncier de Lausanne
3. *Au nom de:* toutes deux la parcelle 170 plan feuillet 9 de la Commune de Paudex, lieu de chemin de la Grangette SA, propriété de Engler Jane et Engler 3 filles de Wilhelm, cohéritières
4. *N° du titre:* 0
5. *Solde/Valeur:* CHF 0.-
6. *Remarques:* JN00.05760/DO/11
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(014664)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* zugunsten Zürcher Kantonalbank
3. *Lautend auf:* ursprünglicher Schuldner und Pfandgegenwärtiger Robert Wahl-Brügger, geb. 1907, von Starrkirch SO, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft GB-Blatt 2514, Kat. Nr. 2412 (ursprünglich Grdst. Nr. 1904), Wohnhaus Assek. Nr. 535, Islerstrasse 1, 8126 Zumikon, heute im Eigentum von Margaretha Ida Wahl-Brügger
4. *Nr. des Titels:* 2514
5. *Saldo/Wert:* CHF 200'000,00.-
6. *Bemerkungen:* ES000005
Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen
(014665)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* ursprünglicher Schuldner und Pfandgegenwärtiger Robert Wahl-Brügger, geb. 1907, von Starrkirch SO, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft GB-Blatt 2514, Kat. Nr. 2412 (ursprünglich Grdst. Nr. 1904), Wohnhaus Assek. Nr. 535, Islerstrasse 1, 8126 Zumikon, heute im Eigentum der Margaretha Ida Wahl-Brügger
3. *Nr. des Titels:* 2514
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000,00.-
5. *Bemerkungen:* ES000005
Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen
(014666)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* ursprünglicher Schuldner Robert Wahl-Brügger, geb. 1907, von Starrkirch SO, 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft GB-Blatt 70, Kat. Nr. 6108, Wohnhaus Assek. Nr. 2164, Zürichstr. 38, 8700 Küsnacht, heute im Eigentum der Margaretha Ida Wahl-Brügger und der Ursula Anni Mathilde Balzaretto-Wahl
3. *Nr. des Titels:* 6108
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000,00.-
5. *Bemerkungen:* ES000004
Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen
(014667)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich
3. *Lautend auf:* ursprüngliche Schuldnerin: Baugenossenschaft Bühl, Männedorf, 2. Pfandstelle auf den Liegenschaften Kat. Nr. 3554, Grundbuchblatt 1873 (Wohnhaus mit 357 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten auf Boldern), und Kat. Nr. 3551, Grundbuchblatt 1874 (168 m2 Garten auf Boldern), Boldernstrasse 35 in 8708 Männedorf, heute im Eigentum von Ruth Elisabeth und Hans Peter Burkhard-Kübler, Rainstrasse 55, 8712 Stäfa.
4. *Nr. des Titels:* 3554
5. *Saldo/Wert:* CHF 2'000,00.-
6. *Bemerkungen:* ES0000024
Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen
(014668)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Hans Dändliker, geb. 1905, von Stäfa, wohnhaft gewesen im alten Stern, 8712 Stäfa
3. *Lautend auf:* 2. Pfandstelle auf dem Grundstück Stäfa Kat. Nr. 7685, Grundbuchblatt 725 (ursprünglich auf den Grundstücken Stäfa Kat. Nr. 4001, Grundbuchblatt 725, und Kat. Nr. 5080, Grundbuchblatt 2374), heute im Eigentum von Sandra Bellini, Seestr. 217a, 8713 Uerikon-Stäfa
4. *Nr. des Titels:* 7685
5. *Saldo/Wert:* CHF 3'000,00.-
6. *Bemerkungen:* ES0000023
Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen
(014669)

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Reglementsänderungen sowie Vereinigung von Immobilienfonds

Erste Veröffentlichung

Erster Teil: Reglementsänderungen im Sinne von Art. 8 AFG

Die Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und die Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beabsichtigen, die Fondsreglemente der schweizerischen Immobilienfonds *Credit Suisse Real Estate Fund Siat*, *Credit Suisse Real Estate Fund Siat 63*, *Credit Suisse Real Estate Fund Swissimmobil Serie D* und *Credit Suisse Real Estate Fund Interwiss* gemäss Art. 8 AFG zu ändern.

Die Änderungen erfolgen in erster Linie im Hinblick auf die beabsichtigte Vereinigung von Immobilienfonds (siehe zweiter Teil dieser Veröffentlichung). Bei allen vier Anlagefonds werden die folgenden Reglementsänderungen vorgenommen:

- § 5 Ziff. 5: Ziffer 5, welche vorsieht, dass eine durch einen Split oder eine Vereinigung entstandene Anteilsfraktion im Gesamtbestand eines Anlegers von der Fondsleitung unter Einhaltung gewisser Voraussetzungen zum anteiligen Nettoinventarwert zurückgenommen werden kann, solange diese Rücknahme ohne Erhebung von Gebühren oder Kommission erfolgt, wird neu eingefügt. Sofern die Fondsleitung von dieser Möglichkeit Gebrauch macht, sind die Anleger mittels einmaliger Veröffentlichung in den Publikationsorganen der Anlagefonds vorgängig zu informieren.
- § 21: Die Swiss Funds Association (SFA) hat mit zustimmender Kenntnisnahme der Eidgenössischen Bankenkommission eine Vereinigungsklausel für Immobilienfonds erstellt. Das Einfügen der Vereinigungsklausel in die Fondsreglemente ist gemäss Art. 7a Abs. 1 lit. a der Verordnung über die Anlagefonds (AFV) eine zwingende Voraussetzung für die Vereinigung von Anlagefonds. Durch Einfügen der Vereinigungsklausel in die Fondsreglemente wird der Fondsleitung ermöglicht, Immobilienfonds zu vereinigen (siehe zweiter Teil dieser Veröffentlichung).

Beim Credit Suisse Real Estate Fund Swissimmobil Serie D werden zusätzlich die folgenden Reglementsänderungen vorgenommen:

- § 14 Ziff. 2: Nebenkosten, welche dem Anlagefonds im Durchschnitt aus der Anlage des einbezahlten Betrags bzw. aus dem Verkauf eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen, werden zum Ausgabe- bzw. Rücknahmepreis aufgeschlagen bzw. abgezogen und nicht mehr dem Fondsvermögen belastet.
- § 15 Ziff. 1 lit. b, erstes und zweites Lemma: Die Gebühr zugunsten der Depotbank wird umgestaltet. Während für die Verwahrung unbehaltener Schuldbriefe und Aktien der Immobilienfonds weiterhin 0,1 Promille des Gesamtvermögens des Fonds belastet werden, wird für die Verwahrung der Effekten und die Besorgung des Zahlungsverkehrs neu eine Entschädigung von bis zu 0,2% des Inventarwertes der Effekten in Rechnung gestellt.

Beim Credit Suisse Real Estate Fund Swissimmobil Serie D sowie beim Credit Suisse Real Estate Fund Interwiss wird zusätzlich die folgende Reglementsänderung vorgenommen:

- § 16 Ziff. 1: Das Rechnungsjahr wird umgestellt und dauert nun jeweils vom 1. Oktober bis 30. September eines jeden Jahres. In der Übergangsperiode läuft vom 1. Januar 2001 bis zum 30. September 2001 ein verkürztes Rechnungsjahr.

Die zu ändernden Passagen der Fondsreglemente sollen wie folgt lauten:

Folgender § 5 Ziff. 5 wird bei allen vier Anlagefonds neu eingefügt:
Eine durch Split oder Vereinigung im Interesse der Anleger entstandene Anteilsfraktion im Gesamtbestand eines Anlegers darf von der Fondsleitung im Nachgang an einem festzulegenden Stichtag zum anteiligen Nettoinventarwert zurückgenommen werden. Die Rücknahme hat ohne Kommissionen und Gebühren zu erfolgen. Beabsichtigt die Fondsleitung, von diesem Recht Gebrauch zu machen, sind die Anleger mindestens eine Woche vor der Rücknahme mittels einmaliger Veröffentlichung in den Publikationsorganen des Fonds davon in Kenntnis zu setzen und die Aufsichtsbehörde und die Revisionsstelle vorgängig zu informieren.

§ 14 Ziff. 2 beim Credit Suisse Real Estate Fund Swissimmobil Serie D: Ausserdem erhöht bzw. reduziert sich der Ausgabe- bzw. Rücknahmepreis um die Nebenkosten (Handänderungssteuern, Notariatskosten, Gebühren, Abgaben, marktkonforme Courtages usw.), die dem Anlagefonds im Durchschnitt aus der Anlage des einbezahlten Betrags bzw. aus dem Verkauf eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen.

§ 15 Ziff. 1 lit. b, erstes und zweites Lemma beim Credit Suisse Real Estate Fund Swissimmobil Serie D:

- Für die Verwahrung der Effekten und die Besorgung des Zahlungsverkehrs stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung von bis zu 0,2% des Inventarwertes der Effekten in Rechnung.

- Für die Verwahrung unbehaltener Schuldbriefe und Aktien der Immobilienfonds belastet die Depotbank 0,1 Promille des Gesamtvermögens.

§ 16 Ziff. 1 beim Credit Suisse Real Estate Fund Swissimmobil Serie D und Credit Suisse Real Estate Fund Interwiss:

Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Oktober bis zum 30. September. Es wird ein neues Kapitel X «Vereinigung von Immobilienfonds» und ein neuer § 21 bei allen vier Anlagefonds eingefügt:

1. Die Fondsleitung kann mit Zustimmung der Depotbank Anlagefonds vereinigen, indem sie auf den Zeitpunkt der Vereinigung die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des bzw. der zu übertragenden Anlagefonds auf den übernehmenden Anlagefonds überträgt. Die Anleger des übertragenden Anlagefonds erhalten Anteile am übernehmenden Anlagefonds in entsprechender Höhe. Auf den Zeitpunkt der Vereinigung wird der übertragende Anlagefonds ohne Liquidation aufgelöst und das Fondsreglement des übernehmenden Anlagefonds gilt auch für den übertragenden Anlagefonds.
2. Die Anleger des übernehmenden Anlagefonds haben kein Bezugsrecht nach Art. 41 Abs. 1 AFG.
3. Anlagefonds können nur vereinigt werden, sofern:
 - a) sie von der gleichen Fondsleitung verwaltet und die Fondsvermögen bei der gleichen Depotbank aufbewahrt werden;
 - b) sie grundsätzlich die gleiche Anlagepolitik verfolgen;
 - c) sie bezüglich folgender Bestimmungen grundsätzlich übereinstimmen:
 - Verwendung des Reinertrages und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten
 - Art und Berechnung aller Vergütungen an die Fondsleitung und an die Depotbank, einschliesslich der Ausgabe- und Rücknahmekommissionen sowie der übrigen Kommissionen oder der besonderen Spesenvergütung, die in Rechnung gestellt werden dürfen
 - Publikationsorgane und Form der Veröffentlichungen, die den Anlagefonds betreffen

- Laufzeit des Anlagefonds und Kündigungsfrist für die Fondsleitung und die Depotbank
 - Recht des Anlegers auf Kündigung;
 - d) die angewandten Bewertungsmethoden der beteiligten Anlagefonds übereinstimmen;
 - e) die Agios bzw. Disagios der beteiligten Anlagefonds nicht wesentlich voneinander abweichen;
 - f) per gleichen Tag die Vermögen der beteiligten Anlagefonds bewertet, das Umtauschverhältnis berechnet und die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten übernommen werden.
4. Die Fondsleitung legt mindestens einen Monat vor der geplanten Veröffentlichung die beabsichtigten Reglementsänderungen sowie die beabsichtigte Vereinigung zusammen mit dem Vereinigungsplan der Aufsichtsbehörde zur Überprüfung vor. Der Vereinigungsplan enthält ausführliche Angaben zu den Gründen der Vereinigung, zur Anlagepolitik der beteiligten Anlagefonds und den allfälligen Unterschieden zwischen dem übernehmenden und dem übertragenden Anlagefonds, zu den Bewertungsmethoden, zur Berechnung des Umtauschverhältnisses, zu allfälligen Unterschieden in den Vergütungen, zu allfälligen Steuerfolgen für die Anlagefonds inklusive der latenten Liquidationssteuern sowie die Stellungnahme der anlagefondsgesetzlichen Revisionsstelle.
5. Die Fondsleitung publiziert die beabsichtigten Reglementsänderungen sowie die beabsichtigte Vereinigung und deren Zeitpunkt zusammen mit dem Vereinigungsplan mindestens zwei Monate vor dem von ihr festgelegten Stichtag zweimal in den Publikationsorganen der beteiligten Anlagefonds. Dabei weist sie die Anleger darauf hin, dass diese bei der Aufsichtsbehörde innert 30 Tagen seit der letzten Publikation Einwendungen erheben oder in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Fondsreglemente die Rückzahlung ihrer Anteile verlangen oder ihre Anteile börslich oder ausserbörslich verkaufen können.
6. Den Anlagefonds und Anlegern erwachsen aus der Vereinigung keine Kosten.
7. Die Revisionsstelle überprüft unmittelbar die ordnungsgemässe Durchführung der Vereinigung und äussert sich dazu in einem Bericht zuhanden der Fondsleitung und der Aufsichtsbehörde.
8. Die Fondsleitung publiziert den Vollzug der Vereinigung, die Bestätigung der Revisionsstelle zur ordnungsgemässen Durchführung sowie das Umtauschverhältnis ohne Verzug in den Publikationsorganen der beteiligten Anlagefonds.
9. Die Fondsleitung erwähnt die Vereinigung im nächsten Jahresbericht des übernehmenden Anlagefonds und im allfällig vorher zu erstellenden Halbjahresbericht. Für den übertragenden Anlagefonds ist ein revidierter Abschlussbericht zu erstellen, falls die Vereinigung nicht auf den ordentlichen Jahresabschluss fällt.

Die Anleger werden auf das Recht hingewiesen gemäss letztem Abschnitt dieser Veröffentlichung Einwendungen gegen die beantragten Reglementsänderungen zu erheben.

Zweiter Teil: Vereinigung von drei Immobilienfonds

Die Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung hat mit Zustimmung der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beschlossen, die folgenden Anlagefonds

Credit Suisse Real Estate Fund Siat der Fondskategorie «Immobilienfonds» gemäss Art. 36 ff. des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 als übernehmenden Anlagefonds (nachfolgend «übernehmender Fonds») sowie

Credit Suisse Real Estate Fund Siat 63 der Fondskategorie «Immobilienfonds» gemäss Art. 36 ff. AFG als zu übertragenden Anlagefonds (nachfolgend zu «übertragender Fonds 1») und

Credit Suisse Real Estate Fund Swissimmobil Serie D der Fondskategorie «Immobilienfonds» gemäss Art. 36 ff. AFG als zu übertragenden Anlagefonds (nachfolgend zu «übertragender Fonds 2») mit Wirkung per 1. Oktober 2001 zu vereinigen.

2.1 Gründe für die Vereinigung

Aufgrund der im Vergleich zu Effekten erschwerten Veräusserbarkeit von Immobilien gehört eine hohe Risikodiversifikation zu den wichtigsten Erfolgsfaktoren für die langfristige Wertentwicklung von Immobilienfonds. Durch die Vereinigung der vorher genannten Anlagefonds wird jene kritische Grösse des Fondsvermögens erreicht, die den für die Wahrung der Attraktivität von Immobilienfonds im Vergleich zu anderen Immobilienkollektivanlagen notwendigen höheren Diversifikationsgrad überhaupt zulässt.

Die Fondsleitung führt mit den drei vorher genannten Anlagefonds drei Immobilienfonds zusammen, welche alle auf Wohnbauten fokussiert und in der Anlagepolitik sehr ähnlich ausgestaltet sind. Die Vereinigung der drei Anlagefonds dient der Straffung und der klareren Positionierung der Produktpalette der Fondsleitung. Dadurch wird die Produkttransparenz für den Anleger erhöht.

Zudem führt die Grösse des übernehmenden Fonds an der Börse zu einer höheren Liquidität, welche wiederum zum Vorteil der Anleger die Handelbarkeit der Anteile verbessert.

2.2 Voraussetzungen für die Vereinigung

Unter Vorbehalt der Bewilligung der im ersten Teil dieser Veröffentlichung beantragten Reglementsänderungen sind sämtliche Voraussetzungen für die Vereinigung der drei Anlagefonds gemäss Art. 7a der Verordnung über die Anlagefonds (AFV) vom 19. Oktober 1994 sowie der Mustervereinigungsklausel für Immobilienfonds der Swiss Funds Association erfüllt.

Alle drei erwähnten Anlagefonds werden von der gleichen Fondsleitung verwaltet und die Fondsvermögen werden bei derselben Depotbank aufbewahrt.

Die Fondsreglemente der drei Anlagefonds stimmen bezüglich der folgenden Bestimmungen überein: Richtlinien der Anlagepolitik; Verwendung des Reinertrages und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten; Art und Berechnung aller Vergütungen an die Fondsleitung und die Depotbank, einschliesslich der Emissions- und Rücknahmekommissionen sowie die Courtages oder die besonderen Spesenvergütungen, welche in Rechnung gestellt werden dürfen; Bewertungsmethoden: Laufzeit des Anlagefonds und Kündigungsfrist für die Fondsleitung und die Depotbank; Publikationsorgane und Form der Veröffentlichungen, die den Anlagefonds betreffen, sowie Recht des Anlegers auf Kündigung.

2.3 Anlagepolitik der zu vereinigenden Immobilienfonds

Die tatsächlich verfolgte Anlagepolitik der drei Anlagefonds stimmt heute weitgehend überein. Alle drei Anlagefonds sind auf Wohnbauten fokussiert. Die Portefeuilles der zu vereinigenden Fonds präsentieren sich gemäss Anzahl Liegenschaften, Liegenschafts-/Immobilienstruktur (Nutzung nach Sollertrag), Durchschnittsalter der Liegenschaften, Bausubstanz und geographische Verteilung der Liegenschaften gemäss den Angaben in den letzten Jahres- bzw. Halbjahresberichten wie folgt:

Credit Suisse Real Estate Fund Siat
Anzahl der Liegenschaften: 294
(gemäss Halbjahresbericht per 31. März 2001)
Liegenschafts-/Immobilienstruktur:
Nutzung nach Sollertrag:
Wohnnutzung 63%
Kommerzielle Nutzung 30%
Parking 7%
Durchschnittsalter der Liegenschaften:
71,0% der Liegenschaften mit Baujahr vor 1970

(Wertanteil: 60,2%)

29,0% der Liegenschaften mit Baujahr nach 1970 (Wertanteil 39,8%)

Bausubstanz:

Seit Jahren wird bei allen drei vereinigenden Anlagefonds die gleiche Instandhaltungs- und Instandsetzungspolitik verfolgt.

Geographische Verteilung der Liegenschaften nach Verkehrswerten:

Basel	12%
Bern	6%
Genf	3%
Innerschweiz	17%
Ostschweiz	6%
Solothurn	11%
Westschweiz	9%
Zürich	35%
Tessin	1%

Credit Suisse Real Estate Fund Siat 63

Anzahl der Liegenschaften: 85

(gemäss Halbjahresbericht per 31. März 2001)

Liegenschafts-/Immobilienstruktur:

Nutzung nach Sollertrag:	
Wohnnutzung	67%
Kommerzielle Nutzung	25%
Parking	8%

Durchschnittsalter der Liegenschaften:

73,2% der Liegenschaften mit Baujahr vor 1970 (Wertanteil 71,8%)

26,8% der Liegenschaften mit Baujahr nach 1970 (Wertanteil 28,2%)

Bausubstanz:

Seit Jahren wird bei allen drei vereinigenden Anlagefonds die gleiche Instandhaltungs- und Instandsetzungspolitik verfolgt.

Geographische Verteilung der Liegenschaften nach Verkehrswerten:

Basel	8%
Bern	3%
Genf	4%
Innerschweiz	17%
Ostschweiz	15%
Solothurn	9%
Westschweiz	14%
Zürich	29%
Tessin	1%

Credit Suisse Real Estate Fund Swissimmobil Serie D

Anzahl der Liegenschaften: 89

(gemäss Jahresbericht per 31. Dezember 2000)

Liegenschafts-/Immobilienstruktur: Nutzung nach Sollertrag:

Wohnnutzung	89%
Kommerzielle Nutzung	9%
Parking	2%

Durchschnittsalter der Liegenschaften:

88,1% der Liegenschaften mit Baujahr vor 1970 (Wertanteil 89,3%)

11,9% der Liegenschaften mit Baujahr nach 1970 (Wertanteil 10,7%)

Bausubstanz:

Seit Jahren wird bei allen drei vereinigenden Anlagefonds die gleiche Instandhaltungs- und Instandsetzungspolitik verfolgt.

Geographische Verteilung der Liegenschaften nach Verkehrswerten:

Basel	14%
Bern	2%
Genf	3%
Innerschweiz	0%
Ostschweiz	0%
Solothurn	0%
Westschweiz	21%
Zürich	60%
Tessin	0%

2.4 Bewertungsmethoden, Berechnung des Umtauschverhältnisses und Vergütungen

Die angewandten Bewertungsmethoden betreffend die drei beteiligten Immobilienfonds stimmen überein. Die effektive Bewertung der Immobilien wird anhand derselben Bewertungsmethode (Discounted-Cash-Flow-Methode der Wüest+Partner AG) durchgeführt (siehe dazu nachfolgend Kapitel 2.5).

Die Berechnung des Umtauschverhältnisses erfolgt aufgrund der Nettoinventarwerte der drei Immobilienfonds per 30. September 2001 (beim Credit Suisse Real Estate Fund Siat nach erfolgtem Split gemäss den nachfolgenden Ausführungen). Die effektive Übernahme der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten erfolgt aufgrund des Vereinigungsplans einheitlich rückwirkend auf den 1. Oktober 2001.

Die Agios/Disagios der zu vereinigenden Immobilienfonds (jeweils prozentuale Abweichung des Börsenkurses vom Nettoinventarwert) über die letzten zwölf Monate jeweils per Monatsanfang (beginnend per 1. Juni 2000) präsentieren sich wie folgt:

Credit Suisse Real Estate Fund Siat

7.16%
5.61%
0.06%
8.76%
5.68%
1.73%
3.88%
7.37%
9.68%
10.14%
7.41%
6.52%
7.90%

Credit Suisse Real Estate Fund Siat 63

5.23%
3.71%
-1.62%
-1.79%
-0.78%
-0.91%
0.09%
0.55%
3.86%
4.02%
2.48%
1.24%
-0.28%

Credit Suisse Real Estate Fund Swissimmobil Serie D

5.17%
9.52%
0.13%
3.08%
1.19%
-0.36%
-0.76%
-0.68%
3.51%
3.10%
1.74%
5.94%
3.51%

Die Art und Berechnung der Vergütungen an die Fondsleitung und die Depotbank einschliesslich der Emissions- und Rücknahmekommissionen sowie die Courtages oder die besonderen Spesenvergütungen, die in Rechnung gestellt werden dürfen, stimmen weitgehend überein. Die

effektiv ausgeübte Praxis der Fondsleitung hinsichtlich der Verwendung des Reinertrages und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten stimmt bei den drei Immobilienfonds grundsätzlich überein.

Die Zustimmung der Depotbank zur Vereinigung der beteiligten Anlagefonds liegt vor.

2.5 Vereinigungsverfahren/Steuerfolgen

Alle drei Anlagefonds werden per 30. September 2001 das laufende Geschäftsjahr abschliessen und werden voraussichtlich auf den 16. November 2001 mit Wirkung per 1. Oktober 2001 vereinigt. Die Vereinigung erfolgt durch Übertragung sämtlicher Vermögenswerte und Verbindlichkeiten der übertragenden Anlagefonds auf den übernehmenden Anlagefonds. Auf den Zeitpunkt der Vereinigung werden die übertragenden Anlagefonds ohne Liquidation aufgelöst. Das Fondsreglement des übernehmenden Anlagefonds gilt dann auch für die übertragenden Anlagefonds.

Die Fondsvermögen werden von unabhängigen Schätzungsexperten nach der anerkannten Discounted-Cashflow-Methode der Firma Wüest&Partner AG nach einheitlichen Massstäben bewertet. Anschliessend werden auf der Grundlage dieser Bewertungen die Nettoinventarwerte per 30. September 2001 der zu vereinigenden Anlagefonds ermittelt.

Die Fondsleitung beabsichtigt, vorgängig der Berechnung des Umtauschverhältnisses beim Credit Suisse Real Estate Fund Siat einen Split vorzunehmen. Der Split der Anteile wird voraussichtlich im Verhältnis 1:20 erfolgen. Die Berechnung des Umtauschverhältnisses erfolgt anschliessend aufgrund der gesplitteten Anteile des Credit Suisse Real Estate Fund Siat. Die Anleger werden voraussichtlich per Mitte November 2001 im Rahmen der Veröffentlichung des Vollzuges der Vereinigung in den Publikationsorganen über die Einzelheiten des Splits informiert.

Die Anleger der übertragenden Anlagefonds erhalten Anteile am übernehmenden Fonds in entsprechender Höhe. Die Berechnung des Umtauschverhältnisses erfolgt ausgehend von den Nettoinventarwerten der Fonds per 30. September 2001 (beim Credit Suisse Real Estate Fund Siat nach erfolgtem Split). Für die Anleger des übernehmenden Fonds besteht kein Bezugsrecht gemäss Art. 41 Abs. 1 AFG.

Die KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler S.A., Zürich, als anlagefondsgesetzliche Revisionsstelle wird die Abwicklung der Vereinigung überwachen und prüfen. Nach erfolgter Vereinigung und abgeschlossener Prüfung der Vereinigung durch die Revisionsstelle wird die Fondsleitung voraussichtlich per Mitte November 2001 den Vollzug der Vereinigung mit Bekanntgabe des Splitverhältnisses und des Umtauschverhältnisses sowie die Bestätigung der Revisionsstelle zur ordnungsgemässen Durchführung in der Neuen Zürcher Zeitung und dem Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichen.

Bei buchmässig geführten Anteilen erfolgt aufgrund des Umtauschverhältnisses automatisch eine Umbuchung. Allfällige infolge der Vereinigung entstandene Anteilsfraktionen im Gesamtbestand der Anleger werden von der Fondsleitung in Übereinstimmung mit § 5 Ziff. 5 der beantragten Fondsreglemente zum anteiligen Nettoinventarwert per 30. September 2001 kommissionsfrei zurückgenommen.

Anleger mit verbrieften Anteilscheinen werden mit der Veröffentlichung des Umtauschverhältnisses in den Publikationsorganen, welche voraussichtlich per Mitte November 2001 erfolgen wird, aufgefordert, die Zertifikate inkl. Coupons der beiden übertragenden Fonds zum Umtausch einzureichen. Durch die Vereinigung entstandene Fraktionsanteile werden gemäss § 5 Ziff. 6 des Fondsreglements nicht verbrieft. Der Umtausch der Zertifikate der übertragenden Anlagefonds in Zertifikate des übernehmenden Anlagefonds erfolgt für die Anleger kostenfrei.

Alle drei Anlagefonds werden voraussichtlich bis zum 16. November 2001 an der SWX Swiss Exchange kotiert bleiben. Per 16. November 2001 wird bei der SWX Swiss Exchange die Dekotierung aller drei Anlagefonds beantragt. Für den übernehmenden Credit Suisse Real Estate Fund Siat wird die Kotierung als neuer Valor per 19. November 2001 beantragt. Im Zeitraum zwischen dem 1. Oktober 2001 und 16. November 2001 führen die Fondsnamen der drei betreffenden Anlagefonds in Kurspublikationen den Namenszusatz «in Vereinigung».

Die effektive Übernahme der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten erfolgt somit per 16. November 2001 einheitlich rückwirkend auf den 1. Oktober 2001. Der Tausch der Anlagefondsanteile anlässlich der Vereinigung führt zu keinen Umsatzabgaben.

Bei der Rücknahme von Fraktionsanteilen durch die Fondsleitung gegen bar von den Anlegern lösen die entsprechenden Ausgleichszahlungen an die Anleger die Verrechnungssteuer aus. In der Schweiz ansässige Anleger unterliegen bezüglich dieser Ausgleichszahlungen der Einkommenssteuer oder, sofern sich die Anteilsfraktionen im Geschäftsvermögen juristischer Personen befinden, der Ertrags- bzw. Gewinnsteuer.

Die Vereinigung der Anlagefonds löst auf der Ebene der Anlagefonds weder Ertrags- bzw. Gewinn-, Grundstückgewinn- noch Handänderungssteuern aus.

Die Berechnung der latenten Liquidationssteuer und deren Höhe wird durch die Vereinigung der Anlagefonds nicht beeinflusst. Den Anlagefonds und den Anlegern erwachsen aus der Vereinigung keine Kosten. Sämtliche Kosten werden von der Fondsleitung getragen.

2.6 Stellungnahme der anlagefondsgesetzlichen Revisionsstelle
«Als anlagefondsgesetzliche Revisionsstelle des Credit Suisse Real Estate Fund Siat, des Credit Suisse Real Estate Fund Siat 63 und des Credit Suisse Real Estate Fund Swissmobil Serie D nehmen wir zur geplanten Vereinigung wie folgt Stellung:

Nach durchgeführter Prüfung können wir bestätigen, dass die Voraussetzungen für die Vereinigung gemäss Art. 7a und 7b AFG sowie gemäss der Mustervereinigungsklausel für Immobilienfonds bei allen drei zu vereinigenden Anlagefonds erfüllt sind.

Unsere Bestätigung erfolgt unter der Annahme, dass die Eidgenössische Bankkommission die im ersten Teil der Publikation der Fondsleitung aufgeführten Reglementsänderungen wie vorgesehen genehmigen wird.

KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Zürich
Markus Schunk ppa. Astrid Keller

Zürich, 15. Juni 2001

2.7 Recht der Anleger

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen ab der zweiten und letzten Veröffentlichung der beantragten Reglementsänderungen sowie der Vereinigung bei der Eidgenössischen Bankkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen gegen die beantragten Reglementsänderungen im Sinne von Art. 8 AFG und gegen die geplante Vereinigung der drei Anlagefonds Credit Suisse Real Estate Fund Siat, Credit Suisse Real Estate Fund Siat 63 und Credit Suisse Real Estate Fund Swissmobil Serie D erheben oder in Übereinstimmung mit den Fondsreglementen die Rückzahlung ihrer Anteile in bar verlangen oder ihre Anteile börslich oder ausserbörslich verkaufen können.

Die zweite und letzte Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung erfolgt voraussichtlich am 26. Juni 2001.

Die Verkaufsprospekte mit integrierten Fondsreglementen sowie die jeweils letzten Jahres- bzw. Halbjahresberichte können bei der Fondsleitung kostenlos bezogen werden. (A 2510)
Zürich, den 25. Juni 2001
Die Fondsleitung: Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich
Die Depotbank: Credit Suisse, Zürich

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Änderung des Fondsreglementes

Erste Veröffentlichung

Die Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und die Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beabsichtigen, das Fondsreglement des schweizerischen Anlagefonds *XMTCH on SMI*® gemäss Art. 8 AFG zu ändern.

Die folgenden Reglementsänderungen werden vorgenommen:

- § 5 Ziff. 3 wird neu eingefügt. Ziff. 3 sieht vor, dass eine durch einen Split oder eine Fusion entstandene Anteilsfraktion im Gesamtbestand eines Anlegers von der Fondsleitung unter Einhaltung gewisser Voraussetzungen zum anteiligen Nettoinventarwert zurückgenommen werden kann, solange diese Rücknahme ohne Erhebung von Gebühren oder Kommission erfolgt.
- Durch Präzisierungen in § 7 Ziff. 2 und § 14 Ziff. 3 werden Investitionen in kollektive Anlagen ausdrücklich ausgeschlossen.
- In § 17 Ziff. 1 lit. a) wurde ein weiteres, viertes Lemma hinzugefügt. Es wird klargestellt, dass bei Fondsaufläufen keine weiteren Ausgabe- und Rücknahmekosten in Rechnung gestellt werden dürfen.
- § 18 Ziff. 1: Das Rechnungsjahr wird umgestellt und dauert neu vom 1. Juni bis 31. Mai eines jeden Jahres. In der Übergangsperiode läuft vom 1. April 2001 bis zum 31. Mai 2002 ein verlängertes Rechnungsjahr.

Die geänderten Abschnitte in den Fondsreglementen lauten wie folgt: § 5 Ziff. 3 wird neu eingefügt und lautet wie folgt:

Eine durch Split oder Fusion im Interesse der Anleger entstandene Anteilsfraktion im Gesamtbestand eines Anlegers darf von der Fondsleitung im Nachgang an einem festzulegenden Stichtag zum anteiligen Nettoinventarwert zurückgenommen werden. Die Rücknahme hat ohne Kommissionen und Gebühren zu erfolgen. Beabsichtigt die Fondsleitung, von diesem Recht Gebrauch zu machen, sind die Anleger mindestens eine Woche vor der Rücknahme mittels einmaliger Veröffentlichung in den Publikationsorganen des Fonds davon in Kenntnis zu setzen und die Aufsichtsbehörde und die Revisionsstelle vorgängig zu informieren.

Die nachfolgende Nummerierung wird entsprechend angepasst.

§ 7 Ziff. 2 wird geändert und lautet neu:

Bei seinen Anlagen bildet der Fonds den Swiss Market Index (SMI)® nach. Der Fonds investiert dabei ausschliesslich in sämtliche im SMI enthaltenen Beteiligungspapiere und Beteiligungsrechte (Aktien, Genossenscheine, Genossenschaftsanteile, Partizipationsheine etc.).

§ 14 Ziff. 3 wird neu eingefügt:

Der Anlagefonds darf nicht in Anteile von in- und ausländischen Anlagefonds, anderen gesellschaftsrechtlich organisierten Vermögen (Investmentgesellschaften) oder in Investment Trusts investieren.

§ 17 Ziff. 1 lit. a) wird ein viertes Lemma zugefügt, das lautet:

– Im Rahmen von Fondsaufläufen dürfen keine weiteren Ausgabe- oder Rücknahmekosten in Rechnung gestellt werden.

§ 18 Ziff. 1 wird wie folgt abgeändert:

Das Rechnungsjahr des Fonds dauert vom 1. Juni bis 31. Mai eines jeden Jahres.

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit der zweiten und letzten Veröffentlichung bei der Eidgenössischen Bankkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendung erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können.

Die zweite und letzte Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung erfolgt voraussichtlich am 26. Juni 2001. (A 2505)

Zürich, den 25. Juni 2001

Die Fondsleitung: Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Die Depotbank: Credit Suisse, Zürich

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

DKB Alpine Global Fund

Investmentfonds luxemburgischen Rechts – Namens- und Adressänderung der Verwaltungsgesellschaft

Der Name und die Adresse der Verwaltungsgesellschaft hat per 21. Mai 2001 wie folgt geändert:

Bisher:

DKB Lux Management S.A.

2 boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

Neu:

Global Fund Services (Luxembourg) S.A.

1 B Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach Luxembourg

Alle bestehenden Verträge und Vereinbarungen im Namen der DKB Lux Management S.A. verbleiben nach der Namensänderung vollständig gültig. (A 2506)

Zahlstelle & gesetzlicher Vertreter für die Schweiz:

Mizuho Bank (Switzerland) Ltd

Löwenstrasse 32, 8023 Zürich

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

IBJ Fund

Investmentfonds luxemburgischen Rechts – Namens- und Adressänderung der Verwaltungsgesellschaft

Der Name und die Adresse der Verwaltungsgesellschaft hat per 21. Mai 2001 wie folgt geändert:

Bisher:

IBJ Fund Management (Luxembourg) S.A.

6, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg

Neu:

Japan Fund Management (Luxembourg) S.A.

1 B Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach

Alle bestehenden Verträge und Vereinbarungen im Namen der IBJ Fund Management (Luxembourg) S.A. verbleiben nach der Namensänderung vollständig gültig. (A 2507)

Zahlstelle & gesetzlicher Vertreter für die Schweiz:

Mizuho Bank (Switzerland) Ltd

Löwenstrasse 32, 8023 Zürich

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Berichtigung

Auflösung des Anlagefonds

EQUIBAER AMERICA

Die Auflösung durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages des oben erwähnten Anlagefonds (vgl. SHAB vom 18. Juni 2001) erfolgt per 18. Juli 2001 [unter Einhaltung der einmonatigen Kündigungsfrist]. (A 2508)

8010 Zürich, 18. Juni 2001

Die Fondsleitung

Julius Baer Investment Funds Services Ltd

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP)

du 18 mars 1994

Dans la cause

Lombard Odier Fund Managers SA, Petit-Lancy, société de direction, et Lombard Odier & Cie, Genève, banque dépositaire, concernant

l'approbation des modifications des règlements des fonds de droit suisse:

- *Ethosfund*
- *Lombard Odier Immunology Fund*
- *Lombard Odier Multifund – Global Equity*
- *Lombard Odier Nutrition Fund*
- *Lombard Odier Opportunity*
- *Lombard Odier Swiss Small & Mid Caps Fund*

le Secrétaire, par délégation de la Commission fédérale des banques conformément à l'art. 51a al. 2 OB, et en application des art. 7 et 8 LFP ainsi que des art. 11 et 12 de l'ordonnance du 2 décembre 1996 réglant la perception de taxes et d'émoluments par la Commission fédérale des banques,

décide:

1. Les modifications des règlements des fonds de placement de droit suisse, *Ethosfund*, *Lombard Odier Immunology Fund*, *Lombard Odier Multifund – Global Equity*, *Lombard Odier Nutrition Fund*, *Lombard Odier Opportunity* et *Lombard Odier Swiss Small & Mid Caps Fund* telles que proposées par *Lombard Odier Fund Managers SA*, Genève, en qualité de direction des fonds, et *Lombard Odier & Cie*, Genève, en tant que banque dépositaire, et telles que publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce, *Le Temps* et *La Neue Zürcher Zeitung* les 2 et 3 mai 2001 sont approuvées.
2. La date de l'entrée en vigueur des modifications des règlements est fixée au 1er juillet 2001. A partir de cette date, la direction des fonds ne peut publier, respectivement distribuer, que des règlements et prospectus intégralement adaptés à ces modifications.
3. La présente décision est définitive pour les porteurs de parts. Ils n'ont aucune voie de recours à l'encontre de la présente décision.
4. La présente décision sera communiquée aux porteurs de parts par une publication unique de son dispositif dans la Feuille officielle suisse du commerce, *Le Temps* et la *Neue Zürcher Zeitung*, en tant qu'organes de publication du fonds.
5. *Lombard Odier Fund Managers SA*, Genève, doit publier les modifications approuvées de chacun des règlements dans le prochain rapport semestriel ou annuel de chaque fonds. Si la publication intervient dans le rapport semestriel, le rapport annuel suivant doit simplement mentionner les modifications et renvoyer à la publication dans le rapport semestriel.
6. Les frais de procédure s'élèvent à CHF 6033.–, soit CHF 6000.– au titre d'émolument de décision et CHF 33.– au titre d'émolument d'écritures; ils sont à la charge solidaire des requérantes et devront être versés dans un délai de 30 jours. Les frais de publication selon le chiffre 4 ci-dessus seront mis plus tard et de manière séparée à la charge solidaire des requérantes. (A 2501)

3001 Bern, 15 juin 2001

Le Secrétaire de la Commission fédérale des Banques

Services des fonds de placement

Joseph Mauron

Novella Mantelli

Demande d'inscription d'aéronef(s) au registre suisse des aéronefs

Schilling Nicolas SA, rue J.-J. Lallemand, 2001 Neuchâtel 1, demande l'inscription de l'aéronef

Type	No de fabrication	Immatriculation
PC-12/45	352	HB-FOZ

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).

Selon l'article 11, 1er alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, 3003 Bern, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- a. Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef (des aéronefs), avec indication des motifs;
- b. Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi, il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 2502)

3003 Bern, 18 juin 2001

Office fédéral de l'aviation civile

Le préposé au registre des aéronefs

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über den Nachlass der am 16. April 2001 verstorbenen Frau **Kohler-Räber Irma Katharina Rosa**, geboren 7. Juni 1924, von Meggen LU, Unterbörsberg AG und Küssnacht SZ, wohnhaft gewesen Luzernerstrasse 24, 6403 Küssnacht, ist vom Einzelrichter des Bezirks Küssnacht mit Verfügung vom 25. Mai 2001 die Aufnahme des öffentlichen Inventars gemäss Art. 580 ff. ZGB angeordnet worden.

Es werden die Gläubiger, mit Einschluss der Grundpfand- und Bürgschaftsgläubiger, und die Schuldner der Erblässerin aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 30. Juli 2001 beim Notariat Küssnacht, Seemattweg 6, 6403 Küssnacht, schriftlich anzumelden. Die Forderungen sind im Wert Todestag zu berechnen.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und Gläubiger im Besitze von Faustpfändern, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Alle Personen, die Sachen der Verstorbenen besitzen (einschliesslich offene oder geschlossene Depots), haben diese der unterzeichneten Amtsstelle innert der gleichen Frist schriftlich zu melden. (A 2503)

6403 Küssnacht, 15. Juni 2001

Notariat Küssnacht

Ricerca eredi sconosciuti

(art. 555 CCS) (ine. PC.01.388)

Prima pubblicazione

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 11/12 giugno 2001 dell'Avv. Hans H. Hochstrasser, Iseo, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Walper Jenny**, nata Weich, figlia di Peretz e di Amalie, nata Plusser, nata a Vitzgen (Germania) il 20 settembre 1908, attinente di Sieaffusa, già domiciliata a Viganella, deceduta a Viganella il 20 luglio 2000, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 2504)

6900 Lugano, 18 giugno 2001

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Vergebene Aufträge
Nach WTO**Ordres attribués**
Conformément à l'OMC**Appalti aggiudicati**
In conformità all'OMC**Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi****Bund / Confédération / Confederazione**

- Auftraggeberin:**
Paul Scherrer Institut PSI
5232 Villigen PSI
Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Freihändiges Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 6. Juni 2001
-
-
- Berücksichtigte Anbieter:**
 1. ANSALDO NUCLEARE S. P. A., I-16161 Genova
 2. NOVITA ENGINEERING GmbH, CH-8617 Mönchaltorf
- Art und Umfang des Auftrages:** Ingenieurleistungen im Rahmen des internat. Projekts MEGAPIE (MEG Awatt Pilot Experiment) für die Entwicklung einzelner Hilfssysteme und eines Teststand zum Betrieb eines «Flüssig-Blei-Wismuth-Targets» in der im PSI betriebenen Spallations-Neutronenquelle SINQ.
- Preis:**
 1. CHF 253 980.–
 2. CHF 427 500.–
Maximalpreise
Stundenansätze inkl. Spesen und CAD CHF 91.– bis CHF 147.–
-
- Sonstige Angaben:** –
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Gemäss VoEB Art. 13, lit. c. und g.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 557)

- Entité acheteuse:**
Paul Scherrer Institut PSI
5232 Villigen PSI
Téléphone 056 310 21 11
Fax 056 310 29 14
- Mode de passation:** Procédure de gré à gré
- Date de passation:** 6 juin 2001
-
-
- Adjudicataire:**
 1. ANSALDO NUCLEARE S. P. A., I-16161 Genova
 2. NOVITA ENGINEERING GmbH, CH-8617 Mönchaltorf
- Nature et étendue des prestations:** Prestations de services d'ingénieurs dans le cadre du projet international MEGAPIE (MEG Awatt Pilot Experiment) pour le développement de systèmes auxiliaires particuliers et d'une installation d'essai pour le fonctionnement d'un «Liquid-Metal-Lead-Bismuth-Target» intégré dans la «Spallations-Neutrons-Source SINQ» au PSI.
- Prix:**
 1. CHF 253 980.–
 2. CHF 427 500.–
Prix maximum
Prix horaires, frai et CAD y compris, CHF 91.– à CHF 147.–
-
- Autres renseignements:** –
- Motif de l'adjudication:** Selon OMP art. 13, lit. c. et g.
- Indication des voies de recours:** On peut recourir par écrit contre la décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leur faveur et l'indication des moyens de preuve il doit porter la signature du recourant ou bien de son représentant. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuves à disposition. (GA 557)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni**Kantone / Cantons / Cantoni**

- Adjudicateur:**
Hospices cantonaux vaudois
Office des constructions
Rue du Bugnon 21, 1005 Lausanne
Téléphone 021 314 69 50 / Fax 021 314 62 55
- Type de procédure:** procédure sélective, soumise OMC
- Genre et étendue des prestations au marché:** Construction du bâtiment dit «Bugnon-Est» 1re étape – Polyclinique médicale universitaire (PMU)
Appel d'offres no 36 selon publication dans la FAO du 28.01.2000 et du 19.05.2000
Lot no 2 Tableaux divisionnaires
Lot no 3 Ondulateurs
- Date d'adjudication:** Le 23 mars 2001
- Adjudicataire:** Ch. Schaub SA, 1211 Genève
- Valeur des offres:**
 - Prix adjugé: CHF 173 744.–
 - Prix minimum: CHF 173 744.–
 - Prix maximum: CHF 233 715.–
- Publication officielle:** Feuille des avis officiels du Canton de Vaud, Château cantonale, 1014 Lausanne, Téléphone. 021 317 84 84 / Fax 021 317 84 99
www.marches-publics.vd.ch (GA 555)

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der E-mail Adresse:
shab@seco.admin.ch.

Ausschreibungen
Nicht der WTO unterstellt**Appels d'offres**
Non soumis à l'OMC**Bandi di concorso**
Non sottomessi alle regole dell'OMC**Bauaufträge / Constructions / Costruzioni****Verschiedene / Divers / Diversi****SBB CFF FFS**

Die Vergabe steht unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das entsprechende Organ der SBB.

- Auftraggeberin:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Neubaustrecken
Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Ausführungsort:** Bahn 2000 Mattstetten-Rothrist
Teilschnitt: 2.2 Önzberg, 3.1 Gishübel, 3.4 Brunnmatte, 3.5 Aegerten
- Art und Umfang der Leistung:**
Ansaat von Wiesenmischungen
Anlagen von Kleinstrukturen
Pflege und Unterhalt der Ansaaten und der Kleinstrukturen bis ins Jahr 2004
- Los:**
 - Los 1: TA 2.2 Önzberg
Ansaat Wiesenmischungen: 21 000 m²
Anzahl Kleinstrukturen: 18 Stk.
Los 2: TA 3.1 Gishübel
Ansaat Wiesenmischungen: 23 000 m²
Anzahl Kleinstrukturen: 12 Stk.
Los 3: TA 3.4 Brunnmatte
Ansaat Wiesenmischungen: 70 000 m²
Anzahl Kleinstrukturen: 53 Stk.
Los 4: TA 3.5 Aegerten
Ansaat Wiesenmischungen: 8000 m²
Anzahl Kleinstrukturen: 2 Stk.
- Teilangebote:** Offerten werden nur für ganze Lose angenommen. Angebote für Teilarbeiten innerhalb eines Loses werden nicht angenommen. Die Unternehmer können Angebote für ein oder mehrere Lose eingeben.
- Varianten:** zulässig
- Ausführungstermin:** 2001 bis 2004 nach Baufortschritt
- Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** –
- Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Ab 21. Juni 2001 schriftlich oder per Fax bei:
Künzler Boschart & Partner, Herrn M. Zimmermann,
Fliederweg 10, 3007 Bern, Telefon 031 390 20 25 / Fax 031 390 20 29
Auskünfte erteilt: Herr Michael Zimmermann
- Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Neubaustrecken, Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal
Stichwort: «Böschungsgestaltung» «Los» und gewünschte «Nummer»
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 27. Juli 2001 (Aufgabestempel CH-Poststelle)
- Sprache des Angebotes:** Deutsch
- Kautions/Sicherheiten:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
- Zahlungsbedingungen:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
- Nachweis/Eignung:**
Eignungskriterien:
1. Fachkompetenz
2. Kapazität
3. Qualitätsmanagement
Zuschlagskriterien:
Gemäss Ausschreibungsunterlagen
-
- Ausschreibungsgrundlagen:** Verfahren nicht nach WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen
- Verhandlungen:** werden vorbehalten
- Sonstige Angaben:** Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst f+h der VoEB bleibt vorbehalten. Begehung: keine (NG 173)

- Auftraggeberin:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Geschäftsbereich Liegenschaften
Schanzenstrasse 5, 3000 Bern 65
Telefon 051 229 64 50 / Fax 051 229 56 11
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Ort der Ausführung:** Bahnhof Bern, Aufnahmegebäude
- Gegenstand:**
BKP 243/246 Wärme-/Kälteverteilung
Bestehend aus:
– Demontagen/Anpassungen
– ca. 470 Heizkörper
– WW-Rohrleitungsnetz ab Verteilergruppen
– KW-Rohrleitungsnetz ab Verteilergruppen
- Los:** Losaufteilung bleibt vorbehalten
- Ausführungstermin:**
 - Etappe 1:
Beginn: 1. September 2001
Abschluss: 28. Februar 2002
 - Etappe 2:
Beginn: 1. März 2002
Abschluss: 31. Juli 2002
- Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** keine
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 3. August 2001 (Aufgabestempel A-Post, Poststelle CH)
- Adresse für die Einreichung des Angebotes:** SBB AG, I-AM-OL-LD, Postfach 1701, Tannwaldstrasse 2, 4601 Olten. Stichwort: «Aufnahmegebäude Bern, BKP 243+246, Wärme-Kälteverteilung», 1.+2. Bauetappe
- Sprache des Angebotes:** Deutsch
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Auf schriftliche Bestellung mit Vermerk: «Aufnahmegebäude Bern, BKP 243+246, Wärme-Kälteverteilung», 1.+2. Bauetappe bei:

- Caretta+Weidmann, Baumanagement AG, Langgrütstrasse 112, CH-8047 Zürich, Fax 01 497 61 62, Frau N. Salzmann / Herr P. Kohl
- Versand der Ausschreibungsunterlagen:** ab 25. Juni 2001
- Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:** CHF 100.– (gegen Rechnung) Keine Rückerstattung!
- Sicherheiten für das Angebot:** –
- Zahlungsbedingungen:** Zahlung in CHF / 60 Tage
- Nachweis der Eignung:**
 - Ausreichende Gewähr der technischen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit (aktuelle Geschäftsberichte sind auf Verlangen beizubringen)
 - Ausreichende personelle und maschinelle Kapazität, zur termingerechten Realisierung des Bauvorhabens
 - Erfahrung im Umbau von kommerz. bzw. publikumsorientierten Grossanlagen unter Betrieb.
- Zulässigkeit von Teilangeboten:** Nicht zugelassen
- Zulässigkeit von Varianten:** Zugelassen
- Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen unterstellt.
- Verhandlungen:** Werden vorbehalten.
- Sonstige Angaben:** Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gem. Art. 13 Abs. 1 Bst. h der VoEB bleibt vorbehalten. Begehung: 12. Juli 2001
Trefferpunkt: 9 Uhr beim Treffpunkt Bahnhof. Die bei der Begehung vermittelten Angaben gelten bei der Bewertung des Angebots als bekannt.
Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen.

Résumé

- Lieu d'exécution:** Gare de Berne, «Aufnahmegebäude»
- Objet:**
CFC 243/246 Distribution de chaleur et refroidissement se composant de:
– Disassembles/Adaptations
– Environ. 470 radiateurs
– Réseau de conduites de chauffage à partir des distributeurs
– De froid réseau de conduites à partir des distributeurs
- Délai de dépôt de l'offre:** 3 août 2001 (timbre postal courrier A, office postal CH).
- Retrait de la documentation pour l'appel d'offres et informations sur la procédure:** Sur commande écrite avec la remarque: «Aufnahmegebäude Bern, BKP 243+246, Wärme-Kälteverteilung», 1.+2. Bauetappe à:
Caretta & Weidmann, Baumanagement AG, Langgrütstrasse 112, CH-8047 Zürich, Fax 01 497 61 62, Mme N. Salzmann / M. P. Kohl
- Envoi de la documentation de l'appel d'offres:** dès 25 juin 2001 (NG 174)

- Auftraggeberin:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Geschäftsbereich Liegenschaften
Schanzenstrasse 5, 3000 Bern 65
Telefon 051 229 64 50 / Fax 051 229 56 11
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Ort der Ausführung:** Bahnhof Bern, Aufnahmegebäude
- Gegenstand:** BKP 23 Elektro-Anlagen
- Los:** Losaufteilung bleibt vorbehalten
- Ausführungstermin:**
 - Beginn: 1. September 2001
 - Abschluss: 28. Februar 2002
- Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** keine
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 3. August 2001 (Aufgabestempel A-Post, Poststelle CH)
- Adresse für die Einreichung des Angebotes:** SBB AG, I-AM-OL-LD, Postfach 1701, Tannwaldstrasse 2, 4601 Olten. Stichwort: «Aufnahmegebäude Bahnhof Bern, BKP 23, Elektroanlagen», 1. Bauetappe
- Sprache des Angebotes:** Deutsch
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Auf schriftliche Bestellung mit Vermerk: «Aufnahmegebäude Bahnhof Bern, BKP 23, Elektroanlagen», 1. Bauetappe bei:
Caretta+Weidmann, Baumanagement AG, Langgrütstrasse 112, CH-8047 Zürich, Fax 01 497 61 62, Frau N. Salzmann / Herr P. Kohl
- Versand der Ausschreibungsunterlagen:** ab 25.06.2001
- Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:** CHF 100.– (gegen Rechnung) Keine Rückerstattung!
- Sicherheiten für das Angebot:** –
- Zahlungsbedingungen:** Zahlung in CHF / 60 Tage
- Nachweis der Eignung:**
 - Ausreichende Gewähr der technischen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit (aktuelle Geschäftsberichte sind auf Verlangen beizubringen)
 - Ausreichende personelle und maschinelle Kapazität, zur termingerechten Realisierung des Bauvorhabens
 - Erfahrung im Umbau von kommerziellen bzw. publikumsorientierten Grossanlagen unter Betrieb.
- Zulässigkeit von Teilangeboten:** Nicht zugelassen
- Zulässigkeit von Varianten:** Zugelassen
- Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen unterstellt.
- Verhandlungen:** Werden vorbehalten
- Sonstige Angaben:** Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst. h der VoEB bleibt vorbehalten. Begehung: 12. Juli 2001. Treffpunkt: 9 Uhr beim Treffpunkt Bahnhof. Die bei der Begehung vermittelten Angaben gelten bei der Bewertung des Angebots als bekannt. Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen.

Résumé:

- Lieu d'exécution:** Gare de Berne, «Aufnahmegebäude»
- Objet:** CFC 23, Installations d'Électricité
- Délai de dépôt de l'offre:** 3 août 2001 (timbre postal courrier A, office postal CH).
- Retrait de la documentation pour l'appel d'offres et informations sur la procédure:** Sur commande écrite avec la remarque: «Aufnahmegebäude Bahnhof Bern, BKP 23, Elektroanlagen», 1. Bauetappe à:
Caretta+Weidmann, Baumanagement AG, Langgrütstrasse 112, CH-8047 Zürich, Fax 01 497 61 62, Mme N. Salzmann / M. P. Kohl
- Envoi de la documentation de l'appel d'offres:** de: 25.06.2001 (NG 175)

- Auftraggeberin:**
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Geschäftsbereich Liegenschaften
Schanzenstrasse 5, 3000 Bern 65
Telefon 051 229 64 50 / Fax 051 229 56 11
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren

- 3a. **Ort der Ausführung:** Bahnhof Bern, Aufnahmegebäude
- 3b. **Gegenstand:**
BKP 244/245 Lüftungs- und Klimaanlage
Bestehend aus:
- Demontage/Anpassungen
- Klimaanlage 18 000 m³/h, inkl. Kreislaufverbund-WRG, Statische Kühlung (ca. 40kW) und MSR-Technik.
- 3c. **Los:** Losaufteilung bleibt vorbehalten
4. **Ausführungstermin:**
Beginn: 1. September 2001
Abschluss: 28. Februar 2002
5. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** keine
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 3. August 2001 (Aufgabestempel A-Post, Poststelle CH)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** SBB AG, I-AM-OL-LD, Postfach 1701, Tannwaldstrasse 2, 4601 Olten. Stichwort: «Aufnahmegebäude Bern, BKP 24, Lüftungs- und Klimaanlage», 1. Bauetappe
- 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch
- 6d. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Auf schriftliche Bestellung mit Vermerk: «Aufnahmegebäude Bern, BKP 24, Lüftungs- und Klimaanlage», 1. Bauetappe bei: Caretta+Weidmann, Baumanagement AG, Langgrütstrasse 112, CH-8047 Zürich, Fax 01 497 61 62, Frau N. Salzmann / Herr P. Kohl
- 6e. **Versand der Ausschreibungsunterlagen:** ab 25.06.2001
- 6f. **Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:** CHF 100.- (gegen Rechnung) Keine Rückerstattung!
7. **Sicherheiten für das Angebot:** -
8. **Zahlungsbedingungen:** Zahlung in CHF / 60 Tage
9. **Nachweis der Eignung:**
- Ausreichende Gewähr der technischen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit (aktuelle Geschäftsberichte sind auf Verlangen beizubringen).
- Ausreichende personelle und maschinelle Kapazität, zur termingerechten Realisierung des Bauvorhabens.
- Erfahrung im Umbau von kommerziellen bzw. publikumsorientierten Grossanlagen unter Betrieb.
- 10a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** Nicht zugelassen
- 10b. **Zulässigkeit von Varianten:** Zugelassen
11. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen unterstellt.
12. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten
13. **Sonstige Angaben:** Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst. h der VocB bleibt vorbehalten. Begehung: 12. Juli 2001. Treffpunkt: 9 Uhr beim Treffpunkt Bahnhof. Die bei der Begehung vermittelten Angaben gelten bei der Bewertung des Angebotes als bekannt. Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen.

Résumé:

- 3a. **Lieu d'exécution:** Gare de Bern, «Aufnahmegebäude»
- 3b. **Objet:** CFC 244/245, Ventilation et conditionnement d'air se composer de:
- Disassemblages/Adaptations
- Installation d'aération 18 000 m³/h, y compris eau/glycol récupération de la chaleur, Refroidissement statique (environ 40kW) et Automatisation de bâtiment
- 6a. **Délai de dépôt de l'offre:** 3 août 2001 (timbre postal courrier A, office postal CH)
- 6d. **Retrait de la documentation pour l'appel d'offres et informations sur la procédure:** Sur commande écrite avec la remarque: «Aufnahmegebäude Bahnhof Bern, BKP 24, Lüftungs- und Klimaanlage», 1. Bauetappe à:
Caretta+Weidmann, Baumanagement AG, Langgrütstrasse 112, CH-8047 Zürich, Fax 01 497 61 62, Mme N. Salzmann / M. P. Kohl
- 6e. **Envoi de la documentation de l'appel d'offres:** de: 25.06.2001 (NG 176)

1. Commitment:

Ferrovie Federali Svizzere FFS
Infrastruttura, Management degli impianti FFS, Filiale Nord-Sud I-AM-LZ-BA
C. P. 4267, 6002 Lucerna
Telefono 0512 27 63 81 Lussana Moreno / Fax 0512 27 64 23

2. Procedura di aggiudicazione: Procedura libera**3a. Luogo d'esecuzione:** Cadenazzo, Stazione, nuovo IS**3b. Oggetto:** Nuovo sottopasso, rampe e marciapiedi

Quantità:	Palancole	m ²	450-
	Scavi	m ³	5 000-
	Casseri	m ²	1 000-

	Calcestruzzo	m ³	250-
	Calcestruzzo drenante	m ³	90-
	Acciaio d'armatura	ton	27-
	Elementi prefabbricati per marciapiedi	m ²	460-
	Strati di fondazione in misto granulare	m ³	3 300-
	Formazione plania	m ²	3 700-
	Pavimentazioni in miscela bituminosa	ton	280-
	Fondazioni pali LC	pz	60-

3c. Lotto/loti: Non previsti**4. Termini d'esecuzione:** Periodo di lavoro dal 24 settembre 2001 alla metà giugno 2002**5. Forma giuridica particolare per comunità di lavoro:** Nessuna**6a. Termine per l'invio delle offerte:** 3 agosto 2001 (Timbro del servizio postale svizzero)**6b. Indirizzo per l'invio delle offerte:** Ferrovie Federali Svizzere, FFS, I-AM-LZ-CC, BB586, Casella postale 4267, 6002 Lucerna. Richiamo: Cadcnazzo: Nuovo IS**6c. Lingua dell'offerta:** Italiano**6d. Ritiro dei documenti del bando di concorso; Informazioni sulla procedura:** Lo stesso giorno del sopralluogo dell'11 luglio 2001, in stazione di Cadcnazzo, a partire dalle ore 9.30**6e. Importo richiesto per la consegna dei documenti di concorso:** CHF 100.- da consegnare al sopralluogo**7. Garanzie per l'offerta:** -**8. Certificato di idoneità:**
- Referenze di oggetti analoghi già eseguiti
- Dimostrare capacità di eseguire l'opera nel rispetto dei termini indicati
- Dimostrare sufficiente esperienza, capacità tecniche, e di personale**9a. Ammissibilità di offerte parziali:** Non ammesse**9b. Ammissibilità di varianti:** Ammesse per la palancolatura**10. Base per il concorso di appalto:** Procedura non in base all'accordo OMC-WTO/GATT sugli acquisti pubblici.**11. Trattative:** Restano riservate**12. Sopralluogo:** Non obbligatorio, il 11 luglio 2001 ore 10 e/o stazione di Cadcnazzo**13. Ulteriori indicazioni:** Il sopralluogo non è obbligatorio, la documentazione può essere ritirata alla Stazione di Cadcnazzo il giorno 11 luglio 2001 dalle ore 9.30 alle ore 10.**Résumé:****3a. Lieu d'exécution:** Cadenazzo, gare CFF, nouveau IS**3b. Objet:** Nouveaux passages sousvoies, rampes et quais

Quantités:	palanques	m ²	450-
	Creusements	m ³	5 000-
	Echafaudages	m ³	1 000-
	Béton	m ³	250-
	Béton drainant	m ³	90-
	Acier	ton	27-
	Eléments préfabriqués pour perrons	m ²	460-
	Couches de fondation en gravier mixte typ III	m ³	3 300-
	Formation planum	m ²	3 700-
	Pavimentations en asphalt bitumineux HMT	ton	280-
	Fondations poteaux ligne de contact	pz	60-

6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 3 août 2001 (Déterminant étant le timbre de consignation d'un bureau de poste suisse)**6d. Retrait des documents de participation et renseignements:** Le jour de visite des lieux, le 11 juillet 2001 à 9 h. 30 à la gare CFF de Cadcnazzo.**6e. Envoi de la documentation de l'appel d'offre par fax au plus tard le 5 juillet 2001 à l'adresse suivante:**
CFF SA I-AM-LZ-BA/Ti, via Pedemonte 1, 6500 Bellinzona, Fax 0512 27 64 23 (NG 172)

	palanques	m ²	450-
	Creusements	m ³	5 000-
	Echafaudages	m ³	1 000-
	Béton	m ³	250-
	Béton drainant	m ³	90-
	Acier	ton	27-
	Eléments préfabriqués pour perrons	m ²	460-
	Couches de fondation en gravier mixte typ III	m ³	3 300-
	Formation planum	m ²	3 700-
	Pavimentations en asphalt bitumineux HMT	ton	280-
	Fondations poteaux ligne de contact	pz	60-

6d. Retrait des documents de participation et renseignements: Le jour de visite des lieux, le 11 juillet 2001 à 9 h. 30 à la gare CFF de Cadcnazzo.**6e. Envoi de la documentation de l'appel d'offre par fax au plus tard le 5 juillet 2001 à l'adresse suivante:**
CFF SA I-AM-LZ-BA/Ti, via Pedemonte 1, 6500 Bellinzona, Fax 0512 27 64 23 (NG 172)

Commande des documents d'appel d'offre par fax au plus tard le 5 juillet 2001 à l'adresse suivante:
CFF SA I-AM-LZ-BA/Ti, via Pedemonte 1, 6500 Bellinzona, Fax 0512 27 64 23 (NG 172)

**1. Auftraggeberin:**

AlpTransit Gotthard AG (ATG)
Abschnitt Gotthard Basistunnel Süd
Villa Dornfeld, CH-6760 Faido
Telefon 091 873 54 00 / Fax 091 873 54 01

2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Ort der Ausführung:** CH-7188 Sedrun, Zwischenlager Tgaglias
- 3b. **Gegenstand:** Los 377, Förderbandum und Förderbandbrücke
Zwischenlager Tgaglias
Herstellung und Montage von Stahlbauten:
- Förderbandbrücke (2-teilig, Spannweiten ca. 65 m bzw. 40 m),
- Fachwerkkonstruktion verkleidet
- Förderbandum mit Silokonstruktion (Höhe ca. 30 m)

3c. Lose: -**4. Ausführungstermine:**

- Vorgesehener Beginn:
Herstellung in Werkstatt: 12.11.2001

- Beginn Montage: nach Vorschlag Unternehmer

- Vorgesehener Abschluss:
Montage auf Zwischenlager Tgaglias: 26.04.2002

5. Besondere Rechtsform der Bietergemeinschaft: -

6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 10.8.2001, A-Post.
Massgebend ist der Poststempel einer schweizerischen Poststelle, bzw. bei ausländischen Bewerbern der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung.

6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** AlpTransit Gotthard AG, Zentralstrasse 5, CH-6003 Luzern. Vermerk «Los 377, Förderbandum und Förderbandbrücke»

6c. Sprache des Angebotes: Deutsch**6d. Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Ab dem 28.6.2001.

Bestellung der Ausschreibungsunterlagen (schriftlich oder Fax) mit Vermerk «Los 377, Förderbandum und Förderbandbrücke» bei:
Ingenieurgesellschaft Gotthard-Basistunnel Süd (IG-GBTS), c/o Electrowatt Engineering AG, R. Hug, Hardturmstrasse 161, CH-8037 Zürich

Telefon 01 355 55 55 / Fax 01 355 55 56
Sämtliche Fragen zu den Unterlagen und Verfahren sind bis am 18.7.2001 schriftlich zu richten an:

AlpTransit Gotthard AG (ATG), Abschnitt Gotthard Basistunnel Süd, Villa Dornfeld, CH-6760 Faido
Fax 091 873 54 01

6e. **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Schutzgebühr und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:** Betrag: CHF 250.- Zahlung des Betrages gegen Rechnung mit Einzahlungsschein (den Ausschreibungsunterlagen beigelegt).

Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

7. -**8. Sicherheiten:** Gemäss Ausschreibungsunterlagen**9. Zahlungsbedingungen:** Gemäss Ausschreibungsunterlagen

10. **Nachweis der Eignung:** Es gelten die folgenden Eignungskriterien:
- Nachweis der genügenden personellen und technischen Leistungsfähigkeit zur Erfüllung der terminlichen und qualitativen Vorgaben.

- Nachweis der Erfahrungen mit Stahlhochbauten (Herstellung und Montage) mit Referenzlisten.

11a. Zulässigkeit von Teilangeboten: nicht zugelassen**11b. Zulässigkeit von Varianten:** Varianten sind zugelassen**12. Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen**13. Verhandlungen:** Werden vorbehalten.**14. Sonstige Angaben:** -**Résumé****3b. Objet:** Lot 377, tour de service pour tapis-roulants et pont de manutention pour tapis-roulants au dépôt intermédiaire Tgaglias (construction d'acier)

- Pont de manutention pour tapis-roulants

- Silo de stockage pour le matériel B

6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 10.8.2001, Courrier A.

Est déterminant le timbre d'un office postal suisse, resp. pour les candidats étrangers une pièce justificative d'un représentant diplomatique ou consulaire suisse.

6d. Obtention des formulaires de participation: Dès le 28.6.2001.

A l'adresse suivante, par écrit avec la référence «Los 377, Förderbandum und Förderbandbrücke»:
Ingenieurgesellschaft Gotthard-Basistunnel Süd (IG-GBTS), c/o Electrowatt Engineering AG, R. Hug, Hardturmstrasse 161, CH-8037 Zürich

Téléphone 01 355 55 55 / Fax 01 355 55 56
Toutes les questions concernant les formulaires de participation et le procédé doivent être envoyés par écrit jusqu'au 18.7.2001 à l'adresse suivante:

AlpTransit Gotthard AG (ATG), Abschnitt Gotthard Basistunnel Süd, Villa Dornfeld, CH-6760 Faido
Fax 091 873 54 01. (NG 171)

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Produzenten- und Importpreisindex**Mai 2001**

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Gesamtindex der Produzenten- und Importpreise sank im Mai 2001 gegenüber dem Vormonat um 0,1% und erreichte den Stand von 97,3 Punkten (Basis Mai 1993 = 100). Die Jahreststeuerung betrug 0,4%, nachdem sie im vergangenen Jahr im Durchschnitt noch 2,7% betragen hatte.

Leichter Rückgang der Inlandpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Produzentenpreisindex ging im Mai 2001 gegenüber dem Vormonat um 0,1% zurück. Sein Stand liegt bei 96,3 Punkten (Basis Mai 1993 = 100). Die Jahreststeuerung betrug 0,7%. Der Index zeigt die Entwicklung der Ab-Werk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte. Dienstleistungen sind darin nicht berücksichtigt.

Preissenkungen gegenüber dem Vormonat registrierte man bei Rohmilch, Schlachtvieh und Fleisch. Dasselbe gilt für Baumwollgarne, Druckereizzeugnisse, Reproduktion, verschiedene Positionen der chemischen Industrie, Kunststoffrohre sowie Metalle und Metallprodukte. Höhere Preise wurden bei Gemüse, Leder, Papier und Papierprodukten beobachtet. Einen Preisanstieg verzeichneten auch Mineralprodukte, anorganische Erzeugnisse der chemischen Industrie, Glas, Betonwaren, nachrichtentechnische Geräte und Uhren.

Hauptergebnisse im Mai 2001	Indexstand Mai 2001 (Basis Mai 1993 = 100)	Veränderung in % gegenüber April 2001	Veränderung in % gegenüber Mai 2000
Produzenten- und Importpreisindex (Total)	97,3	-0,1	0,4
- Produzentenpreisindex	96,3	-0,1	0,7
- Importpreisindex	99,8	0,0	-0,1

Im Durchschnitt stabile Importpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Importpreisindex blieb im Mai 2001 gegenüber dem Vormonat stabil. Sein Stand liegt bei 99,8 Punkten (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich stellte man einen

leichten Rückgang um 0,1% fest. Der Importpreisindex wird ergänzend zum Produzentenpreisindex erhoben und zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für ausgewählte importierte Produkte.

Höhere Preise registrierte man für Zitrusfrüchte, Kakao, Nahrungsmittel, Leder und Lederprodukte, Preissteigerungen erlitten auch Treibstoff, Heizöl, Glas, Armierungsstahl, Rohaluminium und Nickel. Preisrückgänge verzeichneten demgegenüber Bananen, Eier, Papier (inklusive Papierrohstoffe), Kunststoffprodukte sowie Lang- und Flachprodukte aus Stahl.

Bundesamt für Statistik
Informationsdienst

Indice des prix à la production et à l'importation**Mai 2001**

En mai 2001, l'indice des prix à la production et à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a reculé de 0,1% par rapport au mois précédent. Il atteint à présent 97,3 points (base mai 1993 = 100). Le renchérissement annuel s'élève à 0,4%, alors qu'il atteignait encore 2,7% en moyenne l'année précédente.

Légère diminution des prix à la production

En mai 2001, l'indice des prix à la production calculé par l'Office fédéral de la statistique a baissé de 0,1% par rapport au mois précédent. Il se situe maintenant à 96,3 points (base mai 1993 = 100). Le renchérissement annuel a atteint 0,7%. L'indice des prix à la production indique l'évolution des prix départ-usine des biens produits en Suisse et ne prend pas en compte le secteur des services.

Par rapport au mois précédent, on a observé des diminutions de prix pour le lait cru, les animaux de boucherie et la viande. Il en est allé de même des prix des fils de coton, des imprimés, de la reproduction, de différents positions de l'industrie chimique, des tubes en matière plastique ainsi que des métaux et produits métallurgiques. Ont en revanche augmenté les prix des légumes, du cuir, du papier et des articles en papier. Les produits pétroliers, les produits inorganiques de l'industrie chi-

mique, le verre, les produits en béton, les équipements de communication et les montres ont également renchéri.

Principaux résultats pour mai 2001	Niveau de l'indice mai 2001 (base mai 1993 = 100)	Variation en % par rapport à avril 2001	Variation en % par rapport à mai 2000
Indice des prix à la production et à l'importation (total)	97,3	-0,1	0,4
- Indice des prix à la production	96,3	-0,1	0,7
- Indice des prix à l'importation	99,8	0,0	-0,1

Stabilité globale des prix à l'importation

En mai 2001, l'indice des prix à l'importation calculé par l'Office fédéral de la statistique est resté inchangé par rapport au mois précédent. Il se situe maintenant à 99,8 points (base mai 1993 = 100). En rythme annuel, l'indice a enregistré un léger recul de 0,1%. Relevé en complément à l'indice des prix à la production, l'indice des prix à l'importation reflète l'évolution des prix «franco dédouanés frontière suisse» d'une sélection de marchandises importées.

On a observé des hausses de prix pour les agrumes, le cacao, les produits alimentaires, le cuir et les produits en cuir, de même que pour les carburants, le mazout, le verre, l'acier d'armature, l'aluminium brut et le nickel. Ont en revanche diminué les prix des bananes, des œufs, du papier (matières premières incluses), des produits en matières plastiques ainsi que des produits plats et longs en acier.

Office fédéral de la statistique
Service d'information

La rédaction ainsi que notre service-abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce est atteignables par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.

Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

(111) Nr. **484996**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. September 2000
(730) Inhaber/in: Schweizerische Eidgenossenschaft vertreten durch Bundesamt für Energie, Monbijoustrasse 74, 3003 Bern
(740) Vertreter/in: Schweizer Day, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich
(540)

WAS TREIBT DICH AN? QU'EST-CE QUI TE BRANCHE? CHE COSA TI DÀ LA SPINTA? TGE TA DAT L'IMPULS? WHAT KEEPS YOU GOING?

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 6 Baumaterialien aus Metall, transportable Bauten aus Metall, nämlich Einbaumodule wie Rahmen, Kästen und Gestelle zur Aufnahme von Haustechnik, wie Lüftungs-, Heizungs-, Klima- und Sanitäreinheiten; Sparbüchsen, Körbe, Fenster, Dächer, alle aus Metall.
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen, landwirtschaftliche Geräte, Brutapparate, alle vornehmlich mit elektrischem Antrieb; Armaturen für elektrische Apparate.
- 8 Taschenmesser.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate, -instrumente und -geräte; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschergeräte, Batterien, Geräte der Unterhaltungselektronik.
- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Klima- und Wasserleitungsgeräte, Wärmepumpen, Wasserpumpen, Wärmepumpen, Luftentfeuchter, Taschenlampen.
- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, Hybridfortbewegungsmittel.
- 14 Armbanduhrketten, Schlüsselanhänger, Körbe aus Metall.
- 15 Elektrische und elektronische Musikinstrumente.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
- 18 Reise- und Handkoffer, Taschen, Rucksäcke; Regenschirme, Sonnenschirme.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall), transportable Bauten (nicht aus Metall), nämlich Einbaumodule wie Rahmen, Kästen und Gestelle zur Aufnahme von Haustechnik, wie Lüftungs-, Heizungs-, Klima- und Sanitäreinheiten, Sandwichkonstruktionen für Wände und Decken, Fenster und Dächer.
- 21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), Körbe nicht aus Metall, für den Haushalt; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Sparbüchsen nicht aus Metall.
- 24 Textilhand- und badetücher, Waschlappen.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Luftballons, Windräder.
- 32 Biere; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Getränke und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 34 Feuerzeuge, Zündhölzer.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- 37 Bauwesen, nämlich Installation und Reparatur von Haustechnik wie Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Sanitär- und Elektroanlagen; Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware).
- 38 Telekommunikation.
- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **484997**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. September 2000
(730) Inhaber/in: Verein zur Führung einer Zentralstelle für Kreditinformation (ZEK), Neuhausstrasse 4, Postfach 382, 8044 Zürich
(540)

ZEK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank (Konsumentendaten, insbesondere über Verpflichtungen und Bonität).
- 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte.
- 38 Telekommunikation; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank (Konsumentendaten, insbesondere über Verpflichtungen und Bonität).
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Zurverfügungstellen von Zugriff auf eine Datenbank (Konsumentendaten, insbesondere über Verpflichtungen und Bonität).

(111) Nr. **484998**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 2000
(730) Inhaber/in: Phobos Corporation, 348 East 4500 South, Salt Lake City, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

PHOBOS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computerhardware, nämlich Hardware für den Betrieb von Netzwerken und für das Management von einem globalen Computerkommunikations-Informationsnetzwerk, Verschlüsselungshardware für ein globales Computerkommunikations-Informationsnetzwerk, Netzwerk-Schnittstellenkarten für 10 Base-FI, 100 Base-TX/FX, 4x100 Base-TX/FX und 1000 Base-TX/SX, Fast Ethernet, Quadport Fast Ethernet und Gigabit-Ethernet-Kupfer- und Fasernetzwerk-Schnittstellenkarten, Port-Sammel- und Bündelungshardware für globale Computerkommunikations-Informationen, Hardware für lokalen und globalen Lastausgleich für globalen Computerkommunikations-Informationsnetzwerk, Netzwerkvermittlung- und Routinghardware, darunter eingebettete und softwaregestützte Betriebssysteme, PCI-Bus-, Daten-Center-Routinghardware und ASICs für den Betrieb von Computernetzwerken, nämlich anwendungsspezifische integrierte Schaltungen für den Betrieb von Computernetzwerken. Computersoftware, nämlich Software für den Betrieb von Netzwerken und für das Management von einem globalen Computerkommunikations-Informationsnetzwerk, Verschlüsselungshardware für ein globales Computerkommunikations-Informationsnetzwerk, Netzwerk-Treibersoftware für 10 Base-FI, 100 Base-TX/FX, 4x100 Base-TX/FX und 1000 Base-TX/SX, Fast Ethernet, Quadport Fast Ethernet und Gigabit-Ethernet-Kupfer- und Fasernetzwerk-Treibersoftware, Port-Sammel- und Bündelungssoftware für globale Computerkommunikations-Informationen, Software für lokalen und globalen Lastausgleich für globalen Computerkommunikations-Informationsnetzwerk, Netzwerkvermittlungs- und zugeordnete Routing-Software, PCI-Bus-, Daten-Center-Routing-Software und ASICs für den Betrieb von Computernetzwerken, nämlich anwendungsspezifische integrierte Schaltungen für den Betrieb von Computernetzwerken.

(111) Nr. **484999**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. November 2000
(730) Inhaber/in: "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft ("Zürigo" Compagnie d'Assurances) ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) ("Zürich" Compañía de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich

(540) **ZURICH FS**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 - 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 - 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 - 38 Telekommunikation.
 - 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
- ZURICH durchgesetzte Marke

(111) Nr. **485000**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. November 2000
(730) Inhaber/in: May-Group Inc., Sonneggstrasse 84, 8006 Zürich
(740) Vertreter/in: Advokaturbüro Pugatsch, Beethovenstrasse 11, Postfach, 8027 Zürich
(540)

AN ENGINE FOR YOUR VISION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Unternehmensberatung, Beratung von öffentlichen Verwaltungen, Regierungen und internationalen Organisationen, Geschäftsführungs- und organisationsberatung; Geschäftsinformationen, Unternehmensorganisationsberatung; Wirtschaftsprognosen; Sammeln von Informationen auf Computerdatabanken.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Finanzanalyse; Finanzierungsdienstleistungen; Finanzinformationen; Finanzberatung.

(111) Nr. **485001**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. November 2000
(730) Inhaber/in: Kristian Maag, Usterstrasse 6, 8604 Volketswil
(540)

DJ HEAVEN

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Magnetaufzeichnungsträger; digitale Aufzeichnungsträger; Schallplatten; Compact-Disks; Video-Kassetten.
 - 41 Musikveranstaltungen.

(111) Nr. **485002**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Acer Incorporated, 7, Hsin Ann Road, Hsin Chu Science Based Industrial Park, TW-Taiwan
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

TRAVELMATE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Portable Computer, einschliesslich Notebookcomputer und Laptopcomputer; Dateneingabeterminale; Computermause.

(111) no **485003**
(220) Date de dépôt: 9 décembre 2000
(730) Titulaire: Said El-Said, 15, chemin des Cyprès, 1226 Thônex
(540)

El-Cigar



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 34 Tabac; cigares; articles pour fumeurs compris dans cette classe.

35 Vente au détail d'articles pour fumeurs, de tabac et de cigars.

(111) Nr. **485004**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. März 2000
(730) Inhaber/in: Peoplesound.com Limited, 90, Long Acre, London WC2E 9TT, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Magnetische Datenträger; Disketten, Bänder, Kassetten, CDs, Karten mit integrierten Schaltkreisen, Speicher-Datenträger, DVDs und optische Datenträger für die Aufzeichnung; bereits aufgezeichnete Disketten, Bänder, Kassetten, CDs, Karten mit integrierten Schaltkreisen, Speicher-Datenträger, DVDs und optische Datenträger; Apparate für die Aufzeichnung, Übermittlung oder Wiedergabe von Ton und Bild; Geräte für die Datenverarbeitung; elektronische Apparate, welche Informationen auf CD's brennen, abändern und/oder löschen können; Computer Hardware; Computer Software; Software gespeichert in einem Festspeicher (ROM) oder einem programmierbaren Festspeicher (programmable ROM).
- 35 Werbendienstleistungen; Geschäftsführung; Marketing; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Organisation von Ausstellungen und Handelsmessen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Geschäftsführung für darstellende Künstler; Informationsdienstleistungen im Zusammenhang mit Detailhandel; Zurverfügungstellen von Informationen betreffend alle vorgenannten Dienstleistungen mittels globaler Computernetzwerke und Computerdatenbanken.
- 41 Unterricht- und Schulungsdienstleistungen; Organisation und Durchführung von Seminaren und Konferenzen; Organisation von Ausstellungen und Handelsmessen für kulturelle und Unterrichtszwecke, Unterhaltungsdienstleistungen; Dienstleistungen eines Aufnahmestudios einschliesslich des Vermietens von Tonstudios und das Zurverfügungstellen von Tonaufnahmegeräten; Vermietung von Tonaufnahme-Apparaten und -einrichtungen; Informationsdienstleistungen im Zusammenhang mit Konzerten; Informationsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Vermietung von Musikaufnahmen, Musiknoten und Musikinstrumenten; Betrieb einer Agentur für Künstlerdienste; Zurverfügungstellen von Informationen betreffend alle vorgenannten Dienstleistungen mittels globaler Computernetzwerke.
- 42 Beratung auf dem Gebiet der Informations-Technologie; Nachrichtenberichterstattung; Dienstleistungen einer Musikredaktion; Zurverfügungstellen von Informationen betreffend alle vorgenannten Dienstleistungen mittels globaler Computernetzwerke.

(111) no **485005**
(220) Date de dépôt: 4 avril 2001
(730) Titulaire: Adropharm SA, c/o Jean-Pierre Favre, 8, chemin de Champ-Soleil, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Gangüillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
(540)



BioFeet

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Produits cosmétiques, en particulier crèmes.
- 5 Produits et préparations pharmaceutiques, en particulier crèmes.
- (591) Couleur/s revendiquée/s: Brun, vert, orange.

Unternehmenspublikationen (Inserate)

Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'imprese (Annunci)

KOTIERUNGSINSERAT

164523

4% Anleihe Luzerner Kantonalbank
2001 – 2013, von CHF 180 000 000 mit Reopening-Klausel

Emittent

Luzerner Kantonalbank, Pilatusstrasse 12, 6002 Luzern

Zeichnungsschluss

27. Juni 2001, Mitttag

Verzinsung

4.00 % p.a., zahlbar jährlich per 04. Juli, erstmals am 04. Juli 2002

Emissions- und Platzierungspreis

101.05 % Der Platzierungspreis ist abhängig von der Nachfrage (auch während der Zeichnungsfrist)

Laufzeit

12 Jahre fest

Liberierung

04. Juli 2001

Rückzahlung

Die Anleihe wird am 04. Juli 2013 zu pari zurückbezahlt.

Stückelung

CHF 10'000 nom. und ein Mehrfaches davon

Verbriefung

Diese Anleihe wird in Form einer kotierbaren Globalurkunde auf Dauer verbrieft. Der Druck von Obligationen ist während der Laufzeit der Anleihe nicht vorgesehen. Dem Investor wird deshalb kein Recht auf Auslieferung von Obligationen eingeräumt.

Sicherstellung

Für sämtliche Verbindlichkeiten der Bank haftet der Kanton Luzern.

Anleihedienst / Zahlstelle

Die fälligen Coupons, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die rückzahlbaren Obligationen sind bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern, und ihren Niederlassungen spesenfrei zahlbar.

Änderungen

Es sind uns keine wesentlichen Änderungen gegenüber den im Kotierungsprospekt enthaltenen Informationen bekannt.

Bekanntmachung

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Veröffentlichung im "Schweizerischen Handelsamtsblatt" sowie in je einer Tageszeitung in deutscher und in französischer Sprache.

Kotierung

Die Kotierung der Anleihe wird an der Schweizer Börse beantragt.

Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Artikel 652a bzw. 1156 OR dar.

Der Kotierungsprospekt in deutscher Sprache – der ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend ist – kann beim Hauptsitz unserer Bank bezogen werden.

Luzern, 18. Juni 2001

Valaren-Nummer: 1.254.267 / ISIN: CH0012542673



**Luzerner
Kantonalbank**

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@SECO.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Die SHAB-Redaktion

Offenlegung von Beteiligungen

Die Bank Coop erhielt gestützt auf Art. 20 BEHG die folgende Mitteilung:
- Änderung in der Zusammensetzung des Personenkreises
- Überschreitung des Stimmrechtsanteils von 66 2/3% auf der Basis der im Handelsregister einzutragenden Kapitalerhöhung.
Die Eintragung erfolgt voraussichtlich am 25. Juni 2001

Neue Zusammensetzung des Personenkreises

Basler Kantonalbank Spiegelgasse Postfach 4002 Basel	Coop Thiersteinallee 12 Postfach 4002 Basel
Patenschaft Coop Thiersteinallee 12 Postfach 4002 Basel	Angestelltenverein Coop Thiersteinallee 12 Postfach
Coop Leben Wuhrmattstrasse 19 4103 Bottmingen	

Neue Beteiligungsverhältnisse

Inhaberaktien	1 416 245
Namenaktien	2 723 509
Nominal	CHF 196,1 Mio.
Kapital	58,1%
Stimmen	66,9%

Art der Absprache

Aktionärsbindungsvertrag vom Dezember 1999;
Ausübung des Stimmrechts in gemeinsamer Absprache.

Vertreter

Basler Kantonalbank, Spiegelgasse, Postfach,
4002 Basel

Bank Coop AG

Basel, 25. Juni 2001

bank coop

164554

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juni 2001 hat für das Rechnungsjahr 2000 eine

Dividende von brutto CHF 50.- pro Aktie festgesetzt.

Die Auszahlung des Betrages von CHF 50.- abzüglich 35% Verrechnungssteuer, erfolgt ab 26. Juni 2001 gegen Einlieferung des Coupons Nr. 20 bei folgenden Einlösungsstellen:

Berner Kantonalbank und ihre Zweigstellen
Banque Cantonale du Jura und ihre Zweigstellen

Bern, 21. Juni 2001 **BKW FMB Energie AG**
Die Unternehmensleitung

BKW®



Gomergrat - Monte Rosa - Bahnen

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 2000 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 2001 wie folgt festgesetzt worden:

CHF 15.-	brutto
CHF 5.25	abzüglich Verrechnungssteuer
CHF 9.75	netto

Die Dividende 2000 kann ab dem 28. Juni 2001 mit dem Coupon Nr. 1 bei sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz der UBS AG sowie der Bank von Ernst & Co. AG, Bern und Zürich, bezogen werden.

Zermatt, 22. Juni 2001

Für den Verwaltungsrat:
René Bayard, Präsident

164280

Lonza Group AG, Zürich

Veröffentlichung betreffend Veränderungen bei den Stimmrechten gemäss Art. 20 BEHG

Die Lonza Group AG, Feldeggstrasse 12, Postfach, CH-8034 Zürich, zeigt hiermit an, dass sie – nach Durchführung der von der Generalversammlung vom 28. März 2001 beschlossenen Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 64 339 850.- um CHF 9 079 780.- auf CHF 55 260 070.- durch Vernichtung von 907 978 eigener Namenaktien zu je CHF 10.- Nennwert – gegenwärtig unter 5% der Stimmrechte der Lonza Group AG hält.

8008 Zürich, 20. Juni 2001

Lonza Group AG

164594

Micrus S.A., Yverdon

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire de Micrus S.A.

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire de Micrus SA qui se tiendra en l'étude des avocats Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, à 8024 Zürich, le **lundi 16 juillet 2001, à 19 heures locales**, pour délibérer de l'ordre du jour suivant:

1. Révocation de M. Todd Derbin en qualité de membre et président du conseil d'administration de Micrus S.A. Proposition: révocation de M. Todd Derbin.
2. Divers.

Pully, le 20 juin 2001

L'organe de révision:
PricewaterhouseCoopers

164606

Centaure Acquisition CASA S.A.

via Tavernola 17, 6949 Comano

Il consiglio di amministrazione della Centaure Acquisition Casa S.A., via Tavernola 17, 6949 Comano, convoca in ossequio all'art. 4 degli statuti sociali, l'assemblea generale straordinaria degli azionisti, che si terrà il giorno 26 di luglio 2001, alle ore 11, presso lo studio legale Barchi & Ravi, via Greina 2, 6900 Lugano con il seguente ordine del giorno:

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomine.
3. Eventuali.

Con i miei migliori saluti.

L'amministratore unico
Yasar Ravi

164374

Anzeigen Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im
SHAB, dem einzigen offiziellen
Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft,
welches regelmässig mit den neusten amtlichen
Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen
Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren

A vendre:

Région lémanique, située entre
Lausanne et Genève, société en
S.A. de construction moderne
de 2000 m² de plancher sur
3 niveaux.

Fabrication, exposition et vente
de produits architecturaux comme:
sculptures – cheminées – balu-
strades – colonnes – fontaines –
etc., en marbre – pierre – granit.

Bâtiment de construction très so-
ignée pouvant être destiné à un
do-main commercial, équipe-
ment de production moderne,
situation privilégiée.

Contact:
Gerim S.A.
Route des Flumieux
1008 Prilly
Tél. 021 624 03 51

159232